LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 27 DE DICIEMBRE DE 1962 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.458

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA: Mínima, 13,4 grados, a las 6.30 horas. Máxima: 31,5 grados, a las 16.30 horas.
PRONOSTICO GENERAL: Cielos nubosos se registrarán a lo largo de las costas del Norte y Zona Central. El interior del Norte Chico y Zona Central acusarán cielos despejados en general.

Edición de 20 páginas — En dos secciones

En Sólo Dos Años:

Más de un 75 o/o se ha Reconstruido Zona Devastada Por los Sismos

EL ENDEUDAMIENTO NETO CON EL EXTERIOR SOLO ES DE 164 MILLONES DE DOLARES, EN LOS CUATRO AÑOS DE LA PRESENTE ADMINISTRACION.

DOCUMENTADA EXPOSICION FORMULO EN CONFERENCIA DE PRENSA EL MINISTRO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION, LUIS ESCOBAR C.

El endeudamiento del país con el exterior, en los cuatro años del presente Gobierno, sólo alcanza a 41 millones de dólares anuales, manifestó el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, en conferencia de prensa ofrecida en la tarde de ayer, a la que asistieron reporteros de todos los medios informativos de la capital.

Mientras leía su declaración acotó que personeros políticos, mal informados o por ignorancia, han especulado con cifras fabulosas relativas al endeudamiento, que no tienen nada que ver con la realidad.

El texto de la declaración leída por el Ministro Escobar es el siguiente:

"Al término de un nuevo año de labores, estimo de mi deber informar a la opinión pública acerca del progreso de las realizaciones del Gobierno, en la reconstrucción de la zona desvatada por los sismos de mayo de 1960.

En primer término, antes de hacer el análisis de las cifras de inversiones —que se dan en detalle en cuadro aparte— debo dejar constancia de que en el lapso de poco más de 2 años, las labores de restitución de los bienes físicos destruidos por aquella catástrofe, tal como lo expresara S. E. el Presidente de la República en su reciente viaje a los Estados Unidos, se realizaron con un ritmo acelerado mediante inversiones que sobrepasan los 330 millones de escudos, esto es, más de tres cuartas partes del total de la destrucción, calculada en su oportunidad, por la Corporación de Fomento de la Producción, en aproximadamente 429 millones de dólares.

Se puede afirmar, en consecuencia, que el programa previsto para rehabilitar la extensa zona afectada por los sismos, no sólo se está cumpliendo, sino que, en muchos aspectos —como el habitacional, por ejemplo— las metas se han superado. Al cumplirse en mayo próximo tres años desde la fecha del cataclismo, se habrá completado, también, el período que la CORFO calculó como mínimo para lograr el objetivo de reparar los bienes destruidos.

No puedo dejar de mencionar que la solución integral de muchos problemas, creados por la catástrofe, se alcanzará en este lapso, gracias al valioso esfuerzo del sector privado, que sumó su apoyo a la decisión del Ejecutivo de dar prioridad a todas aquellas inversiones que significaran la recuperación de las actividades productoras. Este espíritu de colaboración de los empresarios y de los asalariados, ha permitido que, hasta la fecha, la mayor parte de las industrias de las diez provincias devastadas, se encuentren totalmente rehabilitadas y, muchas de ellas, en proceso de renovación de sus medios productores.

Para apreciar la magnitud de la obra realizada por el Ejecutivo en este sentido y evaluar su grado de avance, basta comparar algunas cifras de algunas cifras de inversiones. En efecto, al término del primer año de labores, los diversos ministerios y entidades públicas hicieron una inversión de 116 millones 340 mil escudos, mientras que el cómputo de las cifras de inversiones, hechas hasta el presente alcanza a 336 millones 741 mil escudos. Creo útil señalar que las inversiones se han hecho con severa sujeción a las metas establecidas en el Plan Decenal de Desarrollo Económico Nacional.

FINANCIAMIENTO

En un cuadro que entrego a la publicidad, anexo a esta exposición, se detalla el apoyo económico externo a la reconstrucción. Este cuadro demuestra que, de los 336 millones invertidos, la ayuda extranjera ha alcanzado a 11,8 millones de dólares. Esta cifra, que ha constituido un valioso aporte, realza la magnitud del esfuerzo nacional, del cual la ciudadanía puede estar ampliamente satisfecha, pues él significa que más de los dos tercios de las inversiones en la reconstrucción son el producto neto del esfuerzo chileno.

OTRAS CIFRAS DE ENDEUDAMIENTO

Por otra parte, me ha parecido oportuno dar a conocer también a la opinión pública el total de los préstamos recibidos por el sector público durante la Administración del Excmo. señor Jorge Alessandri, incluyendo los préstamos recibidos por el Gobierno Central, por el sector descentralizado y por el Banco Central de Chile, para desvirtuar la opinión expresada por algunos personeros, de que el país se habría endeudado más allá de sus posibilidades.

Junto a las cifras del monto total de los préstamos, se dan a conocer, en cuadro adjunto, las de su uso efectivo y las de amortizaciones efectuadas, con cargo a los mismos, durante esta Administración.

Este cua[illegible] demuestra que

(PASA A LA PAG. 6)

S. E. PRESENCIA EL DESFILE

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA observa el paso de los miles de bomberos desde los balcones del Palacio de la Moneda. Los voluntarios de todo el país le rindieron ayer un homenaje como señal de reconocimiento por la legislación que ha impulsado destinada a mejorar los medios con que cuenta la institución. EN EL GRABADO aparecen también, izquierda, el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río Gundián, y el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Hernán Figueroa Anguita.

El Directorio de Bomberos de Santiago



EL DIRECTORIO DEL CUERPO DE BOMBEROS encabezó la presentación de las Compañías de Santiago ante el Presidente de la República. Todos los efectivos de esta capital participaron en el homenaje rendido al Jefe del Estado, por la ayuda prestada para el mejor desarrollo de sus actividades.

BOMBEROS RINDIERON HOMENAJE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Cuatro mil quinientos voluntarios de tres provincias desfilaron ante el Jefe del Estado

Cerca de cuatro mil voluntarios desfilaron en el homenaje rendido por el Cuerpo de Bomberos al Presidente de la República, frente al Palacio de la Moneda.

El homenaje al Jefe del Estado le fue rendido como un reconocimiento a la legislación que ha impulsado, destinada a dar mejores medios materiales para sus actividades.

Fue presenciado por una muchedumbre, que se agrupó en las calles de acceso a la Moneda y frente al palacio, en la Plaza de la Constitución. En los momentos de salir el Presidente Alessandri a los balcones de la Moneda, fue aplaudido por la multitud que concurrió a presenciar el desfile.

El Presidente salió a los balcones acompañado por el Ministro del Interior doctor Sótero del Río Gundián, a quien se hizo extensivo el homenaje, y por el Superintedente, del Cuerpo de Bomberos, Hernán Figueroa Anguita.

El desfile fue encabezado por la banda de la guarnición militar, que, a las 20 horas, tomó colocación frente a los balcones de la Moneda. El desfile comenzó a las 20.05 y terminó a las 20.30 horas, siendo encabezado por los voluntarios de Valparaíso, el Cuerpo de Bomberos más antiguo de Chile.

Posteriormente, siguieron en la columna los voluntarios de de Rancagua, San Bernardo, San Antonio, Melipilla, Talagante, Cartagena, Viña del Mar, Quillota, Ñuñoa, Puente Alto, San Miguel, Conchaí, La Cisterna, Buin, Maipú, El Monte, La Granja, San José de Maipo, Barrancas y Santiago.

PASA LA SEXTA COMPAÑIA



CENTENARES DE BOMBEROS DESFILARON anoche ante el Palacio de la Moneda en homenaje al Presidente de la República. Una verdadera multitud se agrupó en las calles de acceso a la Moneda y en la Plaza de la Constitución para presenciar el acto. EN EL GRABADO, desfilan ante S. E. los voluntarios de la Sexta Compañía de Bomberos.

200 muertos, cifra record de Navidad en Inglaterra

LONDRES, 26. (UPI). — (Por Richard Growald). — El trágicamente elevado número de muertos en accidentes ha ensombrecido la celebración de la Navidad, en momentos en que Gran Bretaña y el continente soportan por cuarto día una ola de intenso frío.

Más de 200 personas murieron en las carreteras, ríos y lagos de Gran Bretaña, así como en incendios y accidentes atribuidos al mal tiempo.

Hasta las cuatro de la tarde de hoy habían muerto 97 personas en el Reino Unido, donde la celebración de la Navidad comenzó el viernes último. El Ministerio de Transportes anunció que se calcula que el número de muertos aumentará considerablemente cuando los viajeros comiencen esta noche a regresar a sus hogares.

En el continente, Francia encabeza la lista con 40 muertos, 13 de ellos atri-

(PASA A LA PAG. 6)

Desmienten pérdida de una valija a comitiva de S. E.

El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"Un despacho procedente de Ciudad de México, del día de hoy, transcribe, con los comentarios consiguientes, párrafos de una publicación del semanario "Exito", de esa ciudad, relativo al presunto extravío de una valija con documentación que pertenecía a la comitiva presidencial del Excmo. señor Alessandri.

Agrega este comentario que la pérdida se habría producido en el Aeropuerto de Acapulco y proporciona detalles que limitan con la fantasía en cuanto al contenido de dicha valija.

La Cancillería chilena desmiente en la forma más terminante y en todas sus partes esta información del semanario "Exito".

No sólo no ha tenido lugar ningún incidente de esta naturaleza, sino que muy por el contrario, cabe destacar que en todos sus aspectos y detalles la visita de S. E. a México estuvo caracterizada por los hechos más gratos, que fueron el fruto de la muy cordial hospitalidad brindada por el Gobierno de ese país y por el extraordinario afecto demostrado por el pueblo mexicano, todo lo cual ha comprometido hondamente la gratitud del Presidente Alessandri y del pueblo de Chile."

DESFILAN BOMBEROS PORTEÑOS



LOS BOMBEROS DE VALPARAISO, los más antiguos de Chile, se hicieron presente también en el homenaje rendido al Presidente de la República por todos los voluntarios de Chile. EN EL GRABADO, encabezados por su portaestandarte, los bomberos porteños desfilan ante los balcones de la Moneda.

Su propio premio hirió a "Miss Italia"

REGGIO, Calabria (Italia), 26. (UPI).— Raffaella de Carolis, Miss Italia de 1962, sufrió hoy lesiones en la cara al salirse de la carretera el coche que conducía y estrellarse contra un poste del tendido de fuerza motriz.

La joven belleza, de 20 años, ganó el título de Miss Italia, y el automóvil como premio, el otoño último.

"Debo mi vida a un milagro", dice el Presidente Burguiba

El Mandatario tunecino reveló detalles del complot destinado a darle muerte mientras dormía

TUNEZ, 26 (UPI).— Por Mi[illegible] Deuré.— "Debo mi vida a un verdadero milagro", dijo hoy el Presidente Habib Burguiba, al referirse a la conspiración de un grupo de revolucionarios para asesinarlo mientras dormía.

Reveló que los dos conspiradores principales eran el capitán Kebair Mehrezi, miembro de su guardia personal, y Lazhar Chraiti, acaudalado dirigente del movimiento clandestino que llevó a Burguiba al poder.

Noticias extraoficiales dicen que entre 30 y 100 personas ya fueron detenidas, y que ahora se procura apresar a por lo menos otras 30 personas.

Algunos detalles del asunto fueron revelados hoy por el propio Burguiba, cuando habló en el Congreso de la Unión de Mujeres Tunecinas, en Kejux, donde está pasando sus vacaciones.

Dijo que oportunamente se darán a conocer todos los detalles de la conspiración.

KENNEDY RECIBE HOY A LOS EX PRESOS CUBANOS

PALM BEACH, Florida, 26 (UPI).— El Presidente Kennedy accedió esta noche a recibir personalmente, en las últimas horas de mañana, a los dirigentes del grupo de prisioneros cubanos liberados de las cárceles cubanas.

AYER, HOY Y MAÑANA

Uniforme para el Orfeón Municipal

El Intendente-Alcalde ofició ayer al Departamento de Adquisiciones para que estudie el modelo más adecuado para uniformar a los miembros del Orfeón Municipal, conjunto que ha adquirido gran prestigio y popularidad.

Comida anual de los escritores

Mañana, a las 21.30 horas, en los comedores del Círculo de Periodistas, se efectuará la comida de fin de año que organiza la Asociación Chilena de Escritores. Las adhesiones se reciben hasta mañana al mediodía. Asistirán como invitados de honor los tres escritores rusos que visitan nuestro país.

Funerales de funcionario del SNS

Hoy, a las 12 horas, en el Cementerio General se efectuarán los funerales del señor Alberto López Contreras, contador de la Sección Contabilidad de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud.

Regresó a USA, Embajador Walter Müller

Ayer viajó de regreso a Estados Unidos el Embajador de Chile en Estados Unidos, Walter Müller, para reasumir sus funciones en Washington. En la mañana fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores y por el Subsecretario de la Cancillería, de quienes se despidió.

Escolares primarios de vacaciones

La Dirección de Enseñanza Primaria y Normal informó que ayer se iniciaron en todo el país las vacaciones para los escolares primarios, a excepción de la provincia de Aisén, donde las clases continúan en forma normal por razones climáticas. La misma Dirección informó que los exámenes de admisión en las Escuelas Normales del país se efectuarán entre el 28 y 30 del presente.

Proyectan crear Instituto Nacional de Fonoaudiología

Convenio suscribirán U. de Chile, Ministerio de Educación y SNS

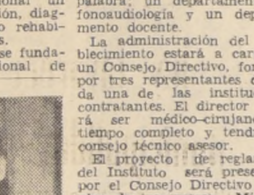
La Universidad de Chile, el Ministerio de Educación y el Servicio Nacional de Salud subscribirán un convenio para realizar a nivel nacional un programa de prevención, diagnóstico y tratamiento rehabilitador de sordomudos.

Según el proyecto, se fundará el Instituto Nacional de Fonoaudiología, que constará de un departamento de rehabilitación de la sordera y perturbaciones de la voz y de la palabra; un departamento de fonoaudiología y un departamento docente.

La administración del establecimiento estará a cargo de un Consejo Directivo, formado por tres representantes de cada una de las instituciones contratantes. El director deberá ser médico-cirujano de tiempo completo y tendrá un consejo técnico asesor.

El proyecto de reglamento del Instituto será presentado por el Consejo Directivo en el plao de tres meses. Mientras se construye y habilita el edificio definitivo, las partes contratantes proporcionarán local apropiado y los elementos de trabajo se complementarán con los actualmente destinados a este fin en la cátedra de otorrinolaringología del Hospital "José Joaquín Aguirre".

El proyecto fue estudiado y aprobado por una Comisión Tripartita y está para la firma del Ministro de Educación.



Becado conjuntamente por Grace y Cía. (Chile) y la División Internacional de la General Electric Corporation, Ricardo Wettke, técnico electricista egresado de la Universidad Técnica Federico Santa María, Valparaíso, se dirigió anoche a los Estados Unidos, vía Panagra. Ricardo Wettke visitará en ese país los diversos establecimientos industriales y de investigación de la General Electric.

Con gas de mercurio alumbrarán sector de la Gruta de Lourdes

Será dotado de un moderno sistema de alumbrado público a base de lámparas a gas de mercurio, todo el sector que circunda la Basílica y la Gruta de Lourdes.

Esta instalación fue incluida en el contrato vigente entre la Compañía Chilena de Electricidad y la Municipalidad de Santiago.

Las lámparas a mercurio serán colocadas en las calles Matucana, Santo Domingo, San Pablo y Apóstol Santiago.

Instituto Comercial N.o 5 graduará hoy a 32 estudiantes

La graduación de los egresados del Instituto Comercial N.o 5, se efectuará hoy, a las 11.30 horas, en una ceremonia que presidirá el director de Educación Profesional, Carlos Valdés Echenique, acompañados de los jefes de la Educación Comercial, en la sede del Instituto Santos Dumont 505.

El Instituto Comercial, que fue creado para servir al sector norte de la capital, entregará hoy su primer grupo de 32 jóvenes graduados, la mayor parte, ya incorporados en el Comercio, Industria y Administración Pública.

La nómina de los licenciados es:

Enrique Alarcón Z., Luis Barra M., Luis Barrientos D., Rubén C. Carreño C., Manuel Cerda C., Juan Dunay T., Julio Encina C., René Esparza S., Eduardo Gómez D., Bolívar Guzmán G., Carlos Ibáñez P., Hugo Illanes T., Alexander Ituarte C., Roberto Jaña M., Hugo Lagos G., César Latín U., Roberto López P., Hugo Molina B., José Ortega G., Vicente Plaza T., Luis Ramos C., Enrique Rebolledo I., Adolfo Rojas A., Pedro Rojas M., Pedro Romero F., Luis Ruiz L., Adrián Sarmiento S., Augusto Tacchi C., Gabriel Urbina G., Ricardo Vega G., Francisco Venegas M. y Raffaelle Corana L.



A pesar de toda la campaña desplegada por la prensa y radio previniendo a las personas de los peligros que ocasionan los fuegos artificiales, en especial a los niños, la Navidad recién pasada cobró nuevas víctimas de quemaduras por viejas, cohetes, petardos y otros. En el grabado, otra víctima de los fuegos artificiales, Hugo Tapia Herrera, de 15 años, domiciliado en 2 Poniente N.o 3645, Población de Carabineros, con quemaduras en los muslos, abdomen y mano derecha, producidas al inflamarse "viejas" en el bolsillo. Está hospitalizado con diagnóstico grave en la Posta N.o 2.

FUEGOS ARTIFICIALES Y DETONANTES QUEMARON A 50 NIÑOS EN NAVIDAD

El menor de ellos tiene 1 año, el mayor, 18. Falta de cuidado de los padres provoca el mayor número de accidentes

Cincuenta niños, cuyas edades fluctúan entre un año y 18, resultaron afectados por todo tipo de quemaduras, provocadas por el uso de fuegos artificiales, y fueron atendidos en las distintas Postas y Hospitales de Niños de Santiago, durante la Pascua y días anteriores a la fecha.

Factores principales de esta situación son: la venta indiscriminada de elementos detonantes, la falta de cuidado de los padres o apoderados, y, en general, la indiferencia de la ciudadanía ante este grave problema.

La proximidad de las festividades de Año Nuevo, subraya la importancia que tiene continuar adoptando medidas para restringir la venta de dichos elementos, como una manera de paliar los efectos del problema.

Damos, a continuación, una nómina de los menores atendidos en los distintos establecimientos asistenciales de Santiago, todos ellos víctimas de quemaduras en diversos grados, por el efecto de fuegos artificiales y detonantes.

Luis Pérez, 8 años, Francisco de Zárate sin número, Población La Legua; quemadura por fuegos artificiales, miembro superior izquierdo e inferior izquierdo; grave, hospitalizado. Luisa Gutiérrez, 4 años, San Antonio; tórax y miembros superiores y muslos; quemadura por fuegos artificiales; grave, hospitalizada. Verónica Moreno, 3 1|2 años, Emilio Vaisse 383; quemadura por fuegos artificiales, antebrazo y mano derecha; leve, su casa. Manuel Figueroa, 6 años, Valenzuela Castillo 1262; quemadura por fuegos artificiales, cuello y tórax, mediana gravedad, su casa. Juan Calderón, 5 años, José María Caro, Manzana 173, Sitio 7714; quemadura por fuegos artificiales, tórax, mediana gravedad. Claudio Arellano, 5 años, Padre Errázuriz 7568, Las Condes, torax y flanco derecho, abdomen, mediana gravedad; quemadura por fuegos artificiales. Manuel Silva, 7 años, Tucapel 3020, quemadura por fuegos artificiales, mano izquierda, mediana gravedad, su casa. Mario Silva, 11 años, Siria 3620, Macul; quemadura por fuegos artificiales, ambos muslos, mediana gravedad, su casa. María Hermosilla, 12 años, Temístocles 6551; quemadura por fuegos artificiales, tórax, leve, su casa. René Vivar, 9 años, General Gana 1133; quemadura por fuegos artificiales, ambos muslos, mediana gravedad, su casa. Patricia Díaz, 4 años, Jorge Cumming 584, La Legua. Región toracica, mediana gravedad; su casa; quemaduras por fuegos artificiales. Leonardo Mora, 5 años, Juan Ojeda 410, quemaduras graves ojo derecho por fuegos artificiales, grave; su casa. Ricardo Martínez, 8 años, Gran Avenida, Paradero 22, pectoral y muslo derecho, mediana gravedad; su casa. Ricardo Basse Ríos, 18 años, Subercaseaux 69, quemadura 1.er grado antebrazo derecho, mediana gravedad; su casa. José Soto Valenzuela, 16 años, Cuba 3220, quemadura 1.er y 2.o grado, muslo y un tercio inferior pierna derecha, mediana gravedad; su casa. Camilo Romero Moreno, 8 años, Los Albañiles 1617, quemadura por fuegos artificiales 1.er grado, ambas manos, mediana gravedad; su casa. Ernesto León González, 9 años, 5 de Abril 4589, quemadura pulgar mano izquierda, 1.er grado, mediana gravedad; su casa. Por fuegos artificiales. Eduardo Lizana Cavada, 1 año, Pizarro 1651, quemadura 1.er grado mano izquierda, mediana gravedad; su casa. Quemadura por fuegos artificiales. Benjamín Contreras Tello, 6 años, Edo. Charme 1426, quemadura por fuegos artificiales, 2.o grado, párpado inferior derecho, mediana gravedad; su casa. Vicente Espinoza Hurtado, 17 años, Población Nueva Matucana, calle Sol-Sol 20, quemadura por fuegos artificiales, 2.o grado región perineo-escrotal, ambos muslos y un tercio superior derecho pierna, grave; su casa. Verónica Vásquez Sepúlveda, 2 años, San Juan 6673, quemadura por fuegos artificiales 2.o grado, tórax y brazo derecho, mediana gravedad; enviada Posta Infantil. Hugo Tapia Herrera, 15 años, Dos Poniente 3645, Pob. Carabineros; hospitalizado Posta 2; quemadura por fuegos artificiales. María Arias Jara, 13 años, Martín Henríquez 5019, mediana gravedad; su casa; Quemaduras por fuegos artificiales. Sergio Araya Boza, 18 años, Venecia 3414, quemaduras por fuegos artificiales, mediana gravedad; su casa. Miguel González Gatica, 7 años, Carlos Gardel 2924; quemadura 1.er y 2.o grado, mano izquierda, con fuegos artificiales. Abraham Dimes Radi, 7 años, Río de Janeiro 395, quemadura por fuegos artificiales, mano izquierda. Francisco Huencilla Mauque, 4 años, Población Nueva Matucana, Andrés Bello 30, Quinta Normal; cuerpo extraño ojo derecho; quemadura por fuegos artificiales. Hernán Ortiz A., 5 años, Echeverría 1080; quemadura por fuegos artificiales, párpados inferiores; 1.er y 2.o grado. Luis Gamonal Maldonado, 8 años, Población Lo Aránguiz, 11 Oriente 3620; quemadura 1.er y 2.o grado; por fuegos artificiales, ceja derecha; Juan Carlos Lara, 11 años, Los Coigües 7; quemadura por fuegos artificiales, 1.er y 2.o grados, nalga y mano. Jorge Matamala Salinas, 13 años, Los Hojalateros 1541, Población Rebeca Matte; quemadura por fuegos artificiales, 2.o grado, extremidad inferior derecha, grave; hospitalizado. Ricardo Fuentes Espinoza, 13 años, Presidente Ovalle 6846, quemadura por fuegos artificiales, 1.er grado, palma derecha, mediana gravedad; su casa. Andrés Sandoval Góngora, 12 años, Las Codornices 3460, quemadura por fuegos artificiales, 2.o grado, mano derecha, mediana gravedad; su casa.

CURSOS PARA VOLUNTARIAS DE CRUZADA

En Almirante Barroso N.o 48 se encuentra abierta hasta el 15 de enero la matrícula para los cursos que imparte la Cruzada del Servicio Voluntario. Estos cursos versan sobre Salud Pública para Colaboradoras de Comunidad, Auxiliares Voluntarias en Servicio Social, Voluntarias de Enfermería, Primeros Auxilios, Enfermería del Hogar, Alfabetización y Cultura Popular, y Cooperativismo.

La matrícula se atiende en la dirección señalada, de lunes a viernes, de 15 a 17 horas.

Una estudiante representará a Chile en Foro Mundial Juvenil

Anna Isabel Charles Coddou fue elegida entre otros treinta postulantes

Una estudiante chilena —Anna Isabel Charles Coddou— representará a la juventud nacional en el Foro Mundial de la Juventud que anualmente se celebra en Nueva York bajo los auspicios del diario de esa ciudad "The New York Herald Tribune".

Anna Isabel permanecerá durante tres meses en los Estados Unidos, residiendo en establecimientos educacionales y con familias norteamericanas. El viaje de ida y regreso es cubierto por una beca donada por Pan American Grace Airways Inc. (Panagra), en uno de cuyos DC-8 Jet viajó anoche Anna Isabel.

Anniebelle, como se la llama familiarmente en su hogar, tiene 16 años de edad y es egresada del VI Año de Humanidades. Cursó estudios en el Liceo N.o 1 y en el Colegio del Sagrado Corazón. A su regreso rendirá bachillerato e ingresará como oyente al Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, donde piensa estudiar Pedagogía en Matemáticas.

Anniebelle resultó elegida entre más de treinta postulantes provenientes de diversos establecimientos educacionales de todo el país. Para optar a la beca conjunta de "The New York Herald Tribune" y de Panagra, los concursantes debieron escribir dos ensayos, de mil palabras cada uno, describiendo el uno a Chile y en el otro explicando por qué estimaban que estaban capacitados para representar a Chile en el Foro Mundial organizado por el rotativo neoyorkino.

La vencedora es hija del gerente de la Sociedad Nacional de Oleoductos y es la tercera de seis hermanos, cuatro hombres y dos mujeres. Anniebelle lleva a los Estados Unidos un traje típico chileno y se apresta para dar a conocer en USA las tonadas y cuecas de Chile, ya que ha realizado estudios de guitarra.

Durante su permanencia en los Estados Unidos visitará Washington, y Anna Isabel ha manifestado sus deseos de conocer al Presidente Kennedy. La representante chilena al foro del año pasado, fue recibida, junto con jóvenes de otras naciones, en una audiencia especial concedida por el Jefe de Estado norteamericano.

EN LA MONEDA:

No se ha considerado viaje de S.E. a Europa

Declaración entregó el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor

Una declaración relacionada con noticias dadas ayer en el sentido de que el Presidente de la República viajaría a Europa, entregó ayer el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, por intermedio del jefe de su gabinete, Javier Illanes. Este dijo:

"Ni durante el viaje del Presidente de la República a Estados Unidos, ni en conversaciones sostenidas con posterioridad a su regreso, se ha conversado sobre la posibilidad de una jira del Presidente Alessandri a Europa."

Las noticias en tal sentido fueron dadas por un vespertino y audiciones radiales.

VIAJO A EE. UU. EL EMBAJADOR WALTER MULLER

Viajó ayer a Washington el Embajador de Chile en Estados Unidos, Walter Müller. El diplomático viajó a Chile por motivos personales. Dejará su cargo, al que renunció por razones particulares, a mediados del próximo mes de enero. El Embajador se despidió ayer del Canciller Carlos Martínez Sotomayor.

También se entrevistó con el Canciller el Embajador de Chile en Argentina, Sergio Gutiérrez Olivos. A la entrevista asistió también el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza Valenzuela. El Embajador Gutiérrez Olivos se encuentra en esta capital haciendo uso de sus vacaciones.

MUNICIPALIDAD PIDIO UN CANAL DE TELEVISION

La Municipalidad de Santiago solicitó al Ministerio del Interior la concesión de un canal para transmisiones de televisión. La petición se hizo a través de un oficio firmado por el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack.

PROYECTO DE REFORMA TRIBUTARIA

Con el Ministro del Interior se entrevistaron ayer Ministros de Estado y representantes de los tres partidos de Gobierno, para tratar el proyecto de reforma tributaria. A la reunión asistieron los Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar; de Salud, Benjamín Cid, y los senadores Humberto Alvarez Suárez, Fernando Alessandri Rodríguez y Francisco Bulnes Sanfuentes.

REPATRIACION DE OBREROS CHILENOS DESDE ARGENTINA

Regresó a esta capital el funcionario de la Cancillería Enrique Cobo. Viajó a las zonas patagónicas chilena y argentina, con el objeto de coordinar las tareas de repatriación de connacionales que han quedado sin ocupación en el país vecino. Ayer dio cuenta de su misión a los Subsecretarios de Interior, Jaime Silva Silva, y de Relaciones Exteriores, Pedro Daza Valenzuela. Informó que, hasta el momento, han regresado al país mil personas.

Publican hoy la Ley que reestructura el Servicio de Correos

Hoy será publicada en el Diario Oficial la nueva ley que reestructura los servicios de Correos y Telégrafos. La ley establece la explotación del servicio de telecomunicaciones por el Fisco y fija las nuevas plantas para el personal de esos servicios.

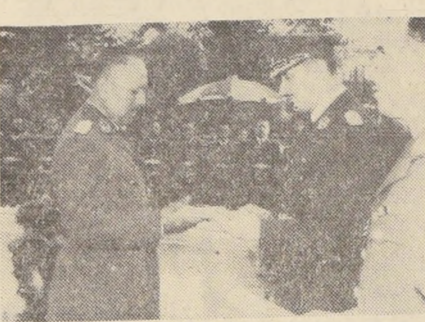
VISITAS DE DIPLOMATICOS A LA MONEDA

Con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza Valenzuela, se entrevistó ayer el Embajador de India en Chile, Perala Ratnam. También visitó la Cancillería el Encargado de Negocios del Perú, Miguel Bákula. Solicitó fecha para que el nuevo Embajador de su país, Armando Revoredo, presente sus cartas credenciales. Hoy visitará la Cancillería el Embajador de Uruguay en Chile, Alvaro R. Vásquez.

EL CARDENAL VISITO AL PRESIDENTE

Con el Presidente de la República se entrevistó ayer el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez. El jefe católico saludó al Primer Mandatario con motivo de haber reasumido sus funciones recientemente.

Nuevos oficiales de Carabineros



Con asistencia del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y las autoridades de Carabineros, se efectuó ayer en el Instituto Superior de la institución la ceremonia de investidura de 34 oficiales. La parte artística estuvo a cargo del Coro de la Brigada Policial Femenina. En esta ocasión, el Ministro del Interior entregó al general Raúl Gaínza la piocha de oro. En el grabado, el Director del Instituto, coronel Franklin Troncoso Bashler, otorgando el documento de graduación al mayor Braulio Saavedra Morales.

48 PROFESORES RECIBEN HOY SUS TITULOS EN LA UC.

Cuarenta y ocho nuevos profesores de Educación Primaria, formados en la Escuela Normal "Maximiano Errázuriz", dependiente de la Universidad Católica, recibirán hoy sus diplomas en una solemne ceremonia.

El acto de graduación se efectuará a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, bajo la presidencia del Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago, y con asistencia de autoridades civiles y religiosas.

Harán uso de la palabra el Rector, el Decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias en la Educación, el Director de la Normal "Maximiano Errázuriz", y a nombre de los egresados, Carlos Martínez Antognini.

Dictámen sobre vigencia de Certificado Electoral emitió el Tribunal Calificador

El Tribunal Calificador de Elecciones dictó las normas destinadas a resolver los problemas creados a miles de chilenos con la dictación de la Ley 14.853, que establece la vigencia del certificado electoral.

El texto del dictamen emitido por el Tribunal es el siguiente:

"El Tribunal Calificador de Elecciones, en su sesión del día 14 de diciembre en curso, dictó las normas, que a continuación se expresan, a objeto de salvar ciertos conflictos y problemas creados a los particulares y oficinas públicas y privadas con la aplicación del artículo 66 de la Ley 14.853, de fecha 14 de mayo de 1962, General sobre Inscripciones Electorales, que dispuso la exigencia del certificado electoral para múltiples actos de la vida civil, teniendo presente, especialmente, el hecho de que las Juntas Inscriptoras estarán en receso durante 5 meses.

Algunas de estas normas establecen, para ciertos casos, un régimen provisorio de cumplimiento de la ley. En otras se resuelven situaciones que por vacíos en la ley no tenían solución autorizada:

1.o— Los analfabetos: deberán hacer declaración jurada ante los señores notarios y en la siocalidades donde no hay estos funcionarios, ante el señor Oficial Civil, con la presencia de dos testigos. En el caso de haber constancia en la célula de identidad de no saber leer ni escribir, bastará ese hecho para no ser exigible la declaración jurada.

2.o— Los que por motivos de enfermedad no pudieron cumplir con sus obligaciones de inscribirse en los Registros Electorales, acreditarán este hecho por medio de un certificado médico, de preferencia de algún Servicio Público o Semifiscal, con firma y timbre autorizado.

3.o.— Los miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros (Suboficiales y tropa), deberán presentar, aún cuando estén uniformados, un certificado del Comandante de la Unidad o del Capitán de la Compañía, en que se acredite esta situación, certificado que se retirará cuando el interesado sea dado de baja.

4.o.— Los individuos que estén o hayan sido condenados a pena aflictiva, con la accesoria de su eliminación de los Registros Electorales, deberán presentar un certificado del Secretario del Juzgado que impuso la condena.

5.o.— Los chilenos que, por encontrarse residiendo en el extranjero, se encuentren de paso en el país, y no hayan podido cumplir oportunamente con su obligación de inscribirse en los Registros Electorales, comprobarán esta situación con los documentos pertinentes.

6.o.— Los extranjeros no están obligados a inscribirse pero acreditarán este hecho mediante la presentación del carnet de extranjería al día o por documentos otorgado por la Embajada, Legación o Consulado.

7.o.— Aquellos que no alcanzaron a inscribirse, y que se vean necesitados de la presentación del certificado de inscripción electoral, deberán hacer una declaración jurada ante Notario con la promesa solemne de cumplir con su obligación de inscribirse en los Registros Electorales a más tardar en los primeros 10 días siguientes a la apertura del próximo período de inscripciones, a iniciarse el 7 de mayo de 1963. Sólo durante este plazo, esta declaración jurada reemplazará al certificado electoral.

8.o. — Bastará la presentación del carnet de identidad con el timbre de la Oficina del Registro Civil en que se verificó la inscripción, o de esta Dirección del Registro Electoral en su caso, para todos los efectos en que sea necesario su exhibición.

9.o En lo referente a diferencias de nombres observadas entre la anotación en el Registro Electoral y carnet del interesado, se otorgará el certificado electoral luego de comprobarse la individualización del solicitante. El certificado tendrá validez sólo durante el receso de las Juntas Inscriptoras.

TELEVISION
CANAL 9 — U. DE CHILE
Programación día jueves 27 de diciembre de 1962.

21.00 Presentación. "Amitel": sorteo de Navidad con participación de socios.
21.05 "Cora y sus Amigos": reunión con Cora Santa Cruz.
21.20 Telecine: Una nota documental noticiosa.
21.35 "Opera": Una ópera Barroca por los alumnos del Conservatorio Nacional de Música.
21.50 "Esta Noche": Eduardo Grunert nos presenta "El Viaje al Espacio de Titov".
22.40 "Las Noticias": Alberto Guerrero con la información del día.

TELEVISION
CANAL 13 — UNIV. CATOLICA

19.00 En familia.
19.25 Club de Telespectadores.
19.30 Serial, Botas y Espuelas.
19.55 Notas musicales de Andrés Rojas Lira.
20.10 Clases de Tenis.
20.25 Apreciación Teatral, con Rafael Benavente.
20.40 De Vacaciones, con Enrique Maluenda.
20.55 Pantalla del Deporte, con Hernán Solís.
21.10 Patinaje en el hielo.
21.20 Conversando con Alberto Rodríguez.

S.E. preside hoy graduación de 63 oficiales de la Escuela Militar

La ceremonia se efectuará en el Patio "Alpatacal", de dicho plantel. Los nuevos subtenientes. Premios a los oficiales distinguidos

Hoy, a las 18.30 horas, en el Patio "Alpatacal" de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", en la comuna de Las Condes, se efectuará la tradicional ceremonia de graduación de nuevos oficiales. Presidirá el acto S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri; el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín; el Comandante en Jefe del Ejército, general de división, Oscar Izurieta Molina; los Comandantes en Jefe de la Armada y de la FACH; el Director del plantel, coronel Sergio Castillo Aranguiz y otras personalidades.

PROGRAMA OFICIAL

18.30 horas: Entrada de los batallones de formación al Patio Alpatacal, al mando del teniente coronel Subdirector, Enrique Garín Cea; 18.40 horas: Honores al coronel Director, Sergio Castillo Aránguiz; 18.45 horas: Honores a S. E. el Presidente de la República. Simultáneamente se izará el pabellón presidencial en el mástil de honor del Patio Alpatacal. **18.50 horas**: Relevo de los escoltas del estandarte de la Escuela.

A continuación pronunciará una alocución el Comandante del II Batallón de Cadetes. Luego prestará juramento a la bandera el II Batallón de Cadetes y se efectuarán las descargas de rigor. Después hará su entrada al Patio Alpatacal el II Curso Militar (subtenientes) al mando del mayor Augusto Lutz, y tomará colocación para la graduación. La alocución respectiva estará a cargo del coronel Director de la Escuela. Enseguida habrá repartición de premios oficiales.

La ceremonia de graduación comprende: a) Entrega de diplomas; y b) Bendición de los sables.

Finalmente los nuevos subtenientes desfilarán frente a los batallones en formación, y los cadetes cantarán el Himno de la Escuela Militar.

Terminará la ceremonia con honores al Presidente de la República.

OFICIALES DINTINGUIDOS

El subteniente Ricardo Izurieta Caffarena recibirá en la ceremonia de esta tarde los siguientes premios (1.er puesto): Premio "Ministro de Defensa Nacional"; Premio "Comandante en Jefe del Ejército"; Premio "Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea"; Premio "Brasil"; Premio "Colegio Militar Argentino"; Premio "Colombia"; Premio "Ecuador"; Premio "España"; Premio Misión Militar de Estados Unidos", y Premio "Perú".

El subteniente Juan Valenzuela recibirá los siguientes: Premio "Dirección General de Instrucción"; Premio "Alemania" y Premio "Embajada de EE. UU. de Norteamérica".

El subteniente Oscar Villegas Gebehrard ha sido galardonado con los Premios "Comandante en Jefe del Ejército" y "Ministerio de Guerra Británico".

El subteniente Jorge Morales Ojeda recibirá el Premio "Carabineros de Chile"; el subteniente Patricio Muñoz Notary recibirá el Premio "Italia"; el subteniente Aurelio Palomino de Bernardis recibirá el Premio "Comandante en Jefe del Ejército", y el subteniente Luis Polanco Gallardo recibirá el Premio "Ilustre Municipalidad de Santiago".

Chile y Alemania pueden aplicar penas por delito de genocidio

Así lo informó la Cancillería, en relación con una consulta sobre el caso de Rauff

El Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla, en su calidad de juez instructor en primera instancia de la causa seguida contra el ex oficial nazi Walther Julius Rauff, hará hoy el traslado del expediente al abogado de la parte demandante, Eduardo Novoa, a fin de que maneje la acusación.

Entretanto, el Ministerio de Relaciones Exteriores informó al Tribunal, evacuando una consulta del magistrado, que tanto Chile como Alemania occidental han ratificado el Tratado sobre Genocidio que se acordara en la Convención auspiciada por las Naciones Unidas, celebrada en París, en abril de 1959.

Este informe de la Cancillería es de capital importancia para el fallo sobre este caso internacional.

Por otra parte, se ha solicitado un informe de la Dirección de la Escuela Naval sobre la conducta, rendimiento y otros datos relacionados con un hijo de Rauff que estudió en ese plantel.

NUEVE PERSONAS INTOXICADAS CON MAYONESA ADULTERADA EN EL CENTRO

● Severas medidas adoptó el Servicio de Salud contra el restaurante "Quick Lunch". ● Niños y adultos afectados con sandwiches y "hot dogs" mezclados con substancias nocivas

Las autoridades del Servicio Nacional de Salud informaron que se ha ordenado una investigación a fondo en relación con los nueve casos de intoxicación registrados en un negocio del centro de Santiago. El propietario y el personal del restaurante "Quick Lunch" fueron citados por el servicio respectivo y se retiraron muestras de todos los productos alimenticios que se expenden en el negocio afectado.

Entretanto, se recuperan las víctimas de la grave intoxicación. Esta fue causada, según se ha sabido, por la mayonesa de los "hots dogs" y sandwiches que estaba mezclada con sustancias extrañas, que fueron las que provocaron la contaminación.

Por otra parte, y mientras se realiza la investigación, el establecimiento será clausurado en cuanto se refiere al expendio de alimnos. Sólo podrá vender bebidas.

SUBSTANCIAS NOCIVAS

A la 0.30 hora fueron conducidas al Hospital José Joaquín Aguirre, Olga Mena Cáceres, de 36 años, casada; Luisa Mena Cáceres, 38 años, soltera, aquejadas de fuertes dolores de estómago a consecuencia de que alrededor de la medianoche se sirvieron unos sandwiches en el restaurante "Quick Lunch", ubicado en Portal Fernández Concha 924 de propiedad de Eduardo Bahamondes Muñoz, resultando con lesiones de caracter menos grave. **Posteriormente**, por las mismas **causas** concurrieron al **Hospital**, Estela Gutiérrez Rojas, **54 años**, casada; Alicia Talvillo Rojas, 25 años, casada, y **Elvira** Talvillo Astudillo, 9 años. **A las 4** de la madrugada llegó **a** la Posta del establecimiento Leonidas Varas Arancibia, 49 años, a raíz de haber consumido un sandwich "completo" en el citado restaurante.

A los anteriores se sumaba más tarde la menor Marisol Troncoso Mena, de 4 años, quien también comió en el "Quick Lunch" sufriendo lesiones menos graves. Y por último, por igual motivo fue atendida en la Posta N.o 2 Hilda Vigorause Ramírez, de 36 años, casada, profesora, y en la Posta Infantil, Miguel de la Rosa Vigorause Ramírez, de 4 años, con lesiones de carácter menos grave.

Carabineros dio cuenta al Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, al Servicio Nacional de Salud y a la Dirección de Industria y Comercio.

HERIDA PAREJA DE CARABINEROS AL IMPEDIR QUE CONTINUARA DESORDEN

Uno de los agresores fue muerto a balazos por los representantes del orden

Un cabo y un carabinero fueron agredidos a cuchillo y con armas contundentes por un grupo de individuos que se hallaban promoviendo un desorden callejero en la ciudad de Molina, resultando muerto uno de los asaltantes cuando los policías se vieron obligados a hacer uso de sus armas.

El informe indica que en el sector rural de la Primera Comisaría de Molina en los momentos en que el cabo Diego Campos y el carabinero Wilson Cancino procedían a impedir que continuara el desorden, fueron directamente agredidos por unos diez de éstos, los que con pies y manos y armados de elementos cortantes y contundentes, trataron de ultimarlos. Carabineros se vio obligado a hacer uso de sus armas, causando la muerte de Mamerto Oyarzo Gutiérrez, quien había herido a cuchillo al cabo Campos. El carabinero Cancino resultó con contusiones en diversas partes del cuerpo.

CHOFER DE TAXI AGREDIDO EN UNA POBLACION

A las 2.20 horas de la madrugada, en Vivaceta esquina de Hipódromo Chile, el taxi manejado por Andrei Burija Epifan, fue solicitado por un individuo de más o menos 20 años, a quien condujo a la población Santa Adriana, lugar donde luego de negarse a pagar la carrera, penetró a la casa número 2957, de la manana 113. Como el chofer insistiera, salieron los moradores agrediéndole con piedras. Uno de ellos hizo un disparo de revólver hiriéndolo en la rodilla derecha. Fue internado en el Hospital Barros Luco.

DOS CARBONIZADOS EN UN INCENDIO

Dos personas perecieron carbonizadas en un incendio que redujo a escombros la propiedad de Pedro Aguilera González, en Tomé, según informó Carabineros de Concepción. Fallecieron Ema Aedo Caamaño y su hijo Luis, de 4 años de edad, a quienes el fuego sorprendió durmiendo.

DETENIDO HOMICIDA

La Brigada de Homicidios detuvo en la madrugada de ayer al suplementero José Alberto Olivero Honorato, de 18 años, quien confesó ser el autor de la muerte de Eduardo González Ruz, de 13 años de edad, a quien ultimó a puñaladas en la Noche Buena. El muchacho trató de defender a su hermano Juan Guillermo, de 22 años, quien tenía un duelo a puñal con Olivero, pero éste lo agredió a su vez, infiriéndole heridas que le causaron la muerte. Tanto el hechor, como Guillermo González, resultaron también heridos en la trágica reyerta, provocada por el estado de ebriedad de los tres.

PIDEN CONTROL RIGUROSO EN BALNEARIOS POPULARES

A raíz de una denuncia formulada por un funcionario de la Cámara de Diputados en contra de un restaurante de la localidad de San Antonio, ubicado en Barros Luco N.o 3, reclamación que actualmente es investigada por el Comité de Defensa del Consumidor, esta institución se ha dirigido a la Dirección de Industria y Comercio para hacerle ver la conveniencia de redoblar el control en los balnearios a fin de evitar los excesos que año a año se repiten y que, generalmente, afectan en mucho mayor grado a las clases populares. Junto con reiterar esta exigencia, el Comité insinúa a la Dirección mencionada la posibilidad de dar el máximo de publicidad a los hechos comprobados y sancionados para castigar así también moralmente a los comerciantes que cobran precios exagerados o que cometen otras infracciones en perjuicio del público.

REGALOS EN EL POLITECNICO

LOS NIÑOS INTERNADOS EN EL POLITECNICO DE SAN BERNARDO fueron festejados para Navidad. El Director del establecimiento, Heriberto Ferrer Rojas, después de repartirles golosinas, les entregó pelotas de fútbol y una radio para cada uno de los doce Hogares del Politécnico. Con estos obsequios los niños podrán disfrutar de sus recreos, en las horas de descanso. Después de la ceremonia, el Director Ferrer recorrió los diferentes hogares y felicitó a los estudiantes por la forma de arreglar sus dependencias.

"Plan Piloto" efectuarán en el "Buin" para formar obreros especializados

Ayer se firmó un convenio entre el Ejército y el Servicio de Cooperación Técnica para complementar la enseñanza militar con la industrial

Ayer fue firmado un Convenio entre el Servicio de Cooperación Técnica y el Ejército, con la finalidad de formar mano de obra especializada entre los conscriptos que cumplen anualmente su servicio militar obligatorio. Firmaron dicho Convenio el gerente general del Servicio de Cooperación Técnica, señor Mario Caraccioli, y el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general don Carlos Pollarolo Maggi.

Esta iniciativa permitirá impartir enseñanza técnica al contingente en las especialidades de construcción (carpinteros, estucadores etc.), electricistas, gásfiters, etc., de modo que cuando los conscriptos se reincorporen a la vida civil tengan un oficio útil para servir en diversas actividades económicas del país.

Por este convenio, el Ejército y el Servicio de Cooperación Técnica se comprometen a desarrollar, en colaboración, cursos destinados a la formación y perfeccionamiento de reclutas en diversos oficios.

PLAN PILOTO

En una primera etapa y cumpliendo dichos propósitos, se proyectará un Plan Piloto con programas de construcción civil en el Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin", de Santiago, aprovechándose los talleres e instalaciones con que cuenta dicha Unidad. Además, el Ejército aportará equipos y herramientas, costeará los gastos ocasionados por los Cursos (luz, agua, etc.), cubrirá también los gastos de traslado y mantención de los instructores en su período de perfeccionamiento y nombrará a dichos instructores.

Por su parte, el Servicio de Cooperación Técnica preparará a los instructores, aportará el material didáctico y los equipos y herramientas que falten para complementar los talleres donde se impartirá la formación profesional.

Al término de los Cursos, y con la experiencia recogida, se pactarán Convenios complementarios para proseguir la labor proyectada.

CAMPAÑA CONTRA EL SARAMPION INICIA EN TODO EL PAIS EL SNS

Una campaña nacional contra el sarampión iniciará el Servicio Nacional de Salud el próximo año, a objeto de desterrar este grave mal que se ha agudizado en los últimos años.

El Dr. Alfredo Leonardo Bravo, Jefe del Departamento Técnico del SNS, envió una nota al Dr. Emilio Budnik, representante de la VI Zona de la Organización Panamericana de la Salud con residencia en Buenos Aires, dándole cuenta del experimento realizado en un grupo de niños chilenos, de acuerdo a una pauta de la Organización Mundial de la Salud.

El resultado de esta vacunación, dice el Dr. Bravo, ha sido muy favorable en el aspecto de las reacciones del niño inoculado, por lo que creemos que es tiempo de extender este método de profilaxis en forma paulatina y controlada a la mayor parte del país.

El SNS gestiona los recursos necesarios para la adquisicion de 50 a 70 mil dosis con que se iniciaría la vacunación contra el sarampión, por intermedio de la Oficina Sanitaria Panamericana.

SIN CONSECUENCIAS ACCIDENTE SUFRIDO POR UN "VAMPIRE"

Daños de muy escasa consideración y ninguna desgracia personal fue el resultado del accidente que sufrió ayer el "Vampire", matrícula 300, del Grupo N.o 7 de la FACH, y que fue calificado por las autoridades aéreas como "un accidente sin mayores consecuencias".

El hecho ocurrió durante un vuelo de instrucción. El avión, piloteado por los tenientes Luis Lavigny y Patricio Araya, sufrió una falla en el mecanismo del tren de aterrizaje. Por esta causa debió efectuar un aterrizaje con las ruedas retractadas.

Pese a este serio inconveniente, la habilidad del piloto instructor permitió que la maniobra se efectuara sin consecuencias graves para la máquina, la cual recibió daños de muy escasa monta.

Los pilotos resultaron ilesos. El accidente en cuestión ocurrió ayer, a las 12.17 horas.

EXPEDICION ANTARTICA ARRIBO A LA BASE "GABRIEL GONZALEZ VIDELA"

Faenas de reaprovisionamiento realizó durante la semana pasada y a comienzos de la presente, el grupo de tarea Antártico en la Base "Gabriel González Videla", de la Universidad de Chile, y en la subbase "Yelcho" de la Armada Nacional.

La 17.a expedición de la Armada al continente blanco tiene por objeto —tradicionalmente— llevar el personal de relevo de las cuatro bases y las dos subbases que Chile mantiene en ese apartado territorio.

Los buques integrantes de la expedición el rompehielos "Piloto Pardo" y el escampavías "Yelcho" zarparon el lunes 4 del presente desde Valparaíso. En la zona austral se les unió el patrullero "Lientur".

La flotilla viaja al mando del Capitán de Navío, Eugenio Court, en tanto que el "Piloto Pardo" navega al mando del Capitán de Fragata, Carlos Aguayo; el "Yelcho" es comandado por el Capitán de Corbeta, Tulio Rojas; y el "Lientur", por el Capitán de Corbeta, Luis de los Ríos.

A bordo de los buques viajan científicos de la Universidad de Chile y de institutos extranjeros y periodistas, además de las dotaciones de relevo.



La "Niña II", réplica de la carabela original que acompañó a la "Pinta" y a la "Santa María" en el viaje que le permitió a Cristóbal Colón descubrir América. Esta fotografía fue captada desde un avión, pocos días después que la suerte de la frágil embarcación era materia de inquietos comentarios.

CUMPLIO LA TRAVESIA:

La "Niña II" demoró tres veces más que Colón en su histórico viaje

Vistiendo trajes de la época los nueve tripulantes reconstituyeron el desembarco del Descubridor de América

SAN SALVADOR (Bahamas), 26 (UPI).— Por Martin McReynolds.— Ocho españoles y un norteamericano, que cruzaron el Atlántico en la minúscula carabela "Niña II", réplica de la original de Cristóbal Colón, reconstituyeron hoy el desembarco del descubridor de América el 12 de octubre de 1492.

Los nueve marinos, que saltaron a tierra anoche para asistir a una celebración improvisada de su llegada, volvieron hoy a bordo de la "Niña", y después hicieron el desembarco formal, ataviados con trajes del siglo XV y portando banderas españolas y mosquetes de la época.

Una muchedumbre de 300 personas se congregó en la playa para aclamar a los navegantes al hacer su desembarco oficial. Anoche se había improvisado en la playa un baile popular, con una banda de instrumentos típicos de metal, en honor de su llegada.

La nave, de quilla redonda y velas cuadradas, tuvo que ser remolcada hasta el arrecife donde se cree que desembarcó Colón, pero el piloto norteamericano, Robert Marks, declaró que no rebasaron en su navegación la isla de San Salvador, como se ha dicho.

Explicó que dieron vista a la isla a las cuatro de la tarde del lunes, viniendo desde el este, igual que Colón. Llegaron al extremo sur de San Salvador después de oscurecer, y pensaron en pasar la noche frente a Cockburn, en la costa del suroeste.

Como era Nochebuena, decidieron aplazar la ceremonia del desembarco hasta ayer, día de Navidad. No pudieron atraer la atención de la gente de la costa con sus linternas, y durante la noche un fuerte viento del este los arrastró más allá de la isla.

Marks manifestó que no tenía cartas de las aguas del este de San Salvador, y por eso decidieron pedir el remolque que les dio una motora de ocho metros enviada por la Marina de los Estados Unidos.

La travesía transatlántica de la carabela duró el triple de la que realizó la pequeña embarcación original que hizo el viaje con la "Pinta" y la "Santa María", en 1492. La nave no traía radio ni instrumentos modernos de navegación, y se temió que se hubiera perdido, hasta que un avión dedicado a buscarla la avistó hace varias semanas.

Aviones de la Escuadra norteamericana con base en Puerto Rico mantuvieron el contacto con la carabela al ir aproximándose ésta a San Salvador, y un aeroplano le dejó caer un pequeño aparato de radio que permitió comunicarse con la tripulación.

Todos los tripulantes de la pequeña embarcación se hallan en buen estado de salud.

PREMIO "NOTICIA 1962" SERA DISCERNIDO HOY

Por primera vez se otorga galardón periodístico instituido por los reporteros de Santiago

A las 15 horas de hoy, se reunirá el jurado que otorgará los Premios "Noticia 1962", instituídos recientemente por periodistas de doce órgunos informativos y representantes de las principales agrupaciones de reporteros.

En reunión realizada en la tarde de ayer en la Sala "Septiembre" de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, y luego de un prolongado debate, se elaboraron las bases sobre las que serán otorgados los premios, que tienden a distinguir la "labor del año".

Las bases son las siguientes:

1.— Se crea el Premio "Noticia", por la labor del año, para periodistas en actividad en radios, diarios, agencias informativas y revistas de Chile, sin distinción de edad, ideas políticas, sexo, nacionalidad, religión o situación gremial.

2.— El premio tiene por objeto destacar a aquellos periodistas que se hayan esforzado especialmente, durante el año, ya sea por la búsqueda independiente de la noticia, por la oportunidad de sus informaciones o comentarios y por su espíritu de iniciativa, así como por la forma de presentar los hechos o ideas.

3.— El Premio "Noticia", se dará anualmente especificando en su nombre el año en que sea otorgado, y se concederá en cinco menciones: a) al mejor reportero del año; b) al autor de la foto del año; c) al mejor Jefe de Informaciones o Director; d) al mejor redactor, y e) al órgano periodístico o equipo de reporteros que se haya destacado por su actividad, conforme a lo indicado en el número 2 de estas bases.

4.— Al conferir cada premio, el Jurado señalará las razones que hicieron acreedor del galardón al premiado.

5.— El Jurado que otorgue el Premio "Noticia", se reunirá la última semana de cada año y estará formado por: un representante de cada una de las agrupaciones de reporteros; un representante de los reporteros de cada diario, radio, agencia informativa y revista; el Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, y un secretario permanente, que reunirá los antecedentes durante el año.

6.— Por el presente año, los premios se otorgarán solamente entre periodistas que desempeñen sus funciones en Santiago y serán meramente simbólicos.

EL MINISTRO DE DEFENSA DONO SU SUELDO DE NAVIDAD

El Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín, por Oficio N.o 2.210, de fecha 21 de diciembre de 1962, hizo entrega al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del aire Eduardo Iensen Franke, de una donación equivalente a un mes de sueldo, destinada a contribuir a la Pascua del Aviador.

El señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, en agradecimiento por tan significativa donación, dirigió al Ministro de Defensa Nacional una nota en la que entre otros conceptos manifiesta:

"Habiendo recibido su amable carta del 21 de diciembre de 1962 con la que adjunta una donación equivalente a un mes de sueldo, para las actividades de la Pascua del Soldado, le ruego aceptar mis agradecimientos más sinceros y los de todo el personal de la institución, por este generoso aporte que ha permitido proporcionar una mejor Navidad a los hijos de nuestros soldados y que pone de manifiesto, una vez más, su altruismo y sus condiciones de hombre de bien público.

Por ello, sírvase aceptar, señor Ministro, la gratitud de toda la Fuerza Aérea de Chile."

Nueva ley favorece a todas las Municipalidades del país

Las faculta para invertir excedentes de fondos destinados a cancelar empréstitos

Una nueva ley, que beneficia a todas las municipalidades del país, promulgó ayer el Presidente de la República.

La nueva ley faculta a las municipalidades para invertir fondos que tenían empozados, provenientes de recursos obtenidos para cumplir a pagos de empréstitos contratados, para invertirlos en obras de adelanto.

El texto de la ley, entregado ayer por el Subsecretario de Interior, Jaime Silva Silva, es el siguiente:

Por cuanto el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente, Proyecto de Ley:

"Artículo único.— Las Municipalidades que tengan fondos acumulados en la cuenta de depósito fiscal "F-26 Servicio de Empréstitos y Bonos", después de haber servido totalmente él o los empréstitos autorizados, lo que se comprobará con un certificado expedido por la Caja Autónoma de Amortización a la Tesorería Provincial respectiva, podrán invertir estos fondos en obras de adelanto local y adquisición de vehículos motorizados, sin necesidad de nueva autorización legal. Para estas inversiones se requerirá el voto conforme de los dos tercios de los regidores en ejercicio."

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promúlguese y llévese a efecto como Ley de la República.

ANIVERSARIO DE C. DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

Un nuevo aniversario celebrará el Club de Seguridad en el Tránsito, fundado por el periodista Carlos Cariola, el 10 de enero de 1955. En la actualidad, la institución cuenta con más de 400 socios y diez filiales establecidas en las principales ciudades del país.

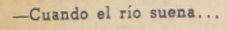
La sesión conmemorativa de este acontecimiento, programada para diciembre, ha sido postergada hasta el 10 de enero próximo, fecha que coincide con la de la fundación de la institución.

Con sesión almuerzo Contadores clausuran actividades de 1962

Con una sesión asamblea, seguida de un almuerzo, los contadores profesionales de la capital que ejercen independienmentetemente clausurarán sus actividades correspondientes a 1962.

La reunión en referencia se verificará en un local céntrico de la ciudad. Las adhesiones se reciben en los fonos: 87094, 89020 o bien en calle Huérfanos 1460, departamento 6.

Sabiduría popular



—Cuando el río suena...

Gotas de bitter

Por GOTARIO

HAPPY NEW YEAR!

Don Salvador anunció que dirigirá un mensaje de Año Nuevo al país.

Como después de casi cuatro años de su derrota todavía se siente Presidente en Exilio, no se conforma con no poder hacerlo desde la Moneda y lo hará "desde algún lugar de Santiago"

Don Salvador le sacará el cuero al Gobierno; contará todo lo que él habría hecho si hubiera sido Presidente; hablará de lo que "hará cuando lo elijan en 1964". Presentará su paraíso propio.

No se referirá a su amigo Fidel, porque desde que el camarada Castro demostró que donde manda capitán no manda marinero, y el capitán se llama Khrushchev, don Salvador eliminó de sus discursos la palabra Cuba. Ahora se ha puesto chilenazo, por lo menos en el hablar, ya que no en las tenidas, que siguen siendo las mismas. Aunque no me extrañaría que así como un día apareció vestido de guajiro, con una camisa colorinche, de repente lo vamos a ver con chamanto y espuelas.

Es una lástima que el camarada Allende vaya a leer su mensaje en la noche de Año Nuevo, en que los auditores van a seguir más pendientes del cola de mono que de la cola electoral de don Salvador.

Yo le aconsejaría, para estar más a tono con sus aspiraciones, que lo leyera mañana 28.

BUENAS RELACIONES

Uno de esos cables que se publican metiéndoles entre paréntesis la palabra "Especial" para ocultar la procedencia, dice con gran euforia que "son excelentes las relaciones entre Rusia y Cuba".

Era que no.

Por lo menos, es una manera que tienen los camaradas de sacarle el cuerpo a la canción que dice: "Comprendo la diferencia que hay de patrón a inquilino".

VIENTO DE COLA

Para que no digan que su candidatura presidencial anda fallando a causa de los coqueteos del PADENA con la Democracia Cristiana, el líder del FRAP (o de una parte del FRAP) fue a que lo proclamaran en el puerto de Constitución.

Como es sabido, la desembocadura del Maule es la cuna de los lanchones, que navegan hasta sin brújula (igual que la candidatura de don Salvador) y llegan a los puertos del Norte, y aun al Perú.

Como el señor Allende es marinero de su yate y sería mal visto que se proclamara a su bordo en las quietas y aristocráticas aguas del balneario de Algarrobo, prefirió buscar los rústicos lanchones del Maule.

Con ello quiere demostrar que su candidatura está tomando viento de cola. (Lo de cola no es alusión a lo que ya le ha pasado por dos veces consecutivas.)

CARPINTERIA

Tan bien está trabajando el Secretario General del Partido Socialista, señor Raúl Ampuero, en buscarle una plataforma a su candidato, que ahora sus amigos cuando lo ven sonríen y le llaman "el serrucho".

Las metas del Plan Decenal en 1961

La meta general que el Plan Decenal contemplaba para el año 1961 —primer año de su puesta en marcha—, en relación con la producción total de bienes y servicios del país, era la de 5.044 millones de escudos expresados a precios de 1960, cuando el escudo y el dólar estaban virtualmente a la par.

Una reciente estimación de CORFO revela que esa meta se ha cumplido en un 91,1 por ciento.

En efecto, en 1961, el Gasto correspondiente al Producto Geográfico Bruto alcanzó —a precios de 1960, también— a 4.999 millones de escudos.

El monto programado para la inversión geográfica bruta —esto es, para la inversión efectuada en territorio chileno— se cumplió satisfactoriamente en 1961, ya que mientras el Plan Decenal recomendaba inversiones por 659 millones de escudos —siempre a los niveles de precios de 1960—, la inversión efectuada en 1961 alcanzó a 680 millones, superándose en consecuencia la meta programada, en un 3 por ciento.

En términos relativos, la inversión de 1961 debía alcanzar, según el Plan, a un 13.1 por ciento del Gasto del Producto Geográfico Bruto. En el hecho, se elevó a un 13,6 por ciento, lo que debe considerarse como muy satisfactorio, habida consideración a que esa misma inversión, en el trienio 1957/59, representó solamente un 9,8 por ciento del Gasto del Producto Geográfico Bruto.

El consumo privado, de acuerdo con el Plan, debía alcanzar a 3.928 millones de escudos; el nivel efectivo durante 1961, 4.002 millones, excede en 2 por ciento la meta fijada.

El consumo público programado en 455 millones alcanzó a 484 millones de escudos durante 1961, excediendo en 6% la meta.

Las metas de consumo e inversión pudieron excederse, a pesar de que el Gasto del Producto Geográfico alcanzado fue prácticamente igual al programado, porque el ahorro total no alcanzó en 1961 a los niveles que el Plan pretendía. La diferencia entre el total de gastos en consumo e inversión, con respecto al Gasto del Producto Geográfico Bruto, fue cubierta con un déficit de comercio con el exterior. Según el Plan Decenal, en 1961 debía generarse un pequeño superávit en la balanza comercial con el exterior, pero, según las últimas estimaciones de la CORFO, ese superávit se transformó en un déficit de 167 millones de escudos.

Juzgando la producción por sectores; de acuerdo con la composición sectorial del Gasto del Producto Geográfico Bruto, se observa que los servicios del Gobierno Central excedieron en 13% la meta programada; la actividad de la construcción, en 3,4 o/o; la agricultura, en casi 2 o/o; en tanto que la minería cumplió sólo con un 82 o/o de la meta; la industria, con el 94 o/o, y los servicios de vivienda cubrieron sólo el 97 o/o de la meta establecida.

Con todo, la importancia relativa de la contribución de cada actividad económica al resultado para el país en conjunto, sigue siendo prácticamente igual a la que el Plan Decenal implica:

—Primero, los servicios generales y de vivienda con 47 a 48 o/o del total; luego, la industria, con 25 a 27 o/o; en seguida, la agricultura, con 12 o/o; los servicios del Gobierno, con 7 a 8 o/o; la minería, con 4 a 5 o/o, y la construcción, con 3 o/o.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Llamado a los padres

Las celebraciones populares de Navidad han dejado, una vez más, un saldo considerable de niños heridos o gravemente mutilados, a causa del empleo de fuegos artificiales, explosivos pirotécnicos y otros detonantes.

De nadie es desconocido, en el país, que el uso de tales implementos está estrictamente prohibido, y que hasta su expendio por los establecimientos minoristas ha sido colocado fuera de la ley.

La repetición de estas desgracias, año tras año, nos viene a indicar que lo que realmente hace falta para llevar a nuestra población el convencimiento de que no puede insistirse en el uso de tan peligrosos objetos, es una reacción de parte de quienes, por debilidades de falso paternalismo, autorizan a los menores a comprar tan peligrosos juguetes, y hacen oídos sordos a los insistentes reclamaciones de la autoridad, en favor de la erradicación de costumbres que en nada se compadecen con la expresión de una sana alegría colectiva.

Debemos llamar la atención, pues, hacia la necesidad de que sean los padres y los apoderados quienes se dispongan, de una vez por todas, a sumarse a la tarea educativa que llevará a todos los hogares la tranquilidad de que ni las personas ni los bienes estarán sometidos a los riesgos que esta extravagante diversión comporta.

Esta reacción debe tener una respuesta urgente de la ciudadanía, ya que en breves días más se celebrará el advenimiento del nuevo año, y es de temerse que los menores, sin el cuidado acucioso de sus padres, insistan en poner en riesgo sus preciosas existencias o integridad.

Amenaza para el comercio latinoamericano

Dieciocho Estados africanos acaban de ingresar, en bloque, al Mercado Común Europeo, al suscribir, en Bruselas, el 23 de este mes, un Tratado de Asociación por seis años —1963-1969— y que, a pesar de que deberá ser ratificado por los Parlamentos de los países signatarios, comenzará a regir desde el 1.o de enero.

El hecho, por los términos del convenio y el tipo de producción de los nuevos miembros del Mercado Común Europeo, es de una enorme trascendencia para América Latina. Podrán entrar a los países de Europa, libres de derechos aduaneros, los productos de Africa: arroz, azúcar, aceites vegetales, cacao, té, cocos, piñas, pimienta, vainilla, etcétera, sin contar la rica producción minera del suelo africano. Vale decir, todo lo que América Latina produce y, en este momento, coloca en gran parte en el viejo continente.

Mientras la producción africana tiene sus puertas abiertas sin ninguna traba en los países de Europa, los dieciocho nuevos miembros del Mercado Común se comprometen a:

1.— Terminar en el plazo máximo de cuatro años todas las limitaciones cuantitativas para importar;

2.—Todas las empresas, las inversiones de capital, las sociedades filiales o sucursales de cualquier país asociado y signatario del convenio gozarán de toda libertad y trato igualitario, y

3.— Los Estados asociados se obligan a tratar a los ciudadanos de los países de esta nueva asociación con total igualdad en el mercado de capitales e inversiones.

Por su parte, los integrantes del Mercado Común Europeo se comprometen a estudiar la intensificación de las importaciones procedentes de Africa.

Dicho de otra manera, un fuerte contingente del intercambio internacional europeo cierra las puertas a nuestro continente para desviarse hacia Africa.

El "Diplomatische Korrespondenz", de Alemania, al comentar el Tratado de Asociación suscrito en Bruselas, señala que, a pesar de las diferentes posiciones políticas y económicas que sustentan los países africanos, estas dieciocho naciones han hallado un denominador común en esta integración económica, con la que no sólo se fortalecen los lazos de amistad, sino que se fomenta la colaboración en el plano económico y político. Agrega la publicación alemana que se dispone de un fondo "generoso" de 730 millones de dólares para el desarrollo económico de esos países africanos, del cual Alemania aporta 246,5 millones.

"Die Welt" también se preocupa del asunto y señala que aún existen ligazones de tipo sentimental con las naciones africanas, la mayoría nacidas a la vida independiente en la postguerra, y que Europa se siente obligada para con ellas.

Empero, el fondo real del asunto es la cercanía de ambos continentes y la mayor facilidad para entenderse con Africa, a quien los europeos consideran, según "Die Welt", países auténticamente nuevos y fáciles de influenciar. Mientras que a América Latina, menos "exótica que el Africa", se la estima con una cultura de raíces europeas, crecida ya y, por ende, menos influenciable.

Fuere cual fuera la apreciación del Mercado Común Europeo sobre nuestro continente, el hecho irrefutable es que el Tratado de Asociación con Africa merma nuestras posibilidades de intercambio con el Viejo Mundo. Y eso tiene una sola respuesta: acelerar y perfeccionar el Mercado Común Latinoamericano.

NEMROD

Función bien cumplida

La jira del Presidente de la República y la cordial acogida que el Primer Mandatario recibió de parte de los gobernantes y de los ciudadanos de los países visitados, dejaron para posterior comentario el eficaz papel que, para el mundo de la noticia, jugó la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República.

Esta repartición, manejada con especial tino desde Santiago por su Director, don Alfonso Reyes Messa, logró seguir, momento a momento, la vertiginosa sucesión de acontecimientos que la visita presidencial produjera, con alta fidelidad periodística y una acuciosidad a todas luces encomiable.

En representación de la OIR, acompañó al Presidente, el destacado periodista don José Manteola, quien se encargó de centralizar las informaciones que, por razones obvias, se producían en forma dispersa, sin que de su actuación pudieran nacer las quejas que se producen por olvidos involuntarios en la entrega de material o por pobreza de la fuente de información.

Por el contrario, la Oficina no sólo fue oportuna para entregar noticias y material gráfico, sino que el mismo enviado, el señor Manteola, escribió crónicas especialmente celebrables por su superior calidad periodística de que estaban revestidas.

El señor José Manteola, a pesar de contar con medios muy exiguos para conocer y hacer llegar las noticias a Santiago, ya que trabajó solo, en varias oportunidades encimó estos tropiezos y logró dar a conocer con exactitud en Santiago los hechos de la jira presidencial antes que las agencias informativas, que trabajaron con un enjambre de personal y con todos los medios materiales a su alcance.

Destacamos, pues, con agrado este suceso de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República. Frente a una misión difícil, que encaró con muy prudentes medios materiales, la entidad que dirige el prestigioso periodista don Alfonso Reyes Messa ha sabido ganarse el aplauso de todos. Ha habido, en su acción, oportunidad, discreción, eficiencia y calidad técnica.

¡Alabado sea Dios!

Por JULIETA DEL SOLAR BASCUÑAN

El reloj marcaba las 6 horas y 45 minutos. El gran living se hacía estrecho para contener a tantas amistades y familiares reunidos en casa de un matrimonio muy acogedor, con el entusiasmo de ver en televisión el regreso al país del Presidente don Jorge Alessandri y su comitiva. La inquietud se reflejaba en todos los semblantes. Los ojos fijos en la pantalla. Un dinámico periodista interrogaba a uno y otro personaje. Algunos, muy amablemente, trataban de "resbalarse". ¡Difícil tarea la del periodismo! Los chicos de nuestra reunión, a cada instante anunciaban con gritos y brincos: ¡Allá viene el avión LAN-Chile, con Don Jorge adentro! La ansiedad de la espera los hacía verlo antes de que apareciese en lontananza. Luego vimos llegar la simpática presencia del Vicepresidente, Dr. Sótero del Río, y otras personalidades.

A la hora de itinerario, el esperado avión descendía suavemente a la pista. Lucía una banderita y el escudo chilenos. Antes de bajar, el Presidente que no se olvida de nada fue a despedirse del experto piloto Jorge Jarpa, sobrino nieto del pintor Onofre Jarpa. Este aviador tuvo el honor de volar, sin contratiempos, ida y vuelta, con tan ilustre pasajero, el que agradecido estrechó las manos del personal. Al abrirse la puerta, apareció la alta y varonil figura del Primer Mandatario. Vestía un severo traje negro. Su rostro mostraba una expresión entre seria y alegre. Lo seguía su Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; después el Ministro Mackenna y todos los demás acompañantes. Junto con los acordes de la Canción Nacional, se dejaba oír una ovación del numeroso público reunido en la terraza. (A nosotros casi nos ensordecían los palmoteos y ¡vivas! de grandes y chicos.) Luego Don Jorge abrazó afectuosamente al doctor Del Río, a los Ministros, y con gentileza saludó al Cuerpo Diplomático. Por último, a las personas de su familia. De súbito se inclinó para elevar en sus brazos al hermoso y risueño sobrinito nieto, estrechándolo y besándolo en las mejillas con transparente ternura, y cerró los ojos como para concentrar su pensamiento. Sentimos humedecerse nuestros ojos...

En medio del bullicio sobresalió una voz femenina melodiosa:

—¡Alabado sea Dios! Llegó Jorge sano y salvo.

Como si el periodista hubiese respondido a nuestro deseo de conocer a quién pertenecía esa voz, dijo: —Creo, fue la señora Juanita Izquierdo, esposa del senador don Fernando Alessandri.

Nosotros agregaremos que la jira del Presidente de Chile, y el encuentro con los Gobernantes de Perú, Panamá, Estados Unidos, México y Ecuador ha sido de innegable éxito. El Presidente Kennedy impresionó al Presidente Alessandri, por su talento, comprensión y naturalidad. Medulares fueron los discursos que pronunció nuestro Primer Mandatario, dejando un grato recuerdo de Chile, como un gran pequeño país.

Gesto interesante fue el de Mrs. Kennedy, al pedir a su esposo presentarle al Mandatario de Chile, con quien conversó en francés, de arte y viajes.

La colonia chilena residente en Norteamérica se ha sentido orgullosa de que nos hayan conocido en el primer país del mundo.

En México, el abrazo del Presidente Adolfo López Mateos con el Presidente Alessandri fue el de dos antiguos y buenos amigos. La recepción popular mexicana, digna de la nobleza de su carácter, fue muy entusiasta, con cantos folklóricos de Chile: "Yo vendo unos ojos negros" y la alegre lluvia de papel picado, complementaban el conjunto. Los periodistas de Radio Minería nos hicieron saber que, según cálculos de los mismos periodistas mexicanos, llegaba a cerca de un millón el público que ovacionaba al Presidente de Chile.

Así nosotros repetiremos también: ¡Alabado sea Dios!

NOTA.— Acabamos de recibir un saludo de don Raúl Oscar Couret, ex Cónsul de México en Francia. La tarjeta de felicitación de Pascua y Año Nuevo trae una estampilla con la efigie de nuestro Mandatario, en la que se lee: "Visita del Presidente de la República de Chile, Jorge Alessandri, 1962".



Pérez Jimenez



Trujillo



Perón



Batista



Ubico

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Los leopardos y los dictadores

Kafka contó: "En el templo irrumpen leopardos y se beben el vino de los cálices. Esto acontece repetidamente. Al cabo se prevé que acontecerá siempre y se incorpora a la ceremonia del templo."

El enriquecimiento de los dictadores hispanoamericanos —mediante el saqueo de las arcas fiscales— es un hecho incorporado a las costumbres de ciertas repúblicas. Se prevé que acontecerá siempre, y se ha incorporado a la ceremonia de la política.

En Miami, el ex dictador venezolano Marcos Pérez Jménez declaró a los periodistas:

—La gente de aquí no comprende que en nuestro país la abundante riqueza es obtenida de manera legal por el Jefe del Estado.

Lo dicho: el hecho de que el Jefe del Estado se apodere de tesoros fiscales es un acontecer previsto, repetido, y finalmente incorporado a la ceremonia del templo del Poder.

Cuando los dictadores de dichas repúblicas se cansan y fastidian al público, son expulsados, pero no se van a languidecer a un peñón solitario, como Napoleón. En la huida no imitan a Napoleón. Se van a habitar palacetes, en Miami, en la Riviera, en París o en Madrid. Imitan entonces a Onassis, a Faruk y a los potentados yanquis. Preferente cuidado de ellos consiste en esconder sus tesoros en arcas de bancos en Zurich, en Canadá, en New York o en Australia. Los morenos hijos de Trujillo, el de Santo Domingo, se han convertido actualmente en banqueros suizos. ¡Quién hubiera podido adivinarlo! Don Radamés y don Ramfis Trujillo son ahora los más acaudalados banqueros de Basel, de Ginebra y de Lausana. Radamés, con residencias en diversos países, reverenció a la Madre Patria mediante la compra de un piso completo del Hotel Richmond, en Madrid. Difícil sería objetar la legalidad del origen de su fortuna.

Perón, Batista, Pérez Jiménez, Rojas Pinilla, Ubico, recuerdan la obsesión de los leopardos en el mundo kafkiano. Fueron personajes fatales de un drama de perversión psicológica.

—No he robado a nadie —dirá Pérez Jiménez—. Mi sueldo de ocho mil dólares mensuales —más los gastos— me bastaban.

Batista es dueño de más de 500 millones de dólares, los que escondió en diversos bancos.

El dictador Jorge Ubico, de Guatemala, "pequeño Napoleón centroamericano", gozaba de un "módico" sueldo de 150 mil dólares anuales, aparte de otras entraditas legalizadas por la paciencia del contribuyente y la frecuencia del caso.

Antes de Castro, en La Habana, el funcionario influyente que no robaba era motivo de burla. No le perdonaban la timidez. Un refrán criollo dice: "El listo vive del zonzo y el zonzo de su trabajo." Precursor de Fidel Castro en Cuba fue el moralista Chibas. Sus prédicas contra los leopardos, que bebían los vinos de los cálices en los altares fiscales, eran tildadas de extravagantes. El moralista, el "chiflado" y el "cretino" Chibas, se suicidó. Fidel Castro es un resultado.

Austeridad causó impacto en EE. UU.

Por MARTA MARINA CISTERNAS. (Corresponsal de LA NACION)

A semejanza de todo país civilizado, Estados Unidos tiene establecido su protocolo especial para recibir a Jefes de Naciones que visiten Washington. Es rutina en la capital de la República; también lo es para los habitantes de la nación, que todo lo saben y ven por intermedio del ojo mágico de la televisión. El protocolo cuidadosamente estudiado y esmeradamente practicado siempre deja margen para el séquito que acompañe al personaje principal, y para los periodistas es ocasión de llenar columnas descriptivas con las toilettes de las damas o —si se trata de magnates orientales— con la belleza de los saris que las adornen.

A este sistema está acostumbrado el público estadounidense; lo espera. Por lo menos era así hasta que visitó Estados Unidos el Presidente de Chile, ingeniero Jorge Alessandri.

Todo el país pudo contemplar su gallarda presencia cuando llegó al parque circundante de la Casa Blanca, transportado desde Filadelfia en helicóptero especial. La Guardia de Honor saludó militarmente; 21 cañonazos rompieron la serenidad de la tarde otoñal; el Presidente Kennedy avanzó saludando al Presidente de Chile, etc. Seguidamente comenzaron los festejos de rigor, pero pronto advirtióse que a don Jorge Alessandri no le interesaban pompa ni banquetes. Desdeñoso del oropel que tanto place a la mayoría, centróse prestamente en el asunto que le traía a Estados Unidos: Chile.

Puede decirse que —auscultando la opinión pública— Chile no ha sido país favorito de Estados Unidos. A semejanza de España, que siempre recuerda el hecho de haber perdido a Cuba como su colonia por la intervención de Estados Unidos, o de México, que guarda resquemor por asuntos territoriales, Estados Unidos no olvida que gracias al "revolucionario" Ibáñez sufrió contratiempos en Nicaragua y Centro América. Y ese "revolucionario" fue después —y durante dos períodos— Presidente de Chile.

Añádase a esto que fue Ibáñez quien dio legalidad en Chile al Partido Comunista, y que Chile aún mantiene relaciones diplomáticas con Cuba, y se puede formar una idea del sentimiento general con que se mira en Estados Unidos a Chile.

Fue un momento histórico cuando Alessandri en forma clara y sencilla expuso la situación de Chile: "30 por ciento de progreso en los últimos dos años en todas sus inversiones; 300 por ciento de progreso en sus construcciones de bajo precio; 100 por ciento de progreso en salubridad; 55 por ciento en gastos de educación". Tales cifras hicieron impacto en la mente del público; hablaba un hombre de negocios que se interesaba por enderezar las finanzas de su país.

Y se alzó una ola de interés por una nación que deseaba superarse por medio del trabajo, y recuperar la terrible pérdida de 500 millones de dólares que sufriera cuando —en 1960— un cataclismo asoló la zona sur de Chile. La autoridad de Alessandri, que supo dejar de lado toda frase ostentosa, causó mayor efecto que el mejor discurso. Era hora de sopesar antiguas opiniones; los resquemores por aquel revolucionario estaban mejor guardados con sus cenizas.

Y fue interesante leer los diarios, a la vez que ver y escuchar por televisión lo que se decía del Presidente de Chile y su visita protocolar a Estados Unidos; no hubo descripciones de toilettes de damas o saris vistosos; tampoco se habló con lujo de detalles de festejos o recepciones. En tono respetuoso se informó sobre el Mandatario y sobre el país que representaba, estableciendo Alessandri —quizá sin pretenderlo— un sistema nuevo y altamente competente para relaciones de nación a nación.

Los Angeles (Estados Unidos), diciembre de 1962.

Miguel Serrano, viajero de 2 mundos

Santiago es ya, al igual que las grandes capitales, una ciudad de encuentros. Vamos por el centro y de pronto una figura ágil, juvenil, coronada de compacta nieve, surge a nuestro paso. Mayúscula sorpresa. Miguel. Miguel Serrano. ¿En qué momento voló desde la guerrillera Yugoslavia hasta Chile para cumplir con los viejos ritos del año que muere? Pero no importa, ya estamos en torno a la mesa de la amistad y sólo cuenta el momento presente que discurre al filo del recuerdo.

Nuestra pequeña tierra enhiesta no ha sido nunca avara en escritores doblados en diplomáticos que luzcan la casaca dorada. Nombrarlos sería ociosa ocupación de estadísticos, más todavía teniendo frente a nosotros a quien con justo título puede representarlos a todos.

En realidad, su estructura anímica misma destinada a Miguel a la carrera de los entendimientos en la cima, a servir de intérprete sutil de los diálogos de país a país. Durante casi diez años fue el mensajero de Chile en la India, el subcontinente mágico ubicado en el Asia y en el alma, y nadie habría podido servir mejor de puente entre dos mundos tan distantes, pero no del todo distintos, según parece. Es que desde hace ya muchos años premonitorios sus experiencias espirituales iban definiendo, o mejor, construyendo, por debajo de su apariencia sonriente y jovial, casi frívola, a otro hombre, a uno cuyo afán de autenticidad y comunicación con lo absoluto lo predestinaba a toda suerte de hallazgos trascendentes. Frutos literarios de esta creciente plenitud, porque él es, ante todo y sobre todo, escritor, fueron obras como "Ni por mar ni por tierra" y "Alguien llama en los hielos", que recrean fascinantes mitos olvidados y transfieren al plano ideal, metapsíquico, algunos escondidos sueños humanos que se confunden con el proceso mismo del devenir de la tierra.

Sin dejar de ser perfecto Embajador, Miguel Serrano fue en ese universo poblado de interrogantes el viajero incansable que holla todos los caminos, materiales y espirituales, y que no se hastía de buscar en los labios indiferentes de la esfinge de la sabiduría la respuesta que apasiona a quienes, desde muy niños, descubrieron que la vida es algo más que "zumbido y frenesí".

¿Pero puede él decirnos algo más que todo lo que se ha dicho? Sí, porque toda experiencia entrañable es intransferible y comporta siempre elementos nuevos que integran las notas de una sinfonía que sólo saben interpretar los dedos de los sabios y de los iniciados.

"Los latinoamericanos no somos occidentales —nos dice Miguel Serrano—; los Andes, igual que los Himalayas, representan civilizaciones de tierras emergentes que se salvaron de algún remoto cataclismo. Y en ambas predomina el hombre moreno, contemplativo. ¿Cómo no pensar en un misterioso vínculo de la sangre? Para los hindúes, meditar no es la operación occidental, esto es, una concentrada reflexión, un plantearse y resolver problemas. El yoga, con sus prácticas, tiende a despertar otros centros de conciencia, ocultos para el blanco, con excepción de algunos clarividentes. De ahí que al indio, desde niño, se le enseñe la meditación como un medio de desarrollar superiores aptitudes psíquicas que desconciertan a la misma ciencia.

Y no es seguramente por azar que Miguel, desde muy joven, fue un poeta de su vida. Mientras otros, menos dotados, atesoraban fortuna, él, como lo hacen los sadhus, juntaba experiencia humana y mística para un día que tenía que llegar, y lanzaba su sonda, cada vez más insistente, en las profundidades oceánicas de la creación literaria. Vino así el momento en que, curiosamente, la infatigable exploración del alma y la persecución de la cosecha intelectual llegaron a ser una, con la insoslayable unanimidad que exhibe quien ha encontrado las armonías recónditas.

No hay hipérbole en este chileno sencillo que ha descendido a tantas simas y ascendido a tantas cumbres; que ha subido hasta el himaláyico monte Kailas y se ha paseado, con el zurrón del peregrino, entre los yoguis centenarios que viven semidesnudos en los hielos, y los lamas que afinan la vista hacia lo Incognoscible en el fondo del Tibet; que se ha bañado en el sagrado Ganges, que nace de la cabeza de Siva, en medio de abigarradas multitudes de ese mundo exótico, y que a lo largo de una existencia que parece predestinada ha ido vinculando su vida, bajo diversos cielos, a la de algunos sabios y artistas ilustres que, en alguna u otra forma, tuvieron también su brahmánico Camino de Damasco: Jung, Huxley, Hesse. Ni más, ni menos. "Los huéspedes justos del círculo hermético", como se lo reveló, no mucho antes de su muerte, el iluminado autor de "El Lobo Estepario", al pasar Miguel por su retiro alpino y señalarle la coincidencia de su encuentro, vista su común devoción.

Siempre, siempre las cumbres.

Las mismas cumbres que lo perseguían tenazmente mientras recorría la hirviente geografía indostánica, y cuando, en medio de la noche cruzada de alientos monzónicos, su cerebro, obediente, como quien recibe un dictado, desentrañaba la poesía de "Las Visitas de la Reina de Saba", mágica fantasía pespuntada de atisbos esotéricos y tántrica sabiduría, que sedujo al autor de "Lo Inconsciente".

Ahora Miguel Serrano, siempre en pos de su sueño hermético que no le impide asentar firmemente los pies sobre la tierra, ha venido a esperar la llegada de un nuevo hijo: su libro "La Serpiente del Paraíso", que refunde en un solo haz sus experiencias hinduístas y con el cual culmina una trilogía que eterniza en el arte su afán permanente de romper los muros de lo desconocido.

El café se ha consumido y en el fondo de las tazas queda una borra espesa, negra. Incitación a la magia, a la revelación. Pero él se ha levantado y otra vez, con su pulcra y sonriente estampa, es el diplomático ejemplar, el Embajador de Chile ante el Gobierno del Mariscal Tito. ¿El peregrino de la India ya no existe, entonces? Pero no. La calle navideña, que se mece como un navío, allá afuera, nos indica por analogía y sin reticencias, su destino.

Miguel es, fue y será siempre el viajero, porque, por sobre las humanas contingencias, alguien llama no sólo en los hielos, sino en todo el vasto mundo.

Y él nunca dejará de seguir tras ese llamado.

MARIO GARFIAS

Senado aprobó por unanimidad el reajuste del sector privado

● La Comisión de Trabajo lo considerará hoy, en segundo informe. ● Mañana quedará totalmente despachado. ● Demagogia socialista denunció el senador Ibáñez

En sesión especial, desarrollada entre las 16 y las 20.30 horas de anoche, el Senado aprobó en general, por unanimidad, el proyecto de ley que reajusta los sueldos y salarios de los empleados y obreros del sector privado.

En el debate participaron los senadores Wachholtz y Ahumada, radicales; Von Mühlenbrock e Ibáñez, liberales; Larraín, conservador; Corbalán, socialista; Víctor Contreras, comunista; Pablo y Frei, democratacristianos, y el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Los señores Wachholtz, Pablo y Corvalán justificaron el aumento del reajuste, de 15 a 25 por ciento, aprobado por la Comisión de Trabajo y Previsión, diciendo que el alza del costo de la vida había sido superior al 15 o|o sancionado en el proyecto de la Cámara de Diputados.

El señor Von Mühlenbrock se refirió a la conveniencia de aumentar el poder de compra de los campesinos.

Los señores Larraín, Ibáñez y Gálvez abundaron en consideraciones para comprobar que los sueldos y salarios han tenido aumentos superiores al alza del costo de la vida, durante el actual Gobierno.

En 1961 —comentó el señor Larraín, refiriéndose a antecedentes proporcionados por las más importantes instituciones de previsión —se hicieron imposiciones por un monto de sueldos y salarios de 394 millones 9 mil 700 escudos, en circunstancias que el monto de esas mismas imposiciones, durante 1960, alcanzó a 333 millones 954 mil 200 escudos, lo que significa un aumento cercano al 17 por ciento de esta clase de remuneraciones de los asalariados del sector privado. Sin embargo, el alza del costo de la vida, durante el mismo período, fue sólo de un 9,7 por ciento.

El señor Ibáñez señaló que, incluso en la Unión Soviética, el señor Khrushchev ha tenido que reconocer la necesidad de establecer precios reales para determinados artículos de consumo popular, los que experimentaron alzas hasta de un 30 por ciento, sin que se haya sabido del otorgamiento de los reajustes compensatorios correspondientes.

El Ministro Gálvez manifestó que el reajuste del 15 por ciento contenido en el proyecto aprobado por la Cámara era excepcionalísimo, pues sólo tenía por objeto compensar, entre el 16 de octubre y el 31 de diciembre de 1962, los efectos de la devaluación monetaria. Agregó que este proyecto no pretende compensar el alza del costo de la vida desde el último reajuste general de sueldos y salarios, pues para ello existe el sistema del reajuste automático, de gran parte de las remuneraciones del sector privado, que ahora operará desde el 1.o de enero de 1963.

Al fundamentar su voto, el señor Corvalán leyó precios de algunos productos de la firma Ibáñez y Cía., que han experimentado alzas superiores al 15 por ciento.

El señor Ibáñez le contestó diciendo que, aunque la alusión era impertinente, podía afirmar que esos precios eran reales, pues los anteriores derivaban del pernicioso sistema de los precios políticos. Esa política demagógica —agregó el señor Ibáñez—, que produce escasez, encarecimiento de los costos y la desesperación del pueblo, y que tanto gusta al Honorable señor Corbalán, no obstante que ahora es combatida hasta en la Unión Soviética.

SEGUNDO INFORME.— El proyecto volvió a segundo informe, exclusivamente a la Comisión de Trabajo y Previsión Social, la cual fue citada para hoy, de 10 a 12, y de 15 a 20 horas.

El plazo para presentarle indicaciones venció a las 24 horas de anoche.

TOTAL DESPACHO.— El Senado volverá a sesionar mañana, de 10.30 a 13 horas, para discutir y votar el articulado del proyecto, hasta su total despacho.

INFORME DE HACIENDA. — Este proyecto fue aprobado ayer por la Comisión de Hacienda del Senado, en los mismos términos propuestos por la Comisión de Trabajo.

La Comisión de Hacienda se remitió exclusivamente al artículo que autoriza al Presidente de la República para otorgar al Servicio de Seguro Social, Caja de Empleados Públicos y Periodistas y Caja de Accidentes del Trabajo las sumas necesarias para pagar los reajustes de pensiones y asignaciones familiares que otorga la presente ley y que dichas instituciones no alcancen a financiar con sus propios recursos.

"Al informaros el proyecto de ley que reajustó las remuneraciones del sector público —dice la Comisión de Hacienda del Senado— dejamos constancia que el gasto que significaba —E° 104.000.000— se cubriría con la modificación de la paridad cambiaria de E° 1,053 a E° 1,40.

"Con posterioridad se ha acordado fijar esa paridad cambiaria en E° 1,60, con lo cual se producirá un mayor ingreso de E° 59.000.000, cifra que cubre el gasto de la presente ley y deja un excedente no comprometido de alrededor de E° 56.000.000".

REGIDOR DE LA CISTERNA DESMIENTE A "VISTAZO"

El señor Angel Burgueño, regidor de La Cisterna, entregó ayer una declaración desmintiendo una información de la revista comunista "Vistazo", según la cual habría vendido sitios no urbanizados de la Población "Angel Burgueño".

Al respecto, el señor Burgueño expresa:

"—Que ese loteo es de mi exclusiva propiedad.

—Que está totalmente saneado.

—Que los derechos de loteo se pagaron el 23 de agosto, según orden 1.670 y recibo 03643.

—Que no he vendido, firmado compromiso de venta, ni he hecho reserva de un metro de tierra a nadie. Por lo tanto, en vano esperan ustedes ver un solo estafado, penando entre los muros de una obra en marcha.

—El día que yo venda casas, lo haré en forma legal. No se anticipen. Y entonces estaré ofreciendo una producción que encierra una sentida necesidad nacional, y, mal que les pese, de envergadura social reconocida.

—Pero la venta de calumnias que hacen algunos diarios mercantiles, con pública ostentación del delito y un evidente contagio desmoralizador sobre el pueblo, es el caldo en que prospera la desvergüenza que invade a algunas instituciones públicas.

—Así como se ha dejado oír la voz del presidente de la Corte Suprema de Justicia, en contra de los delincuentes del honor —ese bien humano más precioso que la vida y las riquezas materiales—, los ciudadanos de este país confiamos en que pronto se oirá la voz del Colegio de Periodistas de Chile, que, por los fueros de la ética profesional y el noble papel de la prensa, ha de desenmascarar a los emboscados que se ubican, para delinquir, en el periodismo nacional."

LA COMISION MIXTA SESIONA ESTA TARDE

La Comisión Mixta de Presupuestos ha sido citada para las 16 horas de hoy, con el objeto de conocer el pronunciamiento del Ejecutivo acerca de las indicaciones parlamentarias.

Se estima que la Cámara de Diputados y el Senado debatirán y votarán, mañana, en sesiones especiales, el proyecto de ley que aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación, para 1963.



Diputado Juan Peñafiel

HOY HABRIA PRONUNCIAMIENTO EN CONVERSACIONES PADENA-PDC

A las 20.30 horas de hoy se reunirá la Junta Ejecutiva del Partido Democrático, para pronunciarse sobre las conversaciones que su Directiva ha sostenido, en el curso de las dos últimas semanas, con la del Partido Demócrata Cristiano.

Los dirigentes del PADENA excusaron anticipar cuál será el posible pronunciamiento de la Junta. Uno de ellos, el vicepresidente, Orlando Budnevich, dijo, sin embargo, que cualquiera que fuese la decisión, quedaría abierta una puerta para buscar la unidad de la izquierda.

Pero este optimismo no es compartido con igual vigor por los démocratacristianos, que aseguraron que si la Junta del PADENA proclama al senador Allende, como es el deseo de algunos de sus miembros, todos los acuerdos a que se ha llegado hasta el momento quedarían sin efecto.

PERMISO A MINISTRO ESCOBAR TRATARAN HOY EN LA CAMARA

● Asistirá a una conferencia económica en Río de Janeiro. ● Otras sesiones especiales

Una sesión especial, de 11 a 12 horas, celebrará hoy la Cámara de Diputados para tratar el permiso constitucional solicitado por el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, para ausentarse del país.

El Ministro concurrirá a una conferencia a efectuarse entre el 1.o y el 10 de enero próximo, en Río de Janeiro, en la que se tratará el tema: "Desarrollo Económico e Inflación". Esta conferencia ha sido organizada por el Instituto Di Tella, de Argentina; la Asociación Nacional de Planificación de Estados Unidos, la Fundación Vargas, de Brasil; la Universidad de Yale, de Estados Unidos, y el Instituto de Economía de la Universidad de Chile. El señor Escobar presentará un trabajo sobre los requisitos necesarios para el "Desarrollo Económico con Estabilidad".

Cada Comité podrá hacer uso de la palabra hasta por quince minutos para referirse al permiso y la votación se efectuará no antes de las 12,30 horas.

En esta misma sesión se tratará un proyecto que modifica la Ley N.o 13.551, que autorizó a la Municipalidad de Antofagasta para contratar un empréstito.

OTRAS SESIONES ESPECIALES.— De 16 a 18 horas, la Cámara se ocupará de dos materias:

Las observaciones del Ejecutivo al proyecto que reajusta las cuotas de Ahorro para la Vivienda, y las insistencias del Senado al que otorga recursos a la CORVI, éste último, en quinto trámite constitucional. Ambas iniciativas tienen el trámite de "suma urgencia".

Se anunció ayer que la Cámara será citada a otra sesión especial para mañana por la noche. La hora aún no ha sido fijada. En esta sesión se tratarán las modificaciones del Senado al proyecto de reajuste para el sector privado, que será despachado mañana en la tarde por esta Corporación.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

13a. ASAMBLEA "ROGELIO UGARTE".— Cita para hoy, a las 21 horas, en el local de Lira 1998. Se tratará la siguiente tabla: Cuenta; promesa de nuevos militantes; elección de delegados al Ampliado Provincial del Primer Distrito; momento político e incidentes. Se ha invitado a los diputados Jacobo Schaulsohn y Carlos Morales y al regidor Rafael Señoret

PARTIDO CONSERVADOR

JUVENTUD CONSERVADORA.— Formó el siguiente comando de la candidatura a regidor por Santiago del señor Tomás Puig Casanova: secretario general, Agustín Infante; prosecretario, Reinaldo Troncoso; Comité de Propaganda: Octavio Lillo, Ramón Catalán y Luis Mendoza; Comité Electoral: Patricio Mansilla, Vicente Gómez, Carlos Silva y Hernán Montalva; Sección Femenina: Rosario Sánchez y Ana María Benavente.

Rector de U. Técnica agradece gestión del senador Ulises Correa

El señor Horacio Aravena, Rector de la Universidad Técnica del Estado, envió una nota de reconocimiento al senador Ulises Correa, por la colaboración prestada por este parlamentario a la creación de la filial de Talca de dicho establecimiento.

La nota es del tenor siguiente:

"Horacio Aravena A., Rector de la Universidad Técnica del Estado, saluda atentamente a su distinguido amigo Hon. senador don Ulises Correa Correa y, finalizadas las ceremonias de inauguración de la sede universitaria en Talca, tiene el agrado de expresarle su más amplio reconocimiento por la eficaz y positiva colaboración prestada con el objeto de lograr que se creara este Centro de Enseñanza Superior. Además, le reitera sus felicitaciones por su hermoso y trascendental discurso, en el banquete ofrecido por el Centro de Amigos de la Universidad Técnica del Estado, sede Talca.

Aravena hace propicia esta oportunidad para renovar la expresión de su especial consideración y afecto, y suscribirse a sus muy gratas órdenes."

DIJO AYER EL DIPUTADO PEÑAFIEL:

"S. E. ha actuado como estadista verdaderamente democrático"

● Destacó las actuaciones del Presidente Alessandri durante su jira y refutó antojadizas afirmaciones del diputado comunista Orlando Millas

El diputado liberal Juan Peñafiel pronunció ayer un discurso, durante la Hora de Incidentes de la sesión ordinaria de la Cámara, destacando la importancia del viaje del Presidente Alessandri a los Estados Unidos y rectificando una serie de afirmaciones formuladas anteriormente por el diputado comunista Orlando Millas.

El diputado Peñafiel, entre otras cosas, expresó:

"La valentía de S. E. el Presidente de la República para exponer al Presidente Kennedy nuestros problemas y los acuerdos a que se llegó con él, están claramente expresados en la Declaración Conjunta de estos Mandatarios. "Coincidieron en que el plan de desarrollo chileno merece el apoyo de los EE. UU. y de otros países proveedores de capital". "La Alianza para el Progreso constituye una respuesta adecuada para las preocupaciones que como gobernantes tenemos de dar satisfacción a esos anhelos y reclamaciones de nuestros pueblos". "Desde sus orígenes como naciones libres los EE. UU. y Chile han estado permanentemente empeñados en una histórica revolución, revolución que persigue mejorar la suerte del hombre común de nuestras respectivas patrias, dentro de un sistema de libertad política y de dignidad individual". "Tampoco se nos oculta que los objetivos de la Alianza para el Progreso hacen imperioso que la América Latina consiga, en los próximos años, colocar su desarrollo del conjunto a tono con las nuevas modalidades del comercio mundial". "Es el caso insistir en que el esfuerzo en que nos hallamos empeñados, junto con los demás pueblos de la América Latina, constituye sólo un aspecto de nuestra respuesta a la amenaza que hoy se cierne sobre el mundo libre, del cual formamos parte y en cuya defensa estamos resueltos a desempeñar el papel responsable que nos imponen la historia y nuestra común herencia espiritual". "Creemos firmemente en la democracia y en la libertad personal, pero creemos también que a través de un sistema que respete la ciudadanía nacional y la independencia de nuestros pueblos, podremos mejorar la suerte de acelerar el progreso de nuestros pueblos".

"Termina esta Declaración Conjunta con frases que sólo estadistas verdaderamente democráticos pueden suscribir, y que llegan al fondo de los ideales de los grandes pueblos. "Los EE. UU. y Chile juegan un papel clave en esta hora de historia americana. No estamos dispuestos a eludir nuestra responsabilidad. No cesaremos en nuestros esfuerzos hasta que el hambre, la miseria, la ignorancia, la injusticia social y la amenaza contra nuestras instituciones libres hayan sido definitivamente erradicadas. Sentimos la vocación por la democracia como la mejor manera de traer el bienestar para nuestros pueblos. Nuestro completo entendimiento con ocasión de esta reunión, no ha hecho sino confirmar la fe y la voluntad de luchar juntos para el bien de América y el Mundo Libre en el futuro".

Analizó, luego, las diversas actuaciones del Presidente Alessandri durante su jira por Estados Unidos y otros países del continente y terminó expresando:

"Es por esto, también, que cuando el señor Millas terminaba su disertación, me permití decirle que S. E. el Presidente de la República es hombre que no acepta presiones de nadie".

UN CUARTO TRAMITE TENDRA EL PROYECTO DE INVESTIGACIONES

● La Cámara de Diputados rechazó cuatro de las modificaciones del Senado

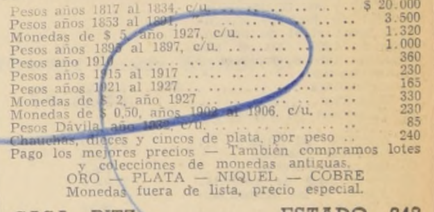
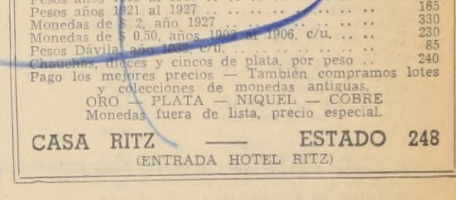
Un cuarto trámite constitucional, en el Senado, tendrá el proyecto que fija la planta y sueldos de los funcionarios dependientes de la Dirección General de Investigaciones. La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, rechazó cuatro de las modificaciones del Senado, referentes al financiamiento.

Según el diputado liberal Ignacio Prado, la decisión de la Cámara desfinancia la iniciativa en alrededor de mil millones de pesos, por lo que se estima que el Senado insistirá en su criterio, para lo cual necesita los votos de los dos tercios de los senadores que asistan a la sesión en que se trate nuevamente este proyecto.

La Cámara rechazó un artículo del Senado que, en resumidas cuentas, significaba un impuesto de $ 1 200 por cada litro de 100° centecimales de alcohol que contengan los licores, salvo el pisco y los cognacs y armagnacs destinados de vinos, que pagarían la mitad.

Insistió en su artículo 26.o primitivo según el cual "pagarán sólo E° 0.20 por litro de 100° centecimales de alcohol que contengan".

La Cámara insistió también en un artículo que establece que "con cargo a los recursos de esta ley, el Presidente de la República destinará la suma de 300.000 escudos para la ampliación del Hospital de Carabineros en el año 1963".





MAS DE UN... (De la Primera Página)

el endeudamiento del sector público, durante la actual Administración, alcanza hasta el presente, solamente, a 364,3 millones de dólares, cifra que resulta evidentemente modesta si se la compara con la destrucción que causó la catástrofe de 1960 y que la CORFO, estimó en 429 millones de dólares.

A este endeudamiento de 364,3 millones de dólares, habría que rebajar, como es lo correcto, las amortizaciones de los créditos obtenidos con anterioridad a la actual Administración, las que al ser consideradas, reducen el ENDEUDAMIENTO A UN TOTAL NETO DE APROXIMADAMENTE 164 MILLONES DE DOLARES.

Creo necesario, finalmente, señalar que, tanto en la zona devastada a que me he referido, como en todo el territorio nacional, los índices de la actividad económica, demuestran que las inversiones del Estado han contribuido vigorosamente a acentuar nuestro desarrollo económico, dentro de un ambiente de plena tranquilidad social y de amplia libertad, en todos los ámbitos de la producción.

LABOR EFECTUADA POR LAS ENTIDADES PUBLICAS EN LA ZONA DEVASTADA, DESDE MAYO DE 1960

(Cifras de inversión en miles de escudos)

1.—CONSTRUCCIONES DE EMERGENCIA, ALIMENTOS, MEDICINAS, ROPAS, PASAJES, ETC.		
Fondos girados del presupuesto de la Nación, con cargo al 2 por ciento destinado a calamidades públicas	E° 12.798,1	E° 12.798,1
2.—INVERSIONES EN TRABAJOS DE RECONSTRUCCION DE EDIFICIOS, CAMINOS, PUENTES, PUERTOS, ETC. YA SEA EN OBRAS NUEVAS O EN LA PROSECUCION DE LAS INICIADAS. (Hasta septiembre de 1962).		
MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION:		
—Dirección de Arquitectura	10.259,4	
—Dirección de Obras Sanitarias	7.159,3	
—Dirección de Pavimentación Urbana	1.286,6	
—Dirección de Riego	6.898,7	
—Dirección de Vialidad .. .	70.120,5	
—Dirección de Obras Portuarias	3.570,9	
Aportes a las Municipalidades con cargo al Presupuesto de Capital del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción	1.499,0	100.794,4
3.—CONSTRUCCIONES DE NUEVOS LOCALES ESCOLARES Y REPARACIONES DE ESCUELAS DETERIORADAS.		
SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES. Inversiones totales desde la fecha de los sismos hasta el 30 de octubre de 1962	7.497,7	7.497,7
4.—REPARACIONES Y CONSTRUCCIONES DE ESCUELAS, HOSPITALES, RETENES, CUERPOS DE BOMBEROS, AUXILIOS A PESCADORES Y CAMPESINOS. Inversiones hechas a través del Ministerio del Interior, incluyendo fondos del Plan México	9.250,5	9.250,5
5.—SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS. Construcción de nuevos hospitales y reparación de los deteriorados	3.209,9	3.209,9
6.—CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION.		
Labor desarrollada por la CORFO y sus filiales. Préstamos de fomento otorgados hasta el 31 de diciembre de 1961. (En el año 1962 no hubo operaciones de consideración)		
—Agricultura	E° 9.423,7	
—Industrias	6.824,4	
—Préstamos de rehabilitación:		
—Industria del Carbón. ...	9.000,0	
—Industria Pesquera	700,0	
—Industria Forestal	700,0	
—Industriales de Valdivia.	2.700,0	
—Aporte a las Municipalidades	250,0	
—Préstamos para regadío, drenaje y destronque ..	7.700,0	
—Préstamos para la agricultura	7.300,0	
—Préstamos para industrias	4.500,0	
—Préstamos zona Chiloé ..	1.500,0	
—Aporte ENDESA	14.500,0	
—Aporte HONSA	950,0	E° 66.048,1
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.		
—Inversión	110,0	
—Importación de equipo auxiliar	21,0	131,0
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.		
—Inversión total (cifra estimada)	30.000,0	30.000,0
7.—CORPORACION DE LA VIVIENDA (CORVI)		
Préstamos para reconstrucción de viviendas y labor directa.		
—Inversión directa hasta el 31-X-62	33.498.556,4	
—Labor indirecta (préstamos)	18.434.222,0	51.932,7
8.—CAJAS DE PREVISION		
Total de préstamos al 30 de diciembre de 1961	21.176,7	21.176,7
9.—COLOCACIONES DEL BANCO DEL ESTADO		
Aumento de las colocaciones desde el 22-V-60 hasta el 30-VI-61	18.600,9	18.600,9
10.—INVERSIONES Y GASTOS DE REPARACIONES EN OBRAS PUBLICAS DESTINADAS A TRANSPORTES		
—Ferrocarriles (cifra estimada a VI-61).	130,0	
—Línea Aérea Nacional (cifra estimada a VI-61)..	130,0	
—Empresa Portuaria (cifra aproximada a la fecha)	472,0	
—Aeródromos (cifra aproximada a la fecha)	4.510,3	8.161,3
11.—EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA (ECA)		
Inversiones en bodegas, compras de terrenos, reparaciones, etc.	E° 1.723,0	E° 1.723,0
12.—MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION.		
Giros efectuados en 1962, como aportes para la reconstrucción:		
a) Fundación de Viviendas y Asist. Social	659,5	
b) Caja de Acc. del Trabajo	97,5	
c) Ministerio de Defensa Nac. Subsecretarías de Marina y Guerra	1.440,1	
d) CONFIN (Consejo Nac. de Fomento e Investigaciones Agrícolas)	2.852,8	
e) Caja de Colonización Agrícola	368,7	5.418,6
TOTAL		326.741,9

NOTA.—En algunas instituciones públicas, como se señala, las cifras están computadas hasta el mes de junio de 1962, y, en otras, están más actualizadas.

PARTICIPACION EXTERNA EN LA RECONSTRUCCION

I. DONACIONES	Total	Usado
a) U. S. A.	20,0	16,0
b) Varios	9,0	9,0
II. PRESTAMOS		
a) U. S. A.		
1.— Terremoto	100,0	65,0
2.— Eximbank . . .	10,0	10,0
b) Otros países		
Francia..	4,0	3,0
Inglaterra..	5,6	5,6
Suiza..	4,0	0,2
c) Líneas de crédito Proveedores con garantía de Gobiernos (estimación).	3,0	3,0
	155,6	111,8

ENDEUDAMIENTO PUBLICO

(En millones de dólares).

	Monto total	USO	Amortizaciones
1.— Préstamos recibidos por el Gobierno Central	372,5	194,5	10
2.— Préstamos recibidos por el Sector Descentralizado ..	96,6	38,2	2
3.— Préstamos recibidos por el Banco Central de Chile ..	251,0	231,0	107,4
4.— Crédito Misión Moscoso Goodwin	40,0	20,0	
TOTALES	760,1	483,7	119,4
ENDEUDAMIENTO NETO DURANTE LA ACTUAL ADMINISTRACION		364,3	
Amortizaciones efectuadas durante la actual Administración correspondientes a créditos contraídos con anterioridad		200,0	aproximad.
TOTAL ENDEUDAMIENTO NETO		164,0	aproximad.

Progreso industrial



Gran parte del progreso industrial de Taiwán es atribuido a la empresa privada y a una mano de obra experta que trabaja a cambio de sueldos moderados dentro de una economía estable. Esta obrera está sellando unguentos en esta planta farmacéutica que es una de entre un total del 61.4 por ciento de fábricas operadas con capital privado.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

El Nacimiento y la Armada



La Armada Nacional celebró con diversos actos la fecha navideña. En Santiago, la institución repartió juguetes a los hijos de la Central de Telecomunicaciones Navales, situada en el interior de la Quinta Normal de Agricultura. Se llevó, además, a cabo un acto alegórico sobre el Nacimiento del Niño Jesús, en el que participaron diversos conjuntos folklóricos de la capital. En la Población "Alessandri", donde reside el personal que colabora en la Comandancia en Jefe de la Institución, en el Estado Mayor General y otras reparticiones navales de la capital, se efectuó una velada en que se llevó a cabo la misma representación. EN EL GRABADO, el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Hernán Cubillos Leiva, acompañado de otros altos jefes de la institución, preside la velada artística, en que participaron miembros de la familia del personal naval. La atención con que los invitados siguen la acción dramática habla muy bien del entusiasmo y calidad de que se hizo gala en la representación.

Oficina de informaciones para el público deberán mantener Liceos

Así lo dispone una circular enviada a todos los establecimientos por la Dirección de Educación Secundaria

Una oficina de informaciones abierta al público deberán mantener los liceos fiscales y particulares del país desde el 21 de febrero próximo, con el objeto de proporcionar instrucciones exactas a los padres y apoderados, previamente a los trámites de matrícula de los alumnos.

La disposición de la Dirección de Educación Secundaria fue comunicada a todos los establecimientos de su dependencia a través de una circular, que señala, además, que la matrícula se efectuará entre el 1.o y el 12 de marzo próximo, sin que ésta deba negarse a los estudiantes que hayan repetido curso.

Agrega la circular en otro de sus párrafos que la admisión de alumnos debe limitarse a la posibilidad de recepción del liceo, tomando en cuenta no sólo la capacidad del local, sino también las condiciones didácticas necesarias para una labor eficiente.

Señala además la circular que los exámenes de repetición se fijarán entre el 1.o y el 9 de marzo; el examen de Desarrollo Mental se efectuará en todo el país el día 8 de marzo; los exámenes de ingreso al primre año de humanidades se realizarán en todos los establecimientos secundarios del país el sábado 9 de marzo, debiendo aplicarse los temarios elaborados para ese efecto por la comisión examinadora.

Las solicitudes para los exámenes de ingreso al primer año y de Desarrollo Mental se recibirán en la Dirección de Educación Secundaria hasta el 20 de enero, y deberán ser acompañadas del certificado de nacimiento y del último certificado de estudios.

La circular expresa, además, que las clases del período 1963 se iniciarán oficialmente el día 13 de marzo, con el acto que para ese caso se deberá programar. Por otra parte, las vacaciones de invierno comprenderán desde el 15 al 27 de julio, y las de Fiestas Patrias, desde el 16 al 21 de septiembre.

Finalmente señala que el período de exámenes de fin de curso comprenderá desde el 20 de noviembre al 23 de diciembre, debiendo permanecer los cursos en clases hasta el 19 de noviembre inclusive.

En las escuelas anexas las clases de los sextos años se prolongarán hasta el 7 de diciembre, y los cursos inferiores hasta el 14 de mismo mes.

El personal docente finalizará sus actividades el 30 de diciembre, con la entrega de actas revisadas y otros documentos propios del servicio.



"Al poner término al ejercicio brillantemente realizado en el crucero a Juan Fernández por todas las Unidades de la Escuadra y al hacer abandono del buque insignia, me es muy grato presentar mis efusivas felicitaciones al señor Comandante en Jefe de la Armada y al Comandante en Jefe de la Escuadra, contralmirante Jorge Balaresque, y a todos los oficiales y personal a sus órdenes". En esta comunicación que transcribimos textualmente y que suscribe el Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín, se resume la calidad y éxito alcanzado por el Tiro de Combate que realizó recientemente la Escuadra Nacional entre el citado archipiélago y Valparaíso. Participaron en las pruebas los cruceros "Prat" y "O'Higgins", los destructores "Riveros" y "Williams" y el submarino "Simpson". Sobresalieron las pruebas de tipo antiaéreo o tiro de combate, y las de auxilio en alta mar, u Operación Logos. EN EL GRABADO, ametralladoras de 40 mm. disparan con admirable precisión sobre blancos tirados por aviones.

Invitación navideña

La Navidad, fiesta universal de los niños, se lleva a cabo actualmente con gran despliegue de ingenio publicitario. Las actividades comerciales experimentan, en la proximidad de la fiesta, un gran repunte. Los personajes de leyenda son resucitados por los decoradores para dar mayor realce a la fecha. El grabado presenta una gigantesca figura decorativa situada en el cruce de las calles Agustinas y Estado, suspendida sobre los transeúntes. El simpático viejecito invita con su sonrisa a adquirir calzado de una determinada marca.

Reconocimiento a labor del Comité Nacional de Navidad

El Ministro del Interior envió una nota de agradecimiento y congratulación a la vicepresidenta del Comité Nacional de Navidad, señora Elisa Donoso de Valenzuela, con motivo de la labor desarrollada para distribuir juguetes a más de 630 mil niños en todo el país.

El texto de la nota es el siguiente:

"Al concluir las labores de ese Comité Nacional de Navidad, para el año 1962, debo manifestarle la satisfacción de esta Secretaría de Estado por el éxito con que ese organismo abordó la realización del deseo del Gobierno para regalar juguetes a los niños de escasos recursos, con motivo de esta Navidad.

La apreciable cantidad de juguetes obsequiados este año, cuyo número ascendió a 635.000, y la circunstancia de haberse realizado por primera vez una distribución entre los niños de provincias, a través de la mayor parte de los Intendentes y Gobernadores, implica un notable progreso del Comité Nacional de Navidad en sus generosos objetivos.

Ruégole aceptar las sinceras felicitaciones del Gobierno y transmitir a las distinguidas damas del Comité, las expresiones de nuestro reconocimiento.

Saluda atentamente a Ud.,
Sótero del Río,
Ministro de Interior".

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Aumento de producción y ventas industriales marcan estadísticas

La Dirección de Estadística y Censos ha informado al Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, que el indicador de volumen físico de la Producción Industrial Manufacturera, señaló un incremento de 7,1 por ciento en septiembre del presente año, con relación a igual mes del año anterior.

Añade Estadística que "el índice medio correspondiente a los nueve primeros meses de este año, comparado con el respectivo del año anterior, registró también un aumento equivalente a 11.1 por ciento".

Entre las agrupaciones que más influyeron en esta última alza debe señalarse las industrias metálicas básicas, productos textiles y alimenticios, calzados y prendas de vestir y productos de minerales no metálicos.

PRECIOS AL POR MAYOR

Asimismo, se ha informado que el índice de precios al por mayor marcó para el mes de septiembre, 3.644,7 puntos presentando un alza de 1,4 por ciento, respecto al mes de agosto. En relación a diciembre de 1961, este indicador experimentó un aumento de 5,6 por ciento, en circunstancias de que para el mismo período del año anterior, el índice tuvo un alza de 2,9 por ciento. Comparado con septiembre de 1961, acusa un alza de 4,3 por ciento.

El índice parcial de productos nacionales marcó 3.720,4 puntos. En comparación con el mes de agosto se observó un aumento de 1,8 por ciento en el que influyó principalmente el sub índice de productos agropecuarios. Respecto al mes de septiembre de 1961, experimentó un alza de 5.9 por ciento.

VENTAS INDUSTRIALES

Finalmente se informó al Ministro Escobar, que el indicador de las ventas reales industriales registró en septiembre de este año un incremento de 18,1 por ciento en relación al mismo mes del año anterior.

En esta alza influyeron principalmente, en orden de importancia, los productos alimenticios, textiles, de minerales no metálicos, químicos, calzados y prendas de vestir e industrias metálicas básicas.

El índice medio correspondiente a los primeros nueve meses de este año, comparado con el respectivo del año anterior, señaló también un aumento de 17,7 por ciento.

MAS RAPIDEZ EN OBRAS DEL NORTE

Durante su reciente visita al norte del país, el Vicepresidente de la CORFO, Arturo Mackenna, se impuso en el terreno del desarrollo de las obras que en esa región se realizan, y dio las instrucciones necesarias, a su regreso a Santiago, para acelerar la ejecución de ellas.

Especialmente, se impuso de las obras en ejecución y proyectadas en Antofagasta, Tocopilla y Taltal.

CEREMONIA DE DESPEDIDA A EGRESADOS DEL 7.o AÑO DEL INSTITUTO COMERCIAL N.o 3

Dicho acto se realizará en la Sede Social del Audax Club Italiano, Lira N.o 425.— Han sido invitados al acto autoridades educacionales, profesores, padres y apoderados.

Con motivo del acto de despedida de los alumnos del Instituto Comercial N.o 3 que completaron sus estudios en ese plantel educacional, la dirección del establecimiento y el Centro de Alumnos han hecho circular una cordial invitación a padres y apoderados a solemnizar con su presencia dicha ceremonia que se llevará a efecto en la sede social de Audax Sportivo Italiano, de la calle Lira 425, el día jueves 27, a las 19 horas.

Los nuevos contadores que el año próximo pasarán a engrosar la fila de jóvenes profesionales en las diversas ramas de la industria, comercio e instituciones fiscales, bancarias y privadas han puesto término a una intensa preparación educacional que, por espacio de siete años han recibido de parte de una de las especializaciones técnicas del Estado que mayor interés despierta en la juventud.

ULTIMA HORA:

ESTADO DE SITIO EN EL CUZCO

LIMA, 26. (UPI). (Urgente). La Junta Militar de Gobierno expidió esta noche un decreto supremo por el que suspende por treinta días en el Departamento del Cuzco las garantías individuales establecidas por la Constitución Nacional.

Explicó que la medida tiene por fin facilitar la acción contra los desmanes de los elementos comunistas y fidelistas en ese Departamento.

"FIDE" ORGANIZA CURSOS DE VERANO PARA PROFESORES

La Federación de Institutos de Educación (FIDE) ha programado para enero tres cursos destinados especialmente a los profesores de colegios particulares.

El primero tratará el tema "Introducción al Cine", para los Directores y Orientadores de la Juventud; el segundo se titula "Administración Escolar", para Directores y Secretarios de Colegios y el tercero, que versará sobre "Administración de Bienes, Legislación Social y Técnica Contable-financiera", está dedicado a los Administradores y Ecónomos de los colegios.

200 muertos...

(DE LA PRIMERA PAG.) buidos a la bajísima temperatura.

En Italia se anunció que murieron 31 personas; en Holanda 15; en Alemania nueve y en España, Suiza y Suecia tres personas en cada una.

Tres docenas de aludes en Suiza, en los últimos cuatro días, no causaron muertos. Un sólo hombre quedó sepultado bajo la nieve, pero fue rescatado.

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA:	VENTA:
EE. UU. de A., cheque	2.340.—	2.370.—
EE. UU. de A., billete	2.350.—	2.385.—
Argentina, billete	17.—	17,80
Brasil, billete	2,90	3,20
Alemania, billete	578.—	595,50
Perú, billete	87.—	88,50
Uruguay, cheque	209.—	215,50
España, billete	39.—	40.—
Francia, cheque	473.—	438,50
Inglaterra, cheque	6.540.—	6.630.—
Italia, billete		3,85
Suiza, cheque	539.—	552,50
Oro chileno $ 100, moneda	50.—	51.—

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-69163.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con actividad moderada y precios sostenidos se desarrollaron ayer, las operaciones bursátiles. Las dos jornadas muy similares, arrojaron índices de alzas con volumenes importantes de operaciones en Banco de Chile, Pesquera Iquique, Vapores, Tierra del Fuego, Copec, Indac, Lota y Madeco.

El oro físico, con pequeñas variaciones en su cotización no obstante el alto número de operaciones cerró a E° 50.50.

Los bonos hipotecarios muy débiles en sus precios sin interés.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 385.507 acciones en Santiago, 80.100 acciones con Valparaíso, ₱.030 escudos nominales en bonos, y 227.300 pesos oro físico.

El cierre acusó 17 alzas contra 9 bajas, tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco	1.206.—
Capitales Unidos	1.376.—

COTIZACIONES AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

Oro Físico E°, 50,50 v

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 53 n
B. Est. 6 3/4, 81 n
B. Est. 10-6, 75 t
Hip. Ch. 6-1, 60 n
Hip. Ch. 10-6, 73 c
Hip. Valpso. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 2.200 n
Concepción, 16 n
Continental, 6 1/2 t
Crédito, 98 c
Chile, 415 t
Edwards, 50 c
Español, 149 c
Hipotecario XE D, 97 n
Israelita, 140 n
Italiano, 13 n
Nacional del Trabajo, 30 n
Osorno, 129 t
Panamericano, 7 n
Sud Americano, 31 t
Talca, 165 n

MINERAS

Andacollo, 3 n
Caranquilcha, 30 n
Cañaral, 7 n
Cerro Grande, 230 n
Cía. Punitaqui, 11 n
Disputada, 45 n
Gatiquillos, 3 3/8 c
Lota, 4 1/4 t
Fertilizantes, 23 n
Montserrat, 11 n
Oruri, 90 n
Pruto, 150 n
Punta de Lobos, 5 n
Schwager, 12 n
Tamaya, 4 OCV
Tocopilla, 17 c
Totoral, 60 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 8 1/2 n
Copihue, 4 n
Gente Grande, 41 n
Laguna Blanca, 185 n
La Rosa Sofruco, 160 n

Rupanco, 63 n
Tierra del Fuego, 87 t
Viña Concha y Toro, 17 3/4 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro C., 82 v
Iquique Port., 17 n

TEXTILES

Caupolicán, 7 OCV
CHITECO; 3 1/2 t
DIVESA, 4 n
FIAP, 43 n
Paños Bellavista, 46 n
Paños Concepción, 1 1/8 c
Paños de Tomé, 25 t
Rayonhil X/D, 5 c
SEDAMAR, 2 1/2 n
SUMAR, 60 t
Tejidos El Salto, 1 1/2 n
Textil Progreso, 24 n
Textil Viña, 5 n
VESTEX, 12 1/2 n
Yarur, 120 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 11 n
BIMA, 8 t
Carozzi, 11 n
Cervecerías Unidas, 82 c
Cinzano, 11 1/2 c
C. de Golf, 21.000 t
C. Hípico, 185.000 t
C. de Polo, 5.000 t
Codina, 150 n
Cola; 275 n
Colorantes, 6 1/2 t
Cía. Industrial, 25 v
COPEC, 42 c
Cristalerías Chile, 16 1/4 t
CHILECTRA, 45 n
Edificio Carrera, 14 c
Electricidad Industr., 14 t
Embotelladora Andina, 54 n
Farmo Químico, 4 1/2 n
Fer. U. S. Vicente, 2 1/2 n
Fósforos, 39 n
Gas de Santiago, 27 1/2 t
Gas de Valpso., 11 n
Hucke Hermanos, 39 n
Industr. Bellavista, 10 n

Industrias Varias, 4 1/2 n
Inmob. Huelén X/D, 250 n
INSA, 95 t
Interamericana, 3 3/4 n
Interoceánica, 37 1/2 t
La Rural, 17 1/2 t
Loza de Penco, 14 t
Lucchetti, 4 1/2 v
Mac Kay, 4 5n
Marinetti, 15 c
Melón, 128 c
Molinera S. Crist., 3 1/4 c
Muelles P. Vergara, 3 c
Naviera Arauco, 11 3/4 n
Naviera Coronel, 15 n
Papeles y Cartones, 67 1/2 t
Pesquera Iquique, 3 1/2 c
Pizarreño, 57 n
Polpaico, 90 v
Refractarios L., 2 3/4 t
61 1/2 n
Refinería de Viña,
Renta Urbana, 27 t
Saavedra Benard, 10 1/2 n
Sanitas, 6 3/4 n
Soprole "B", 600 n
Tabacos, 54 t
Tattersall, 76 t
Teléfonos, 14 1/4 v
Termas Panim., 5 7/8 t
Vapores, 87 t
Vidrios Planos, 16 1/2 v
Volcán, 14 1/2 v

METALURGICAS

CAP, 80 c
CAP "D", 150 c
CIC, 13 1/2 c
Cobre Cerrillos, 10 1/2 n
Electro Metalúrgica, 43 t
FENSA, 2 5/8 t
INDAC, 6 1/2 c
INDURA, 5 1/2 c
Madeco, 15 1/2 t
Madems, 8 t
Mecánica Ind., 7 1/4 n
Socometal, 7 1/2 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles, 29 t
Estrella, 30 n

£ Por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

No se recibió cotización.

TRANSACCIONES

Oro Físico E°	227.300
Bonos Nominales E°	6.030
Transacciones en Stgo.	385.507
Operaciones con Valpso.	80.100

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

—Dividir con un instrumento cortante.
—Cara.
—Antes de Cristo (siglas).
—Mancha pequeña y morena de la piel.
—Artículo.
—Nota musical.
—Barra de hierro que se corre para cerrar ciertas cosas.
—Símbolo del aluminio.
—Mayor cantidad.
—Ciudad del Perú.
—Una, enlace.
—Consonante.
—Vocal, plural.
—Gran extensión de agua salada.
—Mujer recién casada.
—Comarca de la antigua Grecia, al S. de Macedonia.
—Acción de ir.
—Zumaque, planta.
—Sentimiento, congoja.
—Lanzas o picas.
—Lista, catálogo.
—Apócope de casa.
—Medida de longitud.
—Dios de los mahometanos.
—Mamífero carnicero plantígrado.
42.—Regalar, donar.
43.—Adj. posesivo.
44.—Regará en lluvia menuda
47.—Dona, regala.
48.—Nota, músic.: a tempo.
49.—De Persia.
50.—Existe.
51.—Desatar, dejar suelto.
52.—Poco abundante. (Fem.)

VERTICALES:

1.—Opera cómica francesa, música de Bizet (1875).
2.—Gran extensión de agua salada.
3.—Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.
4.—Vasto imperio de Europa y Asia.
5.—Bahías naturales o artificiales.
6.—Metal amarillo.
7.—Volver a atar.
8.—Alfarero, persona que hace ollas.
11.—Viene al mundo
17.—Provincia de España.
19.—Afecto o cariño entre dos personas.
24.—Muy distraído.
25.—Río de Suiza.
26.—Punto de partida de cada cronología particular.
27.—Materia que se forma en los tejidos infectados.
30.—Ación teatral (Pl.)
31.—Caliza compuesta de granitos.
33.—Patos, aves palmípedas.
34.—Hombre afeminado.
36.—Preparar los alimentos por medio del fuego.
37.—Tomar, agarrar.
38.—Ase ligeramente una cosa.
45.—Tonto, necio.
46.—Igualdad de nivel.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR


AMBAR LISAS
MIESES PALIDO
EL ITALICO OS
NAO OPERA GRO
ONCE ODA TRAS
OTRO A PEOR
AREA GRIS
UVAS BENES
OLOR CAL AREL
TAS PECAR OSO
EN PILOTES AR
ROTOSO ENORME
OSERA OLEOS

EL 12 DE ENERO CELEBRA 101 AÑOS SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION

Directorio acordó ayer invitar a autoridades, representantes mutualistas de Chile y del extranjero

La Sociedad de Artesanos "La Unión" se prepara para celebrar sus 101 años de existencia con un vasto programa de actividades, para lo cual el directorio que preside Salvador Fernández Fernández procedió anoche a la designación de las respectivas comisiones que tendrán a su cargo la elaboración de los actos conmemorativos.

En principio, se acordó iniciarlos el 10 de enero de 1963 y finalizarlos el 13 del mismo mes. La fecha exacta del Aniversario de la Sociedad que fundara Fermín Vivaceta, corresponde al día 12 de enero.

Los principales actos se harán frente al monumento levantado a su fundador por la Municipalidad de Santiago, el cual fuera inaugurado en la fecha de celebración del Centenario en enero, del presente año y romerías al Cementerio General para rendir homenaje a los socios fallecidos.

La reunión para la designación de las Comisiones de Fiestas y elaboración del programa se realizó ayer a las 20.30 horas, en su sede social de Riquelme 851 y en ella se acordó invitar a los actos aniversarios de la institución a todas las autoridades y presidentes de las sociedades amigas, tanto de Santiago, como de provincias y del extranjero, con el fin de dar mayor realce al programa de festejos.

JUBILADOS DE LA PRENSA DESPIDEN EL AÑO EL SABADO

El directorio del Círculo Social de Jubilados de la Prensa acordó realizar una comida de camaradería en una quinta de los alrededores de Santiago el sábado próximo, con el objeto de despedir el año 1962 y clausurar sus actividades.

Otro de los objetivos de este acto es reunir a los jubilados de la prensa, con el fin de unir más sus filas y acercarse, también, hasta los círculos de los trabajadores de la prensa en actividad. A este acto se ha invitado a autoridades y personalidades amigas de la institución y parlamentarios.

Sindicato de Licoristas hace llamado para que socios cumplan con tributos

La institución no defenderá a los socios que sorprendan en infracción

El directorio del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares, en reciente reunión acordó hacer un llamado a todos sus asociados con el fin de que den fielmente cumplimiento a las Leyes Tributarias, especialmente en lo que se refiere a la extensión de boletas de compraventas por más de 0,20 escudos, a todo cliente que haga adquisiciones por sumas superiores a la indicada.

El directorio de la institución hace presente que la Dirección General de Impuestos Internos ha dado instrucciones a sus inspectores para que controlen el cumplimiento de estas disposiciones y, que a la fecha han sido varios los comerciantes que han sido sorprendidos burlando esta obligación, por lo cual la institución, no se hace responsable de las sanciones que puedan recaer sobre ellos, como, también tomó el acuerdo, de no defender a los comerciantes sean socios o nó, que no den cumplimiento a las Leyes Tributarias.

CITACION.— Para el miércoles 9 de enero, el directorio ha citado a Reunión de Junta General Ordinaria de socios a las 16.30 horas, en su local de Libertad 44, para resolver importantes materias que están pendientes en favor del gremio, por lo que se recomienda la mayor asistencia de socios a esta reunión.

ANEF INSISTE EN PROYECTO PARA LA SINDICACION

Lo dirigentes de la ANEF se entrevistarán con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle que a la brevedad posible se elabore el Proyecto de Sindicación de los funcionarios fiscales, en conformidad a lo conversado con él y con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, durante el desempeño de la Vicepresidencia de la República.

Por otra parte, dirigentes internacionales de instituciones de los servidores públicos están por llegar a Chile, los cuales tratarán este tema en entrevistas con personeros de Gobierno que han solicitado, durante el programa de trabajo que se han esbozado para el lapso que dure su visita.

En todo caso, manifestó Azarías Herrera, vicepresidente de la ANEF, se pedirá al Ministro del Trabajo se incluya en la convocatoria el proyecto sobre esta materia, de que es autor el diputado Jorge Iván Hübner, el cual podría ser despachado por el Parlamento, donde se encuentra, con ligeras modificaciones, de acuerdo con el pensamiento del Gobierno sobre el particular.

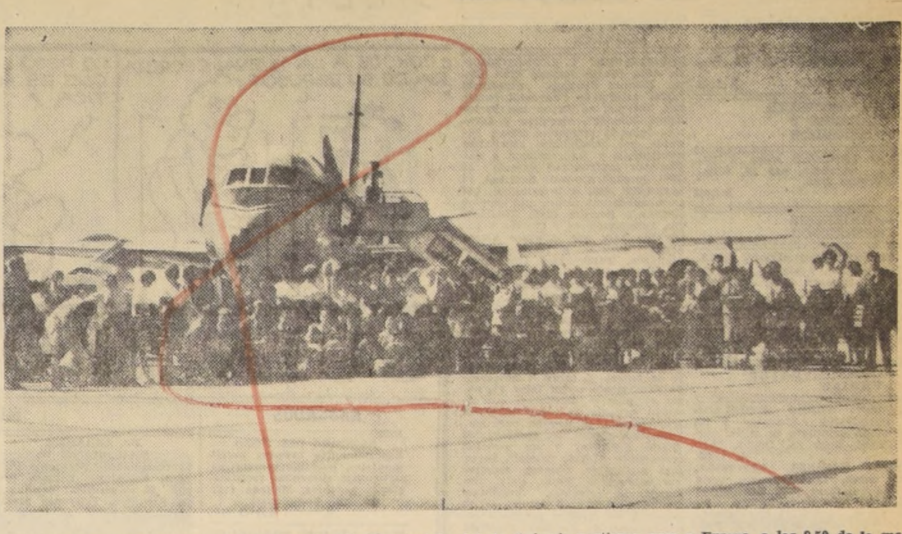
1.248 es número de trabajadores en huelga en el país

De acuerdo a lo informado ayer por el Ministerio del Trabajo, 1.160 obreros y 88 empleados es el total de trabajadores que se encuentran en huelga en el país, correspondiendo ellos a 3 conflictos legales por presentación de pliegos de peticiones y siete ilegales por peticiones, también, de carácter económico.

"UNION PERIODISTICA" DEL PRESENTE MES SE HALLA EN CIRCULACION

Se encuentra en circulación el N.o 19 del periódico "Unión Periodística", que es el órgano oficial del Círculo Social de Jubilados de la Prensa, el cual viene con abundante material de interés gremial y societario, como también artículos de interés general.

En forma especial destaca en su editorial la memoria de Antonio Acevedo Hernández, escritor y periodista recientemente fallecido, como un resumen de la Convención realizada últimamente en Concepción, y de la Junta General de Socios, realizada el 12 del presente.



SINGKREISS A EUROPA.— En el Convair 990 "Coronado" Jet de Swissair partieron ayer a Europa, a las 9.50 de la mañana, los 98 integrantes del Coro Alemán Singkreiss, con su director, señor Arturo Junge. El Coro realizará una jira cultural por Europa y estará de regreso en el país el ocho de abril, próximo.

Sección Gremios de "LA NACION" agradece saludos de fin de año

Con motivo de las Festividades de Pascua y Año Nuevo, esta sección ha recibido los saludos de numerosas directivas gremiales con sus votos por la ventura personal de periodistas de esta casa y del funcionamiento de LA NACION.

Ante la imposibilidad de dar respuesta a cada una de estas notas, por intermedio de estas columnas damos los agradecimientos a quienes han tenido la gentileza de recordarnos en estas festividades, especialmente a la Confederación de Trabajadores del Cobre, la COMACH, al director del Sindicato Profesional de Garzones de Ambos Sexos, José Parra, y al director de la Escuela Técnica Hotelera, Oscar Díaz Campos; a la directiva de la Asociación General de Líneas de Taxibuses de Chile, a Robert Calbazana y Arturo Gallo, de UITA, y a numerosos otros gremios que nos han enviado sus saludos de fin de año, retribuyéndoselos graciosamente.

Todo sabemos repartirlo y tenemos muchos niños a quienes darles todo nos sirve: ropa, juguetes, libros, revistas. Hogar de Cristo.

Con motivo del sensible fallecimiento del Sr. Siegfried Gildemeister, se suspenden, hasta nuevo aviso, los actos programados para la entrega y bendición, por el Excmo. Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, de las 130 viviendas construidas para la Cooperativa de Obreros de la Compañía Cemento Cerro Blanco de Polpaico S. A., realización que fue materia de especial preocupación del extinto.

Santiago, 27 de Diciembre de 1962.—

Asociación de Ahorro y Préstamo CASAS-CHILE.

INVICA (Instituto de Viviendas Populares Cáritas-Chile).

Empresa Constructora Ignacio Hurtado y Cía. Ltda.

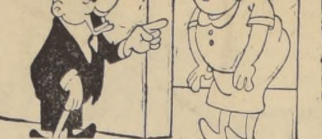
SOCIEDAD GANADERA CISNES

Se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que se verificará el jueves 27 de diciembre en curso, a las 15.30 horas, en las oficinas de la Sociedad en Santiago, calle Agustinas N.o 1022, oficina 911, piso 9.o, a fin de someter a su consideración la Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de agosto del presente año y tratar cualquiera otra materia de su incumbencia, relacionada con los intereses sociales.

Con motivo de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 27 de diciembre en curso, ambas fechas inclusive.

El Directorio

CICUTA..



3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, color rojo. Av. Portales 3185. A-1.o|4

4.—AUTOMOVILES GARAJES Y VEHICULOS

VENDO TRICICLO NIÑA Y Bicicleta española, aro 26, niña. Av. Portales 3185. A-1.o|3

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

Eº 80 ARRIENDO MEDIA CASA, independiente, 4 piezas y dependencias. Homero 2564, San Miguel. Fono 51113. Z. 31|8.

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio o persona sola. Ambiente familiar y honorable. Tratar: Joaquín Godoy N.o 219. Z. 31|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

OCASION: VENDO AMOBLADO de dormitorio Sheraton y un amoblado completo de niño, verlo Santa Rosa 25, Depto. 51. A. 19|30.

VENDO BALANZA PRECISION, como nueva, 15 kilogramos. Verla en Los Talaveras 2836, San Miguel

OCASION VENDO BALANZA, COmo nueva, hasta 15 kilogramos. Verla en Los Talaveras 2836, San Miguel, por San Joaquín. Z. 31|9

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

REPARACIONES DE CASAS, GASfitería, llame al fono 97875. Indique su dirección. Veroiza. Z. 29|10

PINTURAS EJECUTO PERSONALmente trabajos de la., reparaciones de casas, departamentos, bungalow. Seriedad, honradez. Maestro Veroiza. Teléfono 97875. Z. 29|10

PINTURAS, LATEX, OLEO, ESmaltes, ejecutan maestros especializados. Seriedad y responsabilidad en el trabajo. Llamar fono 93711. Z. 29|10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL depósito a plazo indefinido, renovable, N.o 317 por Eº 700, del Banco Sudamericano, Sucursal San Pablo, queda nulo y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. A-29|14

HABIENDOSE EXTRAviado cheque serie A. G.-3559151, cuenta 10318, Banco del Estado, Alameda, queda nulo por aviso correspondiente. A-27|14

POR HABERSE DADO AVISO, queda sin valor el cheque N.o 2904777, serie C. C., del Banco Panamericano, Suc. Independencia, a nombre de Mario Valdés. A-27|14

CHEQUES EXTRAVIADOS NUMEros 2079347, 2079349 y 2079351, del Banco Panamericano quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. A 28|14

QUIEBRA: ROBERTO BAEZA Leiva.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 23 de noviembre de 1962, declaró en quiebra a don Roberto Baeza Leiva, comerciante, Juan de Austria N.o 1851, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro de tercero día al Síndico bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. C-26-27-28-29-31|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Justo González Cofré a Justo Belfor, Pedro Dionisio e Irma Morelia González Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge Elisa Ramos Muñoz.— Secretario. A-24-26-27|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Joaquín Echenique Letelier a herederos testamentarios Joaquín, Jaime Federico y Juan Jorge Echenique Wigthman y cónyuge Lioleta Wigthman Hoffmann, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A-24-26-27|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Peña y Lillo Picot a Manuel Eduardo e Hilda Elena Peña y Lillo Aguilar, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Elena Aguilar del Campo.— Secretario. A-24-26-27|14

EXPROPIACION DE TERRENOS con motivo de la ejecución de las obras del alcantarillado de Santiago, desagüe para las poblaciones en el sector de Conchalí Sur-Oriente, Valdivieso y México. Lote 1, propietario Corporación de la Vivienda, superficie 200 m2., valor, Eº 700. Mamerto Contreras mejorero, Eº 850. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de veinte días contados desde la fecha de la última de estas publicaciones.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. C. 12, 19 y 27|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Julia Ramos Vergara a heredero testamentario su cónyuge Carlos Octavio Cámara, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

NOTIFICACION Y REQUERIMIENto. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 161946 caratulado "Rayonhil Industria Nacional de Rayon con Farias Rojas, Nibaldo", ejecutivo y apremio, fojas 21 preséntase Ismael Edwards, por demandante, solicitando notificación y requerimiento a demandado conformidad artículo 54 CPC. Juzgado proveyó: Santiago, 28 noviembre 1962. A lo principal, por acompañado; al otrosí, previamente ofíciese a Registro Civil, Carabineros, Investigaciones y Correos y Telégrafos para que informen acerca actual domicilio o residencia demandado. Pérez, juez subrogante. Hameau, secretaria subrogante. Fojas 22, reposición resolución fojas 21 ordenando notificación por avisos motivo estar agregados oficios solicitados por Tribunal. Juzgado proveyó: Santiago, primero diciembre 1962. Ha lugar reposición solicitada y en consecuencia se deja sin efecto resolución fojas 21 en cuanto se refiere al otrosí y proveyendo nuevamente otrosí fojas 21, como se pide y notifíquese conformidad artículo 54 CPC. mediante tres avisos y se designa para publicaciones diario "La Nación", "El Diario Ilustrado" y sin perjuicio corresponda "Diario Oficial". Pérez, juez subrogante. Hameau, secretaria subrogante. Fojas siete. Demanda. Lo principal, preséntase Guillermo Aspillaga Astete, factor comercio, en carácter gerente y representación de Rayonhil Industria Nacional de Rayon S. A., domiciliados Huérfanos 1011, oficina 1026, exponiendo: Consta contrato compraventa con prenda que acompaña debidamente autorizado ante Notario e inscrito Registro Especial Prenda Conservador Bienes Raíces Santiago y protocolizado Notaría Zaldívar que Sociedad representa vendió a señor Nibaldo Farías Rojas, agricultor, domiciliado Estación Palquibudis (ramal Curicó-Licantén) un chassis marca Chevrolet, 1960, modelo C-6803, 6 neumáticos 825 x 20, 12 telas, distancia entre ejes 197". Serie OC683T-113853, acuerdo disposiciones Ley 4702. Precio compraventa fue cantidad Eº 6.825, pagadero con Eº 2.000 contado y saldo forma estipulada contrato. Comprador señor Farías no ha cancelado íntegramente letra vencimiento 5 febrero 1962 por Eº 1.195,81. En efecto, acompaña dicha letra debidamente protestada, cual consta que vencimiento ella deudor abonó únicamente cantidad Eº 360, por lo cual quedó reducida a Eº 835.81 con vencimiento 22 marzo 1962, protestándose dicha fecha por falta pago. Señor Farías no ha pagado tampoco letra vencimiento 5 mayo 1962 por Eº 1.251,79 que acompaña debidamente protestada. En suma señor Farías adeuda actualmente a Sociedad representa cantidad de Eº 2.087,60 más intereses y gastos protesto. Acuerdo cláusula cuarta contrato acompañado, falta pago cualquiera letras aceptadas por comprador importa el no pago de 4 cuotas precio y constituirá en mora deudor dando derecho a vendedor cobrarle ejecutivamente, señor Farías se encuentra precisamente dicho caso, por cuanto ha dejado cancelar dos letras aceptadas que corresponden totalidad saldo actualmente insoluto. Por tanto y acuerdo disposiciones Ley 4702 y pertinentes CPC. ruega tener por entablada demanda ejecutiva, especial Ley 4702 contra señor Nibaldo Farías Rojas, individualizado, ordenar se despache mandamiento ejecución y embargo su contra por Eº 2.087,60 intereses y costas, mandamiento que deberá contener orden que depositario se incaute especie dada prenda, con auxilio fuerza pública, declaración ésta será prestada por jefe más inmediato a requerimiento Ministro Fe encargado diligencia embargo con sola exhibición mandamiento, siguiendo adelante ejecución hasta hacer acreedor entero y cumplido pago cantidades se deben. Primer otrosí: Señala embargo chassis, individualizado lo principal. Segundo otrosí: Acuerdo artículo 20 Ley 4702 Sindicatura Quiebras desempeñará cargo depositario especie dada prenda, oficiándose dicha Sindicatura, comunicándole orden incautación y nombramiento. Tercer otrosí: Custodia documento acompañados. Cuarto otrosí: Exhorto a Curicó fin notificar, requerir de pago, trabar embargo e incautarse especie dada prenda. Quinto otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder a Ismael Edwards Izquierdo, Huérfanos 1011, oficina 1026. Sexto otrosí: Demandado designe domicilio conocido dentro límites urbanos funciona Tribunal, conformidad arts. 48 y 49 CPC. Guillermo Aspillaga. I. Edwards. Autorizo: 9-VII-62. Pérez, secretario. Distribución. Corte Apelaciones. Santiago, 26 junio 1962.— Al Cuarto Juzgado. Arancibia. Domínguez. 7793 dos letras. Juzgado proveyó: Santiago, diez julio 1962. A lo principal, despáchese; primero y quinto otrosí, téngase presente; segundo, tercero, cuarto y sexto otrosí, como se pide. Papel Eº 0.10. Rol 161946. Meersohn, juez. Pérez, secretario. Fecha 12 julio 1962, Juzgado despachó mandamiento ejecución y embargo contra Nibaldo Farías Rojas, por Eº 2.087,60 más intereses y costas, designando para embargo especie dada prenda individualizada demanda, todo conformidad solicitado dicha demanda ejecutiva. Por tanto, notifico y requiero de pago a Nibaldo Farías Rojas, individualizado, de demanda ejecutiva, mandamiento y demás actuaciones extractadas precedentemente. Haciéndole presente tiene plazo legal oponer excepciones. — El secretario. A 28|14

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. 31|12 G. P

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886, Oficina 502: Todo asunto, especialmente contratos, cobranzas, particiones. GP. 18|1.o

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

MATRONA — Sra. BURGOS
Partos — Compañía 1439. Altos. 51 G.P.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369.
Atención desde 16 horas. GP. 31|12.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Elena Blanco 1165 (Bilbao esquina Miguel Claro). Teléfono 491337. GP. 31|12.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 14|1 GP

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina. GP.-31-12

Prótesis dentales, Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. GP.-31-12

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA.
Atención en Clínica domiciliaria. Enfermeras Universitarias.

Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondeos, curaciones, inyecciones, cateterismo vesical, etc., Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño labio leporino, prematuros. Lunes, — sábado 8 a 10 horas. Lunes — viernes 15 a 20.30 horas. Huérfanos 714 —Oficina 117. Informes: Teléfono 483926. GP.-31-12

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP.-31-12

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

POR HABER DADO AVISO QUEDA sin valor el cheque del Banco Chile (Sucursal), Providencia N.o 73986, Serie BL por Eº 180. A 28|14

QUIEBRA: ADRIANO LEON URcullo.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 22 diciembre 1962, fijó audiencia día 12 enero 1963; a las 10.— horas, para el remate de inmueble de calle Delfina León N.o 302, comuna de Santiago, mismo departamento. Propiedad se haya inscrita a fojas 2785 N.o 4005, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1957. Mínimo para comenzar las posturas será 10.440 escudos. El precio de remate se pagará en la siguiente forma: hasta concurrencia mínimo, al contado y mayor valor que resultare de la subasta a seis meses plazo contados desde fecha subasta. Saldo de precio devengará interés anual del 14 por ciento y del 18 por ciento, también anual caso mora o simple retardo. Inmueble quedará hipotecado para responder pago saldo precio, intereses y eventuales costas. Para tomar parte subasta deberá tomarse boleta de consignación en la cuenta del Tribunal en el Banco del Estado de Chile. Vale vista o depósito en efectivo en poder secretario Juzgado por el 10 por ciento del mínimo fijado. Todos los gastos de contribuciones, impuestos adeudas de pavimentación, gastos de escritura, de inscripción y demás que fuere necesario realizar hasta aprehensión civil y material inmueble, serán de cargo subastador. Demás bases y antecedentes en los autos de quiebra de Adriano León Urcullo, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, cuaderno de administración.— Secretario. C-29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Emilia Alemparte Delón a Patricio Víctor, Inés Emilia, Marta Liliana, Alicia y Juan Víctor Carlos Barros Alemparte y María Luisa, Jorge Patricio y Víctor Manuel Coopman Barros, sin perjuicio derechos cónyuge Patricio Barros Lynch.— Secretario. A-24-26-27|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Eduardo Simpson Larraín a Lucía María, Juan Eduardo y Marta Sofía Simpson Roth, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Roth Gibbs. Inventario solemne practicaré 28 actual, 10 horas.— Secretario. A-24-26-27|14

JUZGADO LETRAS BUIN, POR resolución 24 diciembre 1962, concedió posesión efectiva herencia Luis Copia Peralta a hijos legítimos Hilda de las Mercedes, Guillermina Luisa, Irma Lucía, José Segundo, María Mercedes, Adela, Carlos, Luz del Carmen y Moisés Fernando Copia Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Mercedes Ortiz.— La Secretaria. A. 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Gavino Villegas Gomez a Olga Lidia, Raquel del Carmen y María Inés Muñoz Olave, por transmisión derechos heredera testamentaria su cónyuge Norberta del Carmen Olave Valdés, sin perjuicio los suyos propios. Posesión efectiva Norberta del Carmen Olave Valdés concediose mismas herederas, representación María del Rosario Olave Valdés.— Secretario. A-24-26-27|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintiuno diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Zara Pellegrini a Pedro Patricio y Josefina del Carmen Zara Lucero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alicia del Carmen Lucero Berríos.— El secretario. A-24-26-27|14

POR AUTO DE FECHA 16 DE DIciembre del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Amadeo Camus Jiménez a sus hijos legítimos Sergio Amadeo, Jaime Horacio, Hugo César, Patricio Eduardo, José Luis y Margarita del Rosario Camus Donoso, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente. El día 31 de diciembre de 1962, a las 16 horas, se procederá a la facción de inventario solemne.— El secretario. Z 24, 26, 27|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Practicantes y Auxiliares de Enfermeras Particulares, Santa Rosa N.o 261, llevó a efecto el 15 del presente, la elección del directorio 1962-63, ante la inspectora del Trabajo señorita Gloria Marambio L., quedando constituida con: Presidenta, Ercilia Caro Cerda; secretaria, Edilia del Tránsito Olivos González; tesorera, Blanca Zimmermann Gracia; directoras, Filomena Duque Guzmán y Ludomila Esparza Guíñez. — Directorio. A. 29|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 20 diciembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Alejo Raúl Chau Cubillos a padres legítimos Alfredo Chau Lay y Elsa Cubillos Tapia.— Secretario. A. 29|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Enrique Kron Steinberg a: Guillermo Kron Samuel, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Frida Samuel Bernstein. A. 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herenica Estela Pavez Ponce a Luis Alberto, Héctor Guillermo, Manuel Jesús e Hilda Rosa Jiménez Pavez, sin perjuicio derechos cónyuge José Rafael Jiménez Poblete. Secretario. A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Santos Roiz Fernández a María Vicenta Roiz Lueje, sin perjuicio derechos cónyuge Dolores Lueje Catrón.— Secretario. A 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Benito Rojo López a Daniel Ciriaco Isaías Rojo Vilar, sin perjuicio derechos cónyuge Albina Vilar Bello. Secretario. A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva a herencia Carmen Silva Labbé a heredera testamentaria Estela Silva Labbé. Secretario. A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Nieves Esteban Martín, a María Francisca Vicenta, Manuel Saturnino, Esteban Eduardo y Pedro Santiago Martín Esteban. Inventario solemne practicaré 29 actual, 10 horas. Secretario. A. 28|14

RESOLUCION 2 NOVIEMBRE 1962, túvose presentado quiebra Hernán Zaror, Primer Juzgado Civil, siguiente convenio: pago créditos, sin intereses, gastos, dieciocho cuotas mensuales, venciendo primera, noventa días después aprobado convenio. Deudor no queda sujeto intervención Síndico. Resolución 22 diciembre 1962, fijóse 11 enero 1963, diez horas, Junta Acreedores. Secretario. A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José María Muñoz Villalobos a José Vicente, José David, María Veneranda y Juana Desideria Muñoz Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge Herminda Riquelme Carrasco.— Secretario. A 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Sergio Hernán Echaiz Rebolledo a Daphné Ivón y Kenneth Hernán Echaiz Vidal, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Amanda Vidal Carretti. Inventario solemne practicaré 31 actual, 15 horas. — Secretario. A 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. 31 ACtual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Federico Jaque Fuentes. Autos posesión efectiva.— Secretario. A 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Luis Becerra Lizana a Marta Becerra Illanes, sin perjuicio derechos cónyuge Zaida Illanes Alarcón.— Secretario. A 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Francisca Ribas Respall a María Rosa, Carmen y Mercedes Morral Ribas.— Secretario. A 29|14

PROPOSICIONES CONVENIO JUdicial preventivo Cía. Pesquera y Comercial Antares S. A., Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Petición mandaría Sociedad deudora se fije el 14 enero 1963, a las 16 horas, celebración Junta Acreedores, proveyose: Santiago, 26 de diciembre de 1962. Como se pide. Armando Arancibia, Elia Osorio.— Secretario. A 29|14

EXTRACTO.— QUINTO JUZGADO de Letras de Menores de Santiago. Cítase al demandado a la audiencia día 10 de enero de 1963, a las 10 horas, don Angel Riesco Vicuña. Objeto: pérdida patria potestad, solicitada por doña Silvia Montané Martínez, rol N.o 4106, menores "Riesco Montané, Cristián y otra". Santiago, 26 de diciembre de 1962.— El Secretario. 29-14 A.

EXPROPIACION.— RESOlución N.o 208.— De 9 de noviembre de 1962. Departamento Jurídico del Ministerio de Obras Públicas, aprueba Acta de Avalúos suscrita Comisión de Hombres Buenos objeto de tasar terrenos expropiados por el Fisco con motivo ejecución obras agua potable de Santiago, ampliación fábrica de tubos centrifugados Las Vizcachas. Cuadro expropiación: Lote 1, propietario Francisco de Luca V.; superficie, 35.938 metros cuadrados; valor, 19.829,94 escudos. Se deja constancia que el interesado tiene un plazo de 20 días contados de la última publicación para reclamar judicialmente del avalúo de los terrenos expropiados. Puente Alto, 10 de diciembre de 1962. Marcial Fuentes Fuentes, Gobernador. C 21, 27|14

POR HABER SIDO ROBADO EL cheque B-H 98037 del Banco de Crédito e Inversiones Suc. Plaza Egaña, queda nulo. A 29|14

CUENTA 2026 BANCO ARABE DE Chile. Habiéndose perdido los cheques Serie D N.os 00491045, 00491046, 00491049, 00491050. En blanco y sin firma, quedan nulos sin valor por haber dado el aviso al Banco. A 29|14

POR RESOLUCION DE LA ILUStrísima Corte de Apelaciones, de 14 de diciembre actual, se ha ordenado notificar por avisos a don Manuel Segundo Cartagena Ureta, de la siguiente resolución "Santiago, 2 de agosto 1962. Téngase por evacuado el trámite de la vista del señor Fiscal de fojas 25 vta., en rebeldía de la parte demandada don Segundo Cartagena. Exprese agravios dicha parte". Así se decretó en los autos sobre nulidad de matrimonio caratulados "Carreño con Cartagena". A-29|14

QUIEBRA SOCIEDAD RENDIC Y Arévalo. Resolución del 5.o Juzgado Civil, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. C 29|14

PROPOSICIONES CONVENIO JUdicial Preventivo Sociedad Constructora Buines Limitada. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Petición Síndico lo principal fojas 22, se tenga presentada nómina acreedores derecho voto, proveyose: Santiago, 26 de diciembre de 1962. A lo principal, por presentada la nómina y publíquese; al otrosí, téngase presente. Abraham Meersohn. Francisco Pérez. Conforme art. 147, inc. 3.o Ley 4558. publícase siguiente nómina acreedores derecho a voto: Juan Anguita Eº 14.79; Héctor Acosta: 6.253,53 escudos; Antivero 4.704,22 escudos; Andwanter y Nuss 4.746,62 escudos; Bittig y Boillat 4.44 escudos; Banco Osorno y La Unión 56.250 escudos; Banco Panamericano 25.027,05 escudos; Cable West Coast 76.10 escudos; Telégrafo Comercial 67.30 escudos; Comunidad San Vicente 1.197,19 escudos; Coplan, 11.97 escudos; César Matlle, 731.46 escudos; Codina, 2.717,61 escudos; Eduardo Córdova, 8.383,89 escudos; Cooperativa Sodimac 12.095,88 escudos; Cahis y Cía. 7.80 escudos; Caja Accidentes del Trabajo, 1.020,60 escudos; Cánepa y Cía., 2.819,94 escudos; Cordero Hermanos 267.60 escudos; Juan Aguilera R., 3.636 escudos; Cintac, 203.70 escudos; Canessa S. A. 222.93 escudos; Coinco 779.78 escudos; Cía. de Seguros La Mercantil 2.941.83 escudos; Guillermo von Chrismar, 360 escudos; Davisco, 40 escudos; Sigma Ltda. 1.225 escudos; Distribuidora Ermar, 1.094.08 escudos; Dell'Orto S. A., 96 escudos; Eraclit Chile Ltda., 157.80 escudos; Alfredo Casanova, 1.820 escudos; Max Huber, 39.84 escudos; Ferretería Santo Domingo, 346.37 escudos; Ferretería Portugal, 260.39; Ferretería La Frontera, 66.01; Fametal, 4.911.59 escudos; Ferretería Santiago, 27.48 escudos; Guevara y Cía, 337.84 escudos; Gildemeister S. A. C., 21.85; Hejeco 249.93; M. Hoschschild S. A., 15.811.97 escudos; Imprenta Fisk, 401.80 escudos; Imprenta Batalla 48.50 escudos; Yeso Romeral, 66.85 escudos; I. D. I. E. M., 12.30 escudos; Julio Jensen, 7.782.85 escudos; Alberto Koenig, 2.131,50 escudos; José A. Lécaros, 534,68 escudos; Cía. La Mercantil 2.228.18 escudos; Cía. La Seguridad 1.477.30 escudos; Cía. Viña del Mar, 300 escudos; Mantelli Hnos., 4.566.59 escudos; Maderas Alonso, 1.796.83 escudos; Maderas González, 16.20 escudos; Madeco, 1.832.75 escudos; A. Montero y Cía., 20.70 escudos; Maderas Ralco 1.139.82 escudos; Muranite Ltda., 2.000 escudos; Nervi y Soriano, 9.31 escudos; Seg. Nuevo Mundo, 305.63 escudos; Víctor Núñez, 284.89 escudos; Olivetti Olimaq, 20.80 escudos; Opazo y Arrieta, 36.10 escudos; Ovalle y Moore, 14.233.30 escudos; Gustavo Opazo, 15 escudos; Pérsico Hnos., 934.70 escudos; César Parada, 3.500 escudos; Provesur, 14.971.92 escudos; Hermann Petric, 100.82 escudos; Petricio y Cía., 2.550.33 escudos; Notaría Azócar, 929.60 escudos; Salomón Sack, 677.82 escudos; Somarco, 1.495.30 escudos; Sika S. A., 848.25 escudos; Gerardo Silva, 5.912.42 escudos; Soc. Tisar Ltda. 1.180 escudos; Siemel, 6.859.06 escudos; Edison Solar, 387.50 escudos; Transp. Francia, 238.50 escudos; Teheran, Carpet, 81.83 escudos; Transp. Italia, 290 escudos; Transp. Hansa, 25.60 escudos; Talleres Smirnow, 765.13 escudos; Vega Noriega, 444.52 escudos; Vid. Pimstein, 27.72 escudos; Mario Weinstein, 4.59; Imp. Willys, 576.76 escudos; Juan Winter, 1.409.80 escudos; Zurich Seittin, 19.80 escudos; A. Bielefedt, 1.245.35 escudos; E. Piffaut, 40.15 escudos; E. Zárate, 26.95 escudos; Archa y Cía., 1.279.89 escudos; Guillermo Soto, 691.97 escudos; Elías Harcha, 848.40 escudos; Indumet, 840 escudos; Enrique Kirberg, 3.456 escudos. Total: 254.972.09 escudos.— Secretario.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna frente Marcoleta). 28|18.

ESCUELA NACIONAL DE PELUquería, Catedral 1257. Funcionando cursos especialidades señoras, caballeros. Otórgase diploma. P. 30-18

CURSOS RAPIDOS DE VERANO: Dactilografía 15 días, 1 mes, 2 meses. Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. P. 30-18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Catedral 1257. Sistema facilísimo: Modas, camisería, sastre.

30.—MUEBLES y UTILES

VENDO BUFFET CASI NUEVO, estilo Normando en muy buen estado, en Eº 40. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida. Z. 31|30

36.—OCUPACIONES BUSCAN

EXPERTO COMERCIAL, OFRECE sus conocimientos en ventas; Caja, bodega, sanitarios, menaje, trámites, etc. en ésta o provincia. Optimos antecedentes garantía Carlos Denuth, Casilla 14073, correo 15. A-27|36

BARNIZO, TAPIZO MUEBLES, fundas, cortinajes, trabas, garantizadas; rapidez, economía. Maestro Veroiza. Fono 97875. Z. 29|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

MAESTRO CARDELERO Y QUE sepa cocer grasa. Santa Rosa 2942. A 28|37

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago remataráse, 11 enero próximo, diez horas, propiedad calle Doctor Johow 348, Ñuñoa, antes Avenida Central 348 y 250. Comuna Ñuñoa, inscrita fojas 4788, N.o 10286, año 1940, Conservador Santiago. Mínimo 15.855,40 escudos, contado. Caución postores 10 por ciento mínimo, dinero o vale vista. Gastos por mitades. Más bases autos 95253, Banco Arabe con Duk Carlos.— Ejecución.— Secretario. A-27|48

EL 28 DE DICIEMBRE DE 1962, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Parra con Moreno Carmen: Una radio de sobremesa marca RCA Victor. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira. — Martillero Público. C-28|48

EL 28 DE DICIEMBRE DE 1962, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Kiverstein con Barra Manuel: Un piano vertical, un amoblado de comedor estilo normando, ocho piezas, una mesa de centro cubierta vidrio quebrada, una alfombra de 2 x 3 metros, tres marquesas cromadas con somier tejido, una marquesa de niño con somier tejido, un ropero moderno dos cuerpos, un velador cromado, dos sillones estilo Chippendale.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. C-28|48

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden del señor Noël R. Dobree. Jueves 27 de diciembre, a las 19.30. Av. Los Leones 716. Daniel Murges, Julio Meza, Francisco Tokos, Arturo Farfán, Guillermo Gómez, Héctor Francisco Rivera, René Hormazábal, Enrique Feldman, Enrique Gómez, Luis Latorre, Raúl Molina, Luis Zamorano, Alfredo Pérez, Ramón Gallardo, Pelayo García, Alejandro Pollack, Sergio Navarro. C-27|48

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 DE DICIEMBRE AL 29 DE DICIEMBRE DE 1962

IBERIA, Estado 190; SANTA LUCIA, Agustinas 615; LABRIN, Rosas 2002; MATUCANA, Matucana 830; LO PRADO, San Pablo 6265; SAMY, Mapocho 5080; IMPERIO, Moneda 2497; GALASEO, Salvador Sanfuentes 2852; CARRERA, Los Pingüinos 4302; CLUB HIPICO, Blanco Encalada 2108; ROMA, 3a. Avenida 2824; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; AMERICA, Arturo Prat 1403; ROCA, San Joaquín 2399; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; DON BOSCO, Covarrubias 2441; MONACO, Gran Avenida 7529; AVILA, Portugal 201; BOGOTA, Sierra Bella 1698; FLORIDA, Vicuña Mackenna 7193; DE LA CRUZ, Providencia 2012; CONCORDIA, Sebastián del Cano 1779; SUR, Suárez Mujica 875; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; NEPTUNO, Irarrázaval 2702; BLANCO, Andrés Bello 498; VIVACETA, Pinto 2081; TERRA, Santa María 2736; SANTA FE, Independencia 4290; ALEMANA, El Salto 2254; URGENCIA, turno permanente, San Francisco 75.

48.—REMATES Y CLASIFICADOS

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco 763, a efectuarse el viernes 28, a las 3 P. M. Juan Puyol, Pedro Giménez, Francisco Schlesinger, Gerardo Rosembaum, Udalgo Morales, José Kattan, Peter Schtemaker, Enrique Hansen, Mario Contreras, Sara Llabur, Oscar Gómez Bravo, Tomás Díaz, Oscar... Lila viuda de Marín, Hans Jacobson, Florinda Labarca, ... Contreras, Héctor Kemp, ... Cerda, Guillermo Gallegos... Nicanor Marticorena, Martillero Público.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia once enero próximo, diez treinta horas, departamento número 139 del edificio Avenida Bulnes 79, inscrito fojas ... número 3.942, Conservador Santiago 1960. Mínimum, Eº 5.500. ... contado dentro quinto día ... subasta. Boleta garantía 10 ... mínimum. Más antecedentes ... cio "Servicio Seguro Social ... Rojas Madariaga Hernán" ... nández, Secretario.

REMATE SEMANAL DE MENAJE de casa, Viernes 28, a las ... de la tarde, en Compañía ... Por orden de Carmen ... Wlingadg, Domingo Tapia, ... go Aldunate, Carmen Chacón, ... bel Sotomayor, Walter Vera, ... Lobos, Anni Blumenfeld, ... zini, Ana Benavente, Arturo ... quelme, Ricardo Opazo.— ... Recart Sch., Gustavo Echeverría ... Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.

53.—VARIOS NO OFRECIDOS

ARREGLOS DE MUEBLES, BARniz, tapicería, ejecuta maestro Zapata. Llamar fono 93711.

LIMPIEZA DE CASAS, ENCERAdo, virutillaje, limpieza de vidrios, muros, etc. Llamar fono 93711.

¡URGENTE! VENDO 2 PASAJES ida y vuelta Ciudad México. Tratar Pedro Mira 1080, paradero ... Gran Avenida.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes 28, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel.— El ayudante.

QUATRIEME COMPAGNIE Pompiers "Pompe France".— Réunion extraordinaire de Compagnie, jeudi 27 courant a 22 heures. Ordre du jour: Elections remplacants d'officiers. Reincorporation de volontaire. Trésorier Caisse de volontaire. ... Le secrétaire.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana viernes 28, a las 22 horas. Tabla: Renuncia del secretario electo para el año 1963 y elecciones a que hubiere lugar; asuntos varios.— El secretario.

SANTORAL

Hoy: San Juan Evangelista
Mañana: San Inocente

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 .. ...
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono .. ...
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 4770 .. ...

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

JUEVES

Vuelo 101, sale de Santiago a las 8 horas, con destino a Mendoza.
Vuelo 100, llega a Santiago, procedente de Mendoza, a las 12... horas.

SALIDAS:
8 horas, vuelo 802, directo a Punta Arenas.
9.15 horas, vuelo 610, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.
9.20 horas, vuelo 930, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama e Iquique.
9.30 horas, vuelo 630, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción y Valdivia.
11 horas, vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.
18 horas, vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:
15.10 horas, vuelo 901, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.
16.25 horas, vuelo 641, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.
16.55 horas, vuelo 921, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.
18.40 horas, vuelo 631, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.
20.25 horas, vuelo 803, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.
21.50 horas, vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

JUEVES

Vuelo 80. Llega de Buenos Aires a las 20.45 horas; sale a Nueva York a las 21.45 horas, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y ...) SANTIAGO DE CHILE

JUEVES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.
Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.
Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

K. L. M.
(Cía. Real Holandesa de Aviación) (398001-2-3 — 871224)

JUEVES

DC-8. Vuelo KL 791. Llega a las 15.55 horas, procedente de Zurich, Amsterdam, y escalas en Lisboa, Dakar, Río de Janeiro...

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



…LE DE LA MAISONNETTE

…motivo de finalizar sus estudios las …as del Colegio de la Maisonnette se …ieron en un baile que tuvo lugar en el …de Bernardita Mena Cruzat, en "Lo Carvallo". EN EL GRABADO, un grupo de los asistentes; de izquierda a derecha, Sergio García-Huidobro, Ana María Lizana Concha, Silvia Gianoli Aldunate y Guillermo Toledo

…TRIMONIO CONCERTADO

…yer quedó concertado el matrimonio …a señorita Paulina Benítez Lorca con …eñor Héctor Maldini Risi. Bendijo las …as Monseñor Rafael Vives Estévez.

…UTIZOS

…sido bautizado Luis Felipe, hijo del …Jaime Izquierdo Moreira y de la se… María Elena Iñiguez de Izquierdo. …n sus padrinos el señor Mario Aspi… Herrera y señora María Isabel Ini… de Aspillaga.

…sido bautizada María Teresa, hija …señor Osvaldo Hiriart Rodríguez y de …señora María Teresa Larraín de Hiriart. …n sus padrinos el señor Joaquín La… Contardo y la señora Irma Rodríguez …Hiriart.

…E AUSTRALIA

…e Australia ha regresado el señor Mic… Blackburn Hammersley.

…N EUROPA

…e encuentran visitando diversas ciuda… …n Europa el señor Max Espínola San… …s y señora María Teresa Correa de …la y el señor Edmundo Miquel Ba… …y señora María Isabel Donoso de …el.

…EL DRIVE IN CHARLES

…n estos días de intenso calor se ha …muy concurrido el Drive in Charles …a juventud que pasea. Anotamos en… …os asistentes a Luz María Valenzuela, … Marcia Scantlebury Elizalde, Mar… …Munate Valdés, Bárbara Correa Rey… …d Carmen Tocornal del Río, Rebeca …rrasaval Eguiguren, Consuelo Sánchez, … María José Riesco Bezanilla, Astrid …burn Hammersley, Gabriela Herrera, … Magdalena Lira Latham, Carlos Oli… Marchant, Carlos Riesco Bezanilla, Pa… Barros Ayala, Luis Carlos Valdés Ed…, Cristián Barros Nordenflicht, Raúl …íguez Hamilton, Jimmy Hamilton Do… Eduardo Hamilton Donoso, Beltrán de …arra Abascal.

…OXIMOS MATRIMONIOS

…próximo domingo serán bendecidos los …monios de la señorita Blanca Beza… Infante con el señor Carlos Pavez …íguez, en la Iglesia de los RR. PP. …ceses, a las 18.30 horas, y el de la …ita Ana María Rodríguez Cañas con …ñor Carlos Soler Manfredini, en la Ca… del Instituto Luis Campino, con misa …munión, a las 10.30 A. M.

…E BUENOS AIRES

…Buenos Aires son esperados para pa… …una temporada en nuestra capital el … Osvaldo Cardini y señora Martha … de Cardini e hijo Osvaldo.

A HOLANDA

Han partido a Holanda a hacerse cargo del Consulado General de Chile, el señor Carlos Croharé Ramírez, señora Viola Salcedo de Croharé e hijos Merry, Alis, Marcelo y Charles Croharé Salcedo.

COCTEL

Con motivo de finalizar el año la Empresa Periodística Zig-Zag ofreció un coctel a sus colaboradores, al cual asistieron entre otras las siguientes personas:

Benjamín Astaburuaga Echenique y señora Guislaine Helfmann de Astaburuaga, Teresa Prieto de Covarrubias, Marina de Navasal, Carmen Machado, Guillermo Canals, Manuel Ossa María Ramírez de Barrios, Anita Vega de Muñoz, Jenaro Medina, Malvina Penna de Herquiñigo, Alberto Ostria Gutiérrez, Alicia Romero de Benavides, Elisa Pérez de Serrano; Felipe Díaz Ossa, Mario Olivos, Luis Schaub, Jorge Despouy, Guido Vallejos, Luis José Santa María, Eugenio Gellona, Fernando Correa; Jorge Devoto, Fernando Orrego Pueima; Roberto Malembo.

RESIDENCIA

El capitán de corbeta señor Pedro Sierra Herreros y señora Secilia Spic de Sierra e hijos, han trasladado su residencia desde Quiriquina a Viña del Mar.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ha regresado de Nueva York el señor Rodolfo Michels Cabero.

EN BARCELONA

Se encuentra delicado de salud en Barcelona Monseñor Alfredo Cifuentes Gómez.

EN EL EXTRANJERO

Desde París se ha dirigido a la ciudad de Nueva York la señora Marta Alessandri Rodríguez.

VIAJEROS

Mañana se dirigirán a Viña del Mar el señor Alejandro Errázuriz Mackenna y señora Dolores Covarrubias de Errázuriz, la señora Carmen García-Moreno de Pellegrini e hijos.

A Algarrobo el señor Benjamín Astaburuaga Echenique, señora Guislaine Helfmann de Astaburuaga e hijos.

A Las Cruces el señor Alfredo Cea Oliva y señora Margarita Egaña de Cea.

FUNDACION MI CASA

Se les ruega a las personas que tengan aún en su poder talonarios de la rifa de Fundación MI CASA, se sirvan devolverlos antes de las 12 del día sábado 29 del presente en Moneda 973, Of 739, tienda Mi Casa, Almte. Pastene esquina Providencia, local 19, o en el buzón ubicado en el auto, Moneda con Ahumada.

RECEPTION DE NOUVEL AN A L'AMBASSADE DE FRANCE

L'Ambassadeur de France recevra la colonie française a l'occasion de la Nouvelle Année, le 1.er Janvier de 11 heures 30 a 13 heures.



VALPARAISO.— REVISTA DE GIMNASIA DE NIÑOS DEL REFUGIO DE CRISTO.— El Refugio de Cristo, institución que en este puerto realiza una gran labor en favor de la infancia desvalida, y que dirige el Rev. René Pianoni, realizó la ceremonia de repartición de premio anuales y una revista de gimnasia, en el local de la Universidad Católica, acto que alcanzó gran brillo. EN EL GRABADO, aparece un aspecto de la revista de gimnasia.

AQUI...EL PUERTO

- Una Navidad absolutamente tranquila en hechos policiales registró Valparaíso, sin anotarse un solo hecho de esta clase en las hojas de los partes de Carabineros correspondientes al 25 de este mes.
- Por primera vez se efectuó en Reñaca, en la planta de Establecimientos Nobis, la repartición de juguetes y golosinas a los niños del personal de la empresa. Este acto se efectuaba antes en la planta de Santiago.
- La draga "Chipana", que se encuentra en Valparaíso, procedente de Valdivia, efectuará trabajos de limpieza en el sitio 4 del puerto, sitio D del espigón de atraque y en los sitios oriente y poniente de Barón, para luego entrar al dique, donde será sometida a reparaciones.
- Por determinación tomada por la Dirección del Litoral y Marina Mercante, las faenas de entrega de combustible a barcos mercantes se harán sólo después de las horas de trabajo, por razones de seguridad.
- Hoy se licenciarán 136 alumnas del Liceo N.o 2 de Niñas de Valparaíso, en ceremonia que se efectuará en la Universidad Santa María.
- El taxi patente ER-284 se volcó, después de chocar con el microbús patente EX-750, del recorrido Central Bus, en Quebrada Verde, a la altura de Pacífico. Resultaron con heridas leves los pasajeros del taxibus, Rolando Olivares y Juana Triviño. Los choferes de ambos vehículos resultaron ilesos.
- Hoy ofrecerá una comida el Club de Seguridad en el Tránsito, de Viña del Mar, como última sesión del año, en los comedores del Casino de la Prefectura de Carabineros de Viña.
- Hoy será considerado el pliego que presentan los estibadores en la Cámara Marítima, participando en esta reunión Juan Pizarro Aliste, gerente de la Cámara; Eladio Sánchez, secretario general; Wenceslao Moreno, presidente del Sindicato de Estibadores, y Juan Cataldo, secretario de ese gremio, para seguir siendo considerado el pliego en próximas reuniones.
- La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso ha organizado, desde el 6 de enero hasta el 6 de febrero próximos, unas Jornadas de Extensión Social, que se desarrollarán en la provincia de Aconcagua, con planes de alfabetización para los campesinos de la zona, cooperativismo, desarrollo de la comunidad por medio de los centros de madres, higiene mental, enseñanza de primeros auxilios, sindicalización, reforma agraria, etc.
- Serán refundidas en un solo servicio las Sucursales del Servicio de Correos y Telégrafos de Valparaíso, a contar del año próximo, habiendo autorizado la Dirección General un presupuesto de 150 millones de pesos, para adquirir los terrenos donde serán instaladas. Su ubicación quedará entre Plaza Victoria y Plaza O'Higgins, con el fin de facilitar el acceso al público. Se proyecta también dotar a las poblaciones La Cruz La Calera y Quintero, de nuevos locales.
- Se instalará un Parque Zoológico en Peñuelas, y a contar de enero próximo llegarán las primeras especies de animales, compuestas de ciervos, alpacas, llamas y venados, consultándose también la traída de una jirafa.
- En el Estadio O'Higgins se presentará, en enero, el famoso Cuadro Verde del Cuerpo de Carabineros, y como complemento se ofrecerá la participación de la Sección de Adiestramiento de Perros Policiales. Valor de la entrada, 800 pesos para adultos, y 300 para los niños.
- El Consulado Suizo, de Valparaíso, trasladó su sede a calle Blanco 921, oficina 9.



Conchalí.— CENTRO DE MADRES.— Recientemente se formó el Centro de Madres de las Ferias Libres de Conchalí, quedando su directorio integrado así: presidenta honoraria, Palmira Castro de Calderón; presidenta, Ofelia González Correa; secretaria, María Rodríguez Garrido; tesorera, Georgina Reyes Veliz, y directoras, Malvina Inostroza Rivera y Juana Cádiz Araya. En el grabado, la presidenta, señora Ofelia González, acompañada de su directiva en una visita realizada a LA NACION.

Algarrobo:

Lista completa de candidatos a ediles presentó P. Liberal

ALGARROBO.— El Partido Liberal ha presentado en ésta localidad una lista completa de condidatos a regidores, integrada por prestigiosos vecinos, los que por su amplio espíritu público han encontrado la mayor acogida en la zona.

La lista de candidatos es la siguiente: Oscar R. Zavala Muñoz, Marta Calderón, Carlos Alessandri, Luis Pizarro y Osvaldo Ramírez.

Estos candidatos han recibido ya numerosas adhesiones, no sólo de los vecinos que tienen domicilio permanente en Algarrobo, sino que de propietarios y amigos del balneario que residen en Santiago y otras ciudades.

ARICA:

608 nuevas viviendas entregará la CORVI

ARICA.— Un importante aporte para la solución del problema habitacional de Arica hará la CORVI al entregar el próximo viernes 608 viviendas del segundo sector de la nueva Población "Juan Noé". Ese día se efectuará la ceremonia de la entrega de las llaves a los interesados, acto para el cual se anuncia la presencia del gerente de la CORVI, Jorge Opazo. La inauguración de estas 608 viviendas ha sido favorablemente comentada en todos los círculos ariqueños, ya que vendrá a resolver en parte el dramático problema habitacional existente desde hace muchos años y que, a pesar de lo ya construido, se ha agudizado por el gran crecimiento de la población.

OBSEQUIOS NAVIDEÑOS.— Los Centros de Madres de las diversas poblaciones locales han desarrollado una encomiable y activa labor con motivo de la celebración de Pascua, al entregar, asesoradas por Visitadoras Sociales, obsequios de Navidad a numerosas modestas familias y niños necesitados.

GOLETAS PESQUERAS PERUANAS.— Ayer arribaron a Arica seis modernas magníficas goletas pesqueras de la industria peruana, las que llegaron hasta este puerto, según se informó, con el fin de adquirir víveres para sus tripulantes, la mayor parte de los cuales son norteamericanos.

FERIA LIBRE AGRICOLA.— Con gran éxito se efectuó la inauguración de la Segunda Feria Libre Agrícola, en Avenida Chacabuco, en la que son vendidos los productos de la tierra por los propios agricultores de los valles de Azapa, Lluta y Camarones sin intermediarios que obtienen subidas ganancias.

ACCIDENTE A DAMA PERUANA.— Una salvada que puede calificarse de milagrosa tuvo la dama peruana Victoria Castro Concha, de 26 años, quien, piloteando un elegante automóvil Chevrolet 1962, se volcó espectacularmente en la Carretera Panamericana a la salida de Arica, frente a la Compañía Azufrera, cuando regresaba a Tacna acompañada de María Irene Apablaza. El vehículo, por el exceso de velocidad, se dio tres vueltas completas, quedando la carrocería totalmente destrozada, y las damas sólo con pequeñas contusiones. (Crossa, corresponsal.)

DESTINACION DE OFICIALES EN LA MARINA DE GUERRA

VALPARAISO.— Los siguientes trasbordos han sido dispuestos por la Superioridad de la Armada, con destinaciones de oficiales navales a los barcos y reparticiones que se señalan: al buque-escuela "Esmeralda", subteniente Carlos Perey Opazo; a la Escuela de Artillería y Torpedos, como alumnos del curso de Especialidad de Artillería (1.er curso) subtenientes Juan Anderson Díaz y Alvaro Larenas Leteiler; como alumnos del Curso Politécnico, subtenientes Luis Humphreys Rivera, Sergio Jarpa Gerhard, Rodolfo Luttges Derosas, Carlos Matamala Simmonds, Lionel Doren Sweet, Hugo Bruna Greene, Sergio del Campo Santelices, Peter Furnis, Eduardo Barrios Miranda, Hugo Ackerman Vial, Ariel Rosas Mascaró, Patricio Figueroa Domic, Jorge Vergara, Gustavo Marín, Germán Goddard, Pablo Contreras Pivet y Alejandro Armstrong.

Al patrullero "Lautaro", los subtenientes Alejandro Gutiérrez Umbeer y Dante Merchese Campodónico.

Al destructor "Cochrane", subteniente Gonzalo Huidobro; a la Escuela de Grumetes, como instructores, los oficiales Eduardo García, Guillermo Aranda, Alfonso Herrera Correa y Sergio Miranda Gacitúa; al destructor "Riveros", subteniente Jorge Arancibia R.; al R.A.M. "Colo Colo", subteniente Galo Barros; al destructor "Williams", subteniente Carlos Cárdenas Bahamondes; al transporte de ataque "Presidente Pinto", subteniente Pedro Muñoz Campusano; a la barcaza "Morel", subteniente Jorge Llorente Domínguez; al crucero "O'Higgins", subteniente Jorge Mandiola; al transporte "Angamos", los subtenientes Oscar Vidal y Luis Perey O.

A la base naval de Puerto Montt, los oficiales subtenientes Julián Jáuregui, Gustavo Cifuentes Cabello y José Naranjo Silva; al R.A.M. "Sobenes", los oficiales subtenientes Juan Echeverría Ossa y Guillermo Concha Boisser.

Al petrolero "Rancagua", los oficiales subtenientes Rodolfo Rosemberg y Raúl Zamora Triviño; al transporte "Piloto Pardo", los oficiales Víctor Deformes Ducó, Carlos Schnaidt, Andrés Widow; al patrullero "Leucotón", el subteniente Héctor Higueras Ormazábal; a la corbeta "Chipana", el subteniente Manuel Sanhueza Bello; a la fragata "Covadonga", el subteniente Kurt Sielfeld G.; al crucero "Prat", el subteniente Jorge Díaz Darrigrandi; a la fragata "Iquique", el subteniente Víctor Parada K.; a la barcaza "Goicolea", el subteniente Octavio Bolelli Lupa; al AGS "Yelcho", el subteniente Luis Lamarca Urrejola; a la Agrupación de Buques en Reserva, los subtenientes Gabriel Lafuente Escobar, Teobaldo Lagos Silva y Pedro Arrieta Gurruchaga.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— La Garconiere, Falso héroe, Venecia, la luna y tú.
COLON.— Pacto siniestro.
CONDELL.— Pueblo sin compasión y Los inadaptados.
IMPERIO.— Victoria de dos pilletes y Angelitos negros.
METRO.— Tarzán en la India.
PACIFICO.— Te quiero y te odio y Huracán de pasiones.
REAL.— Un día de locura.
RIVOLI.— Las narices frías y La guerra de los Róbinson.
VALPARAISO.— El capitán del rey.
VELARDE.— Jerónimo.
VICTORIA.— El lazarillo de Tormes e Infierno en la tierra.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Turno para morir.
ORIENTE.— Cazadores de asesinos y 1984.
REX.— Los caballeros del rey Arturo y Sufrir es mi destino.
RIALTO.— Sufrir es mi destino y Los caballeros del rey Arturo.



VALPARAISO.— CALLES DEL PUERTO SIGUEN ENGALANADAS.— Las calles de Valparaíso, que para las festividades de Pascua lucieron adornos extraordinarios y una iluminación feérica, siguen engalanadas esperando la fiesta de Año Nuevo. EL GRABADO muestra un aspecto de la calle Esmeralda, con adornos de fin de año.

…onferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTES

…O DE BELLAS ARTES.— …Forestal. De martes a sábado las 9.30 a 12.30 y de …0 horas.

…O B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna. Martes a sábado, de 15 a 20. Domingo, de 11 a 18 horas.

…O DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a …de 9 a 12, y de 14.30 a …

…O PEDAGOGICO.— Die… …45. De lunes a viernes, … a 19.30 horas. Sábado, …12.30 horas.

…O DE ARTE POPULAR.— Santa Lucía. Martes a sábado 10 a 12.30 y de 15 a … horas. Domingo, de 15 a … horas.

…O DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal martes a sábado, de 15 a 20 horas. …de 11 a 18 horas. Ce… …lunes, entrada libre.

…O HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes … de 9 a 12, y de 15 a 18. Domingo de 15 a 18 horas.

Soc. Nac. Bellas Artes, Compañía 1340.

BERLIN: UNA MURALLA DIVIDE A UNA CIUDAD: Exp. ausp. Embajada de Alemania. Inaugura a las 18 horas. Patio del Rector, Casa Central U. Chile. Av. B. O'Higgins 1058.

CARMINA BURANA: Orquesta Sinfónica dirigida por Víctor Tevah. Coro U. y Ballet de U. de Chile, a las 22 horas, en Parque Forestal.

AGUSTIN ECHAVARRIA: Exp. de marinas. Sala de "El Diario Ilustrado", Moneda 1158.

CERAMICAS.— Exp. de cerámicas del curso que dirige Luis Guzmán. Sala Libertad, Catedral 1261.

HECTOR HERRERA.— Exp. de telas estampadas. Sala Ministerio de Educación. Avenida O'Higgins 1371, interior. Hasta el 31 de diciembre, de 14 a 20 horas. Sábados, de 9 a 13 horas.

PINTURA INFANTIL.— De las escuelas 2, 7 y 29 de Concepción. Hall de entrada del Ministerio de Educación. Avenida O'Higgins 1371. Hasta el 29 de diciembre. Horario, de 14 a 20 hrs. Sábado, de 9 a 13 hrs.

EXPOSICION DE PASCUA DE PINTURA: Conjunto de artistas Balmes Barreda Barrios, Brú, Burchard, Couve, Del Carril, Daskam, Dinora, Leiva, Meza, Opazo, Pont, Vargas, C. Silva, San Martín, Toral, Vila y Vilches. Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

TALLER DE CERAMICAS: Exp. de trabajos de los alumnos. Sala Exposic. U. de Chile, Avda. O'Higgins esquina A. Prat, altos Librería.

LUIS MANDIOLA: Exposición cerámicas. Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

RENATO MORA: Exp. de pinturas en Inst. Chileno Británico de Cultura, Teatinos N.o 307. Abierta hasta el 31 del presente.

XXVI SALON INTERNACIONAL FOTOGRAFICO.— Sala de Exposiciones del Banco de Chile, San Antonio esq. Huérfanos. Auspicia Foto Cine Club.

LUIS GUZMAN REYES: Exp. de cerámicas, en el taller del artista, Villavicencio 361. Horario de visita, de 10 a 13 y de 16 a 21 hrs.

EXPOSICION DE PINTURAS: de la Academia J. Fco. González, de la Casa de Cult. Ñuñoa, Irarrázaval 4055.

HOY

…LIRA: Exp. de óleos. …región norte del país.

…oticias de Arte y Cultura

CARMINA BURANA: Hoy, a las 22 horas, en el Parque …amente se llevará a efecto la presentación de la obra …Carl Orloff, "Carmina Burana". La presentación estará …o de la Orquesta Sinfónica, dirigida por el maestro …Tevah, los Coros de la Universidad de Chile, y el Ba… …Nacional Chileno. Además, actuarán solistas, para vo… …tenor, bajo, soprano y contralto. El conjunto de per… …en escena alcanza más o menos a trescientas. Maña… …la misma hora y en el mismo escenario se repetirá …ción.

COMIDA DE ESCRITORES: Mañana viernes 28, en el …lo de Periodistas, Amunátegui 31, a las 21.30 horas …lizará la comida anual de camaradería de los escrito… …que tradicionalmente organiza la Asociación Chilena …scritores, con motivo del término de las actividades del …este año. Las adhesiones se reciben desde hoy, en el …lo de Periodistas.

TELEVISION

— HOY —

CANAL 9, U. DE CHILE.— 21.00: "Amitel", sorteo de Navidad con participación de socios; "Cora y sus amigos", reunión con Cora Santa Cruz; Telecine, una nota documental noticiosa; "Ópera", una ópera barroca por los alumnos del Conservatorio Nacional de Música; "Esta noche". Eduardo Grunert nos presenta "El viaje al espacio de Titov"; "Las noticias", Alberto Guerrero con la información del día.

Agradecen cooperación del Magisterio de San Bernardo

SAN BERNARDO.— El Director Departamental de Educación Primaria de San Bernardo, José María Domínguez Vera, ha expresado públicamente su reconocimiento a la labor realizada por los profesores primarios de su jurisdicción. Destaca especialmente el trabajo efectuado por el Magisterio de San Bernardo en la Semana de la Cultura, realizada entre el 24 de noviembre pasado y el 1.o de diciembre en curso, en los aspectos técnico-industriales, pedagógicos, foro sobre "el niño irregular", gimnástico y folklórico, presentación coral y exposición de trabajos de artes plásticas (pintura, escultura, cerámica, artes aplicadas, tallado y pequeña plástica), y por el aporte valioso de los maestros que hizo realidad la construcción del local para la Escuela N.o 28 y que la Dirección Departamental hizo entrega a la Superioridad del Servicio en nombre de todo el Magisterio del Departamento.

Además —el Director Departamental— dejó constancia de que esta labor educacional ha sido reconocida por las autoridades del Servicio, autoridades locales, pueblo en general y han valorado el alto nivel cultural y artístico de los maestros chilenos, especialmente los que expusieron sus trabajos, como asimismo los que participaron en el montaje y organización de esta iniciativa, nacida en esta Dirección Departamental. (Albarrán, Corresponsal).

En Navidad, Obispo Tagle visitó la Cárcel del Puerto

VALPARAISO.— El Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, visitó la Cárcel Pública de este puerto el día de Navidad, para ofrecer una misa, a la que asistieron casi doscientos reos, que recibieron además, de parte del Obispo, obsequios de rosarios y cigarrillos.

Ellos, a su vez, le hicieron entrega de cartas para el Cardenal, con misión de ser llevadas hasta el Presidente de la República, y que Monseñor Tagle les prometió entregar personalmente. Los reos entonaron himnos de Navidad, que fueron acompañados en piano por F. Lira, reo de la misma penitenciaría.

Muy lamentado en P. Alto el deceso de Manuel Pérez

PUENTE ALTO.— Pesar ha causado en los diversos círculos sociales de Puente Alto el deceso del conocido vecino Manuel Pérez Acevedo, ocurrido el 25 del mes en curso.

Don Manuel Pérez era un antiguo empleado de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de esa localidad. Por sus actos de caballerosidad y dotes personales se había ganado la simpatía de sus compañeros de labores.

Su muerte enluta a conocidos y respetados hogares de esta vecina localidad, donde su desaparecimiento ha sido muy lamentado.

Sus funerales dieron motivo a expresiones de pesar de parte de sus compañeros de labores, amigos personales y vecinos, que le conocieron en vida.

Cuerpo de Bomberos de Quinta Normal celebró 20.o aniversario

QUINTA NORMAL.— Con motivo de haber cumplido 20 años de vida el Cuerpo de Bomberos de Quinta Normal, en una reunión solemne el Directorio General distribuyó a los voluntarios los siguientes premios por años de servicios:

PREMIOS POR 5 AÑOS

Primera Compañía: Jorge Herrera, Jesús Moreno, Hugo Aburto, Fernando Sánchez, Luis Navarrete y Ladislao Medina. Segunda Compañía: Carmen Méndez, Sergio Retamal, Clemente Galaz, Ricardo Rojas, Hugo Alarcón, René Vielma, Héctor Olivares, Alcibiades Mugarra, Guillermo Lizana, Sergio Galaz y Alfonso Guzmán. Tercera Compañía: Ernesto Moreno.

PREMIOS POR DIEZ AÑOS

Primera Compañía: Luis Aránguiz y Humberto Sepúlveda. Segunda Compañía: Humberto Miranda.

PREMIOS POR 15 AÑOS

Primera Compañía: Jorge Vallejos, Rudecindo Sáenz, Quintín Rojas y Juan Aguilar. Segunda Compañía: Segundo Acevedo, Guillermo Aganguren, Leopoldo Armijo y Eduardo González.

PREMIOS POR 20 AÑOS

Segunda Compañía: Segundo Barrera y Ernesto Orellana.

Otros actos que estaban programados para celebrar este 20.o aniversario del Cuerpo de Bomberos fueron suspendidos en señal de duelo por la tragedia de los Cuerpos de Santiago y Ñuñoa.

GUIA DEL ESPECTADOR

Una pareja destacada



Entre los atractivos números que se presentan en la Boite-te Restaurant Santiago, desde que se hizo cargo de ella, "Papito Safatle", destaca la pareja formada por Nena Mejía y Angel Patiño, cuyos números de baile, al estilo americano, poseen un vivo ritmo y una excelente sincronización, que les ha valido el título de "Los triunfadores de América" debido al éxito que han alcanzado en diversos países del continente. Junto a ellos, se presenta un completo desfile de "strip-tease", al que se puede atribuir el nutrido público que asiste noche a noche al local de Bandera y Huérfanos.





TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— El perro del hortelano.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 18.30 y 22 horas: Marionetas "Teatro Piccolo", de O. Podreca
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Silvia Oxman y Emilio Gaete: "Claudia no se baña sola".
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante en "Ocho mujeres".
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Silvia Piñeiro "La idiota".
TALIA, San Diego 242 (89350). — La señora Stein. Y los del arcángel.
LA COMEDIA, Merced 349.— Ictus anuncia el estreno de: La vieja dama.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— "Ud. me necesita", con Manolo González.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía. Revistas Picaresque.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— Fedra.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— El rey.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Una vez por semana.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — Amor al vuelo.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— 19 y 22: El fantasma de la ópera.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— Cenizas sin gloria.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) .— Jerónimo.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) —Fedra.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22: El día más largo del siglo.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— Una noche en la playa.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Quinteto de la muerte.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Mujercitas.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— Llanto del corazón.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Su mejor enemigo.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— Ana de los milagros.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— Miguelito.
METRO, Bandera 137 (83361). Una vez a la semana.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Los cosacos.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— Amor al vuelo.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — Amorina.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Panorama desde el puente.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Miguelito.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Asesinos de la lucha libre.
REX, Huérfanos 735 (31143 — 31144).— El espectáculo más grande del mundo.
SANTA LUCIA, Av. O'Higgins 615 (34718).— Aventuras en los mares del sur.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— Tumulto en alta mar.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— El vengador. Satanás tienta con amor.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Víctima de sus deseos. La mancha voraz. Norman el recluta.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Vidas perdidas. Millonario adolescente.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rosa de sangre. Un submarino sembró la muerte. Baile en la ópera.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La coquetona de Hawai. La usurpadora. Seis caballos negros.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Cartero en apuros.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Los alegres ladrones. Mi bella acusada. Los piratas del río sangriento.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El hechizo hawaiano Infierno en la tierra.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Las recién casadas. Telaraña. El látigo sangriento.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406). — Piso de soltero. El buena suerte. Los amantes. Las clandestinas.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Cancán. La máquina del amor.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— La garra del tigre. Terror.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Melodía inmortal.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — La princesa que quería vivir. El hechizo hawaiano.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Duelo sangriento.
COLON, San Pablo 3001 (90577) — Si yo fuera diputado. La venganza de la sombra. Los valientes andan solos.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Pilotos de la muerte.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Los valientes andan sólos. Millonario adolescente. Vuelta a la vida.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Los cañones de Navarone. Mientras ruge el mar.
FLORIDA Estado No 226 (34289) —Un chileno en España.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Si yo fuera diputado. La venganza de la sombra.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Amores de un día. Los depravados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Picnic.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Los cuatro jinetes del Apocalipsis. El gran riesgo. Anónimas cocottes.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Europa de noche. Acapulqueña. Los invictos.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Ritos malditos. Naufrágos del desierto. Pecador insaciable.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — B. B. se va a la guerra. En cada feria un amor. Dónde estás corazón.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Entre la ley y mi amor. El mercader del terror. La cruz y la estrella.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — La legión de los césares. Psicosis. Tormenta bajo el sol.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Por los barrios bajos. Los primos. Las dos caras del Dr. Jeckill.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — La mentira infame. París vive de noche. El puente.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— La mano en la trampa. Un guapo del 900.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Amores de un día. Los depravados.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Romanoff y Julieta. La reina del Music Hall.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). —Madame Sans Gene. El inspector.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). —Madame Sans Gene. El inspector.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El hijo de Alí Babá. El espía. El diablo a las cuatro.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Iván el conquistador. El paredón. El paso del Rhin.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Juramento cumplido. King Kong. Corazón de hielo.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La mentira infame. París vive de noche. Los juegos del amor.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Pollyanna. Diez semanas en el circo.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Los comancheros. El tronar de los tambores. Fredy bajo las estrellas.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— El vampiro y la bailarina. Un grito de terror. La trampa vacía. Maravilloso enmascarado.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— El misterio de los sexos.
PORTUGAL, Diez de Julio N.o 252 (34816).— Semilla de perdición. Chicas descarriadas. Las orgías de Nerón.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— La rebelión de los esclavos. Los viajes de Gulliver. La espada mágica. Entre la ley y mi amor.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Asesinos de la lucha libre.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rosa de sangre. El espía. La espada mágica.
REGINA, Vicuña Mackenna 024 (36097).— Ruta de Hong Kong.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Iván el conquistador. El paredón. Sin aliento.
RIO, Monjitas 743 (33550). — El profesor distraído.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— La mujer de fuego. Frutos del pecado.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El paredón. Iván el conquistador.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Beneficio del personal: Horizontes de grandeza. El gran Caruso. El gran impostor. Un viaje a Santiago.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El gigante de Metrópolis.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La francesa y el amor.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) —El hechizo hawaiano. Infierno en la tierra.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— El rostro impenetrable.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Amor el juego prohibido. El terror de las chicas. Hercúles y los tres chiflados.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Veracruz. El guerrero de Creta. A la hora señalada.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Hercúles y los tres chiflados. En cada feria un amor. El valle de los dragones.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Mi último tango.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). —Las nieves del Kilimanjaro.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Placeres de soltero. Amor es juego prohibido. La herencia de la carne.
SUR, San Diego 935 (61524).— El vengador. Satanás tienta con amor.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Peripecias a bordo.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —La princesa de Cleves. Cama para tres.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— El hombre que desafió la muerte. El espía. Rosa de sangre.
VENECIA, Castro 130 (80336). — La cruz y la estrella. La ciudad de los Césares. El kimono escarlata.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Los cañones de Navarone. Mientras ruge el mar.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). —Los puentes de Toko.
YORK, Ahumada 166 (66687). — La ciudadela de los Robinson.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Avión cohete X 15. Madriguera de espías.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Beneficio del personal: Muerte en el corazón. Tamango. El tirano de la frontera. Cortos animados.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Juanito. Volveré para amarte.
NACIONAL (Puente Alto).— Malvaloca. Trece fantasmas. La vida íntima de Adán y Eva.
PLAZA (Talagante).— Jungla de cemento.
SANTIAGO (San Bernardo).— Siete novias para siete hombres. Plaga de pistoleros. Cuarteto invasor.
ALHUE. (Población Dávila).— Locura de terror. Siempre estaré contigo. He nacido en Buenos Aires.

NOTICIAS DE TEATRO

PREPARAN HOMENAJE A JOSE CHESTA, EL JOVEN DRAMATURGO RECIENTEMENTE FALLECIDO EN TRAGICO ACCIDENTE

José Chesta, uno de los dramaturgos jóvenes realistas que más había dado que hablar en los últimos cuatro años, pereció trágicamente en un accidente automovilístico, a fines de la semana última. Su reciente intervención en el Encuentro Nacional de Dramaturgos será recordada por todos sus amigos. El Teatro Universitario de Concepción, así como el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, el Nuevo Taller de Arte Dramático y numerosas instituciones han adherido a un acto de homenaje en su memoria que habrá de realizarse en Concepción en los primeros días de enero. De sus obras más conocidas, recordamos "Las Redes del Mar", estrenada por el Teatro Universitario de Concepción, y dirigida por Pedro de la Barra, y "El Umbral", recientemente premiada por la U. de Chile y publicada en las ediciones Alerce, en el presente año. Profesor primario, residente en Coronel, compartía sus numerosas inquietudes entre compañeros de los círculos artísticos y literarios de Concepción y esta capital. Una viuda y dos pequeños menores de edad deja el joven dramaturgo, desaparecido a la temprana edad de 26 años.

"LOS CUATRO" PARTICIPAN EN FESTIVAL CON QUE SE INAUGURA NUEVO TEATRO DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Del 9 al 14 de enero hará sus presentaciones en Concepción la Compañía de Los Cuatro, inaugurando la nueva sala teatral que adquiriera la Universidad penquista para servir a los intereses de su propio teatro estable, su Sinfónica, coros y demás servicios de difusión cultural. En esta breve, temporada, "Los, Cuatro" ofrecerán "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shaffer; "Boeing-Boeing", de Marc Camoletti, y "Dúo", de Raúl Ruiz.

Entre el 16 y 21 del mismo mes la compañía ofrecerá idéntico repertorio en el Municipal de Viña del Mar. El elenco que irá en estas jiras lo forman Naida Dávila, Eliana Vidal, Orietta Escámez, María Elena Silva, Armando Fenoglio, Humberto y Héctor Duvauchelle.

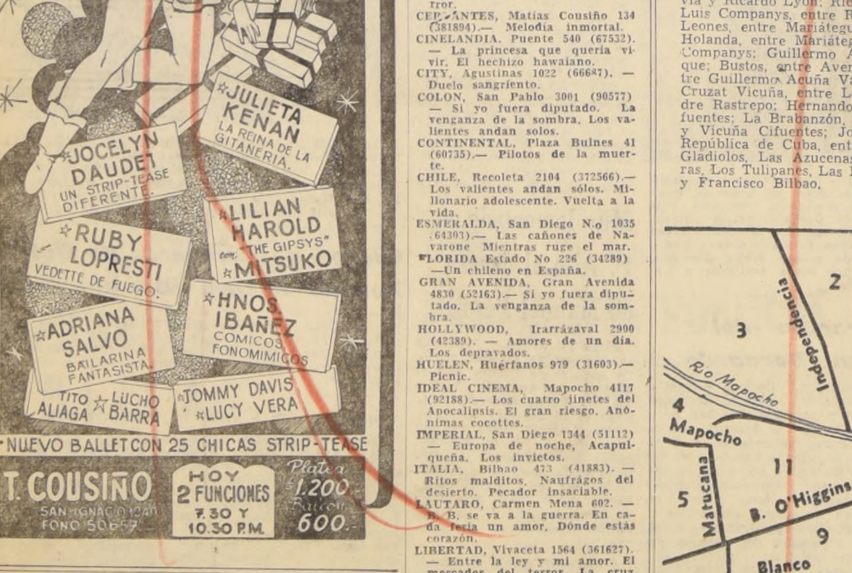
SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro; por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que éstas puedan ocasionar:

SECTOR N.o 19 — BARRIO POCURO - EL BOSQUE

Viernes 28 de diciembre, entre 8 y 17 horas

Pedro de Valdivia, acera oriente, entre California y Las Violetas; Pocuro, entre Pedro de Valdivia y Tobalaba; Austria; Los Estanques, entre Pedro de Valdivia y Ricardo Lyon; Ricardo Lyon, entre California y Las Violetas; Vicuña Cifuentes; Luis Companys, entre Ricardo Lyon y Amapolas; Mariátegui, Avenida Suecia y Los Leones, entre Mariátegui y Vicuña Cifuentes; Llewellyn Jones, El Portal; Avenida Holanda, entre Mariátegui y Luis Companys; Roberto del Río, entre Bustos y Luis Companys; Guillermo Acuña Valdivia, entre Avenida Holanda y Avenida El Bosque; Bustos, entre Avenida Holanda y Avenida El Bosque; Luis Thayer Ojeda, entre Guillermo Acuña Valdivia y Luis Companys; Guillermo Edwards Matte; Manuel Cruzat Vicuña, entre Luis Thayer Ojeda y Avenida El Bosque; Padre Correa, Padre Rastrepo; Hernando de Aguirre, entre Guillermo Acuña Valdivia y Vicuña Cifuentes; La Brabanzón, Alfaro; Avenida El Bosque, entre Guillermo Acuña Valdivia y Vicuña Cifuentes; Jorge M. Gormaz, entre Francisco Bilbao y Marcel Duhaut; República de Cuba, entre Pocuro y Manuel Duhaut; J. M. Cousiño, El Vergel, Los Gladiolos, Las Azucenas, Los Jacintos, Los Pensamientos, Las Petunias, Las Achiras, Los Tulipanes, Las Nevadas, Los Diamelos, Los Nardos; Tobalaba, entre El Vergel y Francisco Bilbao.



Chilectra

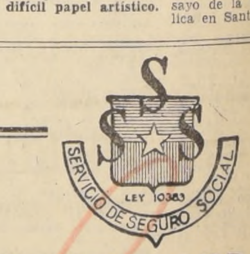
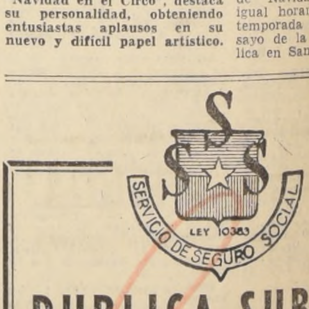
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA

Nace una vedette

LILIAN HAROLD es el nombre de esta simpática morena, cantante y bailarina, que en la nueva revista del "Humoresque" demuestra que posee grandes condiciones para llegar a una vedette de variados recursos. En la boite "Mon Bijou" Lilian Harold actúa acompañada por el rítmico conjunto "The Gipsys", recibiendo noche a noche cálidos aplausos.

Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, "Navidad en el Circo". Gran éxito, hoy, en el Teatro Caupolicán

El cuadro del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, con Carmen Barros, Héctor Noguera, Justo Ugarte, Mario Montilles, Anita Klesky y Nelly Beraunne, acrecienta sus éxitos en el "Caupolicán" con las representaciones de la emotiva obra teatral titulada 'Navidad en el Circo', según la adaptación hecha por Luis Alberto Heiremans, bajo la dirección de Fernando Colina.


CARMEN BARROS, distinguida actriz-cantante que en "Navidad en el Circo", destaca su personalidad, obteniendo entusiastas aplausos en su nuevo y difícil papel artístico.

Todo un acierto.

Numerosísimo público asiste al 'Caupolicán" a aplaudir a sus artistas favoritos que intervienen en "Navidad en el Circo", que nos muestra un nuevo rostro del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

Una modalidad nueva de crear arte y emociones, en el escenario redondel circense del "Caupolicán", donde además intervienen clowns, tonies, payasos, trapecistas y banda de músicos. Obra teatral adaptada a la emoción de la pista maromera con el ropaje de un auténtico circo chileno.

"Navidad en el Circo" enriquece el espíritu del espectador. La pureza de sus diálogos, la limpia emoción de sus movimientos escénicos, destacan como la obra teatral del momento, digna de verse y aplaudirse.

Hoy jueves 27 ofrecen una representación en vespertina a las siete de la tarde.

Mañana viernes 28, dos nuevas representaciones, a las de la tarde y noche a las; el sábado 29, dos penúltimos espectáculos, y el domingo dos últimas representaciones de "Navidad en el Circo", en igual horario, cerrándose la temporada del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica en Santiago.

...a los integrantes de la orquesta SO... PANAMA, de reciente formación y ... está obteniendo señalados éxitos en sus ...taciones en Radio Minería, donde ac... por cuarta vez, y en el Casino del Ce... San Cristóbal. Está dirigida por Tito ...bell de larga vida artística, además de ... presentado otras orquestas en más de ... países de América. La orquesta "Sonora Panamá" tuvo oportunidad de inaugurar los nuevos equipos de la Universidad Católica, Canal 13, siendo su actuación elogiada por los televidentes. "Sonora Panamá" está compuesta por los siguientes músicos: Alfonso Meléndez, Lucho Meléndez, Julio Contreras y Juan Yáñez, trompetistas; Iván Hermosilla, pianista; Manuel Méndez, batería, y Luis Alarcón, tumbaor.

En un Millón de Dólares se Estima el Testamento de Marilyn Monroe

Ayer fue presentado ante la Corte de Los Angeles. Su hermanastra, su secretaria y su director dramático reciben legados. Fondo de 100 mil dólares para su madre, internada en un sanatorio

LOS ANGELES, 26 (UPI).— El testamento de Marilyn Monroe, registrado ya en la ciudad de Nueva York, fue presentado ante la Corte Superior del Condado de Los Angeles para facilitar el destino final de los bienes de la extinta actriz de la pantalla.

Los bienes de Marilyn en California —calculados en un millón de dólares— consisten en 60.000 dólares en propiedades inmuebles, moblajes por 3.200 dólares y depósitos bancarios por un monto de 2.300 dólares.

La estrella murió el 5 de agosto en su residencia de esta ciudad después de haber ingerido una dosis excesiva de somníferos. El testamento, fechado el 14 de enero de 1961, deja legados de 10 mil dólares a su hermanastra Berenice Miracle y a su ex secretaria Mary Reis.

Establece también un fondo de 100.000 dólares para atender al cuidado de su madre, la señora Gladys Baker, actualmente internada en un sanatorio local.

Sus efectos personales y lo que quede luego de cumplir con compromisos pendientes, son dejados a su director dramático, Lee Strasberg.



MARILYN MONROE

Miss Strip-Tease Brasil



GENECY se llama esta simpática morena que intervendrá en el Campeonato Sudamericano de Strip-tease, cuya segunda rueda se inicia, en el "Picaresque", el próximo 4 de enero. Genecy, que ostenta el título de Miss Strip-tease Brasil promete ser una seria competidora para sus rivales. Las seleccionadas chilenas se presentarán al público durante toda la semana, en la nueva revista que se estrena hoy.

...n "Los Papeleros", de Isidora Aguirre, ...butará el Teatro Móvil de los Actores

...la segunda quincena ...ero está programada ...guración del Teatro ..."Alejandro Flores", que ...dicato de Actores Tea... de Chile está levantan... Avenida Bulnes con ... Almagro.

...DERNAS TECNICAS

...teatro, que viene a na... ...lidad un sentido anhe... ...los artistas teatrales es... ...do construido de acuer... ...las más modernas técnicas, en cuanto a elementos de iluminación, sonido y maquinaria escénica.

UNA GARANTIA

Para la inauguración se estudiaron varias obras chilenas, y finalmente, se eligió la última producción de Isidora (Nené) Aguirre, "Los Papeleros". Nené Aguirre, cuya obra "La Pérgola de las Flores", ha constituido un record de público en la historia del teatro chileno, es de por sí una garantía, ya que esta autora está considerada entre las más brillantes de la nueva generación. "Los Papeleros", que cuenta con música incidental de Gustavo Becerra, será dirigida por Eugenio Guzmán, a quien se deben los más resonantes éxitos, y los más serios montajes de los últimos años, tanto en el T... y el Teatro de Ensayo, como en compañías independientes.

La compañía que formara el Sindicato de Actores para su primer estreno estará formada por actores y actrices profesionales pertenecientes a esta entidad.

PRIMERA REUNION

El próximo 3 de enero, se reunirán por primera vez los actores y actrices, junto con la autora y el director de la obra y la directiva del Sindicato de Actores. En esa fecha se decidirán los últimos detalles y el programa de ensayos.

TRABAJO Y DIFUSION

Sin duda, que con la inauguración del Teatro Móvil Alejandro Flores, se abren nuevas perspectivas a los actores, autores y técnicos teatrales, y se crea una nueva fuente estable de trabajo, al mismo tiempo que se incrementa la labor de difusión cultural, en la que el arte escénico tiene un papel preponderante.

...ditores piden a Minería que ...ga un disco con viaje de S. E.

...pués de la transmisión ... el domingo pasado por ...Correo de Minería", en ... se pasó revista durante ...hora a los hechos más ...salientes del viaje del ...dente Alessandri a Esta... Unidos y México, con los ...rajes grabados de los pe... ...as Emilio Benavides, ... Gratacós y Mario Gómez ... han sido innumerables ...amados telefónicos y las ...s de auditores que piden ... Radio que haga una gra... ...n de ese programa y lo ... a la venta.

Y la idea de los auditores no es de despreciar, ya que en ese resumen hecho por "El Correo de Minería", con una excelente calidad técnica, se muestra paso a paso una jira presidencial que puede llegar a ser memorable por la influencia que puede tener en las futuras relaciones entre los países americanos y el respeto a que nuestro país se ha hecho acreedor gracias a la personalidad del señor Alessandri.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

...LINA MERCOURI TRIUNFA EN "LA ...MBRA DE FUEGO". EXITO DEL CINE RITZ



...Mercouri saltó a la primera actualidad con "NUNCA EN ...INGO". Ahora, con censura mayores de 21 años, Universal ... presentando en el rotativo Ritz (primera cuadra de ca... ...Antonio). Es una película de una audacia que desconcierta y de un realismo que impresiona.

Ultima Popular de 1962 con comedia de Lope de Vega



"EL PERRO DEL HORTELANO", graciosa comedia clásica de Lope de Vega, ofrece hoy en última popular a precios rebajados correspondiente a 1962, el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. La obra va sólo en vermut del Teatro Antonio Varas y es apta para todo público.

Hoy se efectúa el estreno de "Culpables" en el P. Rex

Hoy se efectuará definitivamente el estreno de la obra "Culpables", por la compañía de comedias que encabezan Susana Bouquet y Pepe Rojas. Debido a fallas técnicas, la presentación de esta pieza teatral del autor español Jaime Salom no pudo realizarse la semana pasada como se había anunciado.

Anoche tuvo lugar en la sala "Petit Rex", el ensayo general de "Culpables", la obra policial de suspenso y misterio que se ofrecerá todos los días en esa sala de calle Huérfanos, hasta fines de enero, fecha en que retornará la Compañía de los Cuatro, para hacerse cargo nuevamente del local.

Cinco actores profesionales, ya de larga y reconocida trayectoria en nuestras tablas tendrán a su cargo la interpretación de los personajes de "Culpables". Son ellos: Susana Bouquet, Pepe Rojas, quien tiene también a su cargo la dirección de la obra, Fresia Astica, Héctor Lillo y Tomás Alonso.

Les Zugspitz Artisten del Gran Circo de Alemania, hoy en Villa Alemana y mañana, en Quinta Vergara, de Viña

El festival artístico del Gran Circo de Alemania, en base de las actuaciones de los alambristas "Zugspitz artisten", continúa anotándose crecientes éxitos en la provincia de Valparaíso, con el entusiasta auspicio de las autoridades y respetables sectores de la colectividad alemana residente.

El "Deutsches Artisten Festival" con los "Acróbatas de la Muerte", que a alturas suicidas, sin red protectora, en motocicletas sobre el alambre realizan excitante espectáculo, hoy jueves 27 se presenta en Villa Alemana, en beneficio del Club de Tenis de dicha ciudad.

Actuarán "El Marinero del Mástil Flexible", las ciclistas Ingred y Margot Hansen, de Hannover; los saltadores ornamentales "Asgard Trupe", de Hamburgo; los malabaristas de Dusseldorf; los acróbatas cómicos de Dresden, y las hermosas hermanas Von Dreusch en el adagio acrobático.

"Los Zugspitz Artisten", los acróbatas aéreos más sensacionales de Alemania, mañana viernes 28 actuarán en la Quinta Vergara de Viña del Mar, e igualmente el sábado 29 y domingo 30, y sus actuaciones han despertado expectación e interés en todos los sectores de la Ciudad-Jardín.

"Amor al Vuelo" está superando los cálculos más optimistas. Día a día aumenta el interés por esta comedia chispeante que estrenan los Cines Central y Oriente



Polarizan la atención de Santiago la amplia y cómoda sala del Central y el Teatro Oriente, congregan día a día miles de personas en la parte alta de la ciudad. "AMOR AL VUELO" es una prueba patente del éxito de la pareja Cary Grant-Doris Day. La película del sello Universal y presentada bajo los auspicios de C. C. N. lo reúne todo: Color, diálogos, argumento y la sátira y malicia de la vida. El mejor estreno del año. Su censura: mayores de 18 años.

Comisión de Derechos anuncia nueva reunión

Considerará supuestas violaciones en Nicaragua y Paraguay. M. Bianchi, presidente de la Comisión, envió nuevo cable al Gobierno nicaragüense

WASHINGTON, 26 (UPI).— La Comisión Interamericana de Derechos Humanos reveló hoy que celebrará un período extraordinario de sesiones a partir del tres de enero, para considerar las supuestas violaciones de Derechos Humanos en Nicaragua y Paraguay.

Agregó que gestionó y logró autorización para realizar en Nicaragua una "reunión sobre el terreno" y que considerará la posibilidad de hacer un pedido similar al Gobierno del Paraguay.

El período extraordinario de sesiones tendrá lugar en la sede de la Unión Panamericana, en esta capital.

Un portavoz de la Comisión dijo que el Gobierno de Nicaragua fue notificado cablegráficamente el primero de noviembre de que se llevarían a cabo tales deliberaciones. El anuncio público recién se hizo hoy.

La Comisión pidió autorización a Nicaragua para visitar ese país por primera vez el 26 de septiembre. La autorización consiguiente fue recibida el seis de octubre, pero no fijaba fecha.

El 19 de octubre, la Comisión sugirió que el viaje de inspección tuviese lugar en diciembre o enero, a conveniencia del Gobierno nicaragüense, pero éste respondió que no estimaba posible recibir a la misión en ese período.

El doctor Manuel Bianchi, presidente de la Comisión, envió ulteriormente un telegrama al Gobierno de Nicaragua en el que reiteró el pedido de que parte del período extraordinario de sesiones tuviese lugar en ese país.

Durante sus deliberaciones, la Comisión considerará, asimismo, la posibilidad de pedir al Gobierno paraguayo que la autorice a reunirse en ese país.

JUAN XXIII ELOGIO ACTITUD DE KENNEDY Y DE KHRUSHCHEV

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (UPI).— (Por Ernest Sakler).— El Papa Juan XXIII alabó hoy a Dios en gratitud por la primera Navidad sin guerra o amenaza de guerra que ha habido en muchos años.

El Pontífice de 81 años de edad, en buen ánimo pese a su enfermedad intestinal, habló durante una audiencia general concedida a alrededor de 1.300 personas.

"Ayer —dijo— fue la primera Navidad en muchos años tal vez treinta, en que no hubo guerra o inminente peligro de guerra en el mundo.

"Esta es una gracia de Dios, especialmente si se considera que hace apenas dos meses hubo un peligro de la mayor gravedad, que fue disipado también merced a la perspicacia de estadistas".

Las improvisadas palabras del Santo Padre representan la tercera alusión elogiosa hecha en tres días del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, y el Primer Ministro soviético Nikita S. Khrushchev, por su actuación durante la crisis cubana, si bien en ninguna de esas oportunidades los mencionó por su nombre.

El sábado, en un mensaje de Navidad al mundo, el Papa dijo que los "claros signos de honda comprensión" evidenciados por estadistas probaban que su exhortación a la paz, hecha durante la crisis del Caribe, no había sido en vano. Al día siguiente, en palabras pronunciadas ante diplomáticos, volvió a referirse a la "sensatez y prudencia" de esos estadistas.

"Debemos regocijarnos por esta Navidad sin guerras —dijo hoy—. Pero cada uno de nosotros debe también contribuir con sus oraciones para que la paz se haga más y más sólido y more en el corazón de los hombres".

El Sumo Pontífice no habló de su enfermedad. Dijo que ayer pasó un largo tiempo pensando en los sufrimientos de los hombres.

Explicando el por qué de su visita de ayer por la mañana a un hospital infantil romano, Juan XXIII observó que "no hay mejor manera de celebrar la Navidad que pasarla con los que sufren, y eligiendo de entre ellos a los niños".

COSMONAUTA SOVIETICO VIAJA A CUBA

LA HABANA, 26 (UPI).— Se espera la llegada aquí mañana o pasado del cosmonauta soviético Pavel Popovich para asistir a las festividades conmemorativas del cuarto aniversario del triunfo de las revolución castrista, que culminarán en una parada militar y ua enorme concentración el próximo miércoles dos de enero, en la cual pronunciará un discurso el Primer Ministro, Fidel Castro.

Popovich será el segundo cosmonauta ruso que viene a Cuba con motivo de la conmemoración de una gesta revolucionaria.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido trágicamente nuestro inolvidable esposo, hermano y tío,

EMILIO ORTEGA SOTO

A las 9 horas de hoy jueves se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia Santa Rosa de Lima, calle Federico Scotto, desde donde partirá el cortejo hacia el Cementerio General.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, señor

LAUREANO ORELLANA UMAÑA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Rivas Vicuña N.o 963, a las 17 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hija y suegra, señora

SARA R. TORO AHUMADA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Dolores, a las 10.30 horas.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

ADELINA BADILLA DE JORRY

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia La Epifanía, (Bellavista N.o 0448), a las 8 horas.

Alberto Jorry Buxtorf.

✝ Ha fallecido la señora,

MARTA BRAVO CERECEDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla del mencionado Cementerio.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, don

ARMANDO MORALES ANDRADE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Cabildo N.o 3528, —Sta. Rosa, a la misma altura—, a las 16.30 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora,

MARIA MARTINEZ vda. de URIBE
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, Tercera Transversal N.o 5638, paradero 13, Gran Avenida.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

FLORINDA DEL CARMEN CONTRERAS VDA. DE ARBURQUERQUE

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Tannembaum 634, a las 10 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de dicho Cenmenterio, a las 11 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

JOSE ANIBAL AZOCAR NAVARRO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Manuel Soto N.o 2848 (Población Santa Julia), a las 15 horas.

La familia.

Un Rey de mucha popularidad



RABAT, Marruecos.— Cubierto con la tradicional vestimenta y bajo un parasol, el Rey Hassan II, de Marruecos, pasa entre la multitud que lo aclama, bajo un sol resplandeciente. El monarca se dirige, en el grabado, a orar en la Mezquita de Oudaias. Recientemente el pueblo marroquí aprobó, por gran mayoría, la reforma constitucional propuesta por el rey, que goza de mucha popularidad.— (Foto UPI.)

KENNEDY ANALIZARA SITUACION MILITAR CON SUS ASESORES

En esta reunión estudiarán los gastos de la Defensa Nacional durante 1963

PALM BEACH, Florida, 26 —(UPI)— El Presidente John F. Kennedy proyecta conferenciar mañana con altos jefes de la Defensa Nacional, para realizar un examen de fin de año de la situación militar de la nación y preparar los gastos de las fuerzas armadas para el año próximo.

El anuncio fue hecho hoy por el secretario de la Presidencia, Pierre Salinger, poco después de la llegada a ésta del Secretario del Tesoro, Douglas Dillón, y otros asesores consagrados actualmente a programar la proyecta rebaja de impuestos para el año 1963.

El Secretario de Defensa, Robert S. Macnamara, llegará mañana con los jefes del Estado Mayor conjunto y con el Secretario de Defensa Adjunto, Roswell Gilpatrick.

Kennedy aumentó el programa de actividades que se había previsto cumpliría hasta el siete u ocho de enero próximo durante sus vacaciones de fin de año en ésta.

El Presidente recibió al titular del bloque demócrata del Senado, Mike Mansfield, quién en compañía de su esposa se unió al Jefe de Estado y su familia en un paseo en el yate presidencial. Durante el viaje Kennedy y Mansfield, discutieron el próximo período de sesiones del Congreso.

Mañana por la noche, Kennedy conferenciará con la señora Golda Meir, Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, quién desea despedirse del Presidente después de haber asistido al último Período de Sesiones de la Asamblea General.

Violento "norte" azota costa del Golfo de México

MEXICO, 26 (UPI).— La costa del golfo es azotada por uno de los "nortes" más violentos de la temporada, según anunció hoy la Oficina Meteorológica.

La información agrega que es probable que el temporal azote Veracruz a medianoche y que hará descender la temperatura en toda la región oriental y sur central de México.

CAMPAÑA PRO CUBA INICIO CHINA ROJA

Concentración monumental habrá en Pekín

TOKIO, 26 (UPI).— Por Charles R. Smith.— China comunista inició hoy una campaña de diez días, en todo el país, de apoyo a Cuba y de elogio a la actitud del Primer Ministro, Fidel Castro, frente a lo que se califica de designios agresivos de los Estados Unidos.

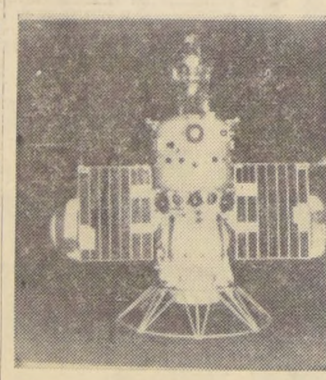
En un programa escuchado en Tokio, Radio Pekín dijo que la campaña fue organizada de modo que coincidiese con el cuarto aniversario del advenimiento de Castro al poder. Agregó que culminará con una "concentración monumental" en pleno centro de Pekín.

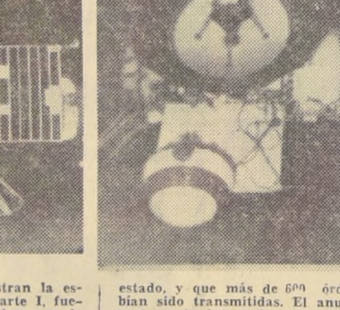
En el extenso comentario que siguió no se hizo alusión al retiro de los cohetes y bombarderos soviéticos de Cuba, por el que China comunista ha criticado acerbamente al Primer Ministro de la URSS, Nikita Khrushchev. Tampoco se mencionó la liberación de los prisioneros cubanos de la invasión de 1961.

Al dar su abierto apoyo a Castro, Pekín vuelve a hacer resaltar la escisión con Moscú. Mientras Radio Pekín transmitía, en la capital soviética el diario del Ejército, "Estrella Roja", denunciaba a los "oportunistas de izquierda" que se oponen a la política de Khrushchev, de coexistencia pacífica.

El comentario radial de hoy elogió a Castro por mantenerse firme frente a lo que calificó de amenazas y otras presiones norteamericanas. Indirectamente esto constituye una censura para Khrushchev, por no haber tenido la misma actitud.

Dijo que los Estados Unidos "recurrieron a todos los medios", el año que pasó, para aplastar el régimen de Castro, pero que fracasaron gracias al "heroico espíritu" de Castro de "atreverse a luchar y atreverse a ganar".





MOSCU.— Estas fotos, que muestran la estación interplanetaria soviética Marte I, fueron entregadas el 14 de diciembre por la agencia soviética Tass. Un anuncio de la Academia de Ciencias de la URSS entregado por Tass en esa fecha informó que todos los sistemas del vehículo lanzado el 1.o de noviembre último, funcionaban en perfecto estado, y que más de 600 órdenes le habían sido transmitidas. El anuncio fue aparentemente intentado como contrapropaganda al Mariner II de los Estados Unidos, que alcanzó su cita con Venus, en la fecha proyectada del 14 de diciembre. (Foto UPI, entregada por fuente oficial soviética.)

PAGO EXTRA EXIGIO CASTRO PARA LIBERAR A 1.113 CUBANOS

WASHINGTON, 26. (UPI).— El Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy, y el general Lucius D. Clay realizaron en el fin de semana una colecta que permitió reunir 2.900.000 dólares en efectivo y cerrar el trato para la liberación de los 1.113 prisioneros cubanos.

Un portavoz del Departamento de Justicia reveló hoy que el Secretario de Justicia efectuó una llamada telefónica que permitió obtener 1.000.000 de dólares. El resto fue reunido en una colecta de emergencia que se prolongó 24 horas y que estuvo a cargo del general Clay.

El lunes último todo el dinero ya había sido recaudado.

El portavoz dijo que en la etapa final de las negociaciones con el régimen cubano para la liberación de los prisioneros, el Primer Ministro Fidel Castro inesperadamente exigió la entrega de 2.900.000 dólares, además de los 53.000.000 de dólares en productos medicinales y alimentos que fueron donados por empresas norteamericanas privadas.

NUEVA YORK SIGUE SIN SUS DIARIOS

Empresas y operarios mantienen sus posiciones

NUEVA YORK, 26. (UPI).— Los editores de diarios y los tipógrafos en huelga se mantuvieron firmes en sus posiciones durante el día de hoy y los mediadores federales cancelaron las reuniones conjuntas en momentos en que la huelga, que ha provocado el cierre de nueve diarios de esta ciudad, entra en su vigésimo día y se convierte en la más larga de la historia periodística de Nueva York.

"Se convino en términos generales que serían inútiles nuevas reuniones —dijo Stephen Schlossberg, asistente especial del director del Servicio Federal de Mediación y Conciliación.

Schlossberg estaba evidentemente disgustado por el hecho de que personalmente les recomendó a las partes en litigio que volvieran dispuestas a lograr algo después de la Navidad.

Tanto a los tipógrafos como a los editores de diarios les dijo que "los mediadores necesitan algo concreto para actuar".

La Asociación de Editores de Nueva York y los negociadores de la sección sexta de la Unión Internacional de Tipógrafos se reunieron separadamente con los mediadores antes de que llegara Schlossberg a quién éstos le informaron, al llegar, que "ninguna de las partes ha modificado sus decisiones."

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces, y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

POLITICA EXTERIOR DE MANO FUERTE APLICARA DE GAULLE

La solución del conflicto argelino le permitirá al Presidente de Francia realizar sus programas de Gobierno

PARIS, 26 (UPI).— (Por Elie Maissi).— El Presidente Charles de Gaulle iniciará el nuevo año en condiciones de llevar a cabo una política exterior de "mano fuerte", según indicaron hoy observadores diplomáticos locales.

Señalaron que por primera vez en más de ocho años, la política exterior de Francia no será obstruida por la guerra argelina.

El poderío militar de la nación no se ve limitado por la necesidad de mantener en Africa del Norte un ejército de 500.000 hombres. Además, la economía francesa ya no deberá hacer frente a un costo de más de 2.000.000 de dólares por día y Francia ya no vive en un estado de tirantez constante con el mundo árabe.

Libre ahora de todos estos problemas, De Gaulle podrá concentrar sus esfuerzos para promover las medidas de Gobierno que ha venido preparando en los últimos cuatro años y medio, desde que regresó al Poder.

Su programa principal incluye las siguientes medidas:

—Revisión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), establecida hace trece años, para que se acepten los planes que De Gaulle ha tratado de imponer, con vistas a la construcción por Francia de más aviones, bombas, cohetes y cargas nucleares, y la creación de una fuerza de bombarderos nucleares, lo cual lo colocaría en una situación de poderío en sus negociaciones con sus dos aliados principales.

—Decidir si Francia bloqueará la incorporación del Reino Unido en el Mercado Común Europeo.

En sus conversaciones con el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, celebradas el 14 y 15 del corriente, De Gaulle se negó a atenuar su intransigencia para que Gran Bretaña acepte sin reservas las condiciones fijadas por el Tratado del Mercado Común.

En vísperas del año 1963, que probablemente será decisivo en la historia del Mercado Común, no hay todavía ningún indicio que permita suponer que De Gaulle está dispuesto a modificar su posición.

EMBARCARON EN EL "AFRICAN PILOT":

FAMILIARES DE LOS PRISIONEROS LIBERADOS LISTOS PARA ZARPAR

Diversos controles y confiscación de equipaje fueron puestos en práctica antes de embarcar en La Habana

LA HABANA, 26.— (UPI).— Mil parientes de los rescatados prisioneros de la invasión de Bahía de Cochinos, subieron hoy a bordo del buque de carga "African Pilot", que los llevará rumbo a Port Everglades, en la Florida.

Se estima que la nave portirá hoy al anochecer. Las mujeres y los niños subieron a las 13 horas a la planchada del buque contratado por la Cruz Roja Norteamericana. En sólo nueve minutos más de quinientos pasajeros ya estaban a bordo.

Los hombres comenzaron a subir una vez que fueron ubicados las mujeres y los niños. Muchos debieron ser conducidos en camillas debido a su estado físico, causado por el calor y la emoción. Algunos se desmayaron al llegar a la cubierta del buque.

Varios cajones con naranjas y un cajón de cerveza también fueron subidos a bordo.

Los viajeros debieron caminar casi cuatro kilómetros bajo un calor sofocante y presentar su documentación en varios puestos militares de fiscalización antes de poder subir al buque.

En el último de los puestos de control, en la entrada del puerto, los guardias inspeccionaron todo el equipaje de mano y los efectos personales. Todos los artículos que excedían las restricciones impuestas por el Gobierno, eran retirados de las valijas y arrojados adentro de cajas de cartón.

Los mil cubanos que realizaban el viaje permanecieron a un costado del buque mientras se embarcaban en el "African Pilot", los catres y frazadas expresamente enviadas hoy por la Cruz Roja Norteamericana.

Una ambulancia de la Cruz Roja Cubana trajo a dos mujeres que no pudieron aguantar el viaje a pie. Se trata de las señoras Menéndez de Betancourt y Teresa Santana de Rodríguez, de 76 años de edad, abuelas de dos ex prisioneros. Otro cubano fue conducido a bordo en camilla.

Los parientes que realizan el viaje fueron divididos en cinco grupos de 200 personas cada uno, instalándoseles en las cinco cubiertas de la nave. Cada grupo será atendido por una enfermera. Se estima que el viaje hasta Port Everglades, en la Florida, demorará [illegible] horas.

Cada uno de los parientes recibió un paquete con [illegible] comida para el viaje. Los [illegible] jeros desayunarán inmediatamente después de desembarcar y luego serán conducidos [illegible] el Auditorio de Dinner Key, en las proximidades de Miami.

ZARPO EL BARCO

LA HABANA, 26.— (UPI).— A las 18 y 34, zarpó el "African Pilot", con los [illegible] nos parientes de los prisioneros de Bahía de los Cochinos, que fueron enviados a Miami, [illegible] parientes van a reunirse con los ex prisioneros.



NACIONES UNIDAS, Nueva York.— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, a la izquierda, y el Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el pakistano Zafrullah Khan, escuchan atentamente —ambos con las manos sobre sus rostros— el discurso que el Presidente de Chile, Jorge Alessandri, dirigió a la Asamblea General, reunida en la sede de las Naciones Unidas. — (Foto UPI.)

20 muertos al chocar tren en Liverpool

LIVERPOOL, Gran Bretaña, 26 (UPI).— Un tren de pasajeros atestado de familias que regresaban a sus hogares después de las fiestas de Pascua se precipitó esta noche contra la parte posterior de otro tren de pasajeros que se encontraba detenido en la apartada localidad de Cheshire. Las autoridades ferroviarias dicen que se han extraído 20 cadáveres de entre los escombros y que de ellos cuatro son niños. Por lo menos 50 personas han resultado heridas, según revelaron.

Brigadas de salvamento y todos los médicos disponibles en los alrededores trabajan afanosamente por rescatar a las víctimas que aún se encuentran en el último coche del tren que estaba parado y que se dirigía de Liverpool a Birmingham.

Contra este tren chocó el que corría de Glasgow, Escocia, a Londres. El accidente ocurrió a las 17.55 GMT en un punto llamado enlace de Costwold, cerca del caserío de Minshull Vernon. Este punto está a unos 60 kilómetros al sudeste de esta ciudad y 240 kilómetros al noroeste de Londres.

Campaña anti norteamericana desata Moscú

WASHINGTON, 26 (UPI).— Estados Unidos acusó hoy a la Unión Soviética de haber iniciado en Moscú una campaña antinorteamericana, en relación con casos de espionaje, que "muy difícilmente concuerda" con la exhortación del Primer Ministro Nikita Khrushchev de que se mejoren las relaciones entre Estados Unidos y la URSS.

El cargo fue formulado por el jefe de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White. El Ministerio de Relaciones Exteriores soviético ha apoyado oficialmente las acusaciones de espionaje lanzadas contra la Embajada norteamericana por diarios y estaciones de radio y televisión de la URSS.

75 mil portuarios en huelga en EE. UU.

NUEVA YORK, 26 (UPI).— Un vocero del Sindicato de Estibadores declaró hoy que aparte de un incidente ocurrido en Galveston, Texas, la huelga de obreros portuarios que ha paralizado todos los puertos de Estados Unidos en la costa del Atlántico y del Golfo de México se está cumpliendo con un ciento por ciento de eficacia.

En Galveston fueron reforzadas las guardias policiales para prevenir cualquier acto de violencia por parte de los estibadores huelguistas cuando 100 miembros de un sindicato independiente cruzaron las líneas de piquetes para descargar 50.000 cajones de bananas del carguero sueco Brita Thordon. Los huelguistas advirtieron a los obreros que quizás no sería "saludable" cruzar los piquetes pero éstos se pusieron a trabajar desoyendo el consejo.

El vicepresidente de la Asociación Internacional de Estibadores (ILA), Thomas Gleason, dijo que en otras partes la huelga se cumplía normalmente. "Nunca ha sido tan perfecto —dijo—, no se ha producido un solo incidente". Gleason es el delegado principal de los 75.000 estibadores en huelga, que hoy destacaron centenares de piquetes en los muelles de los puertos norteamericanos desde Maine a Texas.

COMERCIO CON LAS NACIONES COMUNISTAS ESTUDIA BRASIL

Fue creada una organización estatal para incrementar este intercambio

RIO DE JANEIRO, 26 (U.P.I.)— Las autoridades brasileñas se abocaron hoy a estudiar varias iniciativas encaminadas a incrementar el comercio con los países comunistas al mismo tiempo que fuentes oficiales del Gobierno y el Congreso norteamericano expresaron su preocupación por los crecientes vínculos comerciales del Brasil con el bloque soviético.

El primer Ministro Hermes Lima, el Ministro del Tesoro Miguel Calmón, y el Ministro de Industria y Comercio, Otavio Dias Carneiro, se reunieron hoy en el Ministerio de Relaciones Exteriores con motivo de la creación de Coleste, una organización encargada de coordinar el comercio con los países comunistas de Europa oriental.

Lima declaró a los diplomáticos comunistas y a los funcionarios brasileños presentes que la organización debe realizar esa tarea debido a las dificultades surgidas del hecho de que los países comunistas emplean un sistema de planificación central en su comercio mientras que el Brasil basa su comercio en la empresa privada.

Aparentemente la nueva organización coordinará los acuerdos comerciales entre las empresas privadas brasileñas y los órganos estatales de los países comunistas. El número de tales acuerdos va en constante aumento.

Actualmente, el comercio entre el Brasil y los países comunistas asciende a unos 15[illegible] millones de dólares por año, aunque un vocero de la Cancillería declaró que esa cifra probablemente se duplicará para fin de 1963. Como dato comparativo, el comercio brasileño-norteamericano llegó a 1.200 millones de dólares el año pasado.

El Presidente Goulart no participó en la ceremonia inaugural de la nueva organización comercial, aunque concurrió después a un almuerzo en la Cancillería.

Gestiones en controversia sobre Cachemira

RAWALPINDI, Pakistán, 26 —(UPI)— El jefe de la delegación de la India, S. S. Singh, llegó hoy para iniciar mañana negociaciones con representantes de Pakistán en relación con la controversia sobre Cachemira. Dijo que la India llega a la mesa de negociaciones sin condiciones previas.

Las dos naciones mantienen la controversia desde hace 15 años. En una ocasión estuvieron al borde de la guerra y los ejércitos de ambos países se enfrentaron a lo largo de una línea de tregua.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 27 DE DICIEMBRE DE 1962

Fundado el 14 de enero de 1917

SU MAJESTAD "EL CHANFLE"

La jugada que ahora parece pertenecer a Tito Fouillioux, tuvo en otras épocas cultores magníficos. En el momento actual son también notables ejecutantes: Carmona, Ferrobádminton, y L. Sánchez, "U"

El motivo de esta crónica me lo dio un niño. Puede parecer extraño, pero es así. Hace algunos días almorzando en la casa de un colega —Alfredo Parra— dos hijos suyos discutían acaloradamente sobre un partido que estaban jugando. Un match muy especial: uno por lado. El menor, Marcelo, objetaba un gol que le había marcado el mayor, Alfredo. Este después de mucho hablar, transó: Bueno, dijo, voy a patear de nuevo y vas a ver... de chanfle y a lo Foiullioux te lo voy a hacer...".

Lo dicho por el niño, en forma tan enfática, es en cierto modo un pensamiento general: el chanfle ha tomado carta de nacionalidad en el fútbol nuestro y Tito Fouillioux parece ser quien lo ha hecho propio. Sin embargo, la famosa jugada nació mucho antes que el jugador de la Católica y tuvo en otras épocas y en otros países cultores extraordinarios.

En Brasil, Didí la dominó completamente y bajo el nombre de "hoja seca" recorrió medio mundo.

En Argentina Adolfo Pedernera en su época e incluso ahora cuando ya es cuarentón es capaz de dejar parado a cualquier arquero con el famoso chanfle que siendo similar en los resultados, suele tener variantes en su técnica.

Pero esto lo analizaremos más adelante. Por el momento seguiremos en la historia. Esta habla que hace 25 años, hubo en Chile tres o cuatro jugadores que también sabían lo que era pegarle bien a la pelota que es la esencia misma del "chanfle".

El mejor de todos fue sin duda Raúl Toro, el maravilloso y hasta ahora inigualado centrodelantero de Santiago Morning y de las selecciones nacionales. Notablemente diestro en el manejo de la pelota, "Toribio" no tenía problemas para pegarle con cualquier pie y en cualquiera posición. Era en realidad un maestro. Recuerdo una jugada que lo retrata de cuerpo entero y que si bien entonces nadie le dio un nombre, fue un chanfle claro.

Jugaban en Carabineros, Santiago y Colo Colo. Recibió Toro una pelota casi en el borde del área grande, pero cargado a la izquierda. Le salió Salazar que era el golero albo. Casi sin mirar y sobre la marcha, Toro tiró suavemente. La pelota hizo la parábola correspondiente y casi tocando las manos de Salazar se fue al arco y entró pegado al palo del otro costado. Un "chanfle" perfecto.

También casi de la misma época fue notable "Chancha" Avilés. De una técnica maravillosa el forward de Audax Italiano hizo muchos goles de factura similar. Al patear amagaba y parecía "irse" con la pelota. Esta nunca se sabía a dónde iba a parar. A veces los arqueros se lanzaban a un costado y la bola como haciéndoles burla cambiaba de dirección impulsada por el efecto que llevaba. Al igual que Avilés fueron también chanfleadores de nota: Arturo Carmona, Juan Morcillo, Roberto Luco y poco antes, Carlos Schenerberger y Guillermo Saavedra.

En esta nominación de los "de antes" no se puede olvidar a Fernando Riera que en un momento llegó a ser un terror de los arqueros con sus famosos goles olímpicos, que técnicamente no eran otra cosa que un chanfle largo, similar al que usa ahora Tito Fouillioux.

Claro que entre uno y otro ejecutante, cualquiera que sea la época, hay diferencias en los estilos. En el momento actual es indiscutible que al hablar de "chanfle" se piensa inmediatamente en Fouillioux, cuya seguridad es pasmosa, sobre todo cuando el lanzamiento es de distancia. Emplea normalmente el borde interior del pie derecho que es el que mejor maneja, pero a veces usa también el borde externo, aunque no con la misma eficiencia.

Distinto, pero también peligrosísimo por la violencia natural del tiro, es Leonel Sánchez. El alero de la "U" lo hace todo con su zurda, pero cosa extraña, es más peligroso en los tiros largos que en los lanzamientos de poca distancia. Tal vez influya en esto la forma en que "mete" el pie. Lo hace golpeando a la pelota no muy abajo, de manera que si no hay distancia, no alcanza la bola a tomar altura y suele choncar en la barrera. A propósito de Leonel, no se puede olvidar el tiro con que batió a Yashin el golero ruso en el partido jugado en Arica. El meta soviético, atento al lanzamiento proyectado desde la esquina del área, esperaba el centro. Vino el disparo y ante la sorpresa del ruso la pelota entró por el rincón que él menos imaginaba, ya que la parábola de la pelota se produjo a escasos centímetros de sus manos. Un chanfle extraordinario por la violencia y justeza de su proyección.

Carlos Carmona, el veterano back centro de Ferro, es otro especialista de nota. En un estilo intermedio entre L. Sánchez y Foiullioux, es también temido sobre todo cuando el tiro le queda a poca distancia del arco y más o menos al medio. Le pega con la sutileza que suele emplear Fouillioux pero con la fuerza que caracteriza a Leonel Sánchez. El único problema que tiene el ferroviario es que el lanzamiento no sea de las esquinas. Allí pierde eficiencia al revés de Sánchez, cuya producción aumenta en los disparos angulados.

Podría seguirse hablando de los especialistas que existen en la actualidad. Son varios: Dagnino, Orlando Ramírez, Cabrera, Cruz, el alero de Unión Española; Bellomo de San Felipe, Enrique Hormazábal, el incomparable Jorge Toro, que en el recuerdo emerge magnífico con aquel tirazo con que batió a Gilmar. En fin...: hay muchos, no todos de la misma eficiencia, pero que conocen la jugada y están en la "onda" de lo que puede llamarse "SU MAJESTAD EL CHANFLE".

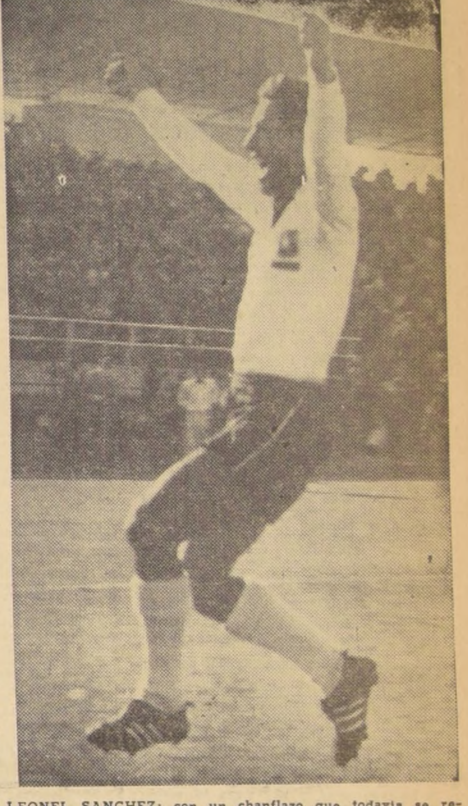
(Jorge Fernández R.)



EL MAESTRO: Raúl Toro, el incomparable centrodelantero de Santiago Morning, fue un verdadero maestro en el arte de pegarle bien a la pelota, y, por lo mismo, ejecutante excepcional de cualquier jugada.



JORGE TORO: Todavía se recuerda el gol con que batió al arquero brasileño Gilmar. Fue una expresión acabada de cómo se debe ejecutar el "Chanfle".



LEONEL SANCHEZ: con un chanflazo que todavía se recuerda, batió a Yashin, el golero ruso, ganando con ello un sitial en la nominación de los mejores que existen en el país en esta jugada.



MEZCLA EXTRAÑA de sutileza y fuerza es Carlos Carmona, el defensa extremo de Ferrobádminton, un especialista notable en el ya difundido chanfle.

CON EL BORDE INTERIOR DEL PIE dispara Tito Fouillioux, en un match con Palestino. Esta jugada, que pudo no tener consecuencias, retrata la buena técnica que posee el forward universitario, y que le ha significado adueñarse del cetro de los mejores pateadores de chanflé.

JUAN CARLOS HARRIOTT:

Un Monarca del Polo

Pertenece a la élite con el máximo de handicap: 10. Según los entendidos es el mejor del mundo. Su juego causó sensación en el Club/ San Cristóbal. Asegura no haber alcanzado la perfección aún

"Pertenezco a una familia de poleros". Son las primeras palabras que nos dice Juan Carlos Harriott el joven jugador argentino de los registros de Coronel Suárez, uno de los institutos de prestigio en el ambiente del Polo, en Buenos Aires.

La charla se desliza en medio de recuerdos, que son la historia viva de ese deporte que ha dado tantas satisfacciones a la hermana República de Argentina.

Así como los fenicios surcaron el Mediterráneo para transportar su cultura, sus mercancías y sus costumbres a la Roma milenaria, los ingleses en el siglo pasado surcaron el Atlántico y llevaron a Uruguay y Argentina, entre otras cosas, dos disciplinas deportivas: el fútbol y el polo.

—Por iniciativa de Juan Ravenscroft, súbdito británico, se fundó en 1888 el Hurlingham Club, primera entidad polera en mi patria —nos dice Harriott, después de sorber con ansias una bebida gaseosa—. ¡Tengo una sed bárbara! le dice a su compañero Gastón Dorignac, que pasa junto al grupo, con unos amigos chilenos.

—Desde esa época el polo fue en constante progreso en Argentina, hasta culminar el año glorioso de 1922 en que Jack Nelson, los hermanos John y Carlos Smiles, junto a Luis Lacey, forman un cuarteto que salió a probar suerte en Londres. En la Rubia Albión hubo gente que miró despectivamente a los nuestros. Bueno, en casa los "críticos" decían que el viaje a Inglaterra era una "locura".

Harriott nos señala que estas cosas las sabe, no porque sea "viejo" —tiene 26 años—; se las ha escuchado a su padre, polero en ejercicio pese a sus 52 años, y otras, las ha leído.

—Y ese cuarteto asombró a los ingleses, al adjudicarse los tres certámenes en que intervino. La Copa Whitney en Ranelagh y los torneos abiertos de Roehampton, y el de Hurlingham. Es decir, lograron el título de campeones del Imperio Británico. ¡Algo sorprendente! Y no paró todo ahí. Invitados a los Estados Unidos allá se ganaron también el campeonato. ¡Cosa bárbara!

No hay duda que estos recuerdos muestran palmariamente la pasión que Juan Carlos Harriott siente por su deporte favorito.

—Comencé a practicar el polo el año 1952 —nos dice respondiendo a varias preguntas— en el equipo de la familia, Coronel Suárez. Allí se formó mi padre junto al "paisano" Manuel Andrada (Q.E.P.D.) y Roberto Cavanagh.

Cuando Harriott nombra a este último, nos informa que tuvo un grave accidente al caerse de un silo en la hacienda de su propiedad, en la parte rural de Buenos Aires.

Prosigue:

—En 1953, siendo un "pibe" aún, jugué mi primer partido internacional. Enfrentamos los de Coronel Suárez a un cuarteto de Brasil. Los ganamos lejos. En los años 1958, 1960 y 61 jugué en Francia con la selección de mi patria. Ganamos todos los torneos abiertos en que participamos. La crítica me fue muy favorable y la verdad es que esos viajes me hicieron progresar mucho en mi juego.

A esta altura de la entrevista, Harriott se ha escanciado tres bebidas. El partido lo ha dejado "seco".

—Hace dos años seguidos —1960-1961— estamos ganando el campeonato argentino de polo los de Coronel Suárez. El cuarteto lo integramos mi padre, también se llama Juan Carlos, Hermes Heguy, Daniel González y yo. Mi hermano Alfredo, que tiene 17 años, ya se entrevera con nosotros en las prácticas.

Preguntamos si cree haber llegado al pináculo de su carrera deportiva. Harriott se pone serio. Medita.

—Sinceramente creo que aún me queda mucho que aprender; pero sí puedo afirmar que estoy viviendo el mejor momento de mi etapa polística. Este año fui a Francia de nuevo y en los cuartetos que formé parte gané todos los torneos en que intervine. Después pasé a Estados Unidos, donde jugué en el equipo de Tulsa-Aiken. En el campeonato de Oak Brook Polo Club fuimos eliminados en la semifinal, por el cuarteto que después ocupó el primer lugar. Aquí también jugó Frakie Dorignac. Integró el equipo de Circle, de Dallas. Fuimos bien tratados por la crítica especializada norteamericana.

—¿Algún recuerdo especial de esa competencia en Norteamérica?

—Bueno; me tocó competir contra los otros 10 de handicaps que hay en el mundo, como son el australiano Bop Skene y Cecil Smith estadounidense. Al cuarteto de Smith lo vencimos, y en la semifinal que ya recordé hace un momento, caímos derrotados por el cuarteto que integraba el australiano Skene, que resultó campeón de Estados Unidos.

Sin duda alguna que el mejor polo de la actualidad se está jugando en Argentina. Y de nuevo por la vía del recuerdo, se habla de los cuartetos transandinos que mejor han lucido esas bondades.

—Para mí el equipo que campeonó en la Olimpiada de Berlín —Alemania— en 1936, ha sido el mejor de todos los tiempos. Allí estaban Manuel Andrada, Roberto Cavanagh, Luis Duggan y Andrés Gazzotti.

En el ecran del tiempo, como un film de cinerama, desfiló toda la génesis y el historial del polo argentino, en la charla amable y cordial con el astro refulgente que es Juan Carlos Harriott.

Al estrechar su mano franca, el espigado polista nos pide agradecer todas las atenciones recibidas durante su permanencia en Chile, al igual que todos sus compañeros.

—Son todos muy bondadosos. Volveré a este grato país, las veces que me inviten.

Y Juan Carlos Harriott, uno de los tres mejores jugadores del mundo en polo, se pierde en una nube de amigos en el bullicio del salón del Club San Cristóbal.

RENAN ANDRADE M.



FIGURA MUNDIAL.— Juan Carlos Harriott, en la escalerilla mundial de handicaps, es uno de los tres 10. El domingo, en las canchas del Club San Cristóbal, deslumbró a la concurrencia con su juego, que es todo un espectáculo. Y, según propia confesión, no cree haber llegado a la perfección. ¿Qué cosas hará con el taco y la bocha cuando logre esa perfección?



"¡QUE QUIEREN! La emoción y el júbilo que siento en la conquista del gol, me hacen olvidar los riesgos que corro en el área chica", nos dijo Luis Hernán Alvarez, el voluntarioso crack de Colo Colo.

LUIS HERNAN ALVAREZ:

PASION POR EL GOL

Le gusta el área al crack albo. Cerca de 100 partidos lleva vistiendo la tricota de Colo Colo. Tiene una incógnita: "¿Soy titular? Esto de llevar una vez el 8, en otra el 9 y más de las veces el 10, me ha perjudicado", nos dijo el curicano

Visitamos la concentración de Colo Colo, y de sopetón nos encontramos con Luis Hernán Alvarez. En otro grupo estaba José González, Mario Ortiz y Bernardo Bello. Un saludo cordial, y llevamos aparte al crack curicano. ¿Cómo la está pasando Luis Hernán? "Aquí me tienen, cumpliendo con Colo Colo y conmigo mismo. Un profesional debe entregarse a sus labores. Entre éstas está la concentración previa a los partidos oficiales. Este con Magallanes, nos interesa ganar. Un clásico del que tuve noticias desde que estudiaba en la Escuela Normal de Curicó".

Y la charla se enhebró sin más demora.

—¿Cuándo partió en esto del fútbol?

—Estudié en la Escuela Normal de Curicó, faltándome sólo la práctica para recibirme. Entretanto, en cada "pichanga" estuve metido, jugando en el trío central. Mi padre me vigilaba mucho. No quería que le tomara gusto a este juego. Pero me escapaba a la cancha. Y vamos dándole a la redonda. A los 17 años me llamaron a la selección curicana. Desde ese momento, dejé pendiente el "cartón" de profesor primario. Fuimos al nacional amateur de María Elena, el 57. Pero me olvidaba anotar. Antes de ir al norte, ya había firmado para Colo Colo Allá recibí varias ofertas; sin embargo, los compromisos son los compromisos. Llegamos cuartos, resultando campeón el cuadro de Peñaflor.

—¿Cuántos partidos lleva jugados por Colo Colo?

—Cerquita de los 100. Formé en el equipo que ganó el torneo del 60. Antes fuimos vices, el 58 y 59. El 61, llegamos en el tercer lugar. Y, ahora, la estamos peleando.

—¿Siempre de delantero?

—El ataque es el que más me gusta. De 8, 9 ó 10, me da igual. Me agrada el área, hacer goles. He tenido suerte en Colo Colo. El 61 hice 20 goles, y hoy llevo 13, esperando salir de este numerito en el partido de esta noche, frente a Magallanes. Por favor, que LA NACION corrija la estadística de los goleadores. Me tienen con 12. En el partido con Green Cross hice 2 tantos. Ahí partió el error, pues le agregaron 2 a mi amigo Bello.

—¿Se siente bien en el fútbol; mejor dicho, está satisfecho?

—Sí y no. He tenido suerte distinta. Muy variada. Personalmente creo merecer otra estima. Aclaro. El puesto de "comodín" de un equipo es ingrato, a veces. He estado en todos los puestos de la delantera de Colo Colo, pero en ninguno he quedado de firme. ¿Soy titular? A veces, sí, otras, no. Y esto me ha perjudicado en mi carrera deportiva. Es cierto que he vestido la tricota roja de la selección chilena, el 59, pero no continué en el cuadro. ¿Por qué? Me explico que el "coach" Fernando Riera no me llamara, pues no he tenido regularidad ni continuidad en ningún puesto. Lo mismo me ha ocurrido con los cronistas especializados. En el ranking anual, que hacen después de cada campeonato, no me dan ninguna ubicación. ¿Cómo ubicarme, si no mantengo el mismo número en mi espalda? Ustedes lo han visto. Salgo a la cancha con el 8, con el 9 ó con el 10. Y el rompecabezas se produce de inmediato. ¿Soy titular? Estimo que sí. Y me conformo.

—¿Hasta cuándo seguirá en el deporte popular?

—Creo que la cuerda me durará unos 7 años más. Tengo 24 de edad. Me siento bien, pendiente siempre de que el equipo gane. No sé escatimar mis esfuerzos. Da el pitazo el árbitro, y de inmediato me entrego al equipo y al partido. El área chica, se los vuelvo a repetir, nunca me ha atemorizado. Quemen o no las papas, siempre estaré encima, aunque ardan. Siento pasión por el gol. Sufro cuando se me escapa.

—¿Recuerda a Jorge Toro?

—Un excelente amigo y mejor jugador. Hice ala con él en el torneo del 60 y en la Copa Chile del mismo año. Toro jugaba entonces de 11. Mucho me he alegrado de sus triunfos en el fútbol italiano. Se lo merece. Lleva el fútbol en su persona misma. ¡Cómo la juega!

—¿Contento en Colo Colo?

—No podía ser de otro modo. Es un gran club. Cumplimos con él, y él cumple con nosotros. Tengo un contrato que rige hasta fines de la temporada de 1964. Los dirigentes me tratan bien. Y los entrenadores, Hugo Tassara, Flavio Costa, Hernán Carrasco, y, actualmente, el "coach" José M. Moreno, sólo han tenido atenciones conmigo. Nunca se olvidan del curicano. Les resuelvo el problema cuando se producen las ausencias de Valdés, Soto o Moreno. O de Hormazábal. Pero siempre, para mí, por lo menos, surge la misma incógnita: ¿Soy titular?

—¿Es usted profesional ciento por ciento?

—Estimo que en mi actuación cabe fielmente este concepto. Cuando uno abraza una profesión tan difícil, como es la del fútbol, tiene que someterse a ella. Si no lo hace así, mejor es retirarse a tiempo y no dejar un recuerdo ingrato. Aparte del fútbol y de Colo Colo, me desempeño en la sección cuentas corrientes del Banco Israelita, pero estas tareas no me privan de estar permanentemente metido en este deporte. En el Banco, como en Colo Colo, me tratan muy bien. No puedo quejarme. ¿Navidades? Las pasaré en Curicó, junto a mis familiares. Y haciendo mimos a mi pequeño hijo, Luis, de sólo 5 meses de edad. Desde chiquitito, junto con hacerle aprender las primeras letras, le enseñaré a golpear la pelota. Ojalá supere a su padre, en esto de la emoción del gol...

ENRIQUE VERGARA R.



ALVAREZ SE ALISTA para salir a la cancha. A entregarse por entero en defensa de la tricota blanca de Colo Colo. Está satisfecho, pero... la pregunta se la hace frecuentemente: ¿Soy el titular?





ELADIO ROJAS:

"OSO DE LOS ANDES" MERECE MEJOR TRATO

El público viñamarino lo hizo objeto de abucheo. Nada le perdonan al crack

"El Oso de los Andes", como llaman en Europa al asombroso Eladio Rojas, está cabizbajo... Cansado, al parecer, de llevar el peso de un prestigio tan grande, como lo constituyó su actuación en el reciente Campeonato del Mundo. Desprendiéndose, por ello, que, hasta cierto punto, es inconveniente ser crack. Pues, la hinchada y la afición misma, no aceptan de sus ídolos actuaciones bajas, ni menos anormales, en que se vea envuelto tan notable jugador. En el match que sostuvieron Everton y Ferrobádminton, en Sausalito, sucedió algo increíble... El excepcional player viñamarino fue pifiado largamente por el público, luego de un foul a Villegas, que no fue otra cosa que la retribución a una acción ilegítima y antideportiva del puntero de Ferro. A raíz del foul, Hernán Rodríguez salió en defensa de su compañero, en una reacción absurda e ilógica, por cuanto, si bien es cierto que la falta de Rojas afectó algo a Villegas, no es menos verdad que a los pocos minutos el jugador ferroviario se reincorporó a su equipo.

Creemos que Eladio salió hastiado de fútbol el sábado. Motivado este estado de ánimo por la incomprensión del espectador y de la saña que se dan los jugadores contrarios cuando se trata de someter a una marcación estricta a un buen jugador. Pues Eladio fue fue seguido por Rodríguez a todas partes. No siempre anulándolo en forma correcta, hasta que se encendió la mecha de la indignación del N.o 6 de Everton, que se veía impasible, no obstante la obstrucción de que era objeto. Por eso, fue sorprendente la actuación del público, que no hace mucho vibró con los "golazos" de Eladio, en un torneo mundial, y que ahora califica con toda clase de términos a un jugador disciplinado, alegre, y, por sobre todo, caballeroso, que, como todo ser normal, tuvo su "mala noche".

ARMANDO JORQUERA M.



ELADIO ROJAS, charla con Santiago Leiva, en un aparte antes del match último de Santiago y Everton. El público viñamarino no le perdona nada a su crack. No acepta que tenga una noche mala. Por su parte, el insider bohemio está en situación confusa con su club. ¿Renovará o no su contrato?

LADISLAO PAKOZDY:

HAY ESPIRITU EN LOS JUGADORES DE U. CALERA

En su encuentro con Palestino, Unión Calera mostró una buena línea de fútbol. Es una característica que se ha visto en el cuadro de la ciudad del cemento desde que Ladislao Pakozdy tomó su dirección técnica. Sin suerte, ya que Palestino sacó sobre la hora un empate que no merecía, Unión Calera produjo una buena impresión, dando a entender de que podrá rendir más aún en el futuro.

Pakozdy está satisfecho de su labor. Estima el entrenador húngaro que el club calerano ha superado los problemas económicos que se le habían presentado, merced a una labor entusiasta y bien orientada del directorio, que preside el Alcalde de la ciudad. Paulatinamente, señala el técnico, la población se ha ido interesando en el equipo, y creo que llegaremos al término del certamen con una situación consolidada en lo económico y deportivo.

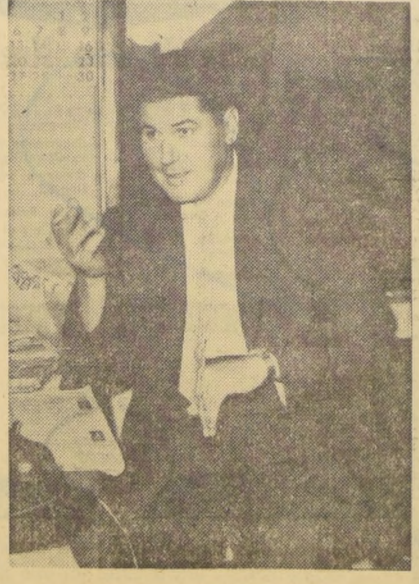
El técnico europeo, con largos años de residencia en nuestro país, adonde llegó en calidad de jugador, se muestra optimista en cuanto a que su equipo logrará una buena ubicación, acorde con el plantel que posee, naturalmente. Pakozdy pone calor para referirse, al concurso que ha encontrado en los jugadores:

—Son muchachos de gran espíritu deportivo —señala—. El wing Torres, por ejemplo, que fue una gran figura frente a Palestino, me dijo en una ocasión: "Estoy lesionado, pero como sé que usted necesita jugadores y que tiene problemas para armar el equipo, aquí me tiene a su disposición, si puedo serle útil." Son gestos que dicen de gente bien, con un verdadero sentido deportivo y amor por los colores que visten.

Estima Pakozdy que si el conjunto de Unión Calera consigue mantener su estructura actual, podrá regularizar el nivel de fútbol que se le vio en ese encuentro con Palestino. Dentro de esa estructura considera, con toda lógica, que los hombres básicos son el arquero Pérez, los zagueros Zuleta y Vargas, a quien le vaticina un ancho porvenir; el volante Tapia y los delanteros Orlando y Meléndez. El insider brasileño se ha afirmado y comienza a jugar conforme a la calidad de los jugadores de la tierra de los campeones del mundo.

Sin muchos medios económicos, de lo que se desprende poco caudal de jugadores, Unión Calera va encauzando una labor interesante que puede proyectarse, porque Ladislao Pakozdy es de aquellos entrenadores que, a la postre, obtienen buenos resultados, merced a un trabajo serio, realizado con capacidad y autoridad. Ya lo probó —y de qué manera— cuando construyó aquel equipo criollo de Audax Italiano, de 1951, que llegó a convertirse en sensación del fútbol chileno.

R. H. L.



PAKOZDY: Su labor empieza a verse en Unión Calera.



UNIVERSIDAD DE CHILE, equipo que con su claro repunte le está dando incentivo a un torneo que se puede poner cansador. Astorga, Eyzaguirre, Donoso, Navarro, Contreras, Sepúlveda, Musso, Alvarez, Campos, Marcos y L. Sánchez, han formado en este equipo universitario, que amaga las pretensiones de U. Católica.

Torneo futbolístico 1962 que epilogará en 1963

Para los clubes ha constituido un éxito económico, para los hinchas ya se pone cansador. Doce equipos sin un incentivo superior pueden hacer languidecer las fechas venideras

■ Este campeonato profesional de fútbol no es el primero ni será el último de los torneos que terminan al año siguiente del que corresponde. Pero, seguramente, se registrará en la historia como uno de los campeonatos que se ha alargado mucho más de lo común. Que un torneo correspondiente al año 1962 vaya a finalizar en marzo de 1963, no es cosa de verse muy a menudo.

■ El hecho de que el torneo haya comenzado algunas semanas después de terminado el Campeonato Mundial, es la razón primordial —y lógica— de que se vaya a extender hasta marzo. Pero se unió a este hecho el mayor número de participantes (de 14 equipos se subió a 18), lo que también ha originado su extensión.

■ Lamentablemente, por falta de escenarios, y, quizás si por porfía de algunos clubes, el torneo no se ha podido apurar, jugándose dos fechas en una semana. Lo peor del caso es que, terminando tarde el campeonato de 1962, el de 1963 comenzará también tarde, y, entonces, el retraso en finalizar los eventos en el año que corresponde se mantendrá por mucho tiempo.

■ Pese a que el campeonato da la sensación de resultar pesado, los clubes están felices con él. Porque —las cifras lo dicen— la mayor asistencia de público —y, por ende, la superior entrada a las arcas—, son factores que están beneficiando a las instituciones. Hay millones de escudos en favor de este torneo con respecto al anterior. Y no por el solo hecho de un aumento basado en los cuatro equipos más que compiten, sino que en el porcentaje evidentemente superior de asistencia a los estadios.

■ El Mundial dejó, indudablemente, prendido el entusiasmo en los hinchas. Sin embargo, no se sabe si en esta época de verano el público irá a seguir respondiendo en la medida que lo ha estado haciendo. Sea como sea, el campeonato 1962 —que finalizará en 1963—, cansador y todo, ha constituido un éxito en lo económico. Las cifras así lo anticipan.

■ Cierto es que al torneo le faltan incentivos. Y esto se puede agudizar con el correr de las fechas. Aparte de cuatro equipos que están en situación de campeonar (U. Católica, U. de Chile, Colo Colo y La Serena), no se advierte que algún otro pueda terciar en la conversación final, salvo que las cosas sufran un vuelco sorprendente, lo cual, en un torneo largo, es posible.

■ El mismo incentivo que le falta al campeonato en la lucha por el título, se advierte en el afán de salvarse del descenso. "La cola" parece estar destinada a que se la pongan, o San Luis o Green Cross. El grupo de equipos que están más próximos al último lugar tienen buenos seis puntos de luz, los que les hace afrontar con tranquilidad sus compromisos.

■ Tenemos, entonces, a 12 equipos, en el orden que se indica, que no tienen casi posibilidades de adjudicarse la corona, ni peligran con el descenso. Wanderers, Everton, Unión Española, Magallanes, San Felipe, O'Higgins, Santiago Morning, Palestino, Audax Italiano, Rangers, Calera y Ferrobádminton, están en esta posición poco estimulante.

■ Pueden, pues, haber próximos encuentros muy lánguidos. Las posiciones secundarias poco sirven para el estímulo —o lo imprescindible— de ganar un match. Sólo cuatro equipos de arriba, y dos de abajo, están en esta situación. Y seis son muy pocos para dar animación a un torneo, máxime cuando éste toma su fase decisiva, bajo un verano sofocante.

■ Sacaremos la hoja del último mes del año. Cuando todos hacen sus balances, el fútbol está en pleno apogeo. Se va diciembre. Se va 1962. Llegará enero y el año 1963, y el torneo profesional recién estará en las proximidades de la recta decisiva.

■ Son cosas de este campeonato. Un campeonato en el que Universidad Católica tiene la primerísima opción para adjudicarse el cetro, y repetirse la corona de 1962. Y en el cual, el repunte de Universidad de Chile —que parece amagar seriamente las pretensiones de los católicos— son incentivos de expectación para la lucha por el título. Junto a los cuadros universitarios, Colo Colo y La Serena, con altibajos, forman el cuarteto de los animadores del grupo de avanzada.

■ San Luis y Green Cross seguirán pidiendo que el milagro que no se produjo en 1963, se produzca el 64. Y que ellos puedan salvarse del descenso. ¡Uno podría ser, pero los dos, difícil! Pero en fútbol nunca se ha dicho la última palabra. Mal se pueden hacer vaticinios cuando faltan largas 10 fechas y 20 puntos por disputarse.

M. E. C.

HECHOS DEL DEPORTE:

¿SABEN QUIEN FUE EL GRAN "COCOA" ROA?

● El mejor zaguero chileno de 1939 a 1942, guapo y atrevido defensor de Audax Italiano y de los seleccionados nacionales, brilló en una época de notables figuras y de un profesionalismo en pañales

Este último tiempo se ha hablado mucho de Humberto Roa un crack del fútbol de hace 20 ó 22 años. "Cocoa" Roa, un zaguero verde —siempre fue de Audax Italiano —y que también lució la casaca internacional en canchas chilenas y extranjeras. Se ha hablado mucho del terrible ex back, pero no por motivos de alegría, sino que de tristeza. El hombre que fuera ídolo de las multitudes de su tiempo, hoy está en desgracia. Hay que ir en su ayuda. Lo merece de sobra.

Por eso, para la generación actual, resulta interesante conocer quién fue y qué hizo el terrible ex zaguero de Audax y de los seleccionados nacionales. Terrible, porque en la cancha se prodigaba con la fiereza de un león. De un león guapo. Pero no era un león sino que un jugador casi suicida. Valiente, atrevido, sin importarle nunca nada lo que pudiera pasarle. El estaba ahí para que el contrario no se llevara la pelota y entonces atajaba con todo, inclusive con el foul. Muy recio. Los que no eran de Audax y no lo querían, le decían "cirujano". Era por eso. Le sobraba sangre y se rompía entero como si tuviera desprecio por la vida. Sin embargo, esos mismos "hinchas" de otros clubes que no lo querían, lo aplaudían a rabiar cuando Humberto Roa llevaba encima los colores de Chile. Un zaguero muy hombre, eso es todo. Igual que el "huaso" Barrera, por ejemplo. Ahora no hay de estos zagueros.

Humberto Roa vino de Concepción. Del Concepción que produjo a montones los buenos futbolistas, de cuando a la salida de clases los cabros del Liceo se iban a chutear a la canchita del Parque Ecuador. Era curioso ver cómo los cracks del seleccionado penquista e internacionales, iban también todas las tardes a "tirar al arco". Junto con los muchachos estaban, entre otros, Guillermo Julio, un arquero de estilo propio y espectacular que si no llegó más arriba fue porque en esos años había varios y muy buenos guardavallas; el negro Aguayo, back que siendo ferroviario no jugaba por el Fernández Vial, sino que por el Liceo; el "Pato" Reyes, Germán Reyes, delantero olímpico de Amsterdam, en 1928; Waldo Sanhueza, un half "discutido" por su juego recio, pero que era un verdadero perro de presa y que después fue presidente de Colo Colo y de Santiago Morning; Horacio Muñoz, gran capitán e ídolo de todos los penquistas; los hermanos Coddou, Pancho, Arturo y Reinaldo, "dueños" del Lord Cochrane; y, bueno, alguno otro que olvidamos. Claro que cuando llegaban los seleccionados, a los cabros no les quedaba otra cosa que ponerse detrás del arco para devolver la pelota. Entre esos cabros había más de uno que ya tenía la figura del crack de verdad. Por ejemplo, un muchacho de apellido Buentono, de condición humilde y que por eso se perdió, lo mismo que Quezada. Pero otros siguieron la senda que el destino les tenía trazada. De ese grupo eran también Raúl Toro, el jugador más técnico y cerebral que recuerde la historia del fútbol chileno; Fischer, que venía de Talcahuano a estudiar al Liceo, y que después llegó a ser gran zaguero en Audax Italiano; Rebolledo, un centrodelantero rubio como el sol y que algo alcanzó a brillar en el Fernández Vial; y nuestro "Cocoa" Roa. De los nombrados, sólo Toro, Fischer y Rebolledo eran liceanos. Corría el año 1926.

Roa se vino a Santiago y jugó de centrodelantero por el Morning Star. Veloz como una ardilla, hizo siempre muchos goles; pero su temple y personalidad necesitaba de más "guerra" y por eso se fue para atrás hasta encontrar la plaza que lo habría de llevar a la consagración. Y Audax Italiano tuvo en él un zaguero para muchos años y un crack para el recuerdo. Una especie así como Raúl Sánchez de Wanderers, en su juego y en su fútbol, pero mucho más guapo y más recio.

Hummberto Roa fue muchas veces internacional. En 1939 concurrió al Sudamericano de Lima. El cuadro cumplió actuaciones bajas, pero hasta cierto punto comprensibles, porque los sorprendió por allá el gran terremoto que hubo en Chile. Perdieron con Paraguay (5-1), con Perú (3-1) y con Uruguay (1-0), ganando únicamente a Ecuador (4-1). Formaban el equipo chileno: Simián (Augusto Lobos, hoy comentarista de Polémicas Deportivas de Radio Yungay CB-101); Jorge "Cotrotro" Córdoba (Ascanio Cortés) y Roa; Montero, Riveros (Mediavilla) y Ponce (Julio Córdova); Sorrel, Avendaño (Pizarro), Raúl Toro, Carvajal Domínguez) y Luco (Tula Muñoz). Hidalgo Ceballos y Mazullo fueron a cargo del equipo.

Después vino el Sudamericano Extraordinario de 1941, en nuestra capital, con motivo del 4.o Centenario de Santiago. De nuevo integró el cuadro "Cocoa" Roa, insuperable por esos años. Chile se hizo representar por Livingstone; Roa y Vidal (Ascanio Cortés); Manuel Arancibia ("Caimán" Flores), Sánchez (Cabrera) y Trejos; Sorrel (Juanito Muñoz), Osvaldo Carvajal, Raúl Toro (Alfonso Domínguez), Norton Contreras (Carlos Arancibia y R[...]) y Pérez.

Empezaban los records de entrada en el Estadio Nacional. Al triunfo de Chile sobre Ecuador, en el debut, y que ganamos por 5-0, asistieron 40 mil personas con un borderó fantástico de doscientos treinta mil pesos... Cuando ganamos 1-0 a Perú, 55 mil personas produjeron 360 mil pesos, y cuando nos ganó Argentina por 1-0 la recaudación fue de 439.892 pesos. El equipo lo dirigió Máximo Garay y Roa fue en todo momento una de sus piezas vitales.

"Cocoa" Roa cierra su campaña internacional en 1942, en Montevideo. Formaban nuestro cuadro: Mario Ibáñez (Hernán Fernández y Livingstone); Salfate y Roa; Pastene (Las Heras), Cabrera y Oscar Medina (capitán); Armingol, Barrera (Casanova), Domínguez, Norton Contreras (Arancibia) y Fernando Riera (Guillermo Torres y Pérez).

Gran descalabro gran. Chile empezó perdiendo como en tenis: 1-6 con Uruguay y 1-6 con Brasil. Se había dejado a Livingstone en casa, pero hubo que mandarlo a buscar más que ligero. Después nos venció 2-0 Paraguay y con Argentina el cuadro nacional se retiró de la cancha, cuando todavía no había goles, por los exagerados desaciertos del árbitro Cuencas. También esa vez pasó otra cosa. Resulta que recién se empezaba con las tácticas y las marcaciones, cosas que sólo sabían muy bien los jugadores de Colo Colo —que tenían a Francisco Platko—, pero no los demás. Y entonces el equipo chileno era un desorden que no lo entendía nadie. A pesar de todo, "Cocoa" Roa fue columna muy firme en un cuadro tan desmantelado.

Ese fue Humberto Roa, un crack del fútbol de hace 20 ó 22 años y del cual tanto se ha hablado en este último tiempo, porque ahora está en desgracia. Y hay que ir en su ayuda. Lo merece de sobra. Hoy, un zaguero como "Cocoa" costaría miles de escudos y hubiera sido gran figura en cualquier Mundial. En esos años ganaban poco. No alcanzó a aprovechar bien sus extraordinarias condiciones. Sobresalió y fue el mejor en una época de notables estrellas, tales como Ascanio Cortés, Oscar Ellis, Jorge Córdova, Florencio Barrera, Santiago Salfate, Víctor Klein y varios otros. Este fue el terrible zaguero de Audax Italiano. Más que terrible, valiente y muy hombre. Ahora está reducido casi a la nada. Tampoco supo ni pudo guardar nada. Hay que ir en su ayuda. No Audax ni otros clubes, sino que el fútbol chileno debe ir en su ayuda, porque lo merece de sobra.

PEDRO GAJARDO G.

"VIEJO" WANDERERS retornará en breve a su fortín de Playa Ancha, escenario de muchos triunfos de la entidad. Pronto estarán terminados los trabajos de reacondicionamiento del campo. En el grabado, los titulares del cuadro porteño saludan brazo en alto a la afición santiaguina. Aparecen, entre otros, Sanguinetto, Dubost, Reynoso, Valentini, Ricardo Díaz, Méndez, Hoffmann y Sánchez.

WANDERERS VOLVERA PRONTO A SU FORTIN

Se estima que para los primeros meses de 1963 estará reacondicionado el Estadio de Playa Ancha. Su capacidad será aumentada. Se calcula en 23 mil personas. El atletismo contará con una pista de 400 metros

VALPARAISO. — (Especial para LA NACION por Armando Jorquera M.). Wanderers vuelve a Playa Ancha... Lo que en un comienzo se consideraba algo incierto por las condiciones en que quedó el primer campo deportivo de Valparaíso, luego de la exposición de Asiva, lentamente está convirtiéndose en una realidad. En una detenida visita efectuada al campo porteño, puede apreciarse como está tomando formas la firme resolución de la corporación edilicia para lograr que Wanderers retorne a Playa Ancha, pleno de confort y comodidades. Un pasto tierno y verdísimo, producto de una semilla legítima traída del Viejo Continente, cubre la cancha de juego, ofreciendo un espectáculo magnífico a la vista. Hacia treinta y dos años que no se renovaba el pasto. Esto como dato ilustrativo. Ya que según personeros de la Municipalidad, con Asiva o sin Asiva la plantación de semillas iba a hacerse de todos modos.

Como la Corporación desea a toda costa habilitar el estadio para diversas actividades deportivas, se anticipó en forma exclusiva que para el primer semestre de 1963 quedará concluída la nueva pista atlética sobre cuatrocientos metros y a raíz del campo, para lo cual se hará una inversión de veinte mil escudos, dando término de esta forma a un antiguo pleito entre dirigentes atléticos y la Municipalidad, a la vez que se cantribuye a hacer fuerte este clásico deporte en la provincia. "Se pueden conseguir muchas cosas —dijo Juan Vera Aros, presidente de la Comisión de Deportes—, según el modo de pedirlas. No exigiendo trabajo ante la autoridad".

Tal como es del conocimiento general, algunos dirigentes de la atlética porteña, incluyendo al propio presidente Mario Hagel renunciaron, según ellos por la escasa cooperación de que eran objeto, comenzando a cambiar ahora radicalmente las cosas, habiendo ánimo dispuesto en la Municipalidad para ayudar a la venida a menos asociación atlética.

A petición de Santiago Wanderers, serán aumentadas las tribunas numeradas, incrementando con ello la capacidad económica de la institución y la de la misma Municipalidad, se agregó luego. Las casetas de las radioemisoras serán construídas sobre la marquesina del estadio, aprovechando los espacios para efectuar los trabajos de ampliación referidos. Asimismo, habrá camarines nuevos para los locales y las visitas con baños de inmersión en cada uno de ellos, vale decir, con toda clase de comodidades que permitan la expansión confortable de los jugadores.

Por otra parte, de acuerdo a los mismos declarantes, Wanderers solicitará a la Asociación Central la autorización para aumentar el valor de las entradas, como una de las formas de destinar una suma a la reposición de la construcción del estadio e ir ampliando paulatinamente su capacidad hasta llegar a 23 mil personas, cantidad estimable que debe contener el principal campo deportivo de Valparaíso. Finalmente, se recalcó que todos los trabajos relativos a ofrecer un espléndido estadio para el próximo campeonato profesional de fútbol y en el cual actuará Wanderers como dueño de casa, quedarán terminados antes de marzo venidero.

Comisión Mixta de Presupuesto aprobó ayuda al básquetbol

La Comisión Mixta de Presupuesto de la Cámara de Diputados acordó en reunión celebrada ayer incluir en la lista de subvenciones particulares, el Gimnasio de Básquetbol de Nataniel con una cantidad de cien mil escudos para proceder de esta forma a dar término a las obras iniciadas desde hace dos años.

En definitiva quien tendrá que resolver sobre la aprobación de esta subvención es el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

En ediciones pasadas, LA NACION informó sobre la necesidad que tenía el básquetbol de recibir una ayuda estatal para de esta forma cumplir con una necesidad de los deportistas santiaguinos. En Santiago no hay un gimnasio que ofrezca las comodidades tanto de lugar como de dependencias que ofrece Nataniel, que en su corta vida ha sido escenario de grandes eventos deportivos, todos los cuales han resultado un éxito más que nada por su ubicación. Esperamos que el Ministro Pinto Lagarrigue ponga su visto bueno a esta subvención que más que ayudar al básquetbol, ayuda al deporte chileno.

Piden "Aramine" para el padre de Homero Avila

Corresponsal de LA NACION en Antofagasta agradece la colaboración prestada en la enfermedad de su padre

Mejoría, dentro de su gravedad, ha experimentado el señor Enrique Avila, padre de Homero Avila, corresponsal de LA NACION en Antofagasta. Los familiares del señor Avila —junto con agradecer la colaboración que han recibido de todos los sectores— ruegan encarecidamente se les proporcione en forma urgente el medicamento ARAMINE, que se halla agotado en plaza. Asimismo, reiteran la solicitud de sangre del grupo cuatro.

A las personas que puedan ayudar en una u otra forma al señor Avila, se les ruega comunicarse con el teléfono 582906, o dirigirse directamente al Hospital Clínico de la Universidad Católica.

Adán Godoy, el Arquero que Ataja sin Poses

No le interesan al guardarredes de Santiago Morning, el estilo. Sólo le importa que la pelota no penetre en su valla. (Y vaya que es importante esto). A Godoy lo hicieron arquero. El hubiera preferido ser delantero

Hace dos años viene destacando en el fútbol chileno un arquero "sin poses". Un guardarredes que ataja, y ataja mucho, sin importarle estilo ni estiradas sensacionales para "la foto". El juega como entiende la labor de un meta. Sin importarle estilo ni posturas. Nos referimos a **Adán Godoy Rubina**, el guardián de los tres palos de Santiago Morning.

Muchacho modesto, sencillo y sincero. Frente al cronista luce igual que en el arco. Tal como es. Lo invitamos a una charla. Y llegó puntual y callado. Cuesta sacarle palabras. Pero como en la valla —en la que hace lo justo—, a nosotros nos contesta lo preciso.

—¿Por qué y cuándo comenzó a jugar al arco?

—¿Cuando tenía 17 años y vivía en Inca de Oro, jugaba com odelantero en el equipo de Lusitania. En una ocasión faltó un arquero y mi hermano mayor, Santiago, que era mi compañero, me recomendó para que me pusiera bajo los tres palos, porque a veces pichangueando me gustaba atajar.

—¿Pero su afición era más de delantero?

—Sí, me gustaba mucho más hacer goles. Sin embargo, desde esa ocasión —parece que conforme en la valla— no me sacaron más de los tres palos. Y aquí estoy, siempre como arquero.

—¿Le ha llegado a gustar ser arquero?

—Mire, la verdad es que sólo me conforma. Mi ideal era jugar adelante. Pero... le hago empeño en la valla.

—Usted se ha fijado en alguien para pulirse como arquero?

—No. Lo que hago es porque ma sale, me nace. Pienso que debo abandonar la valla para cortar un centro o tapar el ángulo a un forward, y salgo. No fui —ni soy— hincha de ningún meta. Y como mi afición de joven era de llegar a ser un buen forward, quizás si me fijé más en ellos —en los buenos de la época— que en los arqueros de calidad —que fueron pocos— que pude observar. Dentro de aquéllos siempre fui admirador del "Negro" Muñoz.



ASI ME GUSTA ATAJAR, hasta con los pies. La cosa es que la pelota no entre a la valla. Palabras de Adán Godoy, guardarredes de Santiago Morning, a quien lo vemos anticipándose a una entrada del colocolino Alvarez.

—¿Los consejos de los técnicos que lo han dirigido han tenido que ver en su juego?

—Me han servido, indudablemente, mucho, especialmente los de don Hugo Tassara, cuando me dirigió en 1957 en la reserva de Colo Colo (jugando 7 partidos por el equipo de honor) y de don Julio Varela, quien del equipo "B" me llevó al "A" de Santiago Morning. Pero lo que más vale a un guardarredes es la experiencia. A medida que uno va observándose sus propios defectos, se esmera en corregirlos. Yo, por ejemplo, no sabía salir a cortar centros. Y tratando de mejorar, he adquirido un poquito más de confianza.

—¿Qué edad piensa, usted, es la ideal para un arquero?

—Los 30 años. Yo tengo 28. Y todavía me falta bastante..

—¿Pero no cree que pasado los 30 se comienza a luchar contra el físico, que puede ir en decadencia?

—Me parece que sólo a los 35 un meta puede sentir el peso de los años. Esto, en condiciones normales. Aquél que tiene tendencia a engordar debe cuidarse, llevar un régimen estricto de alimentación. Caso excepcional es el de Misael Escuti, un arquero digno de admiración por la agilidad que luce cuando ya pasó los 30. Claro que a Misael lo ayuda su físico delgado.

—¿Usted tiene problemas con su físico?

—Casi no. Desde que juego en división de honor lo hago con 78 kilos, un peso que me permite soltura. E incluso podría desempeñarme con 80 kilos, ya que mi estatura, 1,79 me permite más peso.

—¿Cree más en los arqueros altos que los bajos, o en estos últimos?

—Pienso que para ser arquero hay que ser más bien alto. Es más probable que un meta alto logre ser regular en los disparos arrastrados, que uno bajo pueda ser seguro en los lanzamientos elevados.

—¿Cómo se define usted como arquero?

—Como un jugador que trata por todos los medios que la pelota no entre en la valla, sin importarle los recursos que para lograr su objetivo emplee. Me parece que al arquero debe interesarle fundamentalmente esto. Yo trato de evitar el peligro con los pies, con las manos, con el cuerpo, como sea. Y, por sobre todas las cosas, tomo la posición que permita asegurar más la pelota. No me interesan, en absoluto, posturas ni estilos.

—¿Piensa que usted es un arquero con suerte?

—Creo que sí. Son innumerables las ocasiones en que la pelota rebota en los palos de mi arco, me pega en los pies o en el cuerpo. Sin embargo, es justo aclarar en esto último, que cuando el balón le pega a uno, es porque de común se sale a atajar con todo, pensando en que pies, pecho y todo el cuerpo le puede ser útil, no sólo las manos.

—¿Qué forwards difíciles le ha tocado enfrentar?

—De los nuestros, a Ricardo Cabrera, de O'Higgins. Porque es un hombre de área difícil para las defensas y arqueros. Valiente, entra con todo. Dispara con fuerza y posee buena finta. Es un delantero peligroso.

—¿Tiene algún recuerdo especial?

—Uno fresquito. Jugando frente a Universidad de Chile en la primera rueda, creo que hice uno de mis mejores partidos, como que atajé dos penales.

—¿Qué se precisa para tener posibilidades de atajar un penal?

—Instinto y suerte. Yo le voy a contar mi secreto. De común, cuando estoy frente a un tiro de penal, amago tirarme para un lado, y lo hago para el inverso. Y me ha dado resultado. Claro que después de contarle esto a usted, cambiaré mi táctica.

—¿Se acuerda de una actuación muy mala?

—Sí, en la primera rueda ante Universidad Católica. No vi una. Se me soltaba la pelota, no agarraba centros. En fin, fui un desastre.

—¿Cuáles son sus aspiraciones como jugador y como persona?

—Siendo seleccionado, poder ser titular del representativo nacional. Y que ojalá el fútbol me dé una buena situación. Hasta el momento, sólo como jugador de la Selección he ganado buen dinero. Como player de club no he recibido mucha plata. Creo que ahora es mi última oportunidad para obtener un buen contrato. Tengo contrato vigente con Santiago hasta fines de la temporada y vamos a ver qué pasa. Sin embargo, no me puedo quejar. Fui uno de los afortunados con el Mundial. Los premios que recibí me permitieron comprar un taxi, que trabajo. Y la casa que nos obsequia el Gobierno servirá de bienestar para mi esposa e hija.

Manuel Emilio Cossa



ADAN GODOY, muchacho sencillo y modesto, que ha triunfado como arquero, gustándole de chico ser delantero.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

Barón y Valparaíso juegan derecho a ir a las finales

Este partido se efectúa hoy, a las 18 horas, en la cancha O'Higgins, del puerto. El certamen, que tiene a la ciudad de Arica, como sede, comenzará a fines de enero próximo

Las selecciones juveniles de Barón y Valparaíso se enfrentan hoy, a las 18 horas, en la cancha O'Higgins, para definir el título de campeón de la 3a. Zona y, enconsecuencia, viajar al puerto de Arica a disputar las finales del Sexto Campeonato Nacional Juvenil.

Anteriormente ganó el derecho a las finales, la selección de San Miguel, luego de ocupar el primer lugar en el triangular jugado entre el domingo 23 y el martes 25, en el vecino puerto de San Antonio. Venció a Renca e igualó con los dueños de casa, totalizando tres puntos, en su invicta campaña.

Hasta ahora se hallan clasificados Arica, como Asociación sede; selección Juvenil Cadetes, campeón actual; Antofagasta, Copiapó, San Miguel, San Fernando, Concepción. El octavo participante ha de ser el vencedor de esta tarde entre Barón y Valparaíso.

Este último encuentro será dirigido por un árbitro de la Asociación Viña del Mar, elegido por sorteo.

El certamen no tiene fecha oficial de iniciación, pero estamos en condiciones de adelantar que esto ocurrirá en la última semana de enero próximo.

MARIO CARACCI: nos habló eufóricamente de las actividades que proyecta cumplir la Escuela del Deporte de la U. Católica. Está optimista de sus resultados.

Escuela del Deporte de U. Católica, ambicioso proyecto

Breve charla con Mario Caracci, director del plantel. "Queremos atraer a la juventud que le guste el deporte. Iremos hasta los barrios y poblaciones, en busca de los muchachos que insinúen condiciones para la práctica de los juegos"

Un ambicioso proyecto, de largo alcance, es el que llevará a cabo la Escuela del Deporte del Club Universidad Católica, cuyo funcionamiento está fijado para marzo del año próximo, bajo la dirección de Mario Caracci, activo dirigente colegial que preside actualmente la Rama de Tenis de la entidad.

La Escuela hará una activa labor en toda la juventud que desee hacer deporte. Todas las Ramas han ofrecido su cooperación y su más amplio concurso en la organización del plantel. Lo mismo ocurre con las autoridades que controlan los recintos deportivos. Han puesto a disposición de la Escuela, las instalaciones del Estadio de Independencia, Campo Deportivo Santa Rosa de las Condes, Refugio de Farellones y Gimnasio de la Alameda. Otros establecimientos educacionales han ofrecido su colaboración, habilitando sus locales y dependencias para la práctica de la natación, básquetbol, etc.

Según nos dijo Mario Caracci, se tratará por todos los medios posibles de que llegue a la Escuela el mayor número de niños y jóvenes de ambos sexos. Previo examen médico y de aptitudes, en el que intervendrán doctores y profesores de educación física, se les clasificará para establecer el deporte que más les acomode a su físico y aptitudes. Se les dará una enseñanza técnica y básica, para que conozcan los principios y la parte elemental de cada deporte. "Se pretende formar, nos dijo Caracci, una legión de futuros deportistas, cuya actividad sea regida desde el comienzo, por una disciplina y técnica que no ofrezcan reparos. Queremos que todos partan sin errores en su formación, pues de lo contrario será difícil corregir sus defectos. Igualmente, si alguno de los muchachos no se adapta a tal o cual especialidad, podremos, con los pormenores a la vista, indicarles el deporte donde sus posibilidades son más claras".

Nuestro trabajo, agregó Caracci, no se limitará a la juventud que cumpla con la matrícula regular de la Escuela. Intentaremos llegar a los barrios, a las poblaciones que rodean nuestra capital. Iremos hasta este sector con todos los elementos. Arcos, redes, balones, y material completo para la práctica masiva de diversos juegos. Los que mejor luzcan, quedarán matriculados de inmediato en la Escuela, para que se inicien en el deporte de su predilección, con los concimientos elementales para su práctica".

"El funcionamiento de la Escuela del Deporte de la UC, nos dijo Caracci, está controlado por un director nombrado por el directorio central del Club, y por un Consejo que integrarán los directores de las diferentes Ramas, un director del Estadio Santa Rosa de las Condes, un Jefe administrativo, un jefe técnico y un jefe del Departamento Médico de nuestra entidad. Ojalá el buen éxito nos acompañe en esta empresa. Nuestros propósitos son contar con una juventud sana, que le guste el deporte y se entregue a él decididamente", terminó Mario Caracci.

E. V. R.

TRAS 17 AÑOS EN EL BASQUET:

CARGADA DE TRIUNFOS SE RETIRA LUZ SILVA

La defensora de Magallanes anunció su alejamiento de las canchas. Razones de orden sentimental y profesional influyen en su decisión

Luz Silva Berríos se retira del básquetbol. La "chiquitita" de Magallanes, gran figura de nuestro medio por espacio de más de 17 años en actividad, ha decidido colgar las zapatillas. La inquietud periodística no puede permanecer al margen de este acontecimiento. Los que estamos permanentemente preocupados por la suerte de tal o cual equipo, al saber esta noticia hemos tenido un momento de honda pena. Luz Silva es un personaje de nuestro baloncesto femenino. Su figura pequeña, su mente despierta, su recia personalidad, le dieron al básquetbol femenino categoría y prosapia. En ella esta dibujado con caracteres nítidos, grandes triunfos y honores, logrados por el básquetbol femenino chileno, en canchas de Sudamérica.

Cuando concertamos la entrevista y nos salió al teléfono siempre gentil y amable, nos contestó, cuando supo nuestra intención con un "no estés bromeando, si ya nos conocemos tanto". Es verdad. Conocemos hace muchos años a Luz Lilva y nos ha sucedido lo que siempre acontece en estos casos. De tanto ver a una persona, de tanto admirarla en sus desplazamientos en la cancha, pasa inadvertida. La labor crítica muchas veces es injusta. Cuando un jugador o una "estrella" del deporte como en este caso actúa, sin quererlo siempre le estamos exigiendo más. Cuando lo hace bien creemos que es su deber de crak hacerlo y cuando por desgracia actúa mal, la criticamos señalando que no estuvo acorde a sus pergaminos y calidad acostumbrada. Luz Silva es un "caso" más en nuestro deportes. Desde 1945 cuando aún escolar apareció en el cuadro de Magallanes en la División de Ascenso, fue una figura familiar, querida. Su estatura, su vivacidad, su simpatía muy pronto tocó hondo en el cariño de la afición y de los periodistas.

Tenía a su haber el ser hija de una dirigente, doña Luz Berríos, que lo ha dado todo por el básquetbol, pero ella quiso, y lo mostró, que además de esa suerte poseía un capital inmenso en sus condiciones naturales para jugar al básquetbol.

Desde 1954, hace ocho años, que está en primera plana como jugadora internacional. Pero al margen de ello, en su vida privada ha sabido del halago de llegar hasta el último año de la carrera de Leyes, faltándole solamente el examen de grado para titularse de abogado.

Todo esto nos lo conto la pequeña defensora de Magallanes en una larga conversación que sostuvimos con ella, en la cual se habló de todo y lógicamente que de básquetbol. Sus comienzos, su llegada a primera división, su primer contacto con las grandes figuras del básquet femenino de esos tiempos. En cada uno de esos recuerdos, Luz Silva acompañó la anécdota con una sonrisa franca, con una frase simpática o con un gesto agradable.

El llegar a tocar el tema de su alejamiento del deporte que para ella ha sido parte de la razón de su vida, su rostro se ensombreció y afloró la tristeza. "Una de las razones más poderosas que tengo para retirarme del básquetbol es la muerte de mi tía, mi madrina. Ella era la persona que siempre me alentó a seguir jugando. Para ella nunca actué mal; siempre me alentaba para seguir. Le encantaba mucho cuando quitaba una pelota y luego corría al cesto contrario y lograba el tanto. Creo que en ese momento su felicidad habría consistido en que me hubiera salido de la cancha. Otra de las razones es mi profesión. Ultimamente tengo mucho trabajo. Hubo días en que le mostré a mis compañeras de equipos lo que había hecho en el día y no me creyeros. ¡Y además vienes a jugar! me decían. Y así era. En el partido contra Ferroviarios me despedí, ya no juego más.

—¿Pero seguirás jugando en otras divisiones?

—"No, no te creas. Si para una jugadora que ya ha actuado en primera y ha tenido cierto cartel resulta muy difícil seguir actuando después en otra categoría. Siempre te exigen más, pesa mucho el haber sido seleccionada chilena".

Hubo muchos recuerdos en la conversación. De los equipos que integró desde el año 1945, pero se detuvo para declarar con énfasis que el conjunto que ganó en Quito el Torneo Sudamericano en forma invicta fue uno de los mejores que le tocó integrar.

"—Jugaba Marta Ortiz, Amalia Villalobos, gran compañera y jugadora, Irene Velásquez, Onésima Reyes, para mí una de las jugadoras más técnicas de todos los tiempos, e Ismenia Pauchard, y de reservas, Carmen Camazon, Blanca Carreño, Laura Piña, Isabel Valenzuela, Blanca Romero, Cristina Ovalle y yo. Era un equipo macanudo. Sin vuelta de hoja.

Luz Silva se retira del básquetbol activo. Pero sus conocimientos, su gran calidad, su amor al deporte que le ha dado grandes satisfacciones, quizás en un tiempo no muy lejano la recibirán otra vez convertida ahora en entrenadora o dirigente, que mucha falta le hace a este deporte.

Alfredo Leonel Parra



SU PUNTERIA de media distancia, su dribling, su velocidad y sentido del básquetbol, fueron las armas que lució Luz Silva en su carrera triunfal en el básquetbol chileno. En el grabado, aparece en una de sus poses características.



"ES DIFICIL TOMAR UNA DETERMINACION, como la que he tomado cuando se ha estado tan cerca de un deporte como en el caso mío del básquetbol, pero tengo que mirar otras cosas que me exigen hacerlo", así habló Luz Silva, la destacada jugadora de Magallanes, al referirse a su alejamiento de las canchas.

El Medallón de la SEMANA

Jorge Lyon

A despecho del subido handicap que recibió el cuarteto Lo Castillo de su adversario poderoso, la selección de polo de Argentina, el triunfo, incuestionablemente, enaltece a los nacionales. Lucharon mucho, y con indomable tesón lograron marcar cinco puntos en los seis chukkers. Y marcarles cinco puntos a los trasandinos es tarea de romanos. Por algo son los actuales campeones del mundo. Además, hubo inteligencia en el planteo del juego, en los dos últimos chukkers, de parte de los chilenos. Se dedicaron a cuidar la leve ventaja con que llegaron a esos períodos —dos puntos—, y custodiaron celosamente a Juan Carlos Harriott, el de los goles imposibles, y a Francisco Dorignac. Mientras a JORGE LYON, montado en el animal más veloz de la cancha, se le dejó adelantado, en franca posición de ataque, en el medio campo.

Con ese hábil planteamiento, cubriendo los mimbres del riesgo inminente que era cada tacazo de Harriott o Frankie Dorignac, pudo JORGE LYON marcar el punto del triunfo enaltecedor. En la persona de Lyon damos al Polo el Medallón de la Semana.

TIRO AL BLANCO:

"¡DE TAL PALO TAL ASTILLA!"

El caso de Sidney Ojeda, nieto, hijo y hermano de maestros del gatillo. Campeón de Chile, en pistola, a los 16 años. Su última proeza: ganar dos títulos nacionales en una semana. Hemos progresado en tiro al blanco. El indispensable roce internacional y la labor de un hombre

Aunque parezca o suene a paradoja.

Los estruendosos adeptos y cultores del tiro al blanco ciudadano, son —en lo anímico— seres silenciosos. Quietos, tranquilos y autoaislados. Enemigos de hacer ruido en el colmenar humano. Y enemigos también de la sonoridad, la ostentación y la prepotencia. Cruzan entre los demás casi en puntillas, tratando de pasar inadvertidos. En la forma y en el fondo, "hombres quitados de bulla", hablando en jerga popular...

Hemos tenido el agrado de conocer un ejemplar más de esta rara especie. El joven tirador nacional Sidney Ojeda Fuensalida. El domingo 16 se hizo del título de Campeón de Chile de Pistola, especialidad Silueta Olímpica, y el domingo 23 último, del de Campeón de Chile de Revólver, modalidad Tiro Combinado. Siete días mediaron entre el logro de una hazaña y otra, pero él no dijo nada.

Disparó su trigésimo tiro en blanco movible olímpico, conoció sin euforia el resultado, tomó su arma y se fue a su casa.

Nos ha concedido una entrevista. Desciende de una familia notable en tiro al blanco. Una familia que amenaza no extinguirse, pues al insigne Enrique Ojeda Fuensalida, padre, grande entre los grandes en su época, con una pistola o un revólver entre sus manos en un polígono, siguen, ahora, sus hijos Enrique y Sydney y... ¡Ojeda Fuensalida, como él!

Rara coincidencia en apellidos y rara continuidad hereditaria, en gloria, fama, clase y calidad.

Sydney, como su hermano Enrique, varias veces también Campeón de Chile en pistola y en revólver, dio sus primeros gatillazos a la caza furtiva de una loica, una tenca o una tórtola, a los nueve años allá en el fundo "Huaico Bajo", en Romeral, Curicó. Y también por primer maestro a su venerable e ilustre abuelo, don Lucas Ojeda, hombre chapado a la antigua y de "armas tomar" en lo que se ofreciera, especialmente frente a un blanco.

De tal palo, salió, primero, Enrique Ojeda Fuensalida, padre; luego, Enrique Ojeda Fuensalida, hijo y, por último, Sydney Ojeda Fuensalida.

Y de tan buena madera han demostrado provenir, que estas dos astillas del clan Ojeda Fuensalida se alternaron en ganarse este año casi todos los torneos y todos los títulos nacionales en pistola y en revólver.

Todo esto, para Sidney, cuando recién acaba de cumplir los 24 años.

—¿El campeón más joven que ha tenido Chile en pistola y en revolver? —preguntamos.

—En revólver, creo que sí; en pistola, no.

—¿Hubo otro antes que usted?... ¿Acaso su hermano Enrique?

—No, Enrique, no... En pistola fue... este, digo... fui yo mismo, cuando gané el campeonato de 1954... ¡tenía, entonces, 16 años!...

Seguimos conversando. Pero él elude toda pregunta que se refiera a su persona. Cuando le pedimos nos confiese si sintió alegría al ganar el domingo último su segundo título de Campeón de Chile, uno tras otro, Sidney declara sin afectación que en verdad sintió satisfacción, pero no satisfacción de ganar a los demás, sino que de ganarse a sí mismo, pues pensaba que muy bien Rigoberto Fontt o su hermano Enrique, podían ser los vencedores. Y apunta confidente: "¡En realidad anduve con suerte!... Fontt me ganó en blanco fijo. Hizo 271 puntos y yo 268... Pensé que Fontt, que era el campeón, y Enrique, muy seguro siempre en silueta, me iban a superar en blanco movible... Pero ocurrió todo lo contrario... Bajaron Fontt y Enrique, inexplicablemente, y yo me agrandé en los primeros tiros y agarré confianza... ¡Y no la solté hasta el final!... Mice 280 puntos, contra 268 de Fautt y 253 de Enrique!...

Y dando un suspiro, casi de pena, Sidney Ojeda Fuensalida apunta sentenciosamente: "¡El tiro al blanco es así!...".

Nos da, finalmente, su opinión respecto al actual estado del tiro al blanco chileno. "Estamos por debajo de los argentinos, venezolanos, peruanos y colombianos —señala—; pero hemos progresado. Y todo gracias a un hombre: el Comandante Waldo Ramírez Escobedo, actual presidente de la Federación. Gracias a él no sólo hemos podido contar con buenas armas, modernos stands y municiones, sino que salir al extranjero y adquirir ese roce internacional tan indispensable para poder perfeccionarnos. Estos nos ha permitido acortar distancias con respecto a los argentinos. Antes nosotros podíamos hacer un promedio de 540|545 y ellos 565|570; ahora nosotros ya estamos en 555|560... ¡Un poquito más y estaremos casi a la par con los trasandinos que tienen en Carlos y en Servo, a dos reales campeones panamericanos!..."

RAUL AEDO RUIZ



SIDNEY Ojeda: causó admiración en 1954, cuando, con escasos 16 años, hizo 17 puntos, sobre un máximo de 18, en pistola, y fue el campeón de Chile más joven en esta arma. Ha seguido en línea ascendente. Ahora es doble Campeón Nacional de 1962, en pistola y en revólver, y ambas piochas conquistadas en siete días.

COLO COLO viaja esta tarde a Lima, a jugar un match a beneficio de los niños pobres peruanos. En el grabado, una de las recientes alineaciones del equipo colocolino: Escuti; Peña, Navarro y González; Guevara y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Alvarez, Valdés y Bello.

COLO COLO VIAJA ESTA TARDE A LIMA PARA JUGAR EL SABADO CON ALIANZA

Se trata de un match a beneficio de los Niños Pobres del Perú. Jovino Novoa preside la delegación colocolina. Lepe, Cruz, Fuenzalida, de Santiago; Dagnino, de G. Cross, y Verdejo, de La Serena, refuerzan al equipo albo. Por estar lesionados no pueden viajar Moreno y Valdés. José Borrello regresa a Argentina. Se activan reestructuraciones en el fútbol profesional

FUTBOLERIAS

■ Colo Colo viajará hoy a las 18 horas a Lima, vía Apsa, para enfrentar el sábado en la capital del Rímac a Alianza, puntero del torneo peruano, que viene de golear por 5 a 0 a Universitario. Se trata de un match a beneficio de los Niños Pobres del Perú, en el que los colocolinos actuarán a solicitud de la presidenta de dicho comité, esposa del ex Presidente peruano, señora de Odría.

Irá presidiendo la delegación el timonel de Colo Colo, Jovino Novoa, a quien secundarán Guillermo Herrera (vicepresidente) y Angel Arriagada (secretario). La integran José Manuel Moreno, entrenador; Pedro Morales, kinesiólogo y preparador físico; Juan Amaya, utilero; y los siguientes jugadores albos: Misael Escuti, José Rodríguez, Fernando Navarro, Oscar Montalva, José González, Gastón Guevara, Mario Ortiz, Enrique Hormazábal, Luis H. Alvarez, Juan Soto y Bernardo Bello. En calidad de refuerzos viajarán Hugo Lepe, Jorge Fuenzalida y Humberto Cruz, de Santiago Morning; Jorge Dagnino, de Green Cross, y Carlos Verdejo, de La Serena. No podrán ir, por hallarse lesionados, los jugadores albos Mario Moreno y Francisco Valdés.

Los colocolinos regresarán a Santiago el domingo a mediodía.

■ Mario Moreno, puntero de Colo Colo, es probable que tenga que ser enyesado. La lesión que sufrió en el match con Magallanes, es mucho más seria que lo que se preveía. A tanto que ella le impide viajar con su equipo a Lima. En cuanto a Francisco Valdés, su afección ha resultado rebelde. Luego que había mostrado una franca recuperación, volvió a resentirse, por lo que sigue en reposo, perdiéndose también el viaje a la capital peruana.

■ José Borrello, correcto y capacitado jugador argentino que actuó por Universidad Técnica en la última temporada, regresa el sábado a su patria. Ha recibido propuestas de varios clubes. U. Técnica también desea renovarle contrato, pero hasta el momento no ha decidido nada. En la imposibilidad de despedirse de tantos y buenos amigos que tiene en Chile, Borrello nos ha pedido agradezcamos públicamente en su nombre las muchas atenciones que recibió durante sus temporadas en canchas nacionales, en defensa de las divisas de Magallanes, Ñublense y U. Técnica.

CARLOS VERDEJO, diestro delantero de La Serena, es uno de los refuerzos que lleva Colo Colo a Lima.

■ Por separado están celebrando reuniones los representantes de los clubes grandes de la división de honor y los del ascenso. La razón, el proyecto de reestructuración de la serie "B", y la reducción de equipos participantes en el torneo de honor. Como es costumbre, junto con terminar el año, comienzan a agitarse planes reestructuradores. Claro que esta vez dichos proyectos demorarán un poco en llevarse a la realidad, porque el campeonato de división de honor está en pleno desarrollo. Pero la inquietud en los posibles clubes eliminados del ascenso, comienza ya a sentirse.

■ Ovidio Casartelli, entrenador paraguayo, renovó contrato con Luis Cruz, de Curicó. En enero, Casartelli formará un equipo joven, integrado por elementos de la zona. Y en febrero se reanudará la actividad del cuadro de honor, incorporándose la flamante conquista de los curicanos, el goleador Jaime Riú.

■ Las autoridades del fútbol nacional tienen entre manos un proyecto ambicioso. Se organizaría un torneo internacional, con la participación de selecciones de países de origen latino, tales como Brasil, España, Francia, Italia, Portugal, y dos representaciones sudamericanas, con la de Chile, lógicamente, de animadora.

■ Ampuero, jugador "comodín" de Magallanes, se halla muy recuperado de la lesión que lo afecta. Es posible su pronta vuelta al equipo albiceleste.

Comentamos

Las confrontaciones con escuelas, estilos o técnicas diferentes, en todo orden deportivo, dejan una secuela en quienes actúan o participan.

Parafraseando aquello de que los viajes educan, bien podría decirse que las confrontaciones enseñan.

El más popular de los deportes —el fútbol— se vistió con pantalones largos desde hace un lustro, o un poco más. Los que venían de afuera señalaban ese progreso que nosotros no veíamos o no queríamos ver. Llegó la disputa del Mundial de Fútbol y al término de la jornada, ya no hubo dudas. Estábamos entre los grandes.

No hace una semana vino a nuestro país una selección de polo de Argentina, actuales campeones mundiales en la especialidad.

Enfrentaron primero al cuarteto de U. Católica y, lógicamente, se impusieron los trasandinos, a despecho del handicap que concedían a los nuestros, ocho y medio puntos.

En la despedida, los argentinos —todos estrellas en el firmamento polero mundial— tuvieron como rival al cuarteto de Lo Castillo.

Por un punto cayeron los hombres que dirigía Juan Carlos Harriott, uno de los tres 10 de handicap en el orbe.

Los cracks de allende los Andes jugaron el doble de lo que habían mostrado ante los defensores de la U. C., pero fueron vencidos.

Lo Castillo hizo lo justo para anular las mejores armas de su calificado adversario.

Dos días después, el cuarteto de Jorge Lyon, contra todo pronóstico, se adjudicó el Campeonato de Chile con han[dicap], derrotando sin apelación al favorito, Universidad Católica.

En el logro de ese galardón, Lo Castillo mostró que no desperdició la lección práctica que brindaron Harriott, los hermanos Dorignac y Bordeu.

Los viajes educan, sin duda alguna. El enfrentar a los maestros, enseña. Si se tiene el sentido de asimilación que mostró Lo Castillo, miel sobre hojuelas.

El polo chileno está en la buena senda.

R. A. M.

BASQUETBOL:

En partido único definen el título Colo Colo y Yarur

El match se jugaría el jueves 10 en la noche en el Gimnasio Nataniel. Guillermo Salomón, candidato único a la presidencia de la Asociación Santiago. Dirigentes de Mendoza proponen las fechas del 4, 5 y 6 de enero para el viaje de la Selección Nacional

■ Colo Colo y Juan Yarur definen el título.

■ Un solo encuentro jugarán los equipos de Juan Yarur y Colo Colo por la definición del título de campeón del Torneo Oficial del básquetbol femenino de la Asociación Santiago. Así lo acordó el directorio que preside Amelia Reyes Pinto.

■ La fecha de este encuentro, que será una definición de campanillas, aún no ha sido determinada. En un principio, cuando se pensó que serían dos encuentros, las fechas fijadas eran las del jueves 10 y domingo 13 de enero. La intención es de hacerlo el jueves 10 en la noche, es decir, a la semana siguiente que finaliza el certamen en todas sus series.

■ Prácticamente la actividad del básquetbol ahora queda entregada a lo que pueda hacer el Seleccionado Nacional en varones, que está entrenando para viajar al Sudamericano de Lima en febrero, y que entrena Gustavo Ortlieb. El resto de las actividades está encomendado a la parte directiva. En efecto, este viernes se realizan las votaciones para elegir la nueva directiva de la Asociación Santiago de básquetbol.

■ Hasta el momento hay un solo candidato con buena opción de salir elegido. Guillermo Salomón. Al dirigente colocolino lo apoya un fuerte sector de delegados de ese organismo, Palestino, Unión Española, Sirio y el propio Colo Colo. Tiene a su haber Guillermo Salomón, una intensa actividad desplegada en el Club albo, en el cual presidió ambas ramas, femenina y masculina llevándola al sitial que en este momento tienen estos equipos. Además es delegado de Brasil a la Confederación de Zona Sudamericana con sede en nuestra capital. Presidió la Comisión de las dos selecciones de Santiago en los últimos torneos nacionales que lograron el título de campeón en ambos eventos. Es decir, se trata de un dirigente joven, de gran capacidad de trabajo y de reconocido prestigio.

■ Sergio Molinari por su parte, que había anunciado ser candidato ha declinado en sus intenciones y en las últimas horas de ayer manifestó retirar su postulación. El deseo de Molinari era el llegar a la presidencia con el visto bueno de todos los delegados, pero como existe un sector que apoya a Salomón tomó la determinación de retirar su candidatura. De este modo las elecciones que se efectuarán el viernes en la noche, ya parecen tener un seguro vencedor y éste no es otro que el dirigente de Colo Colo, Guillermo Salomón.

■ Manuel Cuesta, activo dirigente de Unión Española y delegado del básquetbol de Mendoza en Chile, conversó ayer en forma telefónica con Ignacio Villanueva, secretario de la Federación mendocina. La directiva argentina acepta el viaje del cuadro chileno para las fechas del 4, 5 y 6 de enero, y no en otra ocasión ya que desde el 15 del mismo mes el cuadro tendrá que actuar en el torneo nacional argentino a jugarse en Mendoza.

NOTAS DE VIAJE: Escribe: RAUL HERNAN LEPPE

LA HUMILLACION DE ANQUETIL

El ciclismo posee en Europa popularidad y arraigo semejante al fútbol. Un joven pedalero alemán debió empujar al rey del pedal, que sufrió la más grande humillación en su vida. "El Muro de la Vergüenza", en Milán. José Timoner, el campeón mundial con piernas de acero

¡Qué importante es el ciclismo en Europa! Por lo que nosotros vimos en Italia, España y Francia, tiene la proyección y la popularidad de los grandes deportes, incluyendo al fútbol.

En Madrid tuvimos la primera impresión. Aquella noche habíamos cenado en el Hotel Ritz, en un acto organizado por el Comité Olímpico Español como clausura de los II Juegos Iberoamericanos. Hicimos mesa junto a Renato González, don Carlos Fanta y señora y Francisco Pérez. Este último fue el jefe de prensa de los Juegos, en una labor parecida a la que realizó aquí en Chile para el Mundial de Fútbol, Pedro Fornazzari. Muchacho capaz y gentil, proporcionó toda clase de facilidades y atenciones a los periodistas que llegaron de América. Todo el mundo lo llamaba "Chico" Pérez y él iba de un lado a otro atendiendo solicitudes y arreglando problemas. Terminó la cena aquella en el elegante hotel madrileño y Renato González me dijo:

—Usted debería ir a ver a José Timoner, el campeón mundial tras la moto. Es algo digno de verse.

"Chico" Pérez acogió con entusiasmo la idea y propuso que partiéramos de inmediato. Era medianoche, pero cuando llegamos al Palacio de los Deportes, la prueba recién comenzaba. En la pista del imponente estadio cerrado estaba pedaleando el campeón mundial, en lucha con el argentino Sivilotti y otras figuras europeas.

Viendo a Timoner, se da cuenta uno de que está en presencia de una figura excepcional del ciclismo. Pertenece el pedalero español a la realeza del deporte mundial, es una figura que ha desbordado los límites de su especialidad para convertirse en una atracción formidable, incluso para quienes no siguen el ciclismo. Sus piernas parecen de acero. Posee un pedaleo potente, demoledor. Cuando apura se va como un bólido y dejando atrás con tal facilidad a sus rivales que éstos dan la sensación de que se han parado. Fueron cien vueltas inolvidables en el velódromo del Palacio de los Deportes de Madrid. Timoner ganó cómo y cuándo quiso y dejó en la retina del cronista una visión que el tiempo no podrá borrar.

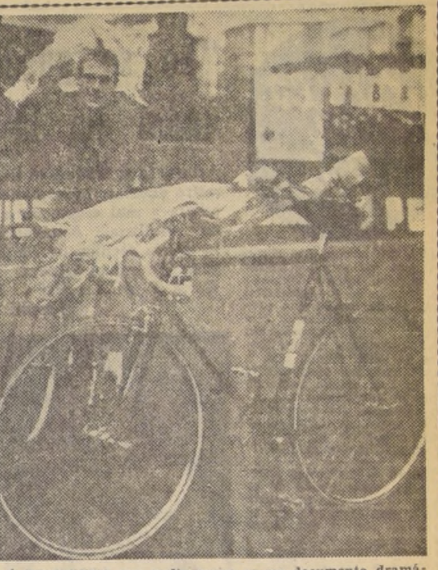
Estábamos en Milán. La ciudad del Duomo estaba efervescente por dos acontecimientos que tendrían lugar ese fin de semana: el derby —o clásico del fútbol milanés— con la confrontación de Internazionale y Milán y el Giro de Lombardía, dura carrera ciclística, tumba de muchos grandes pedaleros por la presencia del Muro de Sormano, una cuesta terrible, escarpada, llena de recovecos y con un camino siempre ascendente e irregular. Ganó el holandés Van Root dejando botados en su camino a todos los créditos de Italia —Baldini entre ellos— bien que éste no es caminero ni menos escalador. La mayoría de los corredores fueron avasallados por el Muro de Sormano. Y los pocos que llegaron a la cumbre fueron remolcados, con la excepción de Van Root y unos pocos más que treparon afirmados en sus propias piernas. Esos remolques fueron la piedra de escándalo para que al día siguiente la prensa de toda Italia en lugar de referirse al drama que protagonizaron los ciclistas con la cuesta demoledora hablara del "Muro de la Vergüenza".

El tercer capítulo de ciclismo lo vivimos en París. En Bergamo, Italia, se corrió el trofeo Varacchi. Es una prueba de pista, larga, muy intensa, con altos promedios. Se congregó en la pista un núcleo excepcional de corredores, entre los más famosos del mundo. Jacques Anquetil, el fabuloso pedalero francés, vencedor del Giro de Italia y del Tours de Francia, llevaba como compañero a Rudi Altig, joven y ambicioso corredor alemán con unas condiciones maravillosas para llegar a convertirse en un valor de dimensión mundial. Anquetil no estaba bien. Se presentó con una preparación inadecuada y pagó caro tributo a su improvisación. En mitad de la carrera el corredor galo comenzó a dar muestras de desfallecimiento. Y se fue quedando. Habría abandonado a no ser por la ayuda que le prestó Altig. Pero fue una ayuda humillante ya que en muchos pasajes de la prueba, sobre todo en los tramos de definición, Anquetil debió ser empujado por su compañero que fue el constructor de un gran triunfo que por paradoja dañó el prestigio del rey del ciclismo europeo.

La carrera se vio en televisión. Y era una sensación dramática ver como Altig salió a la pista, requerido por el público para dar la vuelta olímpica portando un ramo de flores en una mano en tanto un ayudante empujaba la bicicleta solitaria de Anquetil. El vencedor del Giro y del Tours estaba en su camarín totalmente agotado, muerto casi, sin poder ponerse en pie. Francia se conmovió. París entero recibió una especie de impacto mientras de un extremo a otro de la gran ciudad el comentario laceraba el orgullo deportivo de los franceses.

¡La terrible humillación de Jacques Anquetil!

Raúl Hernán Leppe



LA BICICLETA que nadie ocupa es un documento dramático del desfallecimiento de Anquetil, que no pudo salir a la pista de Bergamo a recoger los aplausos del vencedor. Todos fueron para Altig, el alemán, que se ve entero y fresco, como si no hubiese sido él no sólo el que ganó la carrera sino que arrastró al astro francés hasta la meta.



LA FOTOGRAFIA: ésta fue la que causó conmoción en Francia... Ahí va Anquetil vacilante, con la vista extraviada, casi sin rumbo, empujado por Altig, el pedalero alemán que fue su compañero en el trofeo Varacchi, donde Anquetil, fuera de formas, se agotó y sólo pudo correr y ganar gracias a la terquedad y las condiciones excepcionales del pedalero teutón que, virtualmente, lo llevó de la mano hacia la victoria.

AUTOMOVILISMO:

Como se esperaba: ya no se corre el "Circuito Parque"

Anunciado para el sábado 29 en la tarde, por la Asociación de Volantes de Chile

Sin más razones que la de no haber podido conseguir de las autoridades del tránsito el permiso correspondiente para actuar en el Parque Cousiño, ni menos contar con las fuerzas policiales del caso para resguardar el orden, fue suspendida, inesperadamente, en la mañana de ayer, la reunión automovilística que, como última prueba de velocidad del año, había anunciado para el sábado 29, en la tarde, la Asociación de Volantes de Chile.

La citada competencia había sido programada con insistencia para el domingo 23, y luego postergada al sábado 29, ambos anuncios por cuenta, control y riesgo de la Asociación de Volantes y al margen de la opinión favorable de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile.

COPA DAVIS, FINAL:

AUSTRALIA ES VIRTUAL CAMPEON AL GANAR FRASER Y LAVER EN SINGLES

El mexicano Palafox opuso resistencia a Fraser, que lo venció 7-9, 6-3, 6-4 y 11-9. Osuna cayó ante Laver en sets consecutivos, 6-2, 6-1 y 7-5. Hoy se juega el encuentro de dobles y los aztecas creen ganarlo

BRISBANE, 26 (UPI).— Rafael Osuna, número uno del equipo mexicano para la Copa Davis, declaró esta noche estar seguro de que él y Antonio Palafox podrán adjudicarse el match de dobles ante los australianos, invictos en los tres últimos encuentros de desafío por la posesión del trofeo.

El fuerte jugador azteca agregó que cree poder vencer a Fraser en el match individual de la última jornada, pero que tendrá mayores dificultades ante Rod Laver.

Osuna declinó formular comentarios sobre las conversaciones que tendrá con Tony Trabert en París, en el viaje de regreso a México, sobre su posible ingreso en el profesionalismo, aunque dijo: "Tengo que hacer en París. No creo que los profesionales me puedan pagar lo que yo creo que valgo".

Laver inicia la defensa de la Copa Davis bajo fuertes críticas de dos diarios de Sydney por descontarse que se hará profesional, percibiendo 110.000 dólares, inmediatamente después de terminado el match por la Copa Davis. Los diarios han dicho que considerar a Laver como aficionado es una "farsa", pero dirigentes de la Asociación Australiana de Tenis rechazaron las imputaciones, afirmando que no se han presentado pruebas valederas sobre las intenciones del cuádruple campeón de esta temporada y Laver fue incluido en el equipo que defenderá la posesión del trofeo.

BRISBANE, Australia, 26 (UPI).— Los tenistas australianos Neale Fraser y Rod Laver ganaron virtualmente la Copa Davis de tenis para su país, por cuarto año consecutivo, al triunfar hoy en los dos matches individuales que disputaron en la rueda de desafío de la copa.

Fraser, ex campeón de Wimbledon, lo hizo con gran esfuerzo en un partido de dos horas 31 minutos que puso a prueba el vigor de sus piernas, derrotando al joven mexicano Antonio Palafox por 7-9, 6-3, 6-4 y 11-9.

Laver, el segundo en la historia del tenis que logró la corona del "Gran Slam", triunfó con gran facilidad sobre Rafael Osuna, por 6-2, 6-1 y 7-5.

Cuando los dos tenistas zurdos terminaron sus matches en los húmedos courts de Milton, pocas dudas dejaron de que la copa que simboliza la supremacía mundial en tenis amateur, continuará en "Aquí Abano" (En Australia) por lo menos por otro año.

Para ganar, México —la primera nación latinoamericana que ha llegado a la rueda de desafío de la copa— deberá triunfar en los tres últimos partidos: los dobles de mañana y los dos individuales del viernes próximo.

Boxeo al DIA

■ Con ininterrumpido ritmo siguen adelante los trabajos que ha estado haciendo la Comisión de la Asociación Santiago de Boxeo que preside el director Carlos Mellado M., tras la organización del Campeonato de los Barrios de 1963, torneo que, a juzgar por los preparativos que se han estado haciendo y por el entusiasmo que dicho certamen ha despertado entre nuestros aficionados promete superar en brillo a los anteriormente realizados.

■ Estuvo a visitarnos anteanoche, acompañado de su esposa, el campeón penquista Luis Núñez, elemento que se acaba de retirar del boxeo por razones de trabajo.

—Vengo personalmente a agradecer a LA NACION, el Diario de los Deportistas, la valiosa ayuda que siempre me dispensó en el curso de mi carrera deportiva, tanto en el campo amateur como en el profesional. También deseo que LA NACION sea la portadora de mi profundo reconocimiento hacia los managers Raúl Villalón y Héctor Rodríguez, que tanto hicieron por mí las veces que vine a Santiago a defender los colores de Concepción, como aficionado en campeonatos nacionales.

■ Y prosigue Luis Núñez, refiriéndose al mismo tema:

—En realidad, fueron los sanos y bien inspirados consejos de Villalón y Rodríguez, los que me permitieron llegar a figurar entre los campeones de Chile en la categoría mediomediana, tanto en el campo amateur como en el profesional. El primero lo conseguí en Chuquicamata el año 57 y el profesional en 1960, venciendo a Sergio Astorga.

Luego de pedirnos agreguemos a la lista de buenos "coachs" que lo ayudaron, el nombre de Manuel Gómez, Núñez apunta, dando un suspiro:

—Esos, modestamente hablando, fueron títulos que nunca antes tuvo "mi" Concepción...

■ Finalmente, antes de retirarse, Luis Núñez tiene una respuesta feliz a la pregunta nuestra de que por qué se retira del boxeo cuando aún es joven, fuerte y animoso:

"No se puede repicar y andar en la procesión"

Aclara Luis Núñez, al explicar las razones de su retiro absoluto como boxeador. "O se es buen pugilista y mal empleado o se es buen empleado y mal pugilista". Agradecido de LA NACION y de la ayuda técnica de Raúl Villalón, Héctor Rodríguez y Manuel Gómez. Sorpresiva derrota por K. O. T. del brasileño Teixeira ante el italiano Donati Efrem



LUIS NUÑEZ: "Hay que ser honrado con el público que paga por ver actuar un buen boxeador y ser honrado consigo mismo. Por razones de mi empleo en Huachipato no puedo dedicar todo mi tiempo al pugilismo... por eso me retiro del ring".

—El boxeo, especialmente profesional, hay que tomarlo en serio. Y ser honrado con el público que paga por verlo a uno boxear y ser honrado consigo mismo... En realidad, a mí se me presentaba el siguiente dilema: O era un buen pugilista y un mal empleado de Huachipato, o era un buen empleado de Huachipato y un mal pugilista. Opté por esto último. Es lo que me asegura el mantenimiento de mi hogar... ¡Y cómo no se puede repicar y andar en la procesión, ya no subiré más a un ring!

■ RAVENNA, Italia, 26 —(UPI)— Después de ir ganando por margen de puntos, el púgil brasileño Waldir Teixeira fue derrotado esta noche por K. O. T. en el sexto asalto, de su pelea a diez con el italiano Donati Efrem.

El peso liviano paulista llevaba las cosas a su favor merced a los puntos acumulados en los cuatro primeros rounds, pero en el quinto fue derribado por la cuenta de ocho, y sólo lo salvó la campana.

Al iniciarse la vuelta siguiente Teixeira hizo un esfuerzo por continuar el combate, pero evidentemente no estaba en condiciones y bajando los brazos dejó de defenderse. En ese momento, el árbitro Barbieri, detuvo la pelea, anunciando K.O.T., a los dos minutos y 18 segundos del sexto asalto.

El encuentro tuvo lugar en el Palacio Deportivo de Ravenna, ante unos 1.500 entusiastas aficionados.



EN LA VISPERA de Navidad, Nicanor Molinare, uno de los más populares relatores del deporte chileno, reunió en el Restaurante Alcalá a un grupo de periodistas de la prensa oral y escrita, en una audición que se transmite por Radio Prat. El programa, desarrollado en un ambiente de gran cordialidad y simpatía, sirvió para que todos los presentes expresaran un anhelo común de mejores días para el deporte nacional. La nota gráfica muestra al conjunto de los asistentes en un pasaje de la audición conducida por Molinare. De izquierda a derecha están Raúl Hernán Leppé, jefe de deportes de LA NACION; el anfitrión, Sergio Livingstone, de Radio Carrera; Hernán Solís, jefe de deportes del Canal 13 de televisión, Joaquín Dueñas, de Radio Prat, Sergio Brotfeld, de Radio Sociedad Nacional de Agricultura y Carlos González, de Radio Sociedad Nacional de Minería.

EN FESTIVAL A "COCOA" ROA:

Con 150 escudos cooperó Mutual de Jugadores de U. C.

En el Estadio de Santa Laura, el viernes en la noche, se realizarán dos encuentros en los que actuarán viejas glorias del fútbol chileno frente al Campeón de los Barrios, "San Adolfo", y al seleccionado de la ETCE

EL "CANDADO" IBAÑEZ: Aprovechará su paso por Chile, para actuar en el festival de mañana a beneficio de "Cocoa" Roa en el Estadio Santa Laura.

La Mutual de Jugadores del cuadro de Honor de Universidad Católica en un gesto digno del mejor elogio, se quedó con la compra de tres talonarios de entradas de valor de un escudo para el festival en beneficio del ex jugador internacional Humberto "Cocoa" Roa, que está organizando la Mutual de ex Jugadores Internacionales de Fútbol, que preside Guillermo Casanova.

Miguel Mocciola, entrenador del cuadro puntero, fue el encargado de hacer entrega del cheque por 150 escudos, con que la Mutual se hacía presente a este festival benéfico.

El festival se realizará el viernes en la noche en el Estadio Santa Laura. El programa a efectuarse, que ha sufrido una pequeña modificación, se iniciará a las 18.30 con el match entre el seleccionado de E. T. C. E. con el conjunto "B" de los viejos cracks. Este estará formado por Mario Ibáñez, Azares, Roldán y el "Mono" Núñez; Las Heras y Albadiz; Juan Aranda, Jorge Peñaloza, José Balbuena, "Chumingo" González y Sergio Yori. Actuarán también Pancho Urroz, Fernando Campos, Domingo Romo, Víctor Klein y otros.

En el match de semifondo jugarán el cuadro de argentinos residentes con uno de los mejores equipos del campeonato de los barrios, Matadero-Blanqueado, en el que actúa el ex internacional de Colo Colo, Manuel Machuca.

Los argentinos residentes formarán así: Expósito; Guillermo Fernández, Isaac Fernández y Ríos; Ledesma y Martín García; Giorgi, Oscar Alderete, Luis Méndez y Orlandelli.

Finalmente, en el cotejo estelar de la reunión se cotejarán la Selección "A" de los viejos cracks y el cuadro de San Adolfo, actual campeón de los barrios. El team de viejas glorias estará formado por Livingstone, en el arco; Valentín Beperet, Almeyda y José López; Jaime Vásquez y Francisco Hormazábal; "Masseratti" Carrasco, Andrés Prieto, "Paco" Molina, Atilio Cremaschi y Guillermo Díaz. Se había anunciado que actuaría en este equipo José Manuel Moreno, pero el destacado ex jugador de fama mundial, viaja esta tarde con Colo Colo a Lima.

La Mutual nos pide destacar la actitud de los dirigentes de Unión Española, Carlos Noriega y Luis Prieto, quienes cedieron en forma gratuita el Estadio.

El domingo se corren las 5 horas ciclistas

A partir de las 7 de la mañana en la elipse del Parque Cousiño

Todo está listo para la realización, el próximo domingo, en la elipse del Parque Cousiño, de la interesante prueba pedalera "Las Cinco Horas a la Americana", organizada por Audax Club Sportivo Italiano y último evento oficial del calendario ciclístico metropolitano, correspondiente a este año.

Esta competencia se llevará a efecto en dicho paseo en la mañana, a partir de las 7 horas, y se definirá por equipos de dos corredores.

Han anotado su inscripción numerosos binomios de fuste, entre otros, los formados por Julio Ascuí y Jaime Inda, de la institución organizadora de la reunión; Luis Sepúlveda y Raúl Saint-Jean, del Thomas Bata de Peñaflor, vicecampeones de los últimos 100 kilómetros del Gran Premio Bianchi-Pirelli; Isaías Macaya y Manuel Guzmán, del CIC; Gabriel González y Pedro Cuevas, de Rancagua; Jacobo Alcaíno, campeón nacional en ruta y su hermano Teobaldo Alcaíno, del Fatucén de Puente Alto; Santiago Cantillana y Roberto Castillo, de Audax C. S. Italiano; Julio Seguel y Héctor Pérez, del CIC; Toribio Morales y José Valderrama, del Chacabuco, y otros más.

Saludos

A los saludos y buenos deseos de prosperidad, recibidos por el personal de la Sección Deportes, de LA NACION, con motivo de las festividades de Pascua q Año Nuevo, y que agradecemos y retribuimos, debemos agregar los siguientes:

Coronel Waldo Ramírez Escobedo, presidente de la Federación Nacional de Tiro al Blanco, y director del Consejo Nacional de Deportes; Jorge Hidalgo, presidente de la Asociación Ciclista de Santiago; Rafael Gutiérrez Ossandón, secretario de prensa de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago; Asociación Atlética de Santiago; Artemio Aybar, dirigente del club Magallanes; Enrique Guendelman Bilert, dirigente del club Colo Colo; Ricardo Pacheco G., secretario del Club Ciclista Cóndor; Salomón Orellana, director técnico de la Federación Ciclista de Chile; Carlos Roy L., dirigente del tenis nacional; Luis Prieto Díaz, dirigente deportivo amateur; Ramón Silva Céspedes, presidente del Club Ciclista Chacabuco; Víctor Mateluna, dirigente del tiro al blanco; Mario Salvia Lobos, ex campeón chileno de boxeo; Julio Ascuí, campeón ciclista; Carlos Lorca Olguín, corresponsal de LA NACION en San Bernardo; Luis Muñoz Leiva, corresponsal de LA NACION en La Serena; Club Deportivo Presidente González Videla; Club de Deportes American; Club Deportivo Clodio Brito; Liverpool-Wanderers F. C.; Club Ciclista Centenario; Unión Arauco F. C.; Club Deportivo Nacional, y Club Ciclista Livetti.

Consejo de Escuela del Deporte de U. C. cita a integrantes

A las 19 horas de hoy se reúne el Consejo Directivo de la Escuela del Deporte de la U. Católica, en el campo deportivo Santa Rosa, que la entidad cruzada posee en Las Condes.

Esta Escuela tiene como finalidad inculcar la enseñanza y práctica masiva de las diversas disciplinas deportivas en la niñez, basada en conceptos técnicos calificados.

La tabla contempla el siguiente temario: a) Lectura y aprobación de la sesión anterior; b) Constitución del Consejo Directivo; c) Cuenta del Director; d) Cuenta de los Consejeros, y e) Incidentes.

Otra victoria de Atlético Caliche

Un nuevo triunfo obtuvo el elenco de honor de Atlético Caliche el domingo último frente al de igual categoría del Real Lira, dando así un paso más para ubicarse en un lugar de avanzada en la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, próxima a terminar. Real Lira, sin embargo, ganó con el tercero y segundo cuadros. El próximo domino, penúltima fecha, Atlético Caliche deberá ir a jugar a la cancha La Serena, con Veneciano, cancha ubicada en La Palmilla (Conchalí).

Club Defensores de Chile elige nueva directiva

El Club de Tiro al Blanco Defensores de Chile, de esta capital, ha citado a asamblea general de socios para el domingo 30, a las 10.30 horas, en primera citación, y a las 11, en segunda, en el stand del polígono del Regimiento Buin.

La tabla a tratarse consulta los siguientes puntos: 1) Memoria del presente año. 2) Elección de nueva mesa directiva. 3) Programa para el certamen interno de clausura y de la transmisión de mando, fijado para el domingo 20 de enero próximo.

PERIODISTAS DEPORTIVOS SE REUNEN HOY

A los socios del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile se les cita a junta extraordinaria de socios, que se efectuará hoy jueves, a las 21 horas, y 21.15, en segunda, en Amunátegui 31, 5.o piso, para tratar la siguienta tabla:

1) Cuenta del señor presidente; 2) Incidentes

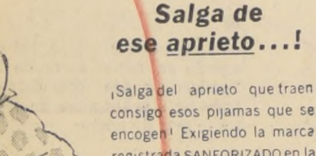
Soviético V. Brumel "el atleta del año"

MOSCU, 26. (UPI).— Valery Brumel, que tiene el record mundial de salto alto, dijo hoy que se siente "muy satisfecho" por habérsele designado por segunda vez consecutiva "Atleta del Año" en la encuesta de cronistas deportivos europeos de la United Press International.

"La interpreto como reconocimiento no sólo de mis esfuerzos personales, sino también como reconocimiento del papel principalísimo de la Unión Soviética en los deportes", manifestó Brumel en entrevista exclusiva con la UPI.

El deportista agregó que disminuirá su participación en competencias durante el año próximo, en vista de los Juegos Olímpicos que se celebrarán en 1964.

"En cuanto a mis esperanzas, no es un secreto que trataré de superar mi record mundial", dijo.



Tottenham goleó a Ipswich 5 a 0

Sólo tres partidos se jugaron por el torneo inglés. Millonarios, de Colombia, juega hoy en México




■ LONDRES, 26 (UPI). — Sólo tres partidos de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol se disputaron hoy. Los demás debieron ser suspendidos, debido al mal estado de las canchas por la escarcha.

Tottenham batió a Ipswich por cinco a cero, Leicester a Leyton Oriente por cinco a uno y Manchester United a Fulham por uno a cero.

■ MEXICO, 26 (UPI). — Hoy terminaron un entrenamiento pesado los miembros del equipo de fútbol Millonarios, de Colombia, campeones de su país, para su encuentro de mañana en la noche contra el equipo Universidad, en esta capital.

Llegó el lunes en la noche procedente de Guatemala la delegación colombiana de 30 personas, e inmediatamente fue a los terrenos de la Universidad, en cuyo estadio hizo un ligero entrenamiento.

Veinticinco jugadores vienen con el equipo colombiano. Entre ellos se cuentan nuestros conocidos Delio "Maravilla" Gamboa y Marino Klinger, seleccionados nacionales, juntamente con Ricardo Riaz, capitán de la escuadra, y Carlos Arango; además de Héctor Lombans, también internacional, pero que no pudo participar en el pasado Mundial de Chile por estar lesionado.

Entre los directivos que completan la delegación, al frente de la cual viene Antonio Vargas, deben agregarse los nombres del entrenador Gabriel Ochoa, profesor Demetrio Boa, preparador físico, Carlos Malaver, kinesiólogo y Luis Muñoz.

■ RIO DE JANEIRO, 26. — (UPI).— Real Madrid empató a 1 con el club de fútbol Pau Grande, que marcó su tanto por intermedio del conocido jugador de Botafogo y del Seleccionado brasileño ganador del Campeonato Mundial, Manuel Dos Santos, conocido en todo el mundo por su sobrenombre, Garrincha.

Sin embargo, no se trata del Real Madrid, campeón de España, sino de un club de aficionados y admiradores del famoso conjunto madrileño.

El Pau Grande es el club en que se formó Garrincha antes de pasar a Botafogo. Los jugadores de los dos clubes son todos aficionados. Garrincha paga su cuota mensual al club para poder jugar.

Los futbolistas usaron zapatos de tenis y los jugadores del Real Madrid lucieron pantalones y camisas blancas con las iniciales "RM" en el pecho.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 30 de diciembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 18 al 29.— A las 14.15 horas.

1—0—0—3	1	Altavoz	57	2	E. Carreño	H. Jara
Reaparece	2	Flecha Dorada	56	12	L. Mejías	H. Navarro
2—1—0—5	3	Flor de Ulmo	55	3	A. Hughes	L. Valle
0—0—0—2	4	Browntop	52	8	L. Arquero	L. Valle P.
6—5—0—0	5	Ducia	53	10	L. Morales	G. Mancilla M.
5—3—1—0	6	Mister Fox	53	5	S. Azócar	O. Allaga
2—5—0—0	7	Testimonio	50	14	F. Arancibia	O. Allaga
6—3—2—4	8	Nankin	53	4	H. Alfaro	R. Bernal
4—3—1—3	9	Cecilia Ida	52	13	R. Núñez	F. Parisi
0—2—4—3	10	Piú Presto	53	11	S. Pérez	R. Saavedra
0—0—5—1	11	Fuñao	49	6	S. Campos	D. Araya
0—0—0—0	12	K. of the S.	48	9	A. Parra	O. Manríquez
0	13	Flechador	47	7	J. Gálvez	J. Posadas
0—0—6—5	14	Agradable	45	1	J. Parra	I. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.45 horas.

Reaparece	1	Cotejo	55	10	F. Arancibia	G. Avila
Reaparece	2	Plenario	54	5	D. Basoalto	L. Alvarez B.
— — — —	3	Dala	53	8	J. Parra	G. Sarmiento
0—6—0	4	Marquesito	53	6	J. Farías	A. Breque
0—0—5	5	Reyezuelo	53	7	S. Pérez	G. Pérez
Reaparece	6	Farolero	53	4	C. Astorga	J. González R.
0—0—0—0	7	Gaban	52	3	J. Manríquez	O. Manríquez
0—0—0—0	8	Pacato	52	2	J. Pacheco	A. Marchesini
0	9	Referencia	52	13	S. Campos	A. Marchesini
0—0—4	10	Grenoble	50	1	H. Obregón	O. Castillo
0—0—0—6	11	Pehuenchita	49	11	L. Arquero	D. Bernal
0—5—4—3	12	Ava Gardner	46	12	S. Azócar	O. Silva
0—5—5—0	13	Almendrita	45	9	H. Rivera	H. Navarro
0—0—0—6	14	La Signorina	45	14	A. Parra	R. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 15.15 horas.

0	1	Sublevado	55	3	G. Saavedra	J. González
0—0	2	Miyamoto	54	6	J. Manríquez	O. Manríquez
0—2—5	3	Diablo Rojo	53	9	C. Astorga	F. Parisi
0—0—0	4	Filarot	53	14	S. Pérez	O. Urbina
6—1—4	5	Titián	53	12	J. Farías	A. Breque
0	6	Guerra Fría	52	2	V. Romero	O. Silva
6—0	7	Risa Franca	51	4	J. Parra	H. Alcántara
0—0—0	8	Arpa	50	13	L. Vásquez	G. Mancilla M.
3—4—6	9	Virginia Paz	50	11	S. Azócar	M. Maira
0—4—6—6	10	Vitry	49	10	A. Parra	R. Saavedra
Reaparece	11	Bucara	46	5	R. Durán	L. Valle P.
0—0—3—0	12	La Pochita	45	8	G. Cortés	G. Avila
Reaparece	13	Quebradora	45	7	D. Ahumada	I. Saavedra
3—0—3—2	14	Sirakosta	45	1	J. Miranda	A. Martínez

CUARTA CARRERA — 1.400 metros — Indice: 3 al 22.— A las 15.50 horas.

No corre	1	Bronzino	59	11	No corre	N. Ramírez
Reaparece	2	Chippendale	57	7	E. Muñoz	O. Leiva
Reaparece	3	Bazara	52	4	R. Arredondo	O. Leiva
— — —8	4	Alado	56	8	O. Saavedra	O. Allaga
3—4—3—3	5	Dunkesque	51	6	J. Pacheco	O. Allaga
Reaparece	6	Brisamarina	53	13	F. Arancibia	D. Alvarez
— —0—0	7	Cantarito	51	10	S. Pérez	G. Pérez
— —2—2	8	Entusiasmo	50	9	M. Toro	J. Romero
—0—0—5	9	Loustau	45	5	L. Duque	J. Romero
— —0—0	10	Pampi	50	2	J. Farías	L. Valle P.
Reaparece	11	Satisfecho	47	12	L. Vásquez	G. Mancilla L.
Reaparece	12	Flechada	47	14	F. Añiñir	U. Bravo
3—1—2—3	13	Liverno	47	3	No corre	R. Bernal
No corre	14	Barquinazo	45	1	L. Arquero	J. Arenas

QUINTA CARRERA — 1.400 metros.— Indice: 24 al 38.— A las 16.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple)

Reaparece	1	Royal Flush	60	6	N. N.	J. González
— —5—4	2	Acapulco	58	10	C. Astorga	J. González
Reaparece	3	Tonifare	59	3	R. Arredondo	O. Leiva
— —4—4	4	Espumoso	56	8	O. Saavedra	D. Bernal
Reaparece	5	Tadeo	56	4	G. Saavedra	A. Marchesini
— — —0	6	Cucurucu	51	2	S. Campos	F. Parisi
No corre	7	Grand Conde	50	11	No corre	A. Martínez
Reaparece	8	Lady Chum	50	7	G. Cortés	O. Urbina
Reaparece	9	Bendix	48	9	H. Obregón	Alv. Breque
— —2—2	10	Oslo	48	1	L. Vásquez	L. E. Vásquez
— — —0	11	Gte. Blanco	46	5	V. Romero	G. Avila

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Indice: 33 al 40.— A las 17 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

2—3—3—3	1	Serafín	56	5	R. Arredondo	A. Martínez
4—5—4—1	2	Plácida	55	7	E. Muñoz	O. Silva
0—6—0—0	3	Guerlain	45	2	J. Parra	O. Silva
0—4—2—1	4	Jalma	51	8	H. Obregón	C. Muñoz B.
0—0—0—0	5	Contulmo	50	6	M. Toro	H. Jara
1—2—0—1	6	Pilaruca	50	3	N. N.	L. Alvarez B.
3—1—3—2	7	Los Rulos	49	10	J. Miranda	N. Ramírez
4—0—4—2	8	Blade	48	4	S. Azócar	J. González
0—2—3—6	9	Sunfall	48	9	A. Orellana	D. Alvarez
0—3—5—3	10	Querellado	45	1	L. Arquero	M. Maira

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros — Indice: 48 al 53 — A las 17.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

0—1—0—0	1	Llanero	55	8	G. Saavedra	J. González
1—0—0—4	2	Guirigay	48	5	S. Azócar	J. González
6—4—2—0	3	Hualve	54	3	R. Arredondo	A. Martínez
3—6—0—0	4	P. al Viento	54	7	E. Romero	A. Padovani
0—2—1—6	5	Realejo	54	2	S. Arellano	L. A. Bernal
1—3—0—2	6	Argel	53	1	H. Quijada	N. Ramírez
Reaparece	7	Evertoniana	52	6	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—0—2	8	Palmadito	50	4	N. Bravo	F. Parisi

OCTAVA CARRERA — 1.500 metros.— Indice: 54 al 68.— A las 18.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

— —0—0	1	Elegida	59	1	A. Naranjo	G. Sarmiento
— — — —	2	Jordania	58	8	N. N.	O. Urbina
0—4—3—0	3	Big Combat	57	3	O. Saavedra	L. Alvarez
1—6—6—1	4	Asonada	51	5	H. Obregón	O. Castillo
6—2—4—4	5	Chateau d'If	49	6	A. Orellana	L. Alvarez B.
0—0—1—0	6	Libertita	47	4	S. Azócar	J. González
5—1—3—4	7	Gasparín	46	2	J. Miranda	O. Urbina
1—4—3—3	8	Lesseps	45	7	R. Durán	A. Padovani

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 30 al 40.— A las 18.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

1—0—0—0	1	Big Life	55	12	O. Saavedra	H. Alcántara
— — —0	2	Yan	55	8	E. Romero	A. Padovani
0—6—6—5	3	Lujosa	54	1	R. Arredondo	H. Jara
0—0—0—0	4	Valeroso	54	10	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—0—0—5	5	Santulona	49	11	A. Orellana	L. Alvarez B.
0—0—5—0	6	Minuta	53	3	J. Pacheco	R. Saavedra
5—0—1—0	7	Calimba	47	9	R. Quiroz	R. Saavedra
0—0—1—3	8	Sin Seña	51	7	J. Manríquez	O. Allaga
5—1—0—6	9	Monigote	50	5	C. Astorga	D. Alvarez
5—0—0—0	10	Mache	49	4	S. Azócar	J. González
0—0—0—0	11	Moulinet	49	2	R. Durán	A. Martínez
Reaparece	12	Magyar	47	14	L. Arquero	D. Bernal
2—0—3—5	13	Mundo Raro	47	6	J. Miranda	F. Parisi
2—0—3—0	14	Chañal	45	13	J. Monardes	D. Sandoval

Club Hípico: sin programas

La Oficina de Estadística del Club Hípico no entregó ayer los programas de carreras para el domingo y martes próximos.

Por esta razón, no incluimos esos programas en nuestra edición de hoy. Según se informó en el Club Hípico los dos programas estarán listos en la tarde de hoy, y de esta manera esperamos ofrecerlos en nuestro Suplemento Hípico de mañana, que, como siempre, traerá abundante material informativo.

Contratiempos

Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA

DUCIA.— 2.12.62: Su preparador no quedó conforme con la conducción pues el jinete no cumplió sus instrucciones.

Mr. FOX.— 16.12.62: Fue abierto a la entrada de la recta.

SEGUNDA CARRERA

MARQUESITO.— 9.12.62: Fue abierto en la partida.

REYEZUELO.— 16.12.62: Fue molestado por otro jinete con la huasca, en las últimas distancias.

GABAN.— 16.12.62: Partió mal.

REFERENCIA: 2.12.62: Tuvo serios contratiempos en la curva.

GRENOBLE.— 2.12.62: Fue abierto entre curvas y la entrada de la recta.

AVA GARDNER.— 16.12.62: Fue estorbada en las primeras distancias y entre curvas por otro competidor que mañoseaba.

ALMENDRITA.— 16.12.62: Fue cargada en la primera curva.

TERCERA CARRERA

DIABLO ROJO.— 16.12.62: Su jinete dio cuenta que no pudo cumplir instrucciones de correr en punta, porque tuvo inconvenientes en las primeras distancias y porque venía mañoseando.

TITIAN.— 16.12.62: Su jinete dio cuenta que cambiaba de mano en las curvas.

RISA FRANCA.— 16.12.62: Su jinete dio cuenta que se venía abriendo en las primeras distancias y que no le respondió.

VITRY.— 2.12.62: Partió mal.

LA POCHITA.— 2.12.62: Fue abierta en la última curva.

CUARTA CARRERA

DUNKERQUE.— 16.12.62: Su jinete dio cuenta que fue cruzado por otro competidor en la primera curva.

QUINTA CARRERA

ROYAL FLUSH.— 2.12.62: Su preparador exhibió juego hecho.

TADEO.— 2.12.62: Su jinete dio cuenta que se abría y que no se entregó a correr en tierra derecha.

BENDIX.— 9.12.62: Fue cargado violentamente a 200 metros de la meta.

SEXTA CARRERA

SUNFALL.— 16.12.62: Fue cargado en la curva de los 1.000 metros.

GUERLAIN.— 16.12.62: Rodó.

SEPTIMA CARRERA

HUALVE.— 16.12.62: Su propietario exhibió juego hecho.

OCTAVA CARRERA

CHATEAU D'IF.— 16.12.62: Fue abierto en la última curva.

NOVENA CARRERA

MINUTA.— 2.12.62: Fue abierta en tierra derecha.

CHAÑAL.— 16.12.62: Fue abierto violentamente a la entrada de la recta.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 30 de diciembre de 1962

...CARRERA.— 1.300 metros.— 12a. Serie.— A las 7.30 A. M.

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Pircano	54	10	2095	18a. (último) de Shorty, en 1.300 metros, 10a. serie, 47,8 K.
2	Temucana	53	9	2163	3a. de Cri de Guerre, 50 K., 12a. serie, 1.14 3/5, 1.200 metros
3	Hill Boss	53	12	2160	4.o de Kon Kong, con 54.5 K., 13a. serie, 1.17, 1.200 metros
4	Pamelito	55	5	2160	2.o de Kon Kon con 54.5 K., 13a. serie, 1.17, 1.200 metros
5	Vulcana	52	7	2163	13.o (P. Mal) de Cri de Guerre, 49.6, 12a., serie, 1.200 en 1.14
6	Lucero	53	2	2125	4.o de Cadoró con 49.2, 10a. serie, 1.35 en 1.500 metros
7	Quenequén	52	3	2160	7.o de Kon Kon, con 54 K., 13a. serie, 1.17 en 1.200 metros
8	Lavoisier	51	11	2160	12.o de Kon Kong, con 53 kilos, 13a. serie, 1.17 en 1.200 mts.
9	Catalán	50	8	2160	6.o de Kon Kon, con 51,1 K., 13a. serie, 1.17 en 1.200 metros
10	Milsán	50	6	2125	14.o (último) de Cadoré, con 47 K., 10a. serie, 1.500 en 1.35
11	Barriquita	49	4	2125	13.o de Cadoré con 46.3 K., 10a. serie, 1.35 en 1.500 metros
12	Galega	49	1	——	Deutante, hija de Franquco que entrena M. Torres
13	Siracusana	46	13	2160	10a. de Kon Kon con 48 K., 13a. serie, 1.17 en 1.200 metros

...CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 8 A. M.

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Aplicación	53	3	1461	1a4 (última) de Tupungato, 1.400, cond., 48, Valparaíso Sporting
2	Argelia	53	17	2198	3a. de La Mora, 53 K., condicional, 1.34, Chile, 1.500 metros
3	Aspersión	53	13	2128	7a. de Iodamé, 49.1 K., condicional, 1'300 en 1.21 4/5, Chile
4	Berenice	53	5	1837	18.a (últ.), de Migolosa, con 49.5 K., 1.300, Condicional, en 1,21
5	Cesantía	53	11	2128	15a. de Iodamé, 1.300, 53 K., condicional, 1.21 4/5, Chile
6	Cuckoo	53	2	2126	5.a de Ioadamé, 1.300, 49.1 K., condicional, 1.21 2/5, Chile.
7	Fonda	53	8	2126	15a. de Ipacaraí, 1.300, 49.3 K., condicional, 1.21 2/5, Chile
8	Gacela Velez	53	4	2198	6a. de La Mora, 1.500, con 49 K., condicional, 1.34, Chile
9	La Sarita	53	9	2199	12a. (Ult.) de Venturita, 1.500, con 52 K., condicional, 1.35
10	Lonjista	53	12	2198	12a. (Ula.) d eLa Mora, 1.500, con 49 K., condicional, 1.34
11	Mi Millaray	53	10	2126	4a. de Ipacaraí, 1.300, con 53 K., condicional, 1.21 2/5
12	Mocosa	53	16	2199	2a. de Venturita, 1.500, con 53 K., condicional 1.35
13	Monja Roja	53	18	2126	6a. de Ipacaraí, 1.300, con 49.3 K., condicional, 1.21 2/5
14	Nariva	53	1	2198	8a. de La Mora, 1.500 K., condicional, 1.34, Chile
15	Okhrana	53	6	2128	2a. de Iodamé, 1.300, con 53.1 K., condicional, 1.21 4/5, Chile
16	P. Nueva	53	15	2126	14a. de Ipacaraí, 1.300, con 49 K., condicional, 1.21 2/5
17	Playa Chica	53	7	2199	3a. de Venturita, 1.500, con 53 K., condicional, 1.35, Chile
18	Venturita	53	14	2199	No corre, por haer ganado el martes 25.

...CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8.30 A. M.

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Arcachón	56	1	2162	5.o de Gary, con 52 K., 1.300, condicional, 1.20 3/5, Chile
1a	Atocongo	56	9	2161	10.o de Pato Negro, 56 kilos, 1.300, condicional 1.20 4/5, Chile
2	Cacique	56	4	2161	2.o de Pato Negro, con 55.2 K., 1.300, condicional, 1.20 4/5
2a	Gary	56	2	2162	No corre por haer ganado, quedando fuera de condición
3	Cumerland	56	8	1958	11.o de Lagartijo, con 55.2 K., 1.300, condicional, 1.34, Club
4	Dorian Grey	56	10	1944	4.o de Baldosín, con 56 K., 1.500, condicional, 1.34 3/5, Chile
5	Galopista	56	11	2162	15.o de Gary, con 54.1 K., 1.300, condicional, 1.20 3/5, Chile
6	Imposile	56	5	2162	4.o de Gary con 56.1 K., 1.300, condicional, 1.20 3/5, Chile
6a	Termar	56	12	2036	8.o de Tres Puentes con 56 K., 1.200, condicional, 1.14, Chile
7	Oly	56	7	2094	7.o de Alexis con 52 K., 1.400, condicional, 1.26 1/5, Chile
8	Sun Ren	56	6	2162	8.o de Gary con 52.5 K., 1.300, condicional, 1.20 3/5, Chile
9	Vociferante	56	3	1200	8.o de Revelry, con 55 K., 1.500, condicional, 1.34, Club

...CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9 horas.— 11a. serie.

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Aura	58	4	2164	2a. de Jalousie en 1.200 con 52,5 Kg. 11a. serie. T.: 1.14. Ch.
2	Nereidita	54	13	2164	5a. de Jalousie en 1.200 con 53,1 Kg. 11a. S. T.: 1.14. Ch.
2a	Afanosa	52	1	2164	6a. de Jalousie en 1.200 con 51,5 Kg. 11a. S. T.: 1.14. Ch.
3	G. Patria	53	2	2164	10a. de Jalousie en 1.200 con 52 Kg. 11a. S. T.: 1.14. Ch.
4	Indignada	53	10	2200	12a. de La Unica en 1.400 con 48,5 Kg 9a. S.; T.: 1.26 3/5
5	B. Romance	51	9	2164	8a. de Jalousie en 1.200 con 50,5 Kg. 11a. S.; T.: 1,14. Ch.
6	Certosa	52	12	2164	7a. de Jalousie en 1.200 con 50,8 Kg. 11a. S.; T.: 1,14. Ch.
7	Magalito	52	8	2200	5.o de La Unica en 1.400 con 47,5 Kg. 9a. S.; T.: 1.26 3/5
8	A Mundos	51	7	2164	11.o de Jalousie en 1.200 con 50,1 Kg. 11a. S.; T.: 1.14
9	Discretita	50	11	2163	5a. de Cri de Guerre en 1.200 con 54; 12a. S.; T.: 1.14 3/5 Ch.
10	Teatino	53	6	2163	2.o de Cri de Guerre en 1.200 con 50.5; 12a. S.; T.: 1.14 3/5
11	Cucharón	48	5	2163	8.o de C. de Guerre en 1.200 con 52; 12a. S.; T.: 1.14 3/5 Ch.
12	C. de Guerre	55	3	2163	Ganó a Teatino en 1.200 con 50 Kg. T.: 1.14 3/5; 12a. S. Ch.

...CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Tetraciclina	55	3	1948	6a. de Atila en 1.300 con 53.5 Kg. 10a. S.; T.: 1.20 2/5. Ch.
2	Arabesque	55	7	1767	8a. de Vino Dulce en 1.500 con 53 Kg. 8a. S.; T.: 1.32 3/5 Ch.
2a	Pericles	48	2	2200	6.o de La Unica en 1.400 con 50 Kg. 9a. S.; T.: 1.26 3/5. Ch.
3	Kurimapú	62	9	2165	Ganó a Chambeco en 1.200 con 53,5 Kg. 10a. S.; T.: 1.13 4/5
4	Angula	52	4	2165	NO CORRE.
5	Balumba	53	1	1995	17a. (Ult) de Itahue en 1.400 con 53; 10a. S.; T.: 1.27. Ch.
5a	Teche	49	8	2096	10a. de Chaqueta en 1300 con 48,2; 9a. S.; T.: 1.20. Ch.
6	Lloroncito	54	14	2165	3.o de Kurimapú en 1.200 con 52; 10a. S.; T.: 1.13 4/5. Ch.
7	Palmito	52	16	2165	13.o de Kurimapú en 1.200 con 52. 10a. S.; T.: 1.13 4/5
8	Universo	52	11	2165	10.o de Kurimapú en 1.200 con 52,1; 10a. S.; T.: 1.13 4/5
9	Belarmina	52	10	2039	12a. de Mr. Magoo en 1.200 con 51,1; 10a. S.; T.: 1.13 2/5
10	Newhaven	51	12	2165	7.o de Kurimapú en 1.200 con 51; 10a. S.; T.: 1.13 4/5
11	Jalousie	55	6	2164	Ganó a Aura en 1.200 con 53,6; 11a. S.; T.: 1.14. Ch.
12	Liguay	49	13	2164	4.o de Jalousie en 1.200 con 53,5; 11a. S.; T.: 1.14. Ch.
13	Purapinta	49	5	2038	14.o de Momentito en 1.200 con 55,5; 11a. S.; T.: 1.14. Ch.
14	Madonna	49	15	2129	11a. de Torrentoso en 1.500 con 49.1; 9a. S.; T.: 1.33 2/5

...CARRERA.— 1.300 metros.— 9a. serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Baldón	54	11	2134	7.o de Baman en 1.500 con 51,1 Kg.; 8a. S.; T.: 1.32 3/5
2	Orfeo Negro	54	12	2074	13.o de Intuición en 1.400 con 54 Kg.; 9a. S.; T.: 1.26 1/5
3	Robinson	55	7	2170	3.o de Sirena en 1.200 con 50,1; T.: 1.13 2/5; 8a. serie
4	Patrulla	52	10	2169	12a. de Lombardero en 1.200 con 54 Kg.; 9a. S.; T.: 1.14 3/5
5	Don Alfonso	53	5	2147	13.o (Ult.) d eEnterprise en 1.100 con 52; 6a. S.; T.: 1.6
6	Míster Chuki	53	1	1845	6.o de Vizacino en 1.400 con 50 Kg.; 7a. S.; T.: 1.26
7	Mancera	51	2	2169	6a. de Lombardero en 1.200 con 53 Kg.; 9a. S.; T.: 1.14 3/5
8	O. de Aguila	51	8	2169	8.o de Lombaredo en 1.200 con 53; 9a. S.; T.: 1.14 3/5. Ch.
9	Salinita	53	6	2169	3a. de Lombardero en 1.200 con 53; 9a. S.; T.: 1.14 3/5; Ch.
10	Scapin	52	4	2098	8.o de Menorca en 1.300 con 52; T.: 1.20; 8a. S.; Ch.
10	Zalameria	51	9	2169	10a. de Lombardero en 1.200 con 53; 9a. S.; T.: 1.14 3/5 Ch.
11	Rojelana	51	13	2098	14.o de Menorca en 1.300 con 51,5; T.: 1.20; 8a. S. Ch.
12	Spartana	51	3	2169	4a. de Lombardero en 1.200 con 52,5; T.: 1.14 3/5, Chile

...CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.— A las 10.30 horas.

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	La Escocesa	52	5	2205	7a. de Mr. Magoo, el 1.400, 7a. serie, 51,5, 1.26, Chile.
2	Llamazul	53	4	1670	9a. de El Obrero, en 1.500, 52,4 kilos, 6a. serie 1.32 2/5.
2a	Camée	52	1	2101	15a. de Alazán, 1.300, 51 kilos, 7a. serie, 1.20 3/5.
3	Iodamé	53	3	2128	Ganó a Okhrana, en 1.300, 53 kilos, 1,21 4/5, condicional, Ch.
4	Royal Marine	53	13	2134	4a. de Baman, 1.500, 8a. serie, 53 kilos, 1.32 3/5, Chile.
5	Pista	52	2	2101	13a. de Alazán, en 1.300, 52,5 kilos, 7a. serie, 1 20 3/5, Chile.
6	Sansón	53	2	2182	2.o de Palumbario, 1.200, 55 kilos, condicional, 1.13, C. H.
7	A. Imperial	51	6	1490	17a. de Belle Princess, 1.100, 53,8 kilos, condicional, 1.4 2/5 C.H.
8	Gagarin	50	11	2170	7.o de Sirena en 1.200, 51 kilos, 8a. serie, 1.13 2/5, Chile.
9	Monte Nevado	50	10	2170	6.o de Sirena en 1.200, 8a. serie, 1.13 2/5, Chile, 51 kilos.
10	Quita	50	9	2170	13a. de Sirena, 1.200, 51 kilos, 1.13 2/5, Chile.
11	Sirena	54	12	2170	Ganó a Intuición en 1.200, 50,5 kilos, 8a. serie, 1.13 2/5.
12	Dollar Oro	49	8	2170	5.o de Sirena en 1.200, 50 kilos, 8a. serie, 1.13 2/5, Ch.

...CARRERA. —1.400 metros.— 2a. serie.— A las 11 horas.

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Triunfador	55	5	2130	Ganó a Balandro, 1.300, 50,7 kilos, 2a. serie, 1 19, Chile.
1a	Payada	51	9	2168	Ganó a Baribal, 1.400, 45 kilos, 2a. serie, 1.25 Chile.
2	Garnir	52	8	2168	13.o (Ult), 1.400, 53 kilos, 2a. serie, 1.25, Chile.
3	Renegado	52	4	2168	5.o de Payada, 1.400, 53 kilos, 2a. serie, 1.25, Chile.
4	Baribal	55	7	2168	2.o de Payada, 1.400, 51,5 kilos, 2a. serie, 1.25. Chile.
5	Chicoco	50	[illegible]	2168	7.o de Payada, 1.400, 51,1 kilos, 2a. serie 1.25, Chile.
6	Katamon	51	1	822	Reaparece de larga ausencia el hijo de Roi d'Atout.
7	Chalons	50	10	2042	10.o de Samovar, 1.400, 55 kilos, 3a. serie, 1.24 4/5, Ch.
8	Balandro	48	8	2168	8.o de Payada, 1.400, 49 kilos, a. serie, 1.25, Chile.
9	Marcianita	46	3	2076	11a. (Ult.) de Mequetrefe, 1.200, 2a. serie, 50,3 kilos, 1.12 3/5.

...CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Harpal	59	2	2132	4.o de Joselito 1.400, 59 kilos, 1.24 4/5, Chile.
2	Joselito	59	4	2204	6.o de Candente, 1.400, 6a. kilos, Especial, 1.24 3/5, Chile.
3	Atropello	55	10	2204	8.o (Ult.) de Candente, 1.400, 56 kilos, Especial, 1.24 3/5.
4	Montecatini	54	1	2052	5.o de Lustre, 2.200, 53 kilos, handicap, 2.16 /5 C. H
5	Le Girondin	50	7	2132	7.o de Joselito, 1.400, 50,5 kilos, Especial, 1.24 4/5, Ch.
6	Thor	50	9	2110	3.o de Perpignan, 1.700 con 49 kilos, clásico, 1.43 2/5, C. H.
7	Taboleo	51	8	2204	2.o de Candente en 1.400, 48,5 kilos, Especial, 1.24 3/5.
8	G. Muchacho	48	5	2203	4.o de Taguapire, en 1.200, 52 kilos, 1a. serie, 1 11 4/5.
9	Azul y Verde	46	3	1734	7.o de Candente en 1.400 con 54,5 kilos, 2a. serie, 1.25 1/5, Ch.
10	S. Magallanes	45	6	2131	4.o de Candente en 1.300 co n51,5 kilso, 1a. serie 1.18 2/5, Ch.

...CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las 12.10 horas.

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	On Benja	55	2	2100	10.o de Baribal en 1.300 con 55 kilos, 4a. serie, 1 18 3/5, Ch.
1a	Vergel	51	3	2166	3.o de Cerbatana, 1.200, 53 kilos, 4a. serie, 1 12 3/5. Ch.
2	R. Enclosure	54	13	2100	6a. de Baribal, 1.300, 54,6 kilos, 4a serie, 1 18 3/5, Ch.
2a	Huarello	49	6	2048	11.o de Canaletto en 1.200, 51,5 kilos, 4a. serie, 1.13 1/5.
3	Country Girl	54	10	1867	7a. (Ult.) de Hereje, 45,8 kilos, 1.300, Especial, 1.17 3/5, C.
4	Purey	54	4	1798	9.o (Ult.) de Rapiña, 1.300, 51,7 kilos, 1.18, Sporting Club.
5	Victimado	52	9	2207	12.o de Cencerro, 1.400, 53,5 kilos, 4a. serie, 1.24, Ch.
6	Cesario	50	11	2102	2.o de Romancero, 1.300, 56,5 kilos, 5a. serie, 1.91, Chile.
7	Jabugo	50	1	2166	2.o de Cerbatana, 1.200, 51,5 kilos, 4a. serie, 1 12 3/5.
8	Peiping	48	7	2133	11.o de Romancero, 1.500, 49,5 kilos, 4a. serie, 1.32, Chile.
9	El Cuyano	47	5	2208	6.o de Cavour, 1.400, 57 kilos, 5a. serie, 1.25 3/5.
10	Rapa	47	12	2166	5a. de Cerbatana 1.200, 50 kilos, 4a. serie, 1.12 3/5, C.
11	Vergonzoso	49	8	2166	6.o de Cerbatana, 1.200, 49,2 kilos, 4a. serie, 1.12 3/5.

...DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie. — A las 12.45 horas.— Segunda válida para la Apuesta Triple)

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Dupont	54	2	——	Hijo de Dusty que viene de Concepción con antecedentes
2	Camaguina	52	4	2171	7a. de Menorca, 1.200, 54 kilos, 7a. serie, Tpo.: 1.13 4/5
3	Fonética	53	3	2135	3a. de Tres Puentes, 1.500, 53 kilos, 7a. serie, T.: 1.32 3/5 Ch.
4	Gifford	53	9	1397	8.o de Burbujón, 1.500, 50,5 kilos, 5a. serie, T.: 1.33, Chile
5	Biblioteca	53	5	2103	13a. de Centauro, 1.300, 51 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.20, Chile
6	Cuyapo	53	13	2171	Rodó en la ganada por Menroca, 1.200, 7a. serie, T.: 1.13 4/5
6a	Joe's Love	52	12	2010	16a. de Angola, 1.000, 55 kilos, 5a. serie, Tpo.: 59 2/5, C. H.
7	Diestro	52	6	2171	8.o de Menorca, 1.200, 53 kilos, 7a. serie, Tpo.: 1.13 4/5
8	Querétaro	52	10	2135	14.o de Tres Puentes, 1.500, 52,6 kilos, 7a. serie, T.: 1.32 3/5
9	Sensato	52	8	2103	9.o de Centauro, 1.300, 50 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.20, Chile
10	Jalapa	50	11	2205	9a. de Mr. Magoo, 1.400, 52,5 kilos, 7a. serie, Tpo.: 1.26, Chile
11	Atila	51	1	2135	12.o de Tres Puentes, 1.500, 51,1 kilos, 7a. serie, Tpo.: 1.32 3/5
12	Cortijero	51	14	564	Reaparece de larga ausencia el hijo de Filibustero
13	Precavido	51	15	2000	15.o (últ.) de B. Winner, 1.400, 52 K., 7a. serie, 1.25, Chile
14	Alaraco	50	7	1870	13.o de On Benja, 1.200, 52,5 kilos, 7a. serie, Tpo.: 1.13 2/5

...DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie. — A las 13.20 horas

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	Esponja	54	10	2148	13a. de La Tucana, 1.100, 55 kilos, 5a. serie, Tpo.: 1.6 2/5, Ch.
2	Binding	53	1	2173	14a. Ult.) de Pluto, 1.200, 53 kilos, 6a. serie, T.: 1.14, Chile
3	Sátiro	54	13	1879	8.o de Chilenazo, 1.600, 54 kilós, Cond., Tpo.: 1.38, C. H.
4	B. Fresca	52	3	2173	11.o de Pluto, 1.200, 52 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.14, Chile
5	Nizám	53	6	2136	7.o de Cencerro, 1.500, 52 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.31 2/5
6	Petit Gris	53	2	1593	Ganó a Cahuco, 1.200, 56 kilos, Cond., Tpo.: 1.14 4/5
6a	P. Nuevo	51	9	2206	3.o de Nipororo, 1.400, 50 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.25 2/5
7	Muktara	52	4	2136	11.o de Cencerro, 1.500, 51,4 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.31 2/5
8	Big Money	51	7	2103	2a. de Centauro, 1.300, 50 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.20, Chile
8 a)	Don Cheto	51	11	2046	6.o de Cesario, 1.200, 52 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.12 4/5
9	Lázaro	51	8	2135	11.o de Tres Puentes, 1.500, 54 kilos, 7a. serie, T.: 1.32 3/5
10	Nipororo	58	12	2206	Ganó a Vizacino, 1.400, 50 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.25 2/5
11	Rebuena	50	5	2173	6a. de Pluto, 1.200, 50 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.14, Chile

...CIMOTERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple)

No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
1	El Jerarca	56	4	2208	18.o (Ult.) de Cavour, 1.400, 56 kilos, 5a. serie, T.: 1.25 3/5
2	Mascareña	56	8	2137	13a. (Ult.) de El Cuyano, 1.500, 56,5 kilos, 5a. serie, T.: 1.33
3	Hill Duke	54	5	2208	8.o de Cavour, 1.400, 53,5 kilos, 5a. serie, T.: 1.25 3/5
4	Big Winner	54	11	2080	13.o (Ult.) de Mal Pagá, 1.400, 52 kilos, 5a. serie, T.: 1.25
5	Maktub	54	1	2172	4.o de Centauro, 1.200, 53 kilos, 5a. serie, T.: 1.13 4/5, Chile
6	Amigable	51	3	2172	7.o de Centauro, 1.200, 51,1 kilos, 5.a serie; Tpo.: 1.13 4/5.
7	Arnaga	54	10	2172	2a. de Centauro, 1.200, 51 kilos, 5a. serie, Tpo.: 1.13 4/5
8	Rara	51	13	2149	14a. de Le Touquet, 1.100, 54 K., 5a. serie, T.: 1.5 2/5, C. H.
9	Agadin	51	7	2208	4.o de Cavour, 1.400, 49 kilos, 5a. serie, Tpo.: 1.25 3/5
10	Krupp	51	2	2137	7.o de El Cuyano, 1.500, 51,2 kilos, 5a. serie, Tpo.: 1.33, Chile
11	Candil	50	12	2081	9.o de Cavour, 1.400, 53,1 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.25 1/5
12	Tolondrón	50	14	2092	13.o de Bramante, 1.200, 49 kilos, 5a. serie, T.: 1.12 C. H.
13	Cucalón	48	9	2173	5.o de Pluto, 1.200, 54,2 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.14, Chile
14	Gobelino	52	6	2173	2.o de Pluto, 1.200, 54 kilos, 6a. serie, Tpo.: 1.14, Chile



GUSTAVO FARFAN, destacado jinete palmeño, puede conseguir más triunfos en las reuniones del próximo domingo. Va bien montado.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE
Domingo 30 de diciembre, 1962

PRIMERA CARRERA

HILL BOSS.— El 23 de diciembre fue cargado entre los 1.000 y 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable. PAMELITO: el 23 de diciembre fue cargado casualmente en la partida. QUENEQUEN: el 23 de diciembre fue cargado casualmente en la partida. Su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en el curso de la carrera. El preparador no quedó conforme con la conducción y se autorizó para cambiarle jinete para hoy. CATALAN: el 23 de diciembre su jinete dio cuenta que se le fue de punta en la partida y fue cargado entre los 1.000 y 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable. SIRACUSANA: el 23 de diciembre fue cargada entre los 1.000 y 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

SEGUNDA CARRERA

OKHRANA.— El 16 de diciembre le fue cortada su línea a 150 metros de la meta, suspendiéndose al jinete culpable. PLAYA CHICA: el 16 de diciembre se comprobó que fue abierta casualmente al entrar a tierra derecha.

TERCERA CARRERA

ATOCONGO.— El 23 de diciembre fue cargado a 150 metros de la meta, multándose al jinete uclpable. OLY: el 9 de diciembre fue abierto casualmente en los 900 metros.

CUARTA CARRERA

BIG ROMANCE.— El 23 de diciembre se comprobó que fue molestada casualmente entre los 900 y 600 metros. AMBOS MUNDOS: el 23 de diciembre se comprobó que fue molestado casualmente entre los 900 y 600 metros.

QUINTA CARRERA

TETRACICLINA.— El 18 de noviembre su jinete dio cuenta que corrió encajonado entre los 900 y 600 metros. PERICLES :el 16 de diciembre se comprobó que fue cargado a 150 metros de la meta, por un competidor indócil. ANGULA: el preparador no quedó conforme con su performance del 23 de diciembre. BALUMBA: el 16 de diciembre se autorizó su inscripción para hoy, por estar en buenas condiciones sanitarias y de training. Había sido suspendida el 25 de noviembre por un mes, por sus reiteradas malas carreras. PALMITO: el 23 de diciembre su jinete dio cuenta que le vino cambiando de mano. JALOUSIE: el 23 de diciembre se comprobó que fue abierta casualmente al entrar a tierra derecha.

SEXTA CARRERA

OJO DE AGUILA.— El 23 diciembre fue cargado en los 900 metros, multándose al jinete culpable. SALINITA: el 23 de diciembre fue cargada a 100 metros de la meta, multándose al jinete culpable. ZALAMERIA: el 23 de diciembre fue cargada a los pocos metros corridos, multándose al jinete culpable. SPARTANA: el 23 de diciembre fue cargado a 100 metros de la meta, multándose al jinete culpable.

OCTAVA CARRERA

GARNIR.— El 23 de diciembre su jinete dio cuenta que se le abrió en las curvas. CHICOCO: el 23 de diciembre su jinete dio cuenta que ni pudo cumplir las instrucciones de correrlo de atrás, por venir muy fogoso y qeu al final no le respondió. BALANDRO: el 23 de diciembre, propietario y preparado no quedaron conformes con su perfomance y mantendrán su inscripción para hoy.

NOVENA CARRERA

MONTECATINI.— El 21 de noviembre fue cargado casualmente en la partida. SIEMPRE MAGALLANES: el 16 de diciembre se comprobó que fue cargado casualmente en los 600 metros.

DECIMA CARRERA

ON BENJA.— El 9 de diciembre su jinete dio cuenta que el caballo dobló la cabeza al darse la partida, no pudiendo correr en punta, como es su modalidad. EL CUYANO: el 16 de diciembre su jinete dio cuenta que se le corrió la silla. RAPA: el 23 de diciembre se comprobó que fue cargada casualmente en la partida. VERGONZOSO: el 23 de diciembre su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

UNDECIMA CARRERA

CUYAPO.— El 23 de diciembre rodó en los 900 metros. DIESTRO: el 23 de diciembre su jinete dio cuenta que sufrió contratiempos por la rodada de dos competidores en los 900 metros. PRECAVIDO: el 25 de noviembre fue suspendido por un mes, por sus malas carreras. El 23 de diciembre se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

DECIMA SEGUNDA CARRERA

NIZAM.— El 16 de diciembre se comprobó que partió rezagado. MUKTARA: el 16 de diciembre fue cargado entre los 1.000 y 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable. Fue cargado a 200 metros de la meta, multándose al jinete culpable.

DECIMA TERCERA CARRERA

BIG WINNER.— El 23 de diciembre se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training. GOBELINO: el 23 de diciembre se comprobó que fue cargado a 200 metros de la meta.

Martes 1.o de enero de 1963

PRIMERA CARRERA

AZUCARADA.— El 23 de diciembre su jinete dio cuenta que se estrelló en el partidor y no se empleó. PRETORIA.— El 23 de diciembre fue cargada entre los 1.000 y 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable. MORENILLA.— El 21 de noviembre el jinete dio cuenta que se encajonó en los mil metros. El preparador no quedó conforme con su carrera. VANAGLORIA.— El 23 de diciembre fue cargada entre los mil y 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

TERCERA CARRERA

GOTERA.— El 25 de noviembre rodó casualmente en los 500 metros. Fue suspendida por un mes en vista de su mal estado. GOLOSA.— El 16 de diciembre el Jefe del Servicio Veterinario informó que pasó después de la carrera por el Servicio, comprobándo una herida desgarrada en la región del arco superciliar izquierdo, como consecuencia de haberse estrellado en el Partidor. IGNORADO.— El 23 de diciembre se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. CALPE.— El 23 de diciembre el jinete dio cuenta que no pudo exigirlo por habérsele soltado la antiparra, cegándolo la tierra. Se le multó por descuidarse en su equipo. PASTORCITA.— El 23 de diciembre su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

CUARTA CARRERA

GAUCHA LINDA.— El 16 de diciembre su jinete dio cuenta que la yegua levantó la cabeza en la partida. CALIVORANO.— El 23 de diciembre su jinete dio cuenta que se accidentó al estrellarse en el Partidor, perdiendo un espolín.

QUINTA CARRERA

JARAMAGO.— El 16 de diciembre su jijnete dio cuenta que se le fue de punta en la partida.

SEXTA CARRERA

ALOUET.— El 16 de noviembre el jinete dio cuenta que se le abrió entre los 1.200 y 600 metros. ALERON.— El 23 de diciembre se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. OBERON.— El 8 de diciembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a 150 metros de la meta

SEPTIMA CARRERA

CHAMBECO.— El 23 de diciembre fue cruzado a 250 metros de la meta, multándose al jinete culpable. LA SIESTA — El 21 de noviembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 900 metros. DIONISIO.— El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que partió rezagado. TARSIANA.— El 23 de diciembre fue cargada a los pocos metros corridos, multándose al jinete culpable.

OCTAVA CARRERA

CARMORAN.— El 23 de diciembre se estrelló en la partida con otro competidor. SHANGAICITA.— El 2 de diciembre se comprobó que fue cargada a 150 metros de la meta.

NOVENA CARRERA

CLARION.— El 18 de noviembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a 200 metros de la meta. MENORCA.— El 23 de diciembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos por la rodada de dos competidores en los 900 metros. PLUTO.— El 23 de diciembre se comprobó que fue abierto y huasqueado a 100 metros de la meta. PALACIEGO.— El 23 de diciembre fue abierto en los 900 metros, multándose al jinete culpable.

DECIMA CARRERA

LLEGARA.— El 9 de diciembre se comprobó que fue cargado casualmente en los 900 metros. ERRATA.— El 23 de diciembre se estrelló en la partida con otro competidor. PULLOVER.— El 2 de diciembre se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

HIPODROMO CHILE. - Martes 1.o de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 10a. Serie.

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
S. Véliz	1	Big Moon	54	2	2163	7a. de C. Guerre en 1.200 metros con 51 kilos; 12a. serie; 6a. S.; C. H.
G. Meneses	1a	Sakhalin	50	5	1170	Penúlt. de Marañento en 1.600 con 45 kls.; T.: 1.28 3/5 Ch.
R. Pavez	2	Obscurito	54	9	1703	12.o de Merluza en 1.400 con 54 kls.; 11a. S.; 12a. S.: T.: 1..4 3/5
S. Pradenas	3	Azucarada	53	1	2163	11a. de Cri de Guerre en 1.200 con 50,6; T.: 1,19 4/5. Sport.
J. Adasme	4	Dino	53	3	1459	13.o de B. Romance, 54.3 K.; Hand. Asc. 1.200; 50 K.; 12a. S. 1.14 3/5
P. Muñoz	5	Giraldita	53	12	2163	14a. (Ult.) de Cri de Guerre. 1.200; 54 K.; 13a. S.; T.: 1.17. H. Ch.
L. A. García	6	Omnia	52	8	2160	9a. de Kon Kon en 1.200; 54 K.; 13a. S.; T.: 1.17. H. Ch.
J. Barrios	7	Pretoria	52	7	2213	5a. de Indulto en 1.000 con 45,2; 6a. S.; T.: 1.01. C. H.
O. Cerda	7a	Goyita	48	6	2070	13a. de Meissen en 1.400 con 46,1 K.; 11a. S.; T.: 1.28. Ch.
S. Meneses	8	Morenilla	51	10	1982	14.o (Ult.) de D. Alfonso en 1.200 con 51,2; 10a. S.; 1.13 1/5
J. Amestelly	9	Billete	50	13	2160	8.o de Kon Kon en 1.200 con 52,1; 13a. S.; T.: 1.17. Chile
H. Pilar	10	Policasta	47	4	2160	11a. de Kon Kon en 1.200 con 49,6; 13a. S.; T.: 1.17. Ch.
E. González	11	Vanagloria	47	11	2160	5a. de Kon Kon en 1 200 con 49,6; 13a. S.; T.: 1.17. Chile

SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— A las 10 horas.— Condicional.

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
A. Díaz	1	Allegrezza	53	10	——	Debutante. Hija de Final Verdict y Ricura, por Knout
S. Alcaide	2	Barrica	53	9	——	Debutante. Hija de Manipour en Barranca por B. el Ghazal
R. Neira	3	Batistina	53	7	——	Debutante. Hija de Shearwater en Batanga, por Fouché
L. A. García	4	Boulería	53	8	——	Debutante. Hija de Sosiego y Sensación II, por S. Tiger
I. Sandoval	5	Capitana	53	6	——	Debutante. Hija de Capitán y Cabañuela, por Leicester
J. Toro	6	Fantasista	53	1	——	Debutante. Hija de Farfadet y Resonancia, por Tamnado
B. García	7	Ghana	53	5	——	Debutante. Hija de Ghirlandaio y M. Dumo, por Orégano
J. Barrios	7a	La Cibeles	53	3	——	Debutante. Hija de Forest y Manchuria, por Holy Smoke
J. García	8	G. del Carm.	53	4	——	Debutante. Hija de Florete y La Guadalupe, por H. Born
D. Cerda	9	Leopoldville	53	2	——	Debutante. Hija de Leopoldo y La Tocora, por Alcatraz

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.30 horas.— 9a. Serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
J. Martínez	1	Antique	57	4	——	Debutante, hijo de Apolo que entrena Juan Bernal
L. Camus	2	Blackamoor	54	15	2161	9.o de Pato Negro en 1.300 con 56; Cond. T.: 1.20 4/5; Hip.
R. Pavez	3	Ch. Hermosa	54	10	——	Reaparece. Hija de Packet of Tea que entrena J. Posadas
S. Alcaide	3a	Farellones	50	7	1983	10.o (Ult.) de Huechuquito. 1.200 con 55; 9a. S.; 8.: 1.33 2/5
S. Pradenas	4	Gotera	53	1	1993	Rodó en la ganada por Snake. 1.200 con 49 K.; T.: 1.13 4/5
D. Cerda	5	Tempestuosa	53	2	2126	13a. de Ipacarí. Cond. 1.300 con 53 K.; Tpo.: 1.21 2/5
L. A. García	6	Celaje	52	11	2073	7.o de Montepín en 1.400 con 49,6; 10a. S.; T.: 1.26; H. Ch.
G. Jorquera	7	Andén	52	12	2163	3.o de Cri de Guerre en 1.200 con 54; 12a. S.; T.: 1.14 3/5
L. Gutiérrez	8	Ardentera	52	5	2126	8a. de Ipacaraí en 1.300 con 49,2; Cond. T.: 1.21 2/5. Ch.
S. Meneses	9	Antiparra	51	8	2071	14a. de Mi Esperanza en 1.400 con 53. Cond.; T.: 1.27
N. González	10	Golosa	51	14	2127	11a. de Recidiva en 1.300 con 49,2. Cond. T.: 1.21 3/5. Hip.
J. Adasme	11	Mangosta	51	9	2128	12a. de Iodame en 1.300 con 51,2; Cond. T.: 1.21 4/5; Hip.
J. Martínez	12	Ignorado	50	13	2165	8.o de Kurimapú en 1.200 con 50,6; 10a. S.; Tpo.: 1.13 4/5
J. Toro	13	Calpé	50	6	2164	12.o (Ult.) de Jalousie en 1.200 con 50,1; 11a. S.; T.: 1.14
J. Amestelly	14	Pastorcita	48	3	2163	9a. de Cri de Guerre en 1.200 con 53; 12a. S.; T.: 1.14 3/5

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
E. Soto	1	Don Chayo	54	1	2162	3.o de Gary, 1.300 mts. 54 kilos; condicional. Tpo. 1.20 3/5 Hip.
J. Toro	2	Lightkeeper	53	4	2161	15.o de Pato Negro, 1.300 m. 56 K. condicional. T. 1.20 4/5. Hip.
R. Madariaga	3	Birlocha	52	11	2127	4a. de Recidiva, 1.300 m. 53,4 K. Cond. Tpo. 1.21 3/5. Hip. Ch.
J. Martínez	3a	G. Linda	52	13	2128	9a. de Iodame, 1.300 m. 53,3 K. Cond. Tpo. 1.21 4/5. Hip. Ch.
J. Barrios	4	Florián	52	9	1728	12.o de Abd El Kebir, 1.200 m. 54 K. Cond. Tpo. 1.14 2/5. Hip.
R. Neira	5	Mono Fox	52	10	2175	13.o de Talito, 1.100 m. 53 K. Condic. Tpo. 1.07. C. H.
C. Sepúlveda	6	T. Rubio	52	2	1801	9.o de On Benja, 1.400 m. 55 K. Cond. Tpo. 1.27. Hip. Ch.
S. Pradenas	7	A. Rojo	50	8	2175	12.o a Talito, 1.100 m. Condic. Tpo. 1.07. Club Hípico.
L. A. García	8	Calivorano	50	12	2161	8.o de Pato Negro, 1.300 m. 52,1 K. Condic. Tpo. 1.20 4/5. Hip.
A. Mora	9	Irá Lejos	50	6	2094	13.o de Alexis, 1.400 M. 54 K. Condic. Tpo. 1.26 1/5. Hip. Ch.
D. Cerda	10	Longa	50	5	2082	5a. de Retocada, 1.500 m. 48 K. Condic. Tpo. 1.33. C. H.
L. Camus	11	Saturday	50	3	2162	10.o de Gary, 1.300 m. 56 K. Condic. Tpo. 1.20 3/5. Hip.
S. Meneses	12	Mirlita	49	7	2128	17.o (Ult.) de Iodame, 1.300 m. 52,1 K. Condic. T. 1.21 4/5. Hip.

QUINTA CARRERA.— 2.000 metros.— C. Especial.— A las 11.30 horas.—

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
C. Pezoa	1	Jaramago	62	5	2132	8.o de Joselito, 1.400 m. 64,5 K. Especial. T. 1.24 4/5.
E. Soto	2	I. Romano	58	4	2167	3.o de Temperley, 2.000 m. 56,5 K. Especial. T. 2.05. Ch.
G. Farfán	3	Camorrero	50	1	2167	6.o (Ult.) de Temperley, 2.000 m. 49 K. Especial. T. 2.05.
C. Sepúlveda	4	Thor	48	6	2110	3.o de Perpignan, 1.700 m. 49 K. Clásico. Tpo. 1.43 2/5.
F. Meneses	4a	Muziano	45	3	2110	7.o de Perpignan, 1.700 m. 48 K. Clásico. Tpo. 1.43 2/5.
S. Alcaide	5	Estirón	45	5	1868	5.o de Bitecho, 1.400 m. 59 K. 2a. serie. Tpo. 1.24 1/5. Ch.
A. González	6	Noctámbulo	45	7	2168	4.o de Payada, 1400 m. 58 K. 2a. serie. T. 1.25. Hip.
J. Amestelly	7	Remusat	45	2	1904	6a. de Sinatra, 2.000 m. 53 K. Clásico. Tpo. 2.06 1/5. Ch.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 12 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
R. Madariaga	1	Lao Tse	60	10	2076	2.o de Mequetrefe, 1.200 m. 57,5 K. 2a. serie. Tpo. 1.12 3/5.
G. Farfán	2	Dollinco	58	9	2202	Ganó a Windsor Land, 1.200 m. 49 K. 3a. serie. Tpo. 1.12.
C. Ojeda	3	Bataclán	56	11	2016	8.o de Nortina, 1.000 m. 54 K. 3a. serie. Tpo. 58 2/5. C. H.
J. Martínez	4	Mequetrefe	55	8	2202	3.o de Dollinco, 1.200 m. 51,5 K. 3a. serie. Tpo. 1.12.
E. Soto	5	Sixty	54	6	2130	8a. de Triunfador, 1.300 m. 53,1 K. 2a. serie. T. 1.19.
G. Jorquera	6	Cerbatana	53	1	2166	Ganó a Jabugo, 1.200 m. 52 K. 4a. serie. Tpo. 1.12 3/5.
L. Camus	7	Alouet	51	5	1951	11.o de Ahora Sí. 1.500 m. 47,2 K. 2a. serie. T. 1.31 2/5.
F. Toro	8	Beligerante	51	7	2133	4.o de Romancero, 1.500 m. 57 K. 4a. serie. Tpo. 1.32. Chile.
S. Alcaide	8a	Alerón	46	4	2166	11.o de Cerbatana, 1.200 M. 55,5 K. 4a. serie. Tpo. 1.12 3/5.
E. Vásquez	9	Oberón	51	2	2076	7.o de Mequetrefe, 1.200 m. 50,1 K. 2a. serie. Tpo. 1.12 3/5.
D. Cerda	10	Viajada	50	12	2016	11a. de Nortina, 1.000 m. 53 K. 3a. serie. Tpo. 58 2/5. C. H.
C. Sepúlveda	11	Centauro	48	3	2172	Ganó a Aranaga, 1.200 m. 51 K. 5a. serie. Tpo. 1.13 4/5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.30 horas.—

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
F. Guzmán	1	Night Hill	55	6	2169	2a. de Lombardero, 1.200 m. 53,1 K. 9a. serie. Tpo. 1.14 3/5.
J. Barrios	2	Chambeco	55	4	2165	2.o de Kurimapú, 1.200 m. 53,5 K. 10a. serie. Tpo. 1.13 4/5.
R. Pavez	3	Interesada	55	10	1102	16.o (Ult.) de Piduco, 1.300 m. 53 K. 6a. serie. Tpo. 1.19 1/5.
R. Silva	3a	Didé	54	7	2169	11.o de Lombardero, 1.200 m. 54,1 K. 9a. serie. Tpo. 1.14 3/5.
L. A. García	4	La Siesta	55	3	2213	9a. de Indulto, 1.000 m. 52 K. 6a. serie. Tpo. 1.01. C. H.
R. Madariaga	5	Trivia	55	1	1999	18a. (Ult.) de Cavour, 1.400 m. 52 K. 8a. serie. Tpo. 1.25 3/5.
F. Toro	6	Dionisio	54	2	1995	2.o de Itahue, 1.400 m. 52 K. 10a. serie. Tpo. 1.27. Hip.
G. Jorquera	7	Tarsiana	54	9	2169	7a .de Lombardero, 1.200 m. 54 K. 9a. serie. Tpo. 1.14 3/5 Ch.
J. García	8	Olimpia	53	11	2169	13a. de Lombardero, 1.200 m. 53,5 K. 9a. serie. Tpo. 1.14 3/5.
G. Meneses	8a	Nogalero	49	8	1631	16.o de La Habana, 1.300 m. 55,1 K. 7a. serie. T. 1.21 2/5. Ch.
J. M. Aravena	9	Guacho	47	5	2182	5.o de Palumbario, 1.200 m. 55 K. Condic. Tpo. 1.13. C. H.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.05 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
C. Sepúlveda	1	Chams	56	4	2205	2a. de Mr. Magoo, 1.400, 52 kilos, 7a. serie en 1.26, Hip. Chile.
B. García	2	Maranguapé	53	1	1953	16.o (Ult) de Kleber en 1.300, 52,5 kilos, 7a. serie, 1.18 4/5.
F. Toro	3	Trilalco	53	8	2045	6.o de Gran Visir en 1.200 con 51,5 kilos, 7a. serie, 1.13 2/5.
R. Madariaga	4	Carmorán	53	7	2173	12.o de Pluto, 1.200 con 50 kilos en 6a. serie, 1.14, H. Chile.
E. Soto	5	Hill Captain	53	10	1302	15.o de Promotor, 1.300, 4a. serie, 51,5 kilos, 1.20, Chile.
G. Farfán	6	Shangaicita	53	2	2044	4a. de Hija de Oro en 1.200 con 53 kilos, 8a. serie, 1.13, Chile.
J. Barrios	7	Proeza	52	5	2186	12a. de Río Tajo, 1.200, 50 kilos, 5a. serie ,1.12, Club H.
L. Camus	8	Magdalena	52	3	2170	10a. de Sirena en 1.200 con 53 kilos, 8a. serie, 1.13 2/5, Chile.
M. Carú	9	Palpitación	52	11	2086	6a. de Excel, 1.200 con 54 kilos, condicional, 1.12 2/5, Ch.
J. Martínez	10	Salima	52	6	2170	4a. de Sirena en 1.200 con 52 kilos, 8a. serie, 1.13 /5, Chile.
J. Amestelly	11	Manchego	50	9	2201	6.o de Montepín, 1.400 con 53,5 kilos, 8a. serie, 1.26, Hip.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 13.40 horas.

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
J. Pérez	1	Para Todos	57	2	2133	13.o de Romancero, 1.500, 51,5 kilos, 4a. serie, 1.32 Hip.
R. Madariaga	2	Huiscapi	56	3	2150	12.o de Bramante, 1.100, 49 kilos en 4a. serie, 1.4 3/5, Club.
J. Barrios	3	Clarión	55	9	2060	6.o de Tonadila, 1.100, 53 kilos, 4a. serie, 1.4 2/5, Club.
S. Véliz	4	Mollendo	53	11	2002	8.o de Maestro Pepe en 1.400 con 53 kilos, 5a. serie, 1.24 2/5.
E. Soto	4a	Menorca	51	7	2171	Ganó a Ult. Recuerdo, 1.200, 52,5 kilos, 7a. serie, 1.13 4/5.
J. Martínez	5	Petardo	53	4	2102	9.o de Romancero, 1.300, 56,1 kilos, 5a. serie, 1.19 Hip.
J. Toro	6	Bombardón	52	13	2172	9.o de Centauro 1.200 con 55 kilos, 5a. serie en 1.13 4/5, Hip.
H. Salas	7	Castañar	50	8	2208	5.o de Cavour en 1.400 con 52,5 kilos, 5a. serie, 1.25 3/5, Hip.
R. Neira	8	Hija de Oro	49	1	2172	3a. de Centauro, 1.200 con 49,1 kilos, 5a. serie, 1.13 4/5.
C. Sepúlveda	9	Pluto	49	6	2173	Ganó a Gobelino, 1.200, 51 kilos, 6a. serie, 1.14, Hip.
A. Mora	10	Palaciego	48	10	2172	12.o de Centauro, 1.00, 51,5 kilos, 5a. serie, 1.13 4/5.
P. Muños	11	Viracocha	48	8	2172	6a. de Centauro, 1.200, 51 kilos, 5a. serie, 1.13 4/5.
J. Amestelly	12	Ballantain	47	12	2137	6.o de El Cuyano, 1.500, 50 kilos, 5a. serie, 1.33, Hip. Ch.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14.15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

Jinete	No	Caballo	Kg	Caj.	Últ.	Antecedentes
O. Olivares	1	Llamativo	55	10	2218	2.o de Proust, 1.000 con 49,2 kilos, 5a. serie, 0.59, Club.
S. Véliz	2	Rafumón	55	13	2173	8.o de Pluto, 1.200, 54 kilos, 6a. serie, 1.14, Hip. Chile.
J. Martínez	3	Gran Visir	54	14	2173	7.o de Pluto, 1.200 con 53,5 kilos, 6a. serie, 1.14, Hip.
H. Salas	3a	Pato Negro	52	8	2161	Ganó a Cacique, 1.300, 56 kilos, condicional, 1.20 4/5, Hip.
B. García	4	El Madrileño	54	7	2103	12.o de Centauro, 1.300, 54 kilos, 6a. serie, 1.20, Hip.
J. Latorre	5	Llegará	54	1	2103	18.o (Ult.) de Centauro, 1.300 con 54 kilos, 6a. serie, 1.20.
A. Mora	6	Stefan	54	9	2081	8.o de Cavour, 1.400 con 50 kilos, 6a. serie, 1.25 1/5.
C. Sepúlveda	7	Alazán	53	2	2173	4.o de Pluto, 1.200, 51,5 kilos, 6a. serie, 1.14, Hip.
L. A. García	7a	Lomaso	51	6	2173	9.o de Pluto, 1.200 con 50,1 kilos, 6a. serie, 1.14, Hip.
C. Pezoa	8	Bonacet	52	11	2215	5.o de Emiliano, 1.000, 54 kilos, 6a. serie, Club, en 1 2/5.
R. Madariaga	9	Errata	52	3	2173	10a. de Pluto en 1.200 con 51 kilos 6a. serie, 1.14. Hip.
J. M. Aravena	10	H. Segundo	51	4	2148	12.o de La Tucana, 1.100, 53 kilos, 5a. serie, 1. 62/5, C.
G. Farfán	11	Vibilia	51	5	2171	3a. de Menorca, 1.200, 51,3 kilos, 7a. serie, 1.13 4/5, Hip.
J. Barrios	12	Quiet	50	12	2171	6.o de Menorca, 1.200, 53,5 kilos, 7a. serie 1.13 4/5.
D. Cerda	13	Pullover	50	15	1953	15.o de Kleber, 1.300, 52 kilos, 7a. serie, 1.18 4/5.

NOTA: Con motivo del balance la semana del 31 de diciembre de 1962 al 5 de enero de 1963, no habrá pago de cuentas corrientes.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: Eº 0.10

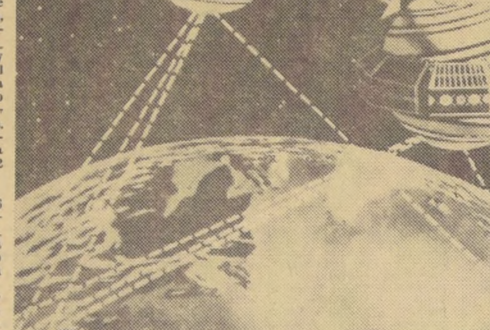
LA NACION

JUEVES 27 DE DICIEMBRE DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

Cinco hombres exploraron el cosmos en 1962

¿Cuál fue la contribución del presente año a la historia del espacio, y qué nos traerá 1963? Avezado periodista norteamericano analiza e informa sobre los hitos puestos en la exploración espacial

(NOTA DE LA REDACCION: 1962 fue el año del gran avance del programa espacial de los Estados Unidos. John Gleen abrió el camino del vuelo orbital y se aclaró impresionantemente gran parte del mito de la ventaja o desventaja en proyectiles balísticos. ¿"Cuál fue la contribución de 1962 a la historia de la conquista del espacio, y qué nos traerá 1963? Alvin B. Webb, uno de los principales especialistas periodísticos de los Estados Unidos en cohetería y veterano corresponsal en el Cabo Cañaveral, examina la situación en este momento culminante, en una información especial en tres partes. El primer despacho, que ofrecemos a continuación, informa sobre los hitos puestos en 1962 en la exploración espacial.)



CABO CAÑAVERAL, 26 (UPI). Por Alvin B. Webb.— En las crónicas de una rutilante nueva era, 1962 quedará grabado como el año de cinco navegantes del espacio y un mito de la cohetería.

Los astronautas son tres norteamericanos y dos rusos que viajaron en órbita alrededor de la Tierra y demostraron que se puede encontrar espacio habitable, aunque no muy hospitalario.

El mito es la infalibilidad de la cohetería soviética. Fue destruido oficialmente cuando las auoridades de los Estados Unidos revelaron que Rusia ha sufrido por lo menos seis importantes fracasos espaciales en dos años.

Aunque en su curso los astronautas y el mito desvanecido acapararon la actualidad periodística, 1962 fue también un año en que se hicieron otros muchos progresos interplanetarios: fue el año de la televisión intercontinental con el satélite Telstar; del potente cohete Saturn y una ojeada a un sensacional futuro; del proyectil espacial Mariner y la primera observación de cerca de otro planeta.

Naturalmente, como éste no es más que el quinto año de la Era del Espacio, también hubo fracasos: de proyectiles exploradores Ranger que se intentó enviar a explorar la Luna, pero infructuosamente; del poderoso cohete nuevo Centaur, que también se malogró, y de muchos satélites que no llegaron a surcar el Cosmos.

Pero, a la larga, los contratiempos quedaron oscurecidos por la racha de éxitos de navegación espacial iniciada con el vuelo que comenzó el 20 de febrero a las 9 y 47 de la mañana, en el Cabo Cañaveral, y terminó cuatro horas y 56 minutos más tarde, en el Océano Atlántico.

En aquella ocasión, un pecoso oficial de la Infantería de Marina, John Glenn, navegó por el espacio a bordo de un tonante cohete Atlas, y durante tres circunvoluciones a la Tierra pasmó a millones de seres con su descripción del "tremendo espectáculo" que se le ofrecía desde el espacio.

El hecho de que el vuelo de Gleenn se hubiera efectuado seis meses después del realizado por el cosmonauta soviético Gherman Titov, y hubiera sido 15 órbitas más breve que el de éste, quedó casi olvidado.

Otros dos astronautas norteamericanos surcaron sucesivamente el espacio y volvieron a la tierra más tarde sin percances.

Scott Carpenter repitió la hazaña de tres órbitas de Gleen, en mayo, y Walter Schirra la expandió con seis órbitas el tres de octubre. Al aproximarse el año a sus postrimerías, el programa estadounidense de los vuelos espaciales preparaba uno de sus hitos, que habrá de durar un día completo para otro navegante, Gordon Cooper, en el mes de abril próximo, e invertirá cientos de millones de dólares en una campaña intensiva para viajar a la Luna en el término de cinco a seis años.

Los Estados Unidos están tratando de adelantar a los rusos en la llegada al satélite terrestre. Pero, a pesar de las proezas de los tres astronautas, este país descubrió en 1962 que aún va retrasado con relación a la Unión Soviética en la conquista del espacio con vuelos tripulados. Los rusos no nos dejaron dudas sobre ello con su espectacular hazaña de mediados de verano.

El 11 de agosto, el comandante soviético Adrián Nikolayev fue lanzado a la órbita a bordo del vehículo espacial Vostok Tres.

Y unas 24 horas más tarde, mientras Nikolayev estaba en su décimosexta órbita, El Vostok Cuatro entraba también en órbita tripulado por el teniente coronel Pavel Popovich. Hubo un momento en que los dos Vostok, estuvieron sólo a cinco kilómetros de distancia entre sí, un pasmoso triunfo.

Antes de terminar este fantástico experimento, Nikolayev había dado 64 vueltas al mundo y Popovich había efectuado 48 circunvoluciones, hecho que, según especialistas de los Estados Unidos no podrá realizar esta nación antes de 1964.

En general, no obstante, 1962 no fue el mejor año del progreso espacial soviético. La mayor parte de sus lanzamientos a la órbita fueron de la serie "cosmos", satélites no tripulados que aparentemente se dedicaban a recoger activamente informaciones científica que los Estados Unidos ya tienen compilada desde hace mucho tiempo.

Sólo en otra ocasión se aproximaron los rusos a su espectacular hazaña ya mencionada. Fue el primero de noviembre, con el disparo hacia el planeta Marte, de otro vehículo de una tonelada, el Marte 1.o, que se espera llegue al planeta a mediados de 1963, probablemente para transmitir información sobre los legendarios "casquetes de hielo" y "canales" de Marte.

Pero para entonces ya había reventado el globo de la infalibilidad rusa. En septiembre, la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (DNAE), de los Estados Unidos divulgó una lista de seis fracasos espaciales soviéticos: Dos lanzamientos anteriores a Marte y cuatro a Venus.

La técnica detectora norteamericana descubrió los [illegible] piezos soviéticos de la exploración de Marte ocurri[illegible] 10 y el 14 de octubre de 1960, y los cuatro fracasos de los disparos a Venus del cuatro y el 12 de febrero de 1961 y el 25 de agosto y el 1.o de septiembre de 1962. Como de costumbre, los rusos no dijeron una sola palabra sobre esto.

Los Estados Unidos ya se haban adelantado a los soviéticos, de todos modos, en la carrera interplanetaria este año. Después de un fracaso, un explorador mecánico de 203 kilos, llamado Mariner Uno, fue lanzado desde el Cabo Cañaveral el 26 de agosto en dirección al planeta Venus. Cuando se disparó el martes uno soviético, el Mariner ya estaba a mitad de su camino.

Por otra parte, el 10 de julio entró en órbita el satélite Telstar, construido por la American Telephone And Telegraph Company, y por primera vez en la historia, continentes apartados entre sí quedaron enlazados por televisión "directa" y comunicaciones de radio y teléfono por medio de un satélite en órbita.

Ante el asombro y la admiración de incontables americanos y europeos, el Telstar recogió vistas de la grandiosidad de las cataratas del Niágara y el puente de la Puerta Dorada de San Francisco y las llevó a las pantallas europeas. Y después transportó instantáneamente a los receptores de los hogares estadounidenses escenas teatrales de París y comentarios del norte del círculo Polar Artico.

Para el mundo, esto fue un anticipo de la futura plenitud del triunfo de la exploración espacial. El año 1962 fue pródigo en estos indicios. Más satélites observadores Tiros puestos en órbita para tomar fotografías de frentes meteorológicos y tormentas tropicales que amenazan al hombre en la Tierra; los llamados "satélites misteriosos" lanzados por los Estados Unidos para reforzar sus prevenciones de la era atómica y la técnica de reconocimiento y exploración.

El de 1962 fue también el año del "super-impulso", el gigantesco nuevo cohete del cual dependerán los Estados Unidos para el futuro lanzamiento de vehículos espaciales de gran peso. Algunos lanzamientos fueron francos éxitos. Los dos enormes cohetes Saturno que hicieron cortos pero alentadores vuelos en abril y en noviembre.

Algunos otros res[illegible]n algo menos que éxitos. El Centaur, que hizo explosión en mayo en su primera y única prueba hasta la fecha. El Centaur es el primer proyectil norteamericano impulsado por hidrógeno. Su triunfo es importante porque todo el programa estadounidense de lanzamiento del hombre a la Luna depende de la propulsión por hidrógeno.

También fue el año de los nuevos astronautas, otros 15 más. Estos son los hombres que construirán estaciones espaciales alreded[illegible] de la Tierra y volarán a la Luna bajo el pabellón nortea[illegible]icano en los años inmediatamente venideros. Nueve de ellos están en el programa "Apollo" para la exploración lunar, y seis en el proyecto del "planeador espacial" Dyna-Soar X-20 de la Fuerza Aérea.

Margarita en danza folklórica

LONDRES.— Lord Snowdown, a la extrema derecha, mira a su esposa, la Princesa Margarita, y a su pareja, mientras pasan bajo un "puente" hecho por otra pareja, durante el baile de la Sociedad de Danzas Folklóricas realizado en Cecil Sharp House, en Londres.— (Foto UPI.)

UNA CARTA AL PRESIDENTE KENNEDY



MIAMI BEACH.— La esposa del ex Presidente Marcos Pérez Jiménez, se ve en el grabado, junto a su hija Flor María, escribiendo una carta al Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. En ella pide la libertad de su marido, quien se encuentra detenido en espera de la resolución de la Corte Suprema para una petición de extradición de su Gobierno.

Así Atendemos al Público

Investigan denuncia sobre uso de botes a motor en laguna de Quinta Normal

Las autoridades correspondientes, a cuyo cargo está el recinto de la Quinta Normal, han tomado debida nota de la denuncia pública hecha a través de esta Sección por un lector de LA NACION y han dispuesto una severa investigación, a fin de establecer su veracidad.

Como se sabe, el lector se refiere, en su protesta, a una seria irregularidad que se estaría produciendo en la laguna de Quinta Normal, lugar preferido por centenares de santiaguinos que no están en condiciones de veranear en los balnearios y para quienes no hay mejor sitio de recreación al aire libre que este hermoso paseo.

Según el denunciante, en la laguna se permitiría —sin ningún control— la circulación de botes con motor fuera de borda. Estas embarcaciones, junto con producir ruidos molestos, dejan el agua saturada de aceite de motores y otros residuos.

Conocida es la preocupación preferente de los organismos fiscalizadores por evitar toda clase de abusos y anomalías en sitios de esparcimiento popular.

273) Protesta por ruidos molestos en Qta. Normal

Señor Director:

Me ha causado bastante extrañeza el hecho de que en la laguna de Quinta Normal se permita la libre circulación de botes con motor fuera de borda. Estas embarcaciones, señor Director, junto con producir ruidos molestos, dejan el agua saturada de aceite de motores y otros residuos.

La Quinta Normal es un centro de recreación de los santiaguinos de escasos recursos que, por su situación económica, no pueden buscar el descanso semanal en los balnearios cercanos.

Sería de conveniencia, señor Director, que las autoridades respectivas tomen las medidas del caso,

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta seccion deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

296) Fábrica emana gases nocivos para la salud

Existe una fábrica de cápsulas plásticas en el camino a Yonhil que trabaja con carbón mineral y con ácido sulfúrico. Esta industria, señor Director, labora día y noche y en sus instalaciones no se han considerado los elementos protectores contra los ácidos y el humo del carbón, que son nocivos para la salud pública.

Sería de mucha conveniencia que las autoridades del Servicio Nacional de Salud se preocupen de este grave problema y tomen las medidas del caso, a fin de darle una pronta solución y evitar, de este modo, el perjuicio que esta industria está causando a un vasto sector de la ciudadanía residentes en sus inmediaciones.

Carnet 18478, de San Bernardo.

297) Beneficios del Campeonato Mundial de Fútbol

Señor Director:

Dando gracias al reciente Campeonato Mundial de Fútbol, que se celebró en este Gran Santiago y que trajo un regular número de turistas, se logró hermosear la Avenida Matta en toda su extensión, quedando a la altura de la Alameda. Al igual se hizo con la Avda. Blanco Encalada, se ensancharon sus avenidas en ambos lados, pero desgraciadamente los trabajos llegaron hasta ahí, sin que en el centro de la avenida, hasta Exposición, se terminen los prados verdes, dando en la actualidad un triste espectáculo de abandono.

Juan Hormazábal C., Carnet 1346363, Santiago.

298) Llamado a los parlamentarios

Señor Director:

A través de esta Sección quiero dirigirme públicamente a los señores parlamentarios para implorar justicia para aquellos ex servidores del Estado que por un traspié del destino debieron dejar sus servicios y acogerse a retiro, con pensiones reducidas al cincuenta por ciento.

Estos servidores, cada vez que ha habido reajustes, mientras a sus compañeros del mismo grado se les reajusta como señala la ley en cada caso, ellos sólo reciben la mitad, aún hallándose acogidos a la "perseguidora".

De tal manera, nunca perciben el reajuste de sus similares en servicio activo.

Ahora sólo esperamos confiados en que la ley de revalorizaciones de pensiones, que actualmente conoce el Parlamento, será aprobada tal como la presentó el Ejecutivo, y ojalá que los señores parlamentarios no se olviden de este importante sector de la población y al legislar aporten con su voto para resolver, de una vez por todas, este grave problema que en otras oportunidades ha sido olvidado.

E. C. Z., Los 3 Antonios 2702.

299) Problemas del pueblo de El Belloto

Señor Director:

Hace 17 años que resido en el pueblo de El Belloto y varios vecinos hemos recurrido a las autoridades en diferentes formas, para lograr que se coloque servicio de agua potable, y como respuesta hemos recibido sólo promesas.

Para abastecernos del vital elemento, recurrimos a agua de norias, en las que se producen continuos accidentes cuando el líquido es sacado a la boca del pozo. Se producen también contaminaciones y enfermedades que han agravado el problema sanitario, generando peligrosas epidemias.

Por otra parte, sabemos que los fondos consultados para el servicio ascienden a 300 mil escudos; en consecuencia sólo falta que se ordenen los trabajos respectivos.

En tales condiciones, los vecinos esperamos que este problema sea resuelto a la brevedad posible, ya que hay fondos y los planos y especificaciones están listos. Lo que falta es un poco de decisión y buena voluntad.— **Arturo Galindo de la Fuente**, Osmán Pérez Freire 938, El Belloto, Quilpué.

Llegó ayuda para madre abandonada

En la tarde de ayer recibimos un aporte de dos escudos (2 mil pesos) para la señora Irma Espinoza, quien fuera abandonada por su marido hace un mes, aproximadamente. La señora Espinoza nos envió una carta exponiéndonos su difícil situación económica, la publicamos en nuestra edición de ayer con el número 294 y bajo el título "Madre abandonada pide ayuda para sanar a su hijo".

La interesada puede pasar a la Sección Crónica de LA NACION, de 16 horas adelante, a retirar los dos escudos que tenemos para ella.

300) Control sanitario a piscinas

Señor Director:

Con motivo de los grandes calores registrados últimamente en la capital, numerosas personas, en su mayoría menores y señoritas, acuden a las piscinas de la capital y alrededores en busca de recreación y un baño al aire libre. Lo que es lógico, por lo demás.

Pero resulta, señor Director, que en estas piscinas que reciben semanalmente a numeroso público, sus aguas carecen de cloro y flúor, elementos éstos que tienen un importante papel que desempeñar en la salud pública.

Todos sabemos las ganancias que por concepto de entradas obtienen sus propietarios o concesionarios. Justo es entonces que de esos fondos se destine una parte para cumplir con las disposiciones sanitarias vigentes.

Sería de desear, señor Director, que las autoridades sanitarias, o quien corresponda, dispongan una campaña de control sobre las piscinas, tanto de la capital como de las comunas o departamentos vecinos, a fin de exigir la fluoración o cloración de las aguas, con el objeto de evitar contagios que se pudieran producir a consecuencia de los motivos ya señalados. **Carnet 366932[illegible], de Santiago.**

301) Abusos en locomoción colectiva

Señor Director:

Tengo entendido que junto con haberse autorizado reajustes de las tarifas de los servicios de locomoción colectiva de la capital, los empresarios, aprovechando este mayor ingreso, someterían a reparaciones a las viejas máquinas que están en uso, y que por su estado constituyen un peligro permanente para los pasajeros. Asimismo, señor Director, creo que los que pagamos pasaje tenemos la obligación de exigir del conductor una mejor atención y respeto para con los pasajeros.

Pero, lamentablemente, todo sigue igual: ni las máquinas se han sometido a reparaciones ni los conductores han mejorado su trato con el público.

Con frecuencia se observa en las distintas líneas cómo comerciantes u otros pasajeros suben con canastos o bultos grandes. El chofer le dice correrse atrás y estos sujetos dejan sus bultos en la puerta trasera, obstaculizando la bajada.

Ayer, por ejemplo, a las 9 de la mañana, en un microbús de la línea Catedral-Lourdes, condujo a un pasajero con un tarro basurero, con las consiguientes molestias e incomodidades para quienes tuvieron que bajarse por la puerta trasera.

Ojalá, señor Director, que las autoridades tomen nota de estas anormalidades y procedan de una vez por todas a poner atajo a estos abusos.

Luis Garrido Morales.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

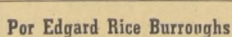












JUAN MARINO — POR SAM LEFF



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

ESTE VIEJO VAGABUNDO NO PUEDE HABER SIDO EL AUTOR DE LAS INCURSIONES.





RAMONA — POR JORGE PALACIO

